

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 98 — 1203

[C — 98/03245]

24 APRIL 1998. — Koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 38, punten 2 en 3, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 augustus 1939 op de Nationale Bank van België;

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, in het bijzonder artikel 38, punten 2 en 3;

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van de wet van 24 augustus 1939 op de Nationale Bank van België wordt opgeheven.

Artikel 2 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België treedt in werking.

Art. 2. Artikel 23, alinea 4, van bedoelde wet van 24 augustus 1939 wordt opgeheven.

Artikel 20, punt 2, eerste lid, van bedoelde wet van 22 februari 1998 treedt in werking.

Art. 3. Artikel 24, lid 1 en 2, van bedoelde wet van 24 augustus 1939 wordt opgeheven.

Artikel 23, punten 1 en 2, van bedoelde wet van 22 februari 1998 treedt in werking.

Art. 4. De artikelen 30 en 30bis van bedoelde wet van 24 augustus 1939 worden opgeheven.

Artikel 22 van bedoelde wet van 22 februari 1998 treedt in werking.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het Europees Stelsel van centrale banken wordt ingesteld.

Art. 6. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 98 — 1203

[C — 98/03245]

24 AVRIL 1998. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 38, points 2 et 3, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 août 1939 relative à la Banque Nationale de Belgique;

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, notamment l'article 38, points 2 et 3;

Vu l'avis de la Banque Nationale de Belgique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de la loi du 24 août 1939 relative à la Banque Nationale de Belgique est abrogé.

L'article 2 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique entre en vigueur.

Art. 2. L'article 23, alinéa 4, de la loi du 24 août 1939 précitée est abrogé.

L'article 20, point 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 février 1998 précitée entre en vigueur.

Art. 3. L'article 24, alinéas 1 et 2, de la loi du 24 août 1939 précitée est abrogé.

L'article 23, points 1 et 2, de la loi du 22 février 1998 précitée entre en vigueur.

Art. 4. Les articles 30 et 30bis de la loi du 24 août 1939 précitée sont abrogés.

L'article 22 de la loi du 22 février 1998 précitée entre en vigueur.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de l'établissement du Système européen de banques centrales.

Art. 6. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 24 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 98 — 1204

[C — 98/02057]

23 APRIL 1998. — Koninklijk besluit waarbij het Ministerie van Ambtenarenzaken gemachtigd wordt contractuelen in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op het artikel 4, § 4, tweede lid, ingevoegd door de wet van 30 maart 1994;

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 98 — 1204

[C — 98/02057]

23 AVRIL 1998. — Arrêté royal autorisant le Ministère de la Fonction publique à engager des contractuels en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4, § 4, alinéa 2, inséré par la loi du 30 mars 1994;

Overwegende dat het Ministerie van Ambtenarenzaken het hoofd moet bieden aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften die voortvloeien uit in de tijd beperkte acties of buitengewone toename van het werk;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 4 maart 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 31 maart 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 5 maart 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Ministerie van Ambtenarenzaken wordt gemachtigd volgende personen bij arbeidsovereenkomst in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften en dit voor een niet hernieuwbare periode van 6 maanden :

2 programmeurs of bestuursassistenten (1N+1F).

De bestuursassistenten moeten over een grondige informaticakennis beschikken.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1998.

Art. 3. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT

Considérant que le Ministère de la Fonction publique doit faire face à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel qui résultent de la mise en œuvre d'actions limitées dans le temps ou d'un surcroît extraordinaire de travail;

Vu l'avis de l'Inspection de Finances, donné le 4 mars 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 31 mars 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 5 mars 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Ministère de la Fonction publique est autorisé à engager sous contrat de travail les personnes suivantes en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires et ceci pour une période non-renouvelable de 6 mois :

2 programmeurs ou assistants administratifs (1N+1F).

Les assistants administratifs doivent posséder une connaissance approfondie en informatique.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 1998.

Art. 3. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 23 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 98 — 1205 (98 — 555) [C — 98/15063]

26 JANUARI 1998. — Wet houdende zestiende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 - Sectie 15 "Ontwikkelingssamenwerking". — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 43, van 4 maart 1998, blz. 5809, valt de volgende tekst weg :

"Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, van Onze Minister van Wetenschapsbeleid en van Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :"

Hij wordt vervangen door de volgende tekst :

"De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :"

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 98 — 1205 (98 — 555) [C — 98/15063]

26 JANVIER 1998. — Loi contenant le seizième ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1997 - Section 15 "Coopération au Développement". — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 43, du 4 mars 1998, page 5809, le texte suivant est annulé :

"Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de Notre Ministre de la Politique scientifique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :"

Il est remplacé par le texte suivant :

"La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :"

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

N. 98 — 1206

[98/14096]

27 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 juni 1997 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Regie der Luchtwegen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het statuut van de Regie der Luchtwegen, gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende omwerking van het statuut van de Regie der Luchtwegen en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1981, het koninklijk besluit nr. 240 van 31 december 1983 en het koninklijk besluit nr. 425 van 1 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1991 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 juli 1994, 9 maart 1995 en 5 mei 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juni 1997 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Regie der Luchtwegen;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverlegcomité van de Regie der Luchtwegen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 februari 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 februari 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 juni 1997 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Regie der Luchtwegen worden volgende wijzigingen aangebracht onder de rubriek « A. Administratief personeel » :

— de vermelding « Expert A.T.S. 23 » wordt vervangen door de vermelding « Expert A.T.S. 39 »;

— na de vermelding « Eerstaanwendend informateur-bureauchef 4 » wordt de vermelding « Chef verkeersleider 68 » ingevoegd;

— De vermelding :

« Chef verkeersleider

Eerstaanwendend verkeersleider

Verkeersleider 1e klasse

Aspirant verkeersleider of verkeersleider 3e klasse/eerste verkeersleider 3e klasse 388 » wordt vervangen door de vermelding « Eerstaanwendend verkeersleider-aspirant verkeersleider 254 »;

— na de vermelding « Meteoroloog/eerste meteoroloog 35 » wordt de vermelding « Verkeersleider 1e klasse/eerste verkeersleider 1e klasse 40 » ingevoegd;

— na de vermelding « Lekenraadgever 1 » wordt de vermelding « Verkeersleider 3e klasse/eerste verkeersleider 3e klasse 10 » ingevoegd.

Art. 2. In de Nederlandse tekst van de artikelen 1, onder de rubriek « B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel », en 8 van hetzelfde besluit wordt het woord « brandweertuigen » telkens vervangen door het woord « brandweervoertuigen ».

Art. 3. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

Art. 5. Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

MINISTERE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 98 — 1206

[98/14096]

27 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 juin 1997 fixant le cadre du personnel de la Régie des Voies aériennes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu le statut de la Régie des Voies aériennes annexé à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la Régie des Voies aériennes et modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1981, l'arrêté royal n° 240 du 31 décembre 1983 et l'arrêté royal n° 425 du 1er août 1986;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 25 juillet 1994, 9 mars 1995 et 5 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 17 juin 1997 fixant le cadre du personnel de la Régie des Voies aériennes;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de concertation de la Régie des Voies aériennes;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 2 février 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 février 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 17 juin 1997 fixant le cadre du personnel de la Régie des Voies aériennes, les modifications suivantes sont apportées sous la rubrique « A. Personnel administratif » :

— la mention « Expert A.T.S. 23 » est remplacée par la mention « Expert A.T.S. 39 »;

— après la mention « Informateur principal-chef de bureau 4 » la mention « Contrôleur en chef de la circulation aérienne 68 » est insérée;

— la mention :

« Contrôleur en chef de la circulation aérienne

Contrôleur principal de la circulation aérienne

Contrôleur de 1re classe de la circulation aérienne

Aspirant contrôleur de la circulation aérienne ou contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne/premier contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne 388 » est remplacée par la mention « Contrôleur principal de la circulation aérienne/aspirant contrôleur de la circulation aérienne 254 »;

— après la mention « Météorologiste/premier météorologiste 35 » la mention « Contrôleur de 1re classe de la circulation aérienne/premier contrôleur de 1re classe de la circulation aérienne 40 » est insérée;

— après la mention « Conseiller laïque 1 » la mention « Contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne/premier contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne 10 » est insérée.

Art. 2. Dans le texte néerlandais des articles 1er, sous la rubrique « B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service », et 8 du même arrêté, le mot « brandweertuigen » est chaque fois remplacé par le mot « brandweervoertuigen ».

Art. 3. L'article 3 du même arrêté est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1997.

Art. 5. Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

N. 98 — 1207

[S - C - 98/14098]

27 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot vaststelling van bijzondere bepalingen die bij de Regie der Luchtwegen de toelating en de benoeming tot sommige graden regelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het statuut van de Regie der Luchtwegen gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende omwerking van het statuut van de Regie der Luchtwegen en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1981, het koninklijk besluit nr. 240 van 31 december 1983 en het koninklijk besluit nr. 425 van 1 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1991 houdende vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 juli 1994, 9 maart 1995 en 5 mei 1997;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 21 februari 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 januari 1998;

Gelet op het protocol van 15 januari 1998 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in sectorcomité VI : Verkeerswezen, zijn vermeld;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door het feit dat de door de Raad van State vastgestelde onwettigheid van de vigerende reglementaire besluiten de onverwijld vaststelling vergt van de statutaire uitvoeringsmodaliteiten inzake wervingen en loopbaan;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor zover er in dit besluit niet uitdrukkelijk wordt van afgeweken geschieden de toelating en de benoeming tot graden van de Regie der Luchtwegen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 november 1991 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen, hierna het « personeelsstatuut » genoemd.

Art. 2. Bijlage I, gevoegd bij het personeelsstatuut wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Bijzondere bepalingen inzake Titel II Hoofdstuk III van het personeelsstatuut*

Art. 3. De benoeming in vast verband wordt afhankelijk gesteld van het vervullen van een proeftijd :

— van 1 jaar : voor de graden van hulpmeteoroloog en van procedurecommunicator;

— van 9 maanden : voor de graden van adjunct-inspecteur en onderluchthavenmeester;

— van zes maanden : voor de graden van luchtvaartbrandweerman en agent van luchthaveninspectie.

Art. 4. De benoeming in vast verband tot navolgende graden wordt afhankelijk gesteld van het slagen voor een examen aan het eind van de proeftijd :

— adjunct-inspecteur;

— hulpmeteoroloog;

— procedurecommunicator;

— technicus specialist van precisie;

— radiotechnicus specialist.

Art. 5. De benoeming in vast verband tot de graad van veiligheids-officier wordt afhankelijk gesteld van het bezit van het brevet van officier van politie.

F. 98 — 1207

[S - C - 98/14098]

27 MARS 1998. — Arrêté royal fixant les dispositions particulières réglant l'admission et la nomination à certains grades à la Régie des Voies aériennes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu le statut de la Régie des Voies aériennes annexé à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la Régie des Voies aériennes et modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1981, l'arrêté royal n° 240 du 31 décembre 1983 et l'arrêté royal n° 425 du 1 août 1986;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 25 juillet 1994, 9 mars 1995 et 5 mai 1997;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 21 février 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 15 janvier 1998;

Vu le protocole du 15 janvier 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur VI : Communications;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'illégalité des arrêtés royaux réglementaires en vigueur, constatée par le Conseil d'Etat, exige la fixation immédiate des modalités d'exécution statutaires relatives aux recrutements et à la carrière;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour autant qu'il n'y ait pas de dérogations explicites dans cet arrêté, l'admission et la nomination aux grades de la Régie des Voies aériennes s'effectuent conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 29 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes, dénommé ci-après « le statut du personnel ».

Art. 2. L'annexe I jointe au statut du personnel est remplacée par l'annexe du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *Dispositions particulières relatives au Titre II Chapitre III du statut du personnel*

Art. 3. La nomination définitive est subordonnée à l'accomplissement d'une période d'essai :

— d'un an : pour les grades d'aide météorologiste et de communicateur procédure;

— de 9 mois : pour les grades d'inspecteur adjoint et de sous-chef d'aérodrome;

— de six mois : pour les grades de pompier d'aviation et d'agent d'inspection d'aéroport.

Art. 4. La nomination définitive aux grades suivants, est subordonnée à la réussite d'un examen de fin d'essai :

— inspecteur-adjoint;

— aide météorologiste;

— communicateur procédure;

— technicien spécialiste de précision;

— technicien spécialiste de radio.

Art. 5. La nomination définitive au grade d'officier de sécurité est subordonnée à la détention du brevet d'officier de police.

Art. 6. De toelating tot de proeftijd in de hoedanigheid van verkeersleider 3de klasse is voorbehouden aan de aspirant-verkeersleiders die geslaagd zijn voor de proeven bij het afsluiten van de vormingscursussen en met goed gevolg de opleidingsstage hebben volbracht.

Art. 7. De toelating tot de proeftijd in de hoedanigheid van onderluchthavenmeester wordt afhankelijk gesteld van het bezit van het getuigschrift dat na afloop van de opleidingscursussen, ingericht door een erkend opleidingscentrum, aan de aspirant politieagenten wordt uitgereikt.

Art. 8. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de ambtenaren in vast verband die, als geslaagde voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau, tot bedoelde graden toegelaten worden.

HOOFDSTUK III. — *Bijzondere bepalingen*
inzake Titel IX van het personeelsstatuut

Afdeling 1. — Bevordering binnen éénzelfde betrekking

Art. 9. § 1. De hierna vermelde wervingsgraden vormen met de ernaast aangeduide bevorderingsgraden éénzelfde betrekking :

Architect
Architecte
Bestuurssecretaris
Secrétaire d'administration
Bibliothecaris
Bibliothécaire
Industrieel ingenieur
Ingénieur industriel
Ingenieur
Ingénieur
Veiligheidsofficier
Officier de sécurité

§ 2. Betrokken ambtenaren worden tot de bevorderingsgraad benoemd de eerste dag van de maand die volgt op de datum waarop zij 4 jaar anciënniteit tellen in de overeenstemmende wervingsgraad.

Art. 10. § 1. De graden van tekenaar AIS en aspirant tekenaar AIS vormen éénzelfde betrekking.

§ 2. Om bevorderd te worden tot de graad van tekenaar AIS moet de aspirant tekenaar AIS geslaagd zijn voor een bijzonder examen.

§ 3. Betrokken ambtenaren worden tot de graad tekenaar AIS benoemd :

1° de eerste dag van de maand die volgt op de datum waarop zij drie jaar graadanciënniteit tellen, indien zij geslaagd zijn voor het bijzonder examen voor deze datum;

2° de eerste dag van de maand die volgt op het afsluiten van het proces-verbaal van het bijzonder examen, indien zij geslaagd zijn voor het examen na de datum waarop zij drie jaar graadanciënniteit tellen.

Afdeling 2. — Bevordering door overgang naar het hoger niveau

Art. 11. Navolgende graden worden eveneens bij wege van vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau verleend :

	Rang 12
Expert ATS	
Expert COM	
Expert MET	
	Rang 10
Informaticus	
	Rang 21
Directiesecretaris	

Art. 12. Onverminderd de andere bepalingen zijn art. 78, § 2, 1°, a) en art. 78, § 2, 2°, van het personeelsstatuut van toepassing voor de bevordering bij wege van overgang naar de in artikel 11 vermelde graden ingedeeld respectievelijk bij de rangen 12 en 10 en rang 21.

Afdeling 3. — Bevordering door verhoging
in graad afhankelijk van een kwalificatie.

Art. 13. Onverminderd de andere bepalingen worden in deze afdeling bijzondere schikkingen vastgesteld voor de toegang tot sommige graden van de verkeersleiding.

Art. 6. L'admission à l'essai en qualité de contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne est réservée aux aspirants-contrôleurs de la circulation aérienne qui ont réussi les épreuves à l'issue des cours de formation et qui ont accompli avec satisfaction le stage d'instruction.

Art. 7. L'admission à l'essai en qualité de sous-chef d'aérodrome est subordonnée à la détention du certificat, délivré aux aspirants agents de police à l'issue des cours de formation, dispensés par un centre d'instruction agréé.

Art. 8. Les dispositions du présent chapitre sont applicables aux agents à titre définitif, qui, lauréats d'un concours d'accession au niveau supérieur, sont admis auxdits grades.

CHAPITRE III. — *Dispositions particulières relatives*
au Titre IX du statut du personnel

Section 1. — De la promotion dans un même emploi

Art. 9. § 1. Les grades de recrutement repris ci-après et les grades de promotion figurant en regard se rattachent à un même emploi :

Eerstaanwendend architect
Architecte principal
Bestuurssecretaris-adjunct-directeur
Secrétaire d'administration-directeur adjoint
Eerstaanwendend bibliothecaris
Bibliothécaire principal
Eerstaanwendend industrieel ingenieur
Ingénieur industriel principal
Eerstaanwendend ingenieur
Ingénieur principal
Eerstaanwendend veiligheidsofficier
Officier de sécurité principal

§ 2. Les intéressés sont nommés au grade de promotion le premier jour du mois qui suit la date à laquelle ils comptent une ancienneté de 4 ans dans le grade de recrutement y correspondant.

Art. 10. § 1^{er}. Les grades de dessinateur AIS et d'aspirant dessinateur AIS se rattachent à un même emploi.

§ 2. Pour être promu au grade de dessinateur AIS, l'aspirant dessinateur AIS doit être lauréat d'un examen spécial.

§ 3. Les agents concernés sont nommés au grade de dessinateur AIS :

1° le premier jour du mois qui suit la date à laquelle ils comptent trois ans d'ancienneté de grade, s'ils ont satisfait à l'examen spécial avant cette date;

2° le premier jour du mois qui suit la date de clôture du procès-verbal de l'examen spécial, s'ils ont satisfait à cet examen après la date à laquelle ils comptent trois ans d'ancienneté de grade.

Section 2. — De la promotion par accession au niveau supérieur.

Art. 11. Les grades repris ci-après sont également conférés par concours d'accession au niveau supérieur :

	Rang 12
Expert ATS	
Expert COM	
Expert MET	
	Rang 10
Informaticien	
	Rang 21
Secrétaire de direction	

Art. 12. Sans préjudice des autres dispositions, l'art. 78, § 2, 1° a) et l'art. 78, § 2, 2° du statut du personnel sont d'application pour la promotion par accession aux grades mentionnés à l'article 11 et classés respectivement aux rangs 12 et 10 et au rang 21.

Section 3. — De la promotion par avancement
de grade lié à une qualification

Art. 13. Sans préjudice des autres dispositions, cette section fixe des dispositions particulières pour l'accès à certains grades de la circulation aérienne.

Art. 14. Om benoemd te kunnen worden tot de graden van verkeersleider 1ste klasse en eeraanwezend verkeersleider moeten de gegadigden, op basis van de door de « International Civil Aviation Organisation » uitgevaardigde Internationale Normen en aanbevolen Praktijken, in het bezit zijn van de vereiste kwalificatie die behaald wordt na het slagen voor de proeven en mits een gunstig rapport na afloop van een opleidingsstage.

Art. 15. Tot een gebeurlijk geheel of gedeeltelijk verlies van de kwalificatie, evenals over de nodige maatregelen tot herwinnen ervan, wordt beslist door een hiervoor ingestelde Commissie. In afwachting van het resultaat van de opgelegde maatregelen wordt de ambtenaar tijdelijk verwijderd uit de activiteiten van de directe en effectieve verkeersleiding waarvoor hij geen geldige kwalificatie meer bezit.

Art. 16. Ingeval de maatregelen leiden tot een herwinnen van de kwalificatie wordt de tijdelijke schorsing opgeheven met ingang van de eerste dag van de maand die volgt op de datum van de vaststelling en/of de eindnotulen en herneemt betrokken ambtenaar zijn functie met behoud van zijn rangschikking en de eraan verbonden rechten.

Art. 17. Ingeval de maatregelen niet leiden tot een herwinnen van alle kwalificaties wordt de ambtenaar definitief teruggeplaatst in de lagere graad waarvoor hij de overeenstemmende geldige kwalificatie heeft kunnen bekomen. Hij behoudt zijn vroegere rangschikking en de daaraan verbonden rechten.

Art. 18. De Minister tot wiens bevoegdheid de burgerlijke luchtvaart behoort stelt de in deze afdeling vermelde Commissie samen, bepaalt de proceduremodaliteiten ervan en stelt de programma's en opleidingsstages vast, evenals alle nodige uitvoeringsbepalingen.

HOOFDSTUK IV. — *Overgangsmaatregelen en slotbepalingen*

Art. 19. De periode waarin ambtenaren, titularis van een graad van het niveau 2 en geslaagd voor het eerste vergelijkend examen voor toegang tot de graad van bestuurssecretaris-adjunct-directeur, belast zijn met hogere functies van een graad in het niveau 1 wordt beschouwd als een in het niveau 1 verworven anciënniteit;

als dusdanig kunnen betrokken ambtenaren die voldoen aan de anciënniteitsvereiste, in afwijking van artikel 84 van het personeelsstatuut, toegang krijgen tot de graad van dienstchef.

Art. 20. De ambtenaren die op datum van inwerkingstreding van dit besluit titularis zijn van een van de hierna vermelde graden worden met ingang van 1 januari 1997 benoemd tot de ernaast aangeduide graad :

Adjunct-correspondent typiste
 Correspondant adjoint-dactylographe
 Adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie
 Correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie
 Adjunct-correspondent stenotypiste
 Correspondant adjoint sténodactylographe
 Eerste adjunct-correspondent typiste
 Premier correspondant adjoint-dactylographe
 Eerste adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie
 Premier correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie
 Eerste adjunct-correspondent stenotypiste
 Premier correspondant adjoint sténodactylographe
 Eeraanwezend adjunct-correspondent typiste
 Correspondant adjoint-dactylographe principal
 Eeraanwezend adjunct-correspondent stenotypiste
 Correspondant adjoint sténodactylographe principal
 Adjunct-correspondent 1e klasse van mechanografie
 Correspondant adjoint de 1re classe de mécanographie

De anciënniteit verworven in de oude graad wordt beschouwd als zijnde verworven in de nieuwe graad.

Art. 21. Worden opgeheven :

1° de koninklijke besluiten bedoeld in artikel 116, de overgangsbepalingen uitgezonderd, evenals de titel XV-« Overgangsbepalingen » van het personeelsstatuut;

2° het koninklijk besluit van 23 november 1993 tot vaststelling van sommige reglementaire bepalingen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 november 1980 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige ambtenaren van de Regie der Luchtweegen;

Art. 14. Pour pouvoir être promu au grade de contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne ou de contrôleur principal de la circulation aérienne les intéressés doivent, sur base des Normes Internationales et des Pratiques recommandées éditées par « l'Organisation de l'Aviation Civile Internationale », être en possession de la qualification requise, obtenue suite à la réussite des épreuves et moyennant un rapport favorable à l'issue d'un stage de formation.

Art. 15. La perte éventuelle, totale ou partielle, de la qualification, tout comme les mesures nécessaires pour la récupération de celle-ci, sont décidées par une Commission instituée à cet effet. En attendant le résultat des mesures imposées, l'agent est temporairement éloigné des activités du contrôle direct et effectif pour lesquelles il ne dispose plus d'une qualification valable.

Art. 16. Au cas où les mesures entraîneraient une récupération de la qualification, la suspension temporaire est levée avec effet au premier jour du mois qui suit la constatation et/ou le procès-verbal final et l'agent intéressé reprend ses fonctions avec maintien de son classement et des droits y afférents.

Art. 17. Au cas où les mesures n'entraîneraient pas la récupération de toutes les qualifications, l'agent est définitivement rétrogradé dans le grade inférieur pour lequel il a pu revalider la qualification correspondante. Il maintient son classement et les droits s'y rattachant.

Art. 18. Le Ministre ayant l'aéronautique civile dans ses attributions compose la Commission dont il est question dans cette section, définit les modalités de procédure et établit les programmes et stages de formation, ainsi que toutes les modalités d'exécution nécessaires.

CHAPITRE IV. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 19. La période pendant laquelle des agents, titulaires d'un grade du niveau 2 et lauréats du premier concours donnant accès au grade de secrétaire d'administration-directeur-adjoint, sont chargés des fonctions d'un grade du niveau 1, est réputée comme une ancienneté acquise dans le niveau 1;

les intéressés qui satisfont à la condition d'ancienneté peuvent, par dérogation à l'article 84 du statut du personnel, avoir accès au grade de chef de service.

Art. 20. Les agents titulaires à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté d'un des grades repris ci-après sont nommés, à partir du 1^{er} janvier 1997 au grade figurant en regard :

Adjunct-correspondent
 Correspondant adjoint
 Adjunct-correspondent
 Correspondant adjoint
 Adjunct-correspondent
 Correspondant adjoint
 Eerste adjunct-correspondent
 Premier correspondant adjoint
 Eerste adjunct-correspondent
 Premier correspondant adjoint
 Eerste adjunct-correspondent
 Premier correspondant adjoint
 Eeraanwezend adjunct-correspondent
 Correspondant adjoint principal
 Eeraanwezend adjunct-correspondent
 Correspondant adjoint principal
 Eeraanwezend adjunct-correspondent
 Correspondant adjoint principal

L'ancienneté acquise dans l'ancien grade est réputée l'avoir été dans le nouveau grade.

Art. 21. Sont abrogés :

1° les arrêtés royaux visés à l'article 116, à l'exception des dispositions transitoires ainsi que le titre XV-« Dispositions transitoires » du statut du personnel;

2° l'arrêté royal du 23 novembre 1993 fixant certaines dispositions réglementaires et modifiant l'arrêté royal du 7 novembre 1980 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de la Régie des Voies aériennes;

3° het koninklijk besluit van 25 juli 1994, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 mei 1996, en de koninklijke besluiten van 9 maart 1995 en 5 mei 1997 tot wijziging van sommige statutaire en reglementaire bepalingen van toepassing op het personeel van de Regie der Luchtwegen, overgangsbepalingen uitgezonderd.

Art. 22. Het personeelsstaut is toepasselijk op de ambtenaren in zoverre het niet in strijd is met de overgangsbepalingen van de koninklijke besluiten waarvan sprake is in artikel 21.

Art. 23. De ambtenaren die bij toepassing van de in artikel 21 vermelde besluiten geslaagd zijn voor een vergelijkend examen, examen of proef, die voor de inwerkingtreding van dit besluit georganiseerd werden, of die zullen slagen voor dergelijk vergelijkend examen, examen of proef, waarvan de organisatie aan de gang is bij de inwerkingtreding van dit besluit, behouden hun aanspraken op benoeming overeenkomstig de voorwaarden van toepassing ten tijde van hun inschrijving en zijn vrijgesteld van de vergelijkende examens, onderzoeken naar de beroepsgeschiktheid, speciale examens of vakexamens die toegang verlenen tot de graad waarop zij rechten hebben verkregen.

Art. 24. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 december 1996.

Art. 25. Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Bijlage

Indeling van de graden over de verschillende niveaus en rangen
Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen

A. Administratief personeel

Niveau 4

Rang 41

Klasseerder-expeditionair
Bode-kamerbewaarder

Rang 43

Hoofdexpeditionair
Hoofdkamerbewaarder
Eerste bode-kamerbewaarder
Eerste klasseerder-expeditionair

Rang 44

Eerstaanwezend hoofdexpeditionair
Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder
Eerstaanwezend klasseerder-expeditionair
Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder
Eerste hoofdexpeditionair
Eerste hoofdkamerbewaarder

Afgeschafte graad

Eerstaanwezend bewaker

Niveau 3

Rang 30

Agent van luchthaveninspectie
Centralist
Adjunct-correspondent
Werkopzichter

Rang 34

Eerste agent van luchthaveninspectie
Eerste centralist
Eerste adjunct-correspondent
Eerste werkopzichter

3° l'arrêté royal du 25 juillet 1994, modifié par l'arrêté royal du 9 mai 1996 et les arrêtés royaux des 9 mars 1995 et 5 mai 1997, modifiant les dispositions statutaires et réglementaires applicables aux agents de la Régie des Voies aériennes à l'exception des dispositions transitoires.

Art. 22. Le statut du personnel est applicable aux agents dans la mesure où il n'est pas contraire aux dispositions des arrêtés royaux dont il est question à l'article 21.

Art. 23. Les agents qui, en application des arrêtés repris à l'article 21, ont réussi un concours, un examen ou une épreuve, organisés avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ou qui réussiront pareil concours, examen ou épreuve en cours d'organisation lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté, conservent leurs titres à la nomination aux conditions qui étaient en vigueur au moment de leur inscription et sont dispensés de subir les concours, examens d'aptitude professionnelle, épreuves spéciales ou épreuves professionnelles qui conduisent à un grade auquel ils ont acquis des titres.

Art. 24. Le présent arrêté produit ses effets le 31 décembre 1996.

Art. 25. Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Annexe

Répartition des grades entre les différents niveaux et rangs
Classement par ordre alphabétique des dénominations
en langue française

A. Personnel administratif

Niveau 4

Rang 41

Classeur-expéditionnaire
Messenger-huissier

Rang 43

Chef expéditionnaire
Chef huissier
Premier classeur-expéditionnaire
Premier messenger-huissier

Rang 44

Chef expéditionnaire principal
Chef huissier principal
Classeur-expéditionnaire principal
Messenger huissier principal
Premier chef expéditionnaire
Premier chef huissier

Grade supprimé

Gardien principal

Niveau 3

Rang 30

Agent d'inspection d'aéroport
Centraliste
Correspondant adjoint
Surveillant des travaux

Rang 34

Premier agent d'inspection d'aéroport
Premier centraliste
Premier correspondant adjoint
Premier surveillant des travaux

Rang 35	Rang 35
Eerstaanwezend agent van luchthaveninspectie	Agent d'inspection d'aéroport principal
Eerstaanwezend centralist	Centraliste principal
Eerstaanwezend adjunct-correspondent	Correspondant adjoint principal
Eerstaanwezend werkopzichter	Surveillant des travaux principal
Niveau 2	Niveau 2
Rang 20	Rang 20
Hulpmeteoroloog	Aide-météorologiste
Aspirant-verkeersleider	Aspirant contrôleur de la circulation aérienne
Aspirant tekenaar AIS	Aspirant dessinateur AIS
Procedurecommunicator	Communicateur procédure
Adjunct-controleur van werken	Contrôleur adjoint des travaux
Correspondent	Correspondant
Correspondent-rekenplichtige	Correspondant-comptable
Correspondent PAS-CRT	Correspondant PAS-CRT
Studietekenaar	Dessinateur d'étude
Informateur	Informateur
Adjunct-inspecteur	Inspecteur adjoint
Operator-simulator	Opérateur-simulateur
Onderluchthavenmeester	Sous-chef d'aérodrome
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator	Communicateur
Rang 21	Rang 21
Directiesecretaris	Secrétaire de direction
Rang 22	Rang 22
Maatschappelijk assistent	Assistant social
Landmeter-expert onroerende goederen	Géomètre-expert immobilier
Hofmeesteres	Hôtesse
Gegradueerd ziekenverpleger	Infirmier gradué
Eerste hulpmeteoroloog	Premier aide-météorologiste
Eerste aspirant tekenaar AIS	Premier aspirant dessinateur AIS
Eerste adjunct-controleur van werken	Premier contrôleur adjoint des travaux
Eerste correspondent	Premier correspondant
Eerste correspondent-rekenplichtige	Premier correspondant-comptable
Eerste correspondent PAS-CRT	Premier correspondant PAS-CRT
Eerste studietekenaar	Premier dessinateur d'étude
Eerste informateur	Premier informateur
Eerste adjunct inspecteur	Premier inspecteur adjoint
Eerste operator-simulator	Premier opérateur-simulateur
Eerste onderluchthavenmeester	Premier sous-chef d'aérodrome
Eerstaanwezend directiesecretaris	Secrétaire principal de direction
Vertaler	Traducteur
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Eerste communicator	Premier communicateur
Rang 23	Rang 23
Maatschappelijk assistent 1ste klasse	Assistant social de 1ère classe
Verkeersleider 3de klasse	Contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
Tekenaar AIS	Dessinateur AIS
Gegradueerd ziekenverpleger 1ste klasse	Infirmier gradué de 1ère classe
Programmeur	Programmeur
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator ADP	Communicateur ADP
Rang 24	Rang 24
Eerstaanwezend hulpmeteoroloog	Aide-météorologiste principal
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	Assistant social principal
Cartograaf AIS	Cartographe AIS
Sectiechef	Chef de section
Sectiechef-rekenplichtige	Chef de section-comptable
Sectiechef-studietekenaar	Chef de section-dessinateur d'étude
Sectiechef-informateur	Chef de section-informateur
Eerstaanwezend procedurecommunicator	Communicateur procédure principal
Eerstaanwezend adjunct-controleur van werken	Contrôleur adjoint des travaux principal
Verkeersleider 1ste klasse	Contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne

Controleur van werken
 Eerstaanwezend correspondent-rekenplichtige
 Eerstaanwezend correspondent
 Eerstaanwezend correspondent PAS-CRT
 Eerstaanwezend studietekenaar
 Eerstaanwezend gegradueerd ziekenverpleger
 Eerstaanwezend informateur
 Inspecteur
 Eerstaanwezend adjunct-inspecteur
 Eerstaanwezend operator-simulator
 Eerste hulpmeteoroloog
 Eerste cartograaf AIS
 Eerste sectiechef
 Eerste sectiechef-rekenplichtige
 Eerste sectiechef-studietekenaar
 Eerste sectiechef-informateur
 Eerste procedurecommunicator
 Eerste verkeersleider 1ste klasse
 Eerste verkeersleider 3de klasse
 Eerste controleur van werken
 Eerste tekenaar AIS
 Eerste hofmeesteres
 Eerste landmeter-expert onroerende goederen
 Eerste inspecteur
 Eerste onderluchthavenmeester 1ste klasse
 Onderluchthavenmeester 1ste klasse
 Eerstaanwezend onderluchthavenmeester
 Eerstaanwezend vertaler

Afgeschafte graden

Eerstaanwezend communicator
 Meteoroloog 4de klasse
 Eerste communicator ADP

Rang 25

Programmeringsanalyst
 Eerstaanwezend cartograaf AIS
 Eerstaanwezend sectiechef-rekenplichtige
 Eerstaanwezend sectiechef-studietekenaar
 Eerstaanwezend sectiechef-informateur
 Eerstaanwezend sectiechef
 Systeem communicator
 Eerstaanwezend controleur van werken
 Chef verkeersleider
 Eerstaanwezend verkeersleider
 Eerstaanwezend inspecteur
 Meteoroloog
 Eerste systeemcommunicator
 Eerste meteoroloog
 Eerstaanwezend onderluchthavenmeester 1ste klasse
 Hoofdvertaler

Niveau 1

Rang 10

Architect
 Bibliothecaris
 Informaticus
 Ingenieur
 Industrieel ingenieur
 Meteoroloog 1ste klasse
 Veiligheids officier
 Bestuurssecretaris
 Vertaler-revisor

Contrôleur des travaux
 Correspondant-comptable principal
 Correspondant principal
 Correspondant principal PAS-CRT
 Dessinateur d'étude principal
 Infirmier gradué principal
 Informateur principal
 Inspecteur
 Inspecteur adjoint principal
 Opérateur-simulateur principal
 Premier aide-météorologiste
 Premier cartographe AIS
 Premier chef de section
 Premier chef de section-comptable
 Premier chef de section-dessinateur d'étude
 Premier chef de section-informateur
 Premier communicateur procédure
 Premier contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne
 Premier contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
 Premier contrôleur des travaux
 Premier dessinateur AIS
 Première hôtesse
 Premier géometre-expert immobilier
 Premier inspecteur
 Premier sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
 Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
 Sous-chef d'aérodrome principal
 Traducteur principal

Grades supprimés

Communicateur principal
 Météorologiste de 4ème classe
 Premier communicateur ADP

Rang 25

Analyste de programmation
 Cartographe AIS principal
 Chef de section-comptable principal
 Chef de section-dessinateur d'étude principal
 Chef de section-informateur principal
 Chef de section principal
 Communicateur système
 Contrôleur des travaux principal
 Contrôleur en chef de la circulation aérienne
 Contrôleur principal de la circulation aérienne
 Inspecteur principal
 Météorologiste
 Premier communicateur système
 Premier météorologiste
 Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe principal
 Traducteur en chef

Niveau 1

Rang 10

Architecte
 Bibliothécaire
 Informaticien
 Ingénieur
 Ingénieur industriel
 Météorologiste de 1ère classe
 Officier de sécurité
 Secrétaire d'administration
 Traducteur-reviseur

Rang 11
 Eerstaanwezend architect
 Eerstaanwezend bibliothecaris
 Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef
 Technisch bureauchef (studietekenaar)
 Technisch bureauchef (brandweer)
 Technisch bureauchef (radio)
 Eerstaanwezend adjunct-luchthavencommandant
 Eerstaanwezend informateur-bureauchef
 Eerstaanwezend industrieel ingenieur
 Hoofdmeteoroloog 1ste klasse
 Eerstaanwezend veiligheidsofficier
 Bestuurssecretaris-adjunct-directeur
 Eerstaanwezend vertaler-revisor

Rang 12
 Dienstchef
 Expert ATS
 Expert COM
 Expert MET
 Eerstaanwezend expert COM
 Eerstaanwezend expert MET
 Industrieel ingenieur-hoofd van dienst
 Eerstaanwezend ingenieur
 Meteoroloog-hoofd van dienst

Afgeschafte graden
 Luchthavencommandant
 Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst

Rang 13
 Architect-directeur
 Adviseur
 Directeur
 Directeur ATS
 Directeur COM
 Directeur OPS
 Directeur POL
 Hoofdingenieur-directeur
 Meteoroloog-directeur
 Vertaler-directeur

Rang 14
 Hoofdmeteoroloog-directeur
 Eerste adviseur

Rang 15
 Bestuursdirecteur
 Bestuursdirecteur ATS

Rang 16
 Administrateur-generaal
 Adjunct-administrateur-generaal
 Directeur-generaal

B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Niveau 4
 Rang 41
 Geschoold werkman

Rang 43
 Eerste geschoold werkman

Rang 44
 Eerstaanwezend geschoold werkman
 Geschoold werkman specialist
 Eerstaanwezend geschoold werkman specialist
 Eerste geschoold werkman specialist

Rang 11
 Architecte principal
 Bibliothécaire principal
 Cartographe AIS principal-chef de bureau
 Chef de bureau technique (dessinateur d'étude)
 Chef de bureau technique (incendie)
 Chef de bureau technique (radio)
 Commandant adjoint d'aéroport principal
 Informateur principal-chef de bureau
 Ingénieur industriel principal
 Météorologiste en chef de 1ère classe
 Officier de sécurité principal
 Secrétaire d'administration-directeur adjoint
 Traducteur-reviseur principal

Rang 12
 Chef de service
 Expert ATS
 Expert COM
 Expert MET
 Expert principal COM
 Expert principal MET
 Ingénieur industriel-chef de service
 Ingénieur principal
 Météorologiste-chef de service

Grades supprimés
 Commandant d'aéroport
 Ingénieur principal-chef de service

Rang 13
 Architecte-directeur
 Conseiller
 Directeur
 Directeur ATS
 Directeur COM
 Directeur OPS
 Directeur POL
 Ingénieur en chef-directeur
 Météorologiste-directeur
 Traducteur-directeur

Rang 14
 Météorologiste en chef-directeur
 Premier conseiller

Rang 15
 Directeur d'administration
 Directeur d'administration ATS

Rang 16
 Administrateur général
 Administrateur général adjoint
 Directeur général

B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Niveau 4
 Rang 41
 Ouvrier qualifié

Rang 43
 Premier ouvrier qualifié

Rang 44
 Ouvrier qualifié principal
 Ouvrier qualifié spécialiste
 Ouvrier qualifié spécialiste principal
 Premier ouvrier qualifié spécialiste

Niveau 3
Rang 30
Bestuurder speciale voertuigen
Geselecteerd werkman A
Luchtvaartbrandweerman
Adjunct-technicus-specialist

Rang 34
Eerste bestuurder speciale voertuigen
Eerste geselecteerd werkman A
Eerste luchtvaartbrandweerman
Eerste adjunct-technicus-specialist

Afgeschafte graden
Officier luchtvaartbrandweerman
Onderofficier luchtvaartbrandweerman

Rang 35
Eerstaanwezend bestuurder speciale voertuigen
Eerstaanwezend geselecteerd werkman A
Eerstaanwezend luchtvaartbrandweerman
Eerstaanwezend adjunct-technicus specialist

Afgeschafte graden
Eerstaanwezend officier luchtvaartbrandweerman
Eerste officier luchtvaartbrandweerman

Niveau 2
Rang 20
Technicus luchtvaartbrandweerman
Technicus-specialist van precisie
Radiotechnicus-specialist
Technicus-specialist-electromecaniciën
Technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel

Afgeschafte graad
Technicus-specialist van telecommunicaties

Rang 22
Eerste technicus luchtvaartbrandweerman
Eerste technicus-specialist van precisie
Eerste radiotechnicus-specialist
Eerste technicus-specialist-electromecaniciën
Eerste technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel

Afgeschafte graad
Eerste technicus-specialist van telecommunicaties

Rang 23
Eerstaanwezend technicus-specialist van precisie
Eerstaanwezend radiotechnicus-specialist

Afgeschafte graad
Eerstaanwezend technicus-specialist van telecommunicaties

Rang 24
Eerste onderchef technicus luchtvaartbrandweerman
Eerste onderchef technicus-specialist van precisie
Eerste onderchef radiotechnicus-specialist
Eerste onderchef technicus-specialist electromecaniciën
Eerste onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel

Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van precisie
Eerste eerstaanwezend radiotechnicus-specialist
Onderchef technicus luchtvaartbrandweerman
Onderchef technicus-specialist van precisie
Onderchef radiotechnicus-specialist
Onderchef technicus-specialist electromecaniciën
Onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel
Eerstaanwezend technicus luchtvaartbrandweerman
Eerstaanwezend technicus-specialist electromecaniciën
Eerstaanwezend technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel

Niveau 3
Rang 30
Conducteur d'engins spéciaux
Ouvrier sélectionné A
Pompier d'aviation
Technicien adjoint spécialiste

Rang 34
Premier conducteur d'engins spéciaux
Premier ouvrier sélectionné A
Premier pompier d'aviation
Premier technicien adjoint spécialiste

Grades supprimés
Officier pompier d'aviation
Sous-officier pompier d'aviation

Rang 35
Conducteur d'engins spéciaux principal
Ouvrier sélectionné A principal
Pompier d'aviation principal
Technicien adjoint spécialiste principal

Grades supprimés
Officier pompier d'aviation principal
Premier officier pompier d'aviation

Niveau 2
Rang 20
Technicien pompier d'aviation
Technicien spécialiste de précision
Technicien spécialiste de radio
Technicien spécialiste électromécanicien
Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction

Grade supprimé
Technicien spécialiste des télécommunications

Rang 22
Premier technicien pompier d'aviation
Premier technicien spécialiste de précision
Premier technicien spécialiste de radio
Premier technicien spécialiste électromécanicien
Premier technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction

Grade supprimé
Premier technicien spécialiste des télécommunications

Rang 23
Technicien spécialiste principal de précision
Technicien spécialiste principal de radio

Grade supprimé
Technicien spécialiste principal des télécommunications

Rang 24
Premier sous-chef technicien pompier d'aviation
Premier sous-chef technicien spécialiste de précision
Premier sous-chef technicien spécialiste de radio
Premier sous-chef technicien spécialiste électromécanicien
Premier sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction

Premier technicien spécialiste principal de précision
Premier technicien spécialiste principal de radio
Sous-chef technicien pompier d'aviation
Sous-chef technicien spécialiste de précision
Sous-chef technicien spécialiste de radio
Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien
Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction
Technicien pompier d'aviation principal
Technicien spécialiste électromécanicien principal
Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal

Afgeschafte graad
Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van telecommunicaties

Rang 25
Chef-radiotechnicus-specialist
Chef-technicus-specialist van precisie
Eerstaanwezend onderchef technicus luchtvaartbrandweerman
Eerstaanwezend onderchef technicus-specialist electromecanicien
Eerstaanwezend onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Bijlage

Indeling van de graden over de verschillende niveaus en rangen

Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen

A. Administratief personeel

Niveau 4
Rang 41
Bode-kamerbewaarder
Klasseerder-expeditionair
Rang 43
Eerste bode-kamerbewaarder
Eerste klasseerder-expeditionair
Hoofdexpeditionair
Hoofdkamerbewaarder
Rang 44
Eerstaanwezend bodekamerbewaarder
Eerstaanwezend hoofdexpeditionair
Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder
Eerstaanwezend klasseerder-expeditionair
Eerste hoofdexpeditionair
Eerste hoofdkamerbewaarder

Afgeschafte graad
Eerstaanwezend bewaker

Niveau 3
Rang 30
Adjunct-correspondent
Agent van luchthaveninspectie
Centralist
Werkopzichter

Rang 34
Eerste adjunct-correspondent
Eerste agent van luchthaveninspectie
Eerste centralist
Eerste werkopzichter

Rang 35
Eerstaanwezend adjunct-correspondent
Eerstaanwezend agent van luchthaveninspectie
Eerstaanwezend centralist
Eerstaanwezend werkopzichter

Grade supprimé
Premier technicien spécialiste principal des télécommunications

Rang 25
Chef technicien spécialiste de radio
Chef technicien spécialiste de précision
Sous-chef technicien pompier d'aviation principal
Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien principal
Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Annexe

Répartition des grades entre les différents niveaux et rangs

Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue néerlandaise

A. Personnel administratif

Niveau 4
Rang 41
Messenger-huissier
Classeur-expéditionnaire
Rang 43
Premier messenger-huissier
Premier classeur-expéditionnaire
Chef expéditionnaire
Chef huissier
Rang 44
Messenger-huissier principal
Chef expéditionnaire principal
Chef huissier principal
Classeur-expéditionnaire principal
Premier chef expéditionnaire
Premier chef huissier

Grade supprimé
Gardien principal

Niveau 3
Rang 30
Correspondant adjoint
Agent d'inspection d'aéroport
Centraliste
Surveillant des travaux

Rang 34
Premier correspondant adjoint
Premier agent d'inspection d'aéroport
Premier centraliste
Premier surveillant des travaux

Rang 35
Correspondant adjoint principal
Agent d'inspection d'aéroport principal
Centraliste principal
Surveillant des travaux principal

Niveau 2	Niveau 2
Rang 20	Rang 20
Adjunct-controleur van werken	Contrôleur adjoint des travaux
Adjunct-inspecteur	Inspecteur adjoint
Aspirant tekenaar AIS	Aspirant dessinateur AIS
Aspirant-verkeersleider	Aspirant contrôleur de la circulation aérienne
Correspondent	Correspondant
Correspondent PAS-CRT	Correspondant PAS-CRT
Correspondent-rekenplichtige	Correspondant-comptable
Hulpmeteoroloog	Aide-météorologiste
Informateur	Informateur
Onderluchthavenmeester	Sous-chef d'aérodrome
Operator simulator	Opérateur-simulateur
Procedurecommunicator	Communicateur procédure
Studietekenaar	Dessinateur d'étude
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator	Communicateur
Rang 21	Rang 21
Directiesecretaris	Secrétaire de direction
Rang 22	Rang 22
Eerstaanwendend directiesecretaris	Secrétaire principal de direction
Eerste adjunct-controleur van werken	Premier contrôleur adjoint des travaux
Eerste adjunct-inspecteur	Premier inspecteur adjoint
Eerste aspirant tekenaar AIS	Premier aspirant dessinateur AIS
Eerste correspondent	Premier correspondant
Eerste correspondent PAS-CRT	Premier correspondant PAS-CRT
Eerste correspondent-rekenplichtige	Premier correspondant-comptable
Eerste informateur	Premier informateur
Eerste onderluchthavenmeester	Premier sous-chef d'aérodrome
Eerste operator-simulator	Premier opérateur-simulateur
Eerste studietekenaar	Premier dessinateur d'étude
Gegradueerd ziekenverpleger	Infirmier gradué
Hofmeesteres	Hôtesse
Landmeter-expert onroerende goederen	Géomètre-expert immobilier
Maatschappelijk assistent	Assistant social
Vertaler	Traducteur
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Eerste communicator	Premier communicateur
Rang 23	Rang 23
Gegradueerd ziekenverpleger 1ste klasse	Infirmier gradué de 1ère classe
Maatschappelijk assistent 1ste klasse	Assistant social de 1ère classe
Programmeur	Programmeur
Tekenaar AIS	Dessinateur AIS
Verkeersleider 3de klasse	Contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
Afgeschafte graad	Grade supprimé
Communicator ADP	Communicateur ADP
Rang 24	Rang 24
Cartograaf AIS	Cartographe AIS
Controleur van werken	Contrôleur des travaux
Eerstaanwendend adjunct-controleur van werken	Contrôleur adjoint des travaux principal
Eerstaanwendend adjunct-inspecteur	Inspecteur adjoint principal
Eerstaanwendend correspondent	Correspondant principal
Eerstaanwendend correspondent PAS-CRT	Correspondant principal PAS-CRT
Eerstaanwendend correspondent-rekenplichtige	Correspondant-comptable principal
Eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger	Infirmier gradué principal
Eerstaanwendend hulpmeteoroloog	Aide-météorologiste principal
Eerstaanwendend informateur	Informateur principal
Eerstaanwendend maatschappelijk assistent	Assistant social principal
Eerstaanwendend onderluchthavenmeester	Sous-chef d'aérodrome principal
Eerstaanwendend operator-simulator	Opérateur-simulateur principal
Eerstaanwendend procedurecommunicator	Communicateur procédure principal
Eerstaanwendend studietekenaar	Dessinateur d'étude principal
Eerste cartograaf AIS	Premier cartographe AIS
Eerste controleur van werken	Premier contrôleur des travaux

Eerste hofmeesteres
 Eerste hulpmeteoroloog
 Eerste inspecteur
 Eerste landmeter-expert onroerende goederen
 Eerste onderluchthavenmeester 1ste klasse
 Eerste procedurecommunicator
 Eerste sectiechef
 Eerste sectiechef-informateur
 Eerste sectiechef-rekenplichtige
 Eerste sectiechef-studietekenaar
 Eerste tekenaar AIS
 Eerste verkeersleider 1ste klasse
 Eerste verkeersleider 3de klasse
 Eerstaanwezend vertaler
 Inspecteur
 Onderluchthavenmeester 1ste klasse
 Sectiechef
 Sectiechef-informateur
 Sectiechef-rekenplichtige
 Sectiechef-studietekenaar
 Verkeersleider 1ste klasse

Afgeschafte graden

Eerstaanwezend communicator
 Eerste communicator ADP
 Meteoroloog 4de klasse

Rang 25

Chef verkeersleider
 Eerste meteoroloog
 Eerste systeemcommunicator
 Eerstaanwezend cartograaf AIS
 Eerstaanwezend controleur van werken
 Eerstaanwezend inspecteur
 Eerstaanwezend onderluchthavenmeester 1ste klasse
 Eerstaanwezend sectiechef
 Eerstaanwezend sectiechef-informateur
 Eerstaanwezend sectiechef-rekenplichtige
 Eerstaanwezend sectiechef-studietekenaar
 Eerstaanwezend verkeersleider
 Hoofdvertaler
 Meteoroloog
 Programmeringsanalyst
 Systeemcommunicator

Niveau 1

Rang 10

Architect
 Bestuurssecretaris
 Bibliothecaris
 Industrieel ingenieur
 Informaticus
 Ingenieur
 Meteoroloog 1ste klasse
 Veiligheidsofficier
 Vertaler-revisor

Rang 11

Bestuurssecretaris-adjunct-directeur
 Eerstaanwezend adjunct-luchthavencommandant
 Eerstaanwezend architect
 Eerstaanwezend bibliothecaris
 Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef
 Eerstaanwezend industrieel ingenieur
 Eerstaanwezend informateur-bureauchef
 Eerstaanwezend veiligheidsofficier
 Eerstaanwezend vertaler-revisor
 Hoofdmeteoroloog 1ste klasse

Première hôtesses
 Premier aide-météorologiste
 Premier inspecteur
 Premier géomètre-expert immobilier
 Premier sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
 Premier communicateur procédure
 Premier chef de section
 Premier chef de section-informateur
 Premier chef de section-comptable
 Premier chef de section-dessinateur d'étude
 Premier dessinateur AIS
 Premier contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne
 Premier contrôleur de 3ème classe de la circulation aérienne
 Traducteur principal
 Inspecteur
 Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe
 Chef de section
 Chef de section-comptable
 Chef de section-dessinateur d'étude
 Chef de section-informateur
 Contrôleur de 1ère classe de la circulation aérienne

Grades supprimés

Communicateur principal
 Premier communicateur ADP
 Météorologiste de 4ème classe

Rang 25

Contrôleur en chef de la circulation aérienne
 Premier météorologiste
 Premier communicateur système
 Cartographe AIS principal
 Contrôleur des travaux principal
 Inspecteur principal
 Sous-chef d'aérodrome de 1ère classe principal
 Chef de section principal
 Chef de section-informateur principal
 Chef de section-comptable principal
 Chef de section-dessinateur d'étude principal
 Contrôleur principal de la circulation aérienne
 Traducteur en chef
 Météorologiste
 Analyste de programmation
 Communicateur système

Niveau 1

Rang 10

Architecte
 Secrétaire d'administration
 Bibliothécaire
 Ingénieur industriel
 Informaticien
 Ingénieur
 Météorologiste de 1ère classe
 Officier de sécurité
 Traducteur-reviseur

Rang 11

Secrétaire d'administration-directeur adjoint
 Commandant adjoint d'aéroport principal
 Bibliothécaire principal
 Architecte principal
 Cartographe AIS principal-chef de bureau
 Ingénieur industriel principal
 Informateur principal-chef de bureau
 Officier de sécurité principal
 Traducteur-reviseur principal
 Météorologiste en chef de 1ère classe

Technisch bureauchef (brandweer)
 Technisch bureauchef (radio)
 Technisch bureauchef (studietekenaar)

Rang 12

Dienstchef
 Eerstaanwezend ingenieur
 Eerstaanwezend expert COM
 Eerstaanwezend expert MET
 Expert ATS
 Expert COM
 Expert MET
 Industrieel ingenieur-hoofd van dienst
 Meteoroloog-hoofd van dienst

Afgeschafte graden

Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst
 Luchthavencommandant

Rang 13

Adviseur
 Architect-directeur
 Directeur
 Directeur ATS
 Directeur COM
 Directeur OPS
 Directeur POL
 Hoofdingenieur-directeur
 Meteoroloog-directeur
 Vertaler-directeur

Rang 14

Eerste adviseur
 Hoofdmeteoroloog-directeur

Rang 15

Bestuursdirecteur
 Bestuursdirecteur ATS

Rang 16

Adjunct-administrateur-generaal
 Administrateur-generaal
 Directeur-generaal

B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Niveau 4

Rang 41

Geschoold werkmán

Rang 43

Eerste geschoold werkmán

Rang 44

Eerstaanwezend geschoold werkmán
 Eerstaanwezend geschoold werkmán specialist
 Eerste geschoold werkmán specialist
 Geschoold werkmán specialist

Niveau 3

Rang 30

Adjunct-technicus-specialist
 Bestuurder speciale voertuigen
 Geselecteerd werkmán A
 Luchtvaartbrandweerman

Rang 34

Eerste adjunct-technicus-specialist
 Eerste bestuurder speciale voertuigen
 Eerste geselecteerd werkmán A
 Eerste luchtvaartbrandweerman

Afgeschafte graden

Officier luchtvaartbrandweerman
 Onderofficier luchtvaartbrandweerman

Chef de bureau technique (incendie)
 Chef de bureau technique (radio)
 Chef de bureau technique (dessinateur d'étude)

Rang 12

Chef de service
 Ingénieur principal
 Expert principal COM
 Expert principal MET
 Expert ATS
 Expert COM
 Expert MET
 Ingénieur industriel-chef de service
 Météorologiste-chef de service

Grades supprimés

Ingénieur principal-chef de service
 Commandant d'aéroport

Rang 13

Conseiller
 Architecte-directeur
 Directeur
 Directeur ATS
 Directeur COM
 Directeur OPS
 Directeur POL
 Ingénieur en chef-directeur
 Météorologiste-directeur
 Traducteur-directeur

Rang 14

Premier conseiller
 Météorologiste en chef-directeur

Rang 15

Directeur d'administration
 Directeur d'administration ATS

Rang 16

Administrateur général adjoint
 Administrateur général
 Directeur général

B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Niveau 4

Rang 41

Ouvrier qualifié

Rang 43

Premier ouvrier qualifié

Rang 44

Ouvrier qualifié principal
 Ouvrier qualifié spécialiste principal
 Premier ouvrier qualifié spécialiste
 Ouvrier qualifié spécialiste

Niveau 3

Rang 30

Technicien adjoint spécialiste
 Conducteur d'engins spéciaux
 Ouvrier sélectionné A
 Pompier d'aviation

Rang 34

Premier technicien adjoint spécialiste
 Premier conducteur d'engins spéciaux
 Premier ouvrier sélectionné A
 Premier pompier d'aviation

Grades supprimés

Officier pompier d'aviation
 Sous-officier pompier d'aviation

Rang 35
 Eerstaanwezend adjunct-technicus specialist
 Eerstaanwezend bestuurder speciale voertuigen
 Eerstaanwezend geselecteerd werkmán A
 Eerstaanwezend luchtvaartbrandweerman

Afgeschafte graden
 Eerstaanwezend officier luchtvaartbrandweerman
 Eerste officier luchtvaartbrandweerman

Niveau 2
 Rang 20
 Radiotechnicus-specialist
 Technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel
 Technicus luchtvaartbrandweerman
 Technicus-specialist-electromecaniciën
 Technicus-specialist van precisie

Afgeschafte graad
 Technicus-specialist van telecomunicaties

Rang 22
 Eerste radiotechnicus-specialist
 Eerste technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel
 Eerste technicus luchtvaartbrandweerman
 Eerste technicus-specialist-electromecaniciën
 Eerste technicus-specialist van precisie

Afgeschafte graad
 Eerste technicus-specialist van telecomunicaties

Rang 23
 Eerstaanwezend radiotechnicus-specialist
 Eerstaanwezend technicus-specialist van precisie

Afgeschafte graad
 Eerstaanwezend technicus-specialist van telecomunicaties

Rang 24
 Eerstaanwezend technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel
 Eerstaanwezend technicus luchtvaartbrandweerman
 Eerstaanwezend technicus-specialist electromecaniciën
 Eerste eerstaanwezend radiotechnicus-specialist
 Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van precisie
 Eerste onderchef radiotechnicus-specialist
 Eerste onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel

Eerste onderchef technicus luchtvaartbrandweerman
 Eerste onderchef technicus-specialist electromecaniciën
 Eerste onderchef technicus-specialist van precisie
 Onderchef radiotechnicus-specialist
 Onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel
 Onderchef technicus luchtvaartbrandweerman
 Onderchef technicus-specialist electromecaniciën
 Onderchef technicus-specialist van precisie

Afgeschafte graad
 Eerste eerstaanwezend technicus-specialist van telecomunicaties

Rang 25
 Chef-radiotechnicus-specialist
 Chef-technicus-specialist van precisie
 Eerstaanwezend onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel
 Eerstaanwezend onderchef technicus luchtvaartbrandweerman
 Eerstaanwezend onderchef technicus-specialist electromecaniciën

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
 De Minister van Vervoer,
 M. DAERDEN

Rang 35
 Technicien adjoint spécialiste principal
 Conducteur d'engins spéciaux principal
 Ouvrier sélectionné A principal
 Pompier d'aviation principal

Grades supprimés
 Officier pompier d'aviation principal
 Premier officier pompier d'aviation

Niveau 2
 Rang 20
 Technicien spécialiste de radio
 Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction
 Technicien pompier d'aviation
 Technicien spécialiste électromécanicien
 Technicien spécialiste de précision

Grade supprimé
 Technicien spécialiste des télécommunications

Rang 22
 Premier technicien spécialiste de radio
 Premier technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction
 Premier technicien pompier d'aviation
 Premier technicien spécialiste électromécanicien
 Premier technicien spécialiste de précision

Grade supprimé
 Premier technicien spécialiste des télécommunications

Rang 23
 Technicien spécialiste principal de radio
 Technicien spécialiste principal de précision

Grade supprimé
 Technicien spécialiste principal des télécommunications

Rang 24
 Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal
 Technicien pompier d'aviation principal
 Technicien spécialiste électromécanicien principal
 Premier technicien spécialiste principal de radio
 Premier technicien spécialiste principal de précision
 Premier sous-chef technicien spécialiste de radio
 Premier sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction
 Premier sous-chef technicien pompier d'aviation
 Premier sous-chef technicien spécialiste électromécanicien
 Premier sous-chef technicien spécialiste de précision
 Sous-chef technicien spécialiste de radio
 Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction
 Sous-chef technicien pompier d'aviation
 Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien
 Sous-chef technicien spécialiste de précision

Grade supprimé
 Premier technicien spécialiste principal des télécommunications

Rang 25
 Chef technicien spécialiste de radio
 Chef technicien spécialiste de précision
 Sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal
 Sous-chef technicien pompier d'aviation principal
 Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien principal

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :
 Le Ministre des Transports,
 M. DAERDEN

N. 98 — 1208

[98/14094]

27 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen van de Regie der Luchtwegen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, alinea 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1991 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1997 en 27 maart 1998.

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1989 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1991, 15 mei 1992 en 3 juni 1997;

Gelet op het protocol van 15 januari 1998 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Sectorcomité VI: Verkeerswezen, zijn gemeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 februari 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 februari 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de noodzakelijkheid tot regulariseren van de toestand van de personeelsleden van de Regie der Luchtwegen vanaf 1 januari 1997 en de individuele geldelijke rechten van de personeelsleden te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder « dienstanciënniteit » de anciënniteit verworven bij de Regie der Luchtwegen.**HOOFDSTUK I. — Organieke regeling****Afdeling 1.** — Weddeschalen die voorkomen in bijlage van de bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen**Art. 2.** De weddeschaal van elk der onderstaande graden wordt, met ingang van 1 januari 1997, als volgt vastgesteld :**A. Administratief personeel**

Administrateur-generaal	16/a
Directeur-generaal (1)	16/b
Adjunct-administrateur-generaal	16/c
Directeur-generaal	16/c
Bestuursdirecteur (1)	15/a
Bestuursdirecteur	15/b
Bestuursdirecteur ATS	15/c
Hoofdmeteoroloog-directeur	14/a
Eerste adviseur	14/b
Hoofdingenieur-directeur (1)	13/a
Hoofdingenieur-directeur	13/b
Directeur COM	13/c
Meteoroloog-directeur	13/c
Directeur ATS	13/d
Architect-directeur	13/e
Adviseur	13/e
Directeur	13/e
Directeur OPS	13/e
Directeur POL	13/e
Vertaler-directeur	13/e
Industrieel ingenieur-hoofd van dienst (1)	12/a
Expert AIS	12/i
Expert ATS	12/b
Eerstaanwezend expert COM	12/c
Eerstaanwezend expert MET	12/c
Dienstchef	12/d
Industrieel ingenieur-hoofd van dienst	12/d

F. 98 — 1208

[98/14094]

27 MARS 1998. — Arrêté royal fixant les échelles de traitements des grades de la Régie des Voies aériennes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, alinéa 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1997 et 27 mars 1998;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 1989 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1991, 15 mai 1992 et 3 juin 1997;

Vu le protocole du 15 janvier 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur VI: Communications;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 février 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 2 février 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée de la nécessité de régulariser la situation des agents de la Régie des Voies aériennes à partir du 1er janvier 1997 et de garantir les droits pécuniaires individuels des agents;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par « ancienneté de service » l'ancienneté acquise à la Régie des Voies aériennes.**CHAPITRE I. — Régime organique****Section 1.** — Echelles figurant à l'annexe du statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes**Art. 2.** L'échelle de traitements de chacun des grades ci-après est fixée comme suit à partir du 1er janvier 1997 :**A. Personnel administratif**

Administrateur général	16/a
Directeur général (1)	16/b
Administrateur général adjoint	16/c
Directeur général	16/c
Directeur d'administration (1)	15/a
Directeur d'administration	15/b
Directeur d'administration ATS	15/c
Météorologiste en chef directeur	14/a
Premier conseiller	14/b
Ingénieur en chef-directeur (1)	13/a
Ingénieur en chef directeur	13/b
Directeur COM	13/c
Météorologiste-directeur	13/c
Directeur ATS	13/d
Architecte-directeur	13/e
Conseiller	13/e
Directeur	13/e
Directeur OPS	13/e
Directeur POL	13/e
Traducteur-directeur	13/e
Ingénieur industriel-chef de service (1)	12/a
Expert AIS	12/i
Expert ATS	12/b
Expert principal COM	12/c
Expert principal MET	12/c
Chef de service	12/d
Ingénieur industriel-chef de service	12/d

Expert COM	12/e	Expert COM	12/e
Expert MET	12/e	Expert MET	12/e
Meteoroloog-hoofd van dienst	12/f	Météorologiste-chef de service	12/f
Eerstaanwezend ingenieur (1)	12/g	Ingénieur principal (1)	12/g
Eerstaanwezend ingenieur	12/h	Ingénieur principal	12/h
Ingenieur (1)	10/a	Ingénieur (1)	10/a
In de weddeschaal 10/b wordt echter vastgesteld de wedde van de ingenieur behorend tot de dienst « luchtvaartelektronica » die twee jaar dienstanciënniteit telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 10/b, le traitement de l'ingénieur relevant du service « électronique aéronautique » qui compte deux ans d'ancienneté de service.	
Informaticus	10/c	Informaticien	10/c
Ingenieur	10/c	Ingénieur	10/c
Meteoroloog 1e klasse	10/d	Météorologiste de 1re classe	10/d
Bij benoeming in vast verband wordt de wedde van de meteoroloog 1e klasse vastgesteld in de weddeschaal 10/e.		Lors de la nomination, définitive, le traitement du météorologiste de 1re classe est fixé dans l'échelle de traitements 10/e.	
Hoofdmeteoroloog 1e klasse	11/a	Météorologiste en chef de 1re classe	11/a
Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef	11/b	Cartographe AIS principal-chef de bureau	11/b
Technisch bureauchef (radio)	11/b	Chef de bureau technique (radio)	11/b
die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Eerstaanwezend informateur-bureauchef	11/b	Informateur principal-chef de bureau	11/b
Eerstaanwezend industrieel ingenieur (1)	11/b	Ingénieur industriel principal (1)	11/b
Industrieel ingenieur (1)	10/f	Ingénieur industriel (1)	10/f
In de weddeschaal 10/g wordt echter vastgesteld de wedde van de industrieel ingenieur behorend tot de dienst « luchtvaartelektronica » die twee jaar dienstanciënniteit telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 10/g, le traitement de l'ingénieur industriel relevant du service « électronique aéronautique » qui compte deux ans d'ancienneté de service.	
Eerstaanwezend architect	11/c	Architecte principal	11/c
Eerstaanwezend bibliothecaris	11/c	Bibliothécaire principal	11/c
Technisch bureauchef (tekenaar)		Chef de bureau technique (dessin) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)	11/c
(die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)	11/c		
Technisch bureauchef (brandweer)		Chef de bureau technique (incendie) (qui compte une ancienneté de service de quatre ans)	11/c
(die een dienstanciënniteit van vier jaar telt)	11/c		
Eerstaanwezend adjunct-luchthavencommandant	11/c	Commandant adjoint d'aéroport principal	11/c
Eerstaanwezend industrieel ingenieur	11/c	Ingénieur industriel principal	11/c
Eerstaanwezend veiligheidsofficier	11/c	Officier de sécurité principal	11/c
Bestuurssecretaris-adjunct-directeur	11/c	Secrétaire d'administration-directeur adjoint	11/c
Eerstaanwezend vertaler-revisor	11/d	Traducteur réviseur principal	11/d
Architect	10/h	Architecte	10/h
Bibliothecaris	10/h	Bibliothécaire	10/h
Industrieel ingenieur	10/h	Ingénieur industriel	10/h
Veiligheidsofficier	10/h	Officier de sécurité	10/h
Bestuurssecretaris	10/h	Secrétaire d'administration	10/h
Vertaler-revisor	10/h	Traducteur réviseur	10/h
Eerstaanwezend verkeersleider	10/i	Contrôleur principal de la circulation aérienne	10/i
Chef verkeersleider	11/e	Contrôleur en chef de la circulation aérienne	11/e
Eerste systeemcommunicator	25/a	Premier communicateur système	25/a
Eerste meteoroloog	25/a	Premier météorologiste	25/a
Programmeringsanalyst	25/c	Analyste de programmation	25/c
Eerstaanwezend sectiechef	25/c	Chef de section principal	25/c
Eerstaanwezend sectiechef-rekenplichtige	25/c	Chef de section-comptable principal	25/c
Eerstaanwezend sectiechef-studietekenaar	25/c	Chef de section-dessinateur d'étude principal	25/c
Eerstaanwezend controleur van werken	25/c	Contrôleur de travaux principal	25/c
Eerstaanwezend inspecteur	25/c	Inspecteur principal	25/c
Eerstaanwezend onderluchthavenmeester 1e klasse	25/c	Sous-chef d'aérodrome de 1re classe principal	25/c
Eerstaanwezend cartograaf AIS	25/e	Cartographe AIS principal	25/e
Eerstaanwezend sectiechef-informateur	25/e	Chef de section informateur principal	25/e
Systeemcommunicator	25/f	Communicateur système	25/f
Meteoroloog	25/f	Météorologiste	25/f
Hoofdvertaler	25/i	Traducteur en chef	25/i
Programmeringsanalyst	25/g	Analyste de programmation	25/g
Eerste sectiechef	24/a	Premier chef de section	24/a
Eerste sectiechef-rekenplichtige	24/a	Premier chef de section-comptable	24/a
Eerste sectiechef-studietekenaar	24/a	Premier chef de section-dessinateur d'étude	24/a
Eerste controleur van werken	24/a	Premier contrôleur de travaux	24/a
Eerste inspecteur	24/a	Premier inspecteur	24/a
Eerste onderluchthavenmeester 1e klasse	24/a	Premier sous-chef d'aérodrome de 1re classe	24/a
Eerste verkeersleider 1e klasse	24/x	Premier contrôleur de 1re classe de la circulation aérienne	24/x
Eerste cartograaf AIS	24/b	Premier cartographe AIS	24/b
Eerste sectiechef-informateur	24/b	Premier chef de section-informateur	24/b
Eerstaanwezend hulpmeteoroloog	24/c	Aide-météorologiste principal	24/c
Eerstaanwezend procedurecommunicator	24/c	Communicateur procédure principal	24/c
Sectiechef	24/d	Chef de section	24/d
Sectiechef-rekenplichtige	24/d	Chef de section-comptable	24/d

Sectiechef-studietekenaar	24/d	Chef de section-dessinateur d'étude	24/d
Controleur van werken	24/d	Contrôleur de travaux	24/d
Inspecteur	24/d	Inspecteur	24/d
Onderluchthavenmeester 1e klasse	24/d	Sous-chef d'aérodrome de 1re classe	24/d
Cartograaf AIS	24/f	Cartographe AIS	24/f
Sectiechef-informateur	24/f	Chef de section-informateur	24/f
Eerste landmeter-expert onroerende goederen	24/g	Premier géomètre expert-immobilier	24/g
Eerste hofmeesteres	24/g	Première hôtesse	24/g
Verkeersleider 1e klasse	24/i	Contrôleur de 1re classe de la circulation aérienne	24/i
Eerste tekenaar AIS	24/j	Premier dessinateur AIS	24/j
Eerstaanwezend adjunct-controleur van werken	24/k	Contrôleur adjoint de travaux principal	24/k
Eerstaanwezend correspondent	24/k	Correspondent principal	24/k
Eerstaanwezend correspondent-rekenplichtige	24/k	Correspondent-comptable principal	24/k
Eerstaanwezend correspondent PAS-CRT	24/k	Correspondent PAS-CRT principal	24/k
Eerstaanwezend studietekenaar	24/k	Dessinateur d'étude principal	24/k
Eerstaanwezend adjunct-inspecteur	24/k	Inspecteur adjoint principal	24/k
Eerstaanwezend onderluchthavenmeester	24/k	Sous-chef d'aérodrome principal	24/k
Eerste hulpmeteoroloog	24/m	Premier aide-météorologiste	24/m
Eerste procedurecommunicator	24/m	Premier communicateur procédure	24/m
Eerstaanwezend vertaler	24/n	Traducteur principal	24/n
Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	24/o	Assistant social principal	24/o
Eerstaanwezend gegradueerd verpleger	24/o	Infirmier gradué principal	24/o
Eerstaanwezend informateur	24/q	Informateur principal	24/q
Eerste verkeersleider 3e klasse	24/r	Premier contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne	24/r
Eerstaanwezend operator simulator	24/s	Opérateur simulateur principal	24/s
Programmeur	23/b	Programmeur	23/b
Tekenaar AIS	23/c	Dessinateur AIS	23/c
Maatschappelijk assistent 1e klasse	23/d	Assistant social de 1re classe	23/d
Gegradueerd verpleger 1e klasse	23/d	Infirmier gradué de 1re classe	23/d
Verkeersleider 3e klasse	23/h	Contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne	23/h
Eerste adjunct-controleur van werken	22/a	Premier contrôleur adjoint de travaux	22/a
Eerste correspondent	22/a	Premier correspondant	22/a
Eerste correspondent-rekenplichtige	22/a	Premier correspondant-comptable	22/a
Eerste correspondent PAS-CRT	22/a	Premier correspondant PAS-CRT	22/a
Eerste studietekenaar	22/a	Premier dessinateur d'étude	22/a
Eerste adjunct-inspecteur	22/a	Premier inspecteur adjoint	22/a
Eerstaanwezend directiesecretaris	22/a	Secrétaire de direction principal	22/a
Eerste onderluchthavenmeester	22/a	Premier sous-chef d'aérodrome	22/a
Landmeter-expert onroerende goederen	22/b	Géomètre expert-immobilier	22/b
Wordt echter in de weddeschaal 23/f vastgesteld, de wedde van de landmeter expert onroerende goederen die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 23/f, le traitement du géomètre expert immobilier qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Hofmeesteres	22/b	Hôtesse	22/b
Wordt echter in de weddeschaal 23/f vastgesteld, de wedde van de hofmeesteres die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 23/f, le traitement de l'hôtesse qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Vertaler	22/b	Traducteur	22/b
Eerste informateur	22/c	Premier informateur	22/c
Maatschappelijk assistent	22/d	Assistant social	22/d
Gegradueerd verpleger	22/d	Infirmier gradué	22/d
Eerste operator simulator	22/e	Premier opérateur-simulateur	22/e
Eerste aspirant tekenaar AIS	22/f	Premier aspirant dessinateur AIS	22/f
Directiesecretaris	21/c	Secrétaire de direction	21/c
Adjunct-controleur van werken	20/a	Contrôleur adjoint de travaux	20/a
Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld de wedde van de adjunct-controleur van werken die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement du contrôleur adjoint de travaux qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Correspondent	20/a	Correspondant	20/a
Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de correspondent die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement du correspondant qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Correspondent-rekenplichtige	20/a	Correspondant-comptable	20/a
Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de correspondent-rekenplichtige die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitement 21/a, le traitement du correspondant-comptable qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Correspondent PAS-CRT	20/a	Correspondant PAS-CRT	20/a
Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de correspondent PAS-CRT die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement du correspondant PAS-CRT qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Studietekenaar	20/a	Dessinateur d'étude	20/a
Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de studietekenaar die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement du dessinateur d'étude qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	

Adjunct-inspecteur	20/a	Inspecteur adjoint	20/a
Wordt echter in de weddeschaal 21/A vastgesteld, de wedde van de adjunct-inspecteur die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement de l'inspecteur adjoint qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Onderluchthavenmeester	20/a	Sous-chef d'aérodrome	20/a
Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de onderluchthavenmeester die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle 21/a le traitement du sous-chef d'aérodrome qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Hulpmeteoroloog	20/c	Aide-météorologiste	20/c
Bij de benoeming in vast verband wordt de wedde van de hulpmeteoroloog vastgesteld in de weddeschaal 21/d.		Lors de la nomination définitive, le traitement de l'aide-météorologiste est fixée dans l'échelle de traitements 21/d.	
Wordt echter in de weddeschaal 23/e vastgesteld, de wedde van hulpmeteoroloog die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 23/e, le traitement de l'aide-météorologiste qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Procedurecommunicator	20/c	Communicateur procédure	20/c
Bij de benoeming in vast verband wordt de wedde van de procedurecommunicator vastgesteld in de weddeschaal 21/d.		Lors de la nomination définitive le traitement du communicateur procédure est fixée dans l'échelle de traitements 21/d.	
Wordt echter in de weddeschaal 23/e vastgesteld, de wedde van de procedurecommunicator die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 23/e, le traitement du communicateur procédure qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Operator-simulator	20/d	Opérateur-simulateur	20/d
Wordt echter in de weddeschaal 21/e vastgesteld, de wedde van de operator-simulator die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/e le traitement de l'opérateur simulateur qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Aspirant tekenaar AIS	20/e	Aspirant-dessinateur AIS	20/e
Wordt echter in de weddeschaal 21/f vastgesteld, de wedde van de aspirant tekenaar AIS die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/f, le traitement de l'aspirant-dessinateur AIS qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Informateur	20/e	Informateur	20/e
Wordt echter in de weddeschaal 20/b vastgesteld, de wedde van de informateur die een dienstanciënniteit van twee jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 20/b, le traitement de l'informateur qui compte une ancienneté de service de deux ans.	
Wordt echter in de weddeschaal 21/b vastgesteld, de wedde van de informateur die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/b, le traitement de l'informateur qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Aspirant-verkeersleider	20/f	Aspirant-contrôleur de la circulation aérienne	20/f
Wordt echter in de weddeschaal 21/g vastgesteld, de wedde van de aspirant-verkeersleider die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/g, le traitement de l'aspirant contrôleur de la circulation aérienne qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Eerstaanwendend adjunct-correspondent (functie : stripcollector)	35/c	Correspondent adjoint principal (fonction : stripcollector)	35/c
Eerstaanwendend agent van luchthaveninspectie	35/d	Agent d'inspection d'aéroport principal	35/d
Eerstaanwendend centralist	35/d	Centraliste principal	35/d
Eerstaanwendend adjunct-correspondent	35/d	Correspondant adjoint principal	35/d
Eerstaanwendend adjunct-correspondent typist(e)	35/d	Correspondant adjoint dactylographe principal	35/d
Adjunct-correspondent 1e klasse van mechanografie	35/d	Correspondant adjoint de 1re classe de mécanographie	35/d
Eerstaanwendend adjunct-correspondent stenotypist(e)	35/d	Correspondant adjoint sténodactylographe principal	35/d
Eerstaanwendend werkopzichter	35/d	Surveillant de travaux principal	35/d
Eerste adjunct-correspondent (functie : stripcollector)	34/a	Premier correspondant adjoint (fonction : stripcollector)	34/a
Eerste agent van de luchthaveninspectie	34/b	Premier agent d'inspection d'aéroport	34/b
Eerste centralist	34/b	Premier centraliste	34/b
Eerste adjunct-correspondent	34/b	Premier correspondant adjoint	34/b
Eerste adjunct-correspondent typist(e)	34/b	Premier correspondant adjoint dactylographe	34/b
Eerste adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie	34/b	Premier correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie	34/b
Eerste adjunct-correspondent stenotypist(e)	34/b	Premier correspondant adjoint sténodactylographe	34/b
Eerste werkopzichter	34/b	Premier surveillant de travaux	34/b
Adjunct-correspondent (functie : stripcollector)	30/a	Correspondant adjoint (fonction : stripcollector)	30/a
Wordt echter in de weddeschaal 32/a vastgesteld, de wedde van adjunct-correspondent (functie : stripcollector) die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/a, le traitement du correspondant adjoint (fonction : stripcollector) qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Agent van luchthaveninspectie	30/b	Agent d'inspection d'aéroport	30/b
Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de agent van luchthaveninspectie die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement de l'agent d'inspection d'aéroport qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Centralist	30/b	Centraliste	30/b
Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de centralist die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du centraliste qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Adjunct-correspondent	30/b	Correspondant adjoint	30/b
Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de adjunct-correspondent die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du correspondant adjoint qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	
Adjunct-correspondent-typist(e)	30/b	Correspondant adjoint dactylographe	30/b
Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de adjunct-correspondent typist(e) die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.		Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du correspondant adjoint dactylographe qui compte une ancienneté de service de quatre ans.	

Adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie 30/b
 Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de adjunct-correspondent 2e klasse van mechanografie die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Adjunct-correspondent stenotypist(e) 30/b
 Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de adjunct-correspondent stenotypist(e) die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Werkopzichter 30/b
 Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de werkopzichter die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Eerstaanwezend hoofdexpeditionair 44/a
 Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder 44/a
 Eerste hoofdexpeditionair 44/b
 Eerste hoofd-kamerbewaarder 44/b
 Hoofdexpeditionair 44/c
 Hoofdkamerbewaarder 44/c
 Eerstaanwezend klasseerder-expeditionair 44/c
 Eerstaanwezend bode-kamerbewaarder 44/c
 Eerste klasseerder-expeditionair 43/a
 Eerste bode-kamerbewaarder 43/a
 Klasseerder-expeditionair 41/a
 Wordt echter in de weddeschaal 42/a vastgesteld, de wedde van de klasseerder-expeditionair die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Bode-kamerbewaarder 41/a
 Wordt echter in de weddeschaal 42/a vastgesteld, de wedde van de bode-kamerbewaarder die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Afgeschafte graden

Eerstaanwezend expert ATS 12/b
 Luchthavencommandant 12/d
 Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst 12/h
 Communicator ADP 23/e
 Meteoroloog 4e klasse 24/c
 Eerste communicator ADP 24/m
 Eerstaanwezend communicator 24/t
 Communicator 20/c
 Wordt echter in de weddeschaal 21/d vastgesteld, de wedde van de communicator die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.
 Eerste communicator 22/g
 Verkeersleider 2e klasse 24/y
 Eerste verkeersleider 2e klasse 24/z
 Eerstaanwezend bewaker 44/c

B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Eerstaanwezend onderchef technicus specialist electromecanicien 25/c
 Eerstaanwezend onderchef technicus luchtvaartbrandweerman 25/c
 Eerstaanwezend onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel 25/c
 Chef radiotechnicus specialist 25/d
 Chef technicus specialist van precisie (1) 25/h
 Eerste onderchef technicus specialist electromecanicien 24/a
 Eerste onderchef technicus luchtvaartbrandweerman 24/a
 Eerste onderchef technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel 24/a
 Eerste onderchef radiotechnicus specialist 24/b
 Onderchef technicus specialist electromecanicien 24/d
 Onderchef technicus luchtvaartbrandweerman 24/d
 Onderchef technicus specialist brandweervoertuigen en blusmaterieel 24/d
 Eerste onderchef technicus specialist van precisie (1) 24/e
 Onderchef radiotechnicus specialist 24/f
 Eerste eerstaanwezend radiotechnicus specialist 24/j
 Eerste eerstaanwezend technicus luchtvaartbrandweerman 24/k
 Eerstaanwezend technicus specialist electromecanicien 24/k
 Eerstaanwezend technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel 24/k
 Onderchef technicus specialist van precisie (1) 24/l

Correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie 30/b
 Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du correspondant adjoint de 2e classe de mécanographie qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Correspondant adjoint sténo-dactylographe 30/b
 Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du correspondant adjoint sténodactylographe qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Surveillant de travaux 30/b
 Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du surveillant de travaux qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Chef expéditionnaire principal 44/a
 Chef huissier principal 44/a
 Premier chef expéditionnaire 44/b
 Premier chef huissier 44/b
 Chef expéditionnaire 44/c
 Chef huissier 44/c
 Classeur-expéditionnaire principal 44/c
 Messenger-huissier principal 44/c
 Premier classeur-expéditionnaire 43/a
 Premier messenger-huissier 43/a
 Classeur-expéditionnaire 41/a
 Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 42/a, le traitement du classeur-expéditionnaire qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Messenger-huissier 41/a
 Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 42/a, le traitement du messenger-huissier qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Grades supprimés

Expert principal ATS 12/b
 Commandant d'aéroport 12/d
 Ingénieur principal-chef de service 12/h
 Communicateur ADP 23/e
 Météorologiste de 4e classe 24/c
 Premier communicateur ADP 24/m
 Communicateur principal 24/t
 Communicateur 20/c
 Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/d, le traitement de communicateur qui compte une ancienneté de service de quatre ans.
 Premier communicateur 22/g
 Contrôleur de 2e classe de la circulation aérienne 24/y
 Premier contrôleur de 2e classe de la circulation aérienne 24/z
 Gardien principal 44/c

B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien principal 25/c
 Sous-chef technicien pompier d'aviation principal 25/c
 Sous-chef techniciens véhicules d'incendie et matériel d'extinction principal 25/c
 Chef technicien spécialiste de radio 25/d
 Chef technicien spécialiste de précision (1) 25/h
 Premier sous-chef technicien spécialiste électromécanicien 24/a
 Premier sous-chef technicien pompier d'aviation 24/a
 Premier sous-chef technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction 24/a
 Premier sous-chef technicien spécialiste de radio 24/b
 Sous-chef technicien spécialiste électromécanicien 24/d
 Sous-chef technicien pompier d'aviation 24/d
 Sous-chef technicien spécialiste véhicules d'incendie et matériel d'extinction 24/d
 Premier sous-chef technicien spécialiste de précision (1) 24/e
 Sous-chef technicien spécialiste de radio 24/f
 Premier technicien spécialiste principal de radio 24/j
 Technicien pompier d'aviation principal 24/k
 Technicien spécialiste électromécanicien principal 24/k
 Technicien véhicule d'incendie et matériel d'extinction principal 24/k
 Sous-chef technicien spécialiste de précision (1) 24/l

Eerste eeraanwezend technicus specialist van precisie (1)	24/p
Eeraanwezend technicus specialist van meteorologie	23/a
Eeraanwezend radiotechnicus specialist	23/c
Eeraanwezend technicus specialist van precisie (1)	23/g
Eerste technicus luchtvaartbrandweerman	22/a
Eerste technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel	22/a
Eerste technicus specialist electromecaniciën	22/a
Eerste radiotechnicus specialist	22/c
Eerste technicus specialist van precisie (1)	22/e
Technicus luchtvaartbrandweerman	20/a

Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de technicus luchtvaartbrandweerman die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Technicus specialist electromecaniciën 20/a

Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de technicus specialist electromecaniciën die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel 20/a

Wordt echter in de weddeschaal 21/a vastgesteld, de wedde van de technicus brandweervoertuigen en blusmaterieel die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Technicus specialist van precisie (1) 20/d

Wordt echter in de weddeschaal 21/e vastgesteld, de wedde van de technicus specialist van precisie (1) die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Radiotechnicus-specialist 20/e

Wordt echter in de weddeschaal 20/b vastgesteld, de wedde van de radiotechnicus specialist die een dienstanciënniteit van twee jaar telt.

Wordt echter in de weddeschaal 21/b vastgesteld, de wedde van de radiotechnicus specialist die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Eeraanwezend bestuurder speciale voertuigen 35/d

Eeraanwezend geselecteerd werkman A 35/d

Eeraanwezend luchtvaartbrandweerman 35/d

Eeraanwezend adjunct-technicus specialist 35/d

Eerste bestuurder speciale voertuigen 34/b

Eerste geselecteerd werkman A 34/b

Eerste luchtvaartbrandweerman 34/b

Eerste adjunct-technicus specialist 34/b

Bestuurder speciale voertuigen 30/b

Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de bestuurder speciale voertuigen die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Geselecteerd werkman A

Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de geselecteerd werkman A die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Luchtvaartbrandweerman 30/b

Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de luchtvaartbrandweerman die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Adjunct-technicus specialist 30/b

Wordt echter in de weddeschaal 32/b vastgesteld, de wedde van de adjunct-technicus specialist die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Eeraanwezend geschoold werkman specialist 44/a

Eerste geschoold werkman specialist 44/b

Geschoold werkman specialist 44/c

Eeraanwezend geschoold werkman 44/c

Eerste geschoold werkman 43/a

Geschoold werkman 41/a

Wordt echter in de weddeschaal 42/a vastgesteld, de wedde van de geschoold werkman die een dienstanciënniteit van vier jaar telt.

Afgeschafte graden

Chef technicus specialist van meteorologie	25/b
Eerste onderchef technicus specialist van meteorologie	24/a
Onderchef technicus specialist van meteorologie	24/d
Eerste eeraanwezend technicus specialist van meteorologie	24/h
Eerste eeraanwezend technicus specialist van telecommunicaties (1)	24/p
Eerste technicus specialist van telecommunicaties (1)	22/e
Eeraanwezend technicus specialist van meteorologie	23/a

Premier technicien spécialiste principal de précision (1)	24/p
Technicien spécialiste principal de météorologie	23/a
Technicien spécialiste principal de radio	23/c
Technicien spécialiste principal de précision (1)	23/g
Premier technicien pompier d'aviation	22/a
Premier technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction	22/a
Premier technicien spécialiste électromécanicien	22/a
Premier technicien spécialiste de radio	22/c
Premier technicien spécialiste de précision (1)	22/e
Technicien pompier d'aviation	20/a

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement du technicien pompier d'aviation qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Technicien spécialiste électromécanicien 20/a

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement du technicien spécialiste électromécanicien qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction 20/a

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/a, le traitement du technicien véhicules d'incendie et matériel d'extinction qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Technicien spécialiste de précision (1) 20/d

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/e, le traitement du technicien spécialiste de précision (1) qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Technicien spécialiste de radio 20/e

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 20/b, le traitement du technicien spécialiste de radio qui compte une ancienneté de service de deux ans.

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 21/b, le traitement du technicien spécialiste de radio qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Conducteur d'engins spéciaux principal 35/d

Ouvrier sélectionné A principal 35/d

Pompier d'aviation principal 35/d

Technicien adjoint spécialiste principal 35/d

Premier conducteur d'engins spéciaux 34/b

Premier ouvrier sélectionné A 34/b

Premier pompier d'aviation 34/b

Premier technicien adjoint spécialiste 34/b

Conducteur d'engins spéciaux 30/b

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du conducteur d'engins spéciaux qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Ouvrier sélectionné A 30/b

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement de l'ouvrier sélectionné A qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Pompier d'aviation 30/b

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du pompier d'aviation qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Technicien adjoint spécialiste 30/b

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 32/b, le traitement du technicien adjoint spécialiste qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Ouvrier qualifié spécialiste principal 44/a

Premier ouvrier qualifié spécialiste 44/b

Ouvrier qualifié spécialiste 44/c

Ouvrier qualifié principal 44/c

Premier ouvrier qualifié 43/a

Ouvrier qualifié 41/a

Est toutefois fixé dans l'échelle de traitements 42/a, le traitement de l'ouvrier qualifié qui compte une ancienneté de service de quatre ans.

Grades supprimés

Chef technicien spécialiste de météorologie	25/b
Premier sous-chef technicien spécialiste de météorologie	24/a
Sous-chef technicien spécialiste de météorologie	24/d
Premier technicien spécialiste principal de météorologie	24/h
Premier technicien spécialiste principal des télécommunications (1)	24/p
Premier technicien spécialiste des télécommunications (1)	22/e
Technicien spécialiste principal de météorologie	23/a

Eerstaanwezend officier luchtvaartbrandweerman	35/a
Eerste officier luchtvaartbrandweerman	35/b
Officier luchtvaartbrandweerman	35/d
Onderofficier luchtvaartbrandweerman	35/d

(1) Graden die behoren tot het Departement Luchtvaartveiligheid

Afdeling 2. — Bezoldiging van personeel
andere dan diegene die voorkomt in de afdeling 1

Art. 3. De bezoldiging van de hierna vermelde personeelsleden wordt als volgt vastgesteld :

— met ingang van 1 januari 1997 :

- § 1. Aalmoezenier : F 709 775 (enig bedrag)
na 8 jaar graadanciënniteit : F 846 889 (enig bedrag)
§ 2. Lekenraadgever : F 709 775 (enig bedrag)
na 8 jaar graadanciënniteit : F 846 889 (enig bedrag)

— met ingang van 1 januari 1998 :

- § 1. Aalmoezenier : F 716 873 (enig bedrag)
na 8 jaar graadanciënniteit : F 855 358 (enig bedrag)
§ 2. Lekenraadgever : F 716 873 (enig bedrag)
na 8 jaar graadanciënniteit : F 855 358 (enig bedrag)

HOOFDSTUK II. — Bijzondere bepalingen

Art. 4. Het weddecomplement waarvan het bedrag hierna is vastgesteld, wordt toegekend aan de titularis van een van de volgende graden die behoren tot de dienst verkeersleiding en voor zover hij de verkeersleiding op een directe en effectieve wijze verzekert :

— met ingang van 1 januari 1997

Expert ATS (belast met directe en effectieve verkeersleiding)

827 812 – 1 054 396
12¹ × 18 882

Chef verkeersleider

853 414 – 1 087 006
12¹ × 19 466

Eerstaanwezend verkeersleider

853 414 – 1 087 006
12¹ × 19 466

Verkeersleider 1e klasse

611 305 – 844 897
12¹ × 19 466

Eerste verkeersleider 1e klasse

611 305 – 844 897
12¹ × 19 466

Eerste verkeersleider 3e klasse

239 822 – 402 454
12¹ × 9 518
8¹ × 6 052

Verkeersleider 3e klasse

239 822 – 402 454
12¹ × 9 518
8¹ × 6 052

Wordt aanvaard, voor de bepaling van het bedrag van het weddecomplement, de duur van de diensten gepresteerd in de graad of de graden waaraan het beschouwde weddecomplement verbonden is, inbegrepen de duur van de diensten gepresteerd in functies overeenstemmend met de graden die bestonden vóór 1 januari 1970 en die assimileerbaar zijn met de nieuwe graden.

Voor de bepaling van het weddecomplement van de expert ATS (belast met directe en effectieve verkeersleiding) en de chef verkeersleider wordt de duur van de diensten respectievelijk gepresteerd in de graden van chef verkeersleider en eerstaanwezend verkeersleider en in de graad van eerstaanwezend verkeersleider, aanvaard.

Worden eveneens in aanmerking genomen :

1. de oproepingen en wederoproepingen onder de wapens voor zover de betrokken personeelsleden in het bezit zijn van de basisvorming van verkeersleider 3e klasse of de kwalificatie overeenstemmend met een graad van de verkeersleiding;

Officier pompier d'aviation principal	35/a
Premier officier pompier d'aviation	35/b
Officier pompier d'aviation	35/d
Sous-officier pompier d'aviation	35/d

(1) Grades relevant du Département de la Sécurité aérienne.

Section 2. — Rémunération de personnel
autre que celui repris à la section 1

Art. 3. La rémunération des agents repris ci-après est fixée comme suit :

— à partir du 1er janvier 1997 :

- § 1. Aumônier : F 709 775 (taux unique)
après 8 ans d'ancienneté de grade : F 846 889 (taux unique)
§ 2. Conseiller laïque : F 709 775 (taux unique)
après 8 ans d'ancienneté de grade : F 846 889 (taux unique)

— à partir du 1er janvier 1998 :

- § 1. Aumônier : F 716 873 (taux unique)
après 8 ans d'ancienneté de grade : F 855 358 (taux unique)
§ 2. Conseiller laïque : F 716 873 (taux unique)
après 8 ans d'ancienneté de grade : F 855 358 (taux unique)

CHAPITRE II. — Dispositions spéciales

Art. 4. Un complément de traitement dont le montant est déterminé ci-après est octroyé au titulaire d'un des grades suivants qui relèvent de la circulation aérienne et pour autant qu'il assure d'une manière directe et effective le contrôle de la circulation aérienne :

— à partir du 1er janvier 1997

Expert ATS (chargé du contrôle direct et effectif)

827 812 – 1 054 396
12¹ × 18 882

Contrôleur en chef de la circulation aérienne

853 414 – 1 087 006
12¹ × 19 466

Contrôleur principal de la circulation aérienne

853 414 – 1 087 006
12¹ × 19 466

Contrôleur de 1e classe de la circulation aérienne

611 305 – 844 897
12¹ × 19 466

Premier contrôleur de 1e classe de la circulation aérienne

611 305 – 844 897
12¹ × 19 466

Premier contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne

239 822 – 402 454
12¹ × 9 518
8¹ × 6 052

Contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne

239 822 – 402 454
12¹ × 9 518
8¹ × 6 052

Pour la détermination du montant du complément de traitement, est admissible la durée des services rendus dans le ou les grades auxquels le complément de traitement considéré est lié-y compris la durée des services rendues dans des fonctions correspondant aux grades existant avant le 1er janvier 1970 assimilables aux nouveaux grades.

Pour la détermination du montant du complément de traitement de l'expert ATS (chargé du contrôle direct et effectif de la circulation aérienne) et celui du contrôleur en chef de la circulation aérienne est admissible la durée des services rendus respectivement dans les grades du contrôleur en chef de la circulation aérienne et contrôleur principal de la circulation aérienne et dans le grade de contrôleur principal de la circulation aérienne.

Sont également pris en considération :

1. les périodes d'appel ou de rappel sous les drapeaux pour autant que les agents intéressés possèdent la formation de base de contrôleur de 3e classe de la circulation aérienne ou la qualification correspondant à un grade du contrôle de la circulation aérienne;

2. de niet bezoldigde verloven, die beschouwd worden als dienstactiviteit en die toegekend worden met het oog op het vervullen van een bijzondere opdracht, voor zover deze erkend wordt als zijnde van algemeen belang of voor zover deze een doorslaggevend belang heeft hetzij voor het land, hetzij voor de regering, hetzij voor de belgische administratie;

3. de hogere functies uitgeoefend zonder onderbreking in een bepaalde graad.

Het weddecomplement wordt maandelijks uitbetaald.

Ieder personeelslid dat om eender welke reden opgehouden heeft een functie uit te oefenen waaraan een weddecomplement gekoppeld is behoudt een deel van deze laatste indien hij gedurende minstens tien jaar op een directe en effectieve wijze de verkeersleiding verzekerd heeft.

Het aldus behouden gedeelte bedraagt 26 %. Voor ieder bijkomend jaar boven de tien jaar wordt 4 % verhoging toegekend en naar rato van 66 % wat een maximum van twintig jaar voorstelt.

Bij bevordering tot één van de hiernavermelde graden behoudt het personeelslid een percent van het bedrag van het weddecomplement dat hij op dat ogenblik bezat, in de laatste graad waarin hij directe en effectieve verkeersleiding uitoefende, dat als volgt wordt samengesteld :

92 %	voor de eerstaanwezend expert ATS (afgeschafte graad)
92 %	voor de expert ATS
71 %	voor de directeur ATS
55 %	voor de bestuursdirecteur ATS

De in vorig lid vermelde regeling geldt ook voor de experts ATS die niet verder belast wordt met directe en effectieve verkeersleiding. In dit geval wordt, voor de bepaling van het weddecomplement waarop de 92 % wordt berekend, het bedrag in aanmerking genomen waarvan betrokkene in gelijke omstandigheden zou genoten hebben als chef verkeersleider.

Ieder personeelslid van het luchtverkeer, belast met directe en effectieve verkeersleiding dat medisch ongeschikt wordt verklaard om directe en effectieve verkeersleiding uit te oefenen, behoudt een gedeelte van het weddecomplement indien hij gedurende minstens tien jaar op een directe en effectieve wijze de verkeersleiding verzekerd heeft.

Het aldus behouden gedeelte bedraagt 42 %. Voor ieder bijkomend jaar boven de 10 jaar wordt 5 % verhoging toegekend en naar rato van 92 % wat een maximum van twintig jaar voorstelt.

Art. 5. Een weddecomplement waarvan het bedrag hierna is vastgesteld, wordt toegekend aan de titularis van een van de volgende graden die behoren tot het Departement Luchtvaartveiligheid :

— met ingang van 1 januari 1997

Directeur-Generaal (SV)

Bestuursdirecteur (AE)

Hoofdingenieur-directeur (AE)

83 200 – 187 204
12¹ × 8 667

Eerstaanwezend ingenieur (AE)

Industrieel ingenieur - hoofd van dienst (AE)

Eerstaanwezend ingenieur - hoofd van dienst (AE) (afgeschafte graad)

Expert AIS

87 360 – 165 360
12¹ × 6 500

Technisch bureauchef (radio)

Eerstaanwezend industrieel ingenieur (AE)

Eerstaanwezend informateur - bureauchef

Eerstaanwezend cartograaf AIS-bureauchef

74 880 – 137 280
12¹ × 5 200

Eerstaanwezend operator-simulator

Eerste eerstaanwezend radiotechnicus specialist

Eerste eerstaanwezend technicus specialist van precisie (AE)

Eerste eerstaanwezend technicus specialist van telecomunicaties (afgeschafte graad)

Onderchef radiotechnicus specialist/eerste

Onderchef technicus specialist van precisie/eerste (AE)

2. les congés non rémunérés considérés comme activité de service, octroyés en vue d'accomplir une mission spéciale et pour autant que celle-ci soit reconnue d'intérêt général et qu'elle représente un intérêt évident pour le pays ou pour le gouvernement ou pour l'administration belge;

3. les fonctions supérieures exercées sans interruption dans un grade déterminé.

Le complément de traitement est liquidé mensuellement.

Tout agent qui cesse d'exercer, pour quelque raison que ce soit une fonction à laquelle est rattachée un complément de traitement, conserve une partie de celui-ci s'il a effectué pendant au moins dix ans du contrôle direct et effectif de la circulation aérienne.

La partie ainsi maintenue est fixée à 26 %. Chaque année au delà de dix ans donne droit à 4 % supplémentaires jusqu'à concurrence de 66 % représentant un maximum de vingt ans.

Lors de la promotion à l'un des grades repris ci-après, l'agent conserve un pourcentage du montant du complément de traitement qu'il détenait à ce moment dans le dernier grade où il effectuait du contrôle direct et effectif fixé comme suit :

92 %	pour l'expert principal ATS (grade supprimé)
92 %	pour l'expert ATS
71 %	pour le directeur ATS
55 %	pour le directeur d'administration ATS

La mesure reprise à l'alinéa précédent, est également d'application pour l'expert ATS qui n'est plus chargé du contrôle direct et effectif. Dans ce cas, pour la fixation du complément de traitement servant de base pour le calcul du pourcentage de 92 %, le montant dont l'intéressé aurait bénéficié dans des mêmes circonstances en qualité de contrôleur en chef de la circulation aérienne est pris en considération.

Tout membre du personnel de la circulation aérienne chargé du contrôle direct et effectif de la circulation aérienne qui est déclaré inapte médicalement pour exercer le contrôle direct et effectif de la circulation aérienne conserve une partie du complément de traitement s'il a effectué pendant au moins dix ans du contrôle direct et effectif de la circulation aérienne.

La partie ainsi conservée est fixée à 42 %. Chaque année au delà de dix ans donne droit à 5 % supplémentaires jusqu'à concurrence de 92 % représentant un maximum de 20 ans.

Art. 5. Un complément de traitement dont le montant est déterminé ci-après est octroyé au titulaire d'un des grades suivants qui relèvent du Département de la Sécurité aérienne :

— à partir du 1er janvier 1997

Directeur général (SV)

Directeur d'administration (AE)

Ingénieur en chef-directeur (AE)

83 200 – 187 204
12¹ × 8 667

Ingénieur principal (AE)

Ingénieur industriel-chef de service (AE)

Ingénieur principal-chef de service (AE) (grade supprimé)

Expert AIS

87 360 – 165 360
12¹ × 6 500

Chef de bureau technique (radio)

Ingénieur industriel principal (AE)

Informateur principal-chef de bureau

Cartographe AIS principal-chef de bureau

74 880 – 137 280
12¹ × 5 200

Opérateur-simulateur principal

Premier technicien spécialiste principal de radio

Premier technicien spécialiste principal de précision (AE)

Premier technicien spécialiste principal des télécommunications (grade supprimé)

Sous-chef technicien spécialiste de radio/premier

Sous-chef technicien spécialiste de précision/premier (AE)

Onderchef technicus specialist van telecommunicaties (afgeschafte graad)

Chef radiotechnicus specialist
 Chef technicus specialist van precisie (AE)
 Chef technicus specialist van telecommunicaties (afgeschafte graad)
 Programmeringsanalyst (AE-AIS)
 Eerstaanwezend informateur
 Ingenieur (AE)
 Industrieel ingenieur (AE)
 Sectiechef informateur/eerste/eerstaanwezend
 Cartograaf AIS/eerste/eerstaanwezend

66 560 – 118 568
 $12^1 \times 4\ 334$

Radiotechnicus-specialist/eerste
 Technicus specialist van precisie/eerste (AE)
 Technicus specialist van telecommunicaties/eerste (afgeschafte graad)

Eerstaanwezend technicus specialist van telecommunicaties (afgeschafte graad)

Eerstaanwezend radiotechnicus specialist
 Eerstaanwezend technicus specialist van precisie (AE)
 Informateur/eerste
 Aspirant tekenaar AIS/eerste
 Tekenaar AIS/eerste
 Operator-simulator/eerste

58 240 – 99 844
 $12^1 \times 3\ 467$

Dit weddecomplement wordt toegekend na een dienstanciënniteit van drie jaar, behalve aan de ingenieur en de industrieel ingenieur voor dewelke slechts een dienstanciënniteit van twee jaar vereist is.

Art. 6. Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
 De Minister van Vervoer,
 M. DAERDEN

Sous-chef technicien spécialiste des télécommunications (grade supprimé)

Chef technicien spécialiste de radio
 Chef technicien spécialiste de précision (AE)
 Chef technicien spécialiste des télécommunications (grade supprimé)
 Analyste de programmation (AE-AIS)
 Informateur principal
 Ingénieur (AE)
 Ingénieur industriel (AE)
 Chef de section informateur/premier/principal
 Cartographe AIS/premier/principal

66 560 – 118 568
 $12^1 \times 4\ 334$

Technicien spécialiste de radio/premier
 Technicien spécialiste de précision/premier (AE)
 Technicien spécialiste des télécommunications/premier (grade supprimé)

Technicien spécialiste principal des télécommunications (grade supprimé)

Technicien spécialiste principal de radio
 Technicien spécialiste principal de précision (AE)
 Informateur/premier
 Aspirant dessinateur AIS/premier
 Dessinateur AIS/premier
 Opérateur-simulateur/premier

58 240 – 99 844
 $12^1 \times 3\ 467$

Ce complément de traitement est accordé après une ancienneté de service de trois ans, à l'exception de l'ingénieur et de l'ingénieur industriel pour lesquels l'ancienneté de service requise est de deux ans.

Art. 6. Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :
 Le Ministre des Transports,
 M. DAERDEN

N. 98 — 1209

[S - C - 98/14095]

27 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juni 1989 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, alinea 1 vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1991 tot vaststelling van het statuut van de ambtenaren van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 september 1997 en 27 maart 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1989 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1991, 15 mei 1992 en 3 juni 1997;

Gelet op het protocol van 15 januari 1998 waarin de conclusies van de onderhandeling gevoerd in het Sectorcomité VI: Verkeerswezen, zijn gemeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 februari 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 februari 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

F. 98 — 1209

[S - C - 98/14095]

27 MARS 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 juin 1989 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1991 fixant le statut des agents de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 8 septembre 1997 et 27 mars 1998;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 1989 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1991, 15 mai 1992 et 3 juin 1997;

Vu le protocole du 15 janvier 1998 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité de secteur VI: Communications;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 février 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 2 février 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de vaststelling dat elke vertraging in de ondertekening van dit besluit de belangen van talrijke ambtenaren van de Regie der Luchtwegen op onherstelbare wijze schaadt;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

L

Artikel 1. In artikel 38 van het koninklijk besluit van 22 juni 1989 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van de Regie der Luchtwegen gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1991, 15 mei 1992 en 3 juni 1997 worden de bedragen "18.682 frank" en "18.158 frank" op 1 januari 1997 vervangen door de bedragen "19.093 frank" en "18.558 frank" en worden de bedragen "19.093 frank" en "18.558 frank" op 1 januari 1998 vervangen door de bedragen "19.284 frank" en "18.744 frank".

Deze wijziging is niet toepasselijk op de ambtenaren behorende tot de diensten:

- van het luchtverkeer;
- luchtvaartelektronica;
- luchtvaartinformatie.

Art. 2. In artikel 39 bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1991, 15 mei 1992 en 3 juni 1997 wordt het bedrag "40.862 frank" op 1 januari 1997 vervangen door het bedrag "41.761 frank" en wordt het bedrag "41.761 frank" op 1 januari 1998 vervangen door het bedrag "42.179 frank".

Deze wijziging is niet toepasselijk op de ambtenaren behorende tot de diensten:

- van het luchtverkeer;
- luchtvaartelektronica;
- luchtvaartinformatie.

Art. 3. In artikel 44 van hetzelfde besluite waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 ingevoegd luidend als volgt:

« § 2. Onverminderd het feit dat de weddeschalen verbonden aan de vermelde graden van de directe en effectieve verkeersleiding gerangschikt blijven in de klasse "20 jaar", wordt de onder § 1 vermelde maatregel toepasselijk gebracht op de berekening van de wedde van de chef verkeersleider (rang 11) en de eerstaanwezende verkeersleider (rang 10) die op 31 december 1996 titularis zijn van een graad behorende tot de verkeersleiding. »

Art. 4. Bijlage 1 bij hetzelfde besluit gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1991, 15 mei 1992 en 3 juni 1997 wordt vervangen:

1° met ingang van 1 januari 1997 door de bij dit besluit gevoegde bijlage A;

2° met ingang van 1 januari 1998 door de bij dit besluit gevoegde bijlage B.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 14 september 1992 houdende de toekenning van een productiviteitspremie aan de personeelsleden van de Regie der Luchtwegen en het koninklijk besluit van 18 september 1997 houdende toekenning van een evaluatiepremie aan sommige ambtenaren van de Regie der Luchtwegen worden opgeheven.

Art. 6. Behoudens de bepaling waarvoor een latere inwerkingtreding geldt, heeft dit besluit uitwerking met ingang op 1 januari 1997.

Art. 7. Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Vu l'urgence motivée par la constatation que tout retard apporté à la signature du présent arrêté préjudicie de façon irrémédiable les intérêts de nombreux agents de la Régie des Voies aériennes;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 38 du l'arrêté royal du 22 juin 1989 portant statut pécuniaire du personnel de la Régie des Voies aériennes, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1991, 15 mai 1992 et 3 juin 1997 les montant "18.682 francs" et "18.158 francs" sont remplacés le 1^{er} janvier 1997 par les montants "19.093 francs" et "18.558 francs" et les montants "19.093 francs" et "18.558 francs" sont remplacés le 1^{er} janvier 1998 par les montants "19.284 francs" et "18.744 francs".

Cette modification n'est pas applicable aux agents relevant des services:

- de la circulation aérienne;
- de l'électronique aéronautique;
- de l'information aéronautique.

Art. 2. A l'article 39 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1991, 15 mai 1992 et 3 juin 1997 le montant "40.862 francs" est remplacé au 1^{er} janvier 1997 par le montant "41.761 francs" et le montant "41.761 francs" est remplacé au 1^{er} janvier 1998 par le montant "42.179 francs".

Cette modification n'est pas applicable aux agents relevant des services:

- de la circulation aérienne;
- de l'électronique aéronautique;
- de l'information aéronautique.

Art. 3. A l'article 44 du même arrêté dont le texte actuel formera le § 1^{er}, il est ajouté un § 2 rédigé comme suit:

« § 2. Sans préjudice du fait que les échelles, attachées aux grades du contrôle direct et effectif mentionnés, restent classés dans la classe "20 ans", la disposition reprise au § 1^{er} est d'application pour le calcul du traitement du chef contrôleur de la circulation aérienne (rang 11) et du contrôleur principal de la circulation aérienne (rang 10) qui à la date du 31 décembre 1996, sont titulaires d'un grade relevant de la circulation aérienne. »

Art. 4. L'annexe 1 du même arrêté, modifiée par les arrêtés royaux des 3 juin 1991, 15 mai 1992 et 3 juin 1997 est remplacée:

1° à partir du 1^{er} janvier 1997 par l'annexe A jointe au présent arrêté;

2° à partir du 1^{er} janvier 1998 par l'annexe B jointe au présent arrêté.

Art. 5. L'arrêté royal du 14 septembre 1992 allouant une prime de productivité aux membres du personnel de la Régie des Voies aériennes et l'arrêté royal du 18 septembre 1997 allouant une prime d'évaluation à certains agents de la Régie des Voies aériennes sont abrogés.

Art. 6. Hormis la disposition assortie d'une entrée en vigueur ultérieure, le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Art. 7. Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Tabel der weddeschalen — Tableau des échelles de traitements

NIVEAU 4

Indicie Indice	41/a	42/a	43/a	44/a	44/b	44/c
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 6.947	3/1 x 6.947	3/1 x 6.947	3/1 x 4.844	3/1 x 6.778	3/1 x 6.157
Augmentations intercalaires	4/2 x 6.606	2/2 x 4.906	7/2 x 6.606	3/2 x 6.606	7/2 x 8.405	7/2 x 7.505
	7/2 x 4.906	10/2 x 6.004	5/2 x 7.505	7/2 x 7.502	5/2 x 9.522	5/2 x 9.004
00	504.363	535.363	594.645	714.333	651.302	594.656
01	511.310	542.310	601.592	719.177	658.080	600.813
02	518.251	549.257	608.519	724.021	664.858	606.970
03	525.204	556.204	615.486	728.865	671.636	613.127
04	525.204	556.204	615.486	728.865	671.636	613.127
05	531.810	561.110	622.092	735.471	680.041	620.612
06	531.810	561.110	622.092	735.471	680.041	620.632
07	518.416	566.016	628.698	742.077	688.446	628.137
08	538.416	566.016	628.698	742.077	688.446	628.137
09	545.022	572.020	635.304	748.683	696.851	635.642
10	545.022	572.020	635.304	748.683	696.851	635.642
11	551.628	578.024	641.910	756.188	705.256	643.147
12	551.628	578.024	641.910	756.188	705.256	643.147
13	556.534	584.028	648.516	763.693	713.661	650.652
14	556.534	584.028	648.516	763.693	713.661	650.652
15	561.440	590.032	655.122	771.198	722.066	658.157
16	561.440	590.032	655.122	771.198	722.066	658.157
17	566.346	596.036	661.728	778.701	730.471	665.662
18	566.346	596.036	661.728	778.703	730.471	665.662
19	571.252	602.040	669.233	786.208	739.993	674.666
20	571.252	602.040	669.233	786.208	739.993	674.666
21	576.158	608.044	676.738	793.713	749.515	683.670
22	576.158	608.044	676.738	793.713	749.515	683.670
23	581.064	614.048	684.243	801.218	759.037	692.674
24	581.064	614.048	684.243	801.218	759.037	692.674
25	585.970	620.052	691.748	810.740	768.559	701.678
26		620.052	691.748	810.740	768.559	701.678
27		626.056	699.253	820.262	778.081	710.682

NIVEAU 3

Indicie Indice	30/a	30/b	32/a	32/b	34/a	34/b	35/a	35/b	35/c	35/d
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 5.875 5/2 x 9.341 8/2 x 14.914	3/1 x 6.004 5/2 x 9.547 8/2 x 15.242	3/1 x 6.633 5/2 x 11.213 6/2 x 14.914	3/1 x 6.778 5/2 x 11.460 6/2 x 15.242	3/1 x 9.341 4/2 x 11.213 10/2 x 20.173	3/1 x 9.538 4/2 x 11.449 10/2 x 20.597	3/1 x 9.547 4/2 x 11.460 10/2 x 15.273	3/1 x 9.547 4/2 x 11.460 10/2 x 15.273	3/1 x 9.341 4/2 x 11.213 10/2 x 14.945	3/1 x 9.547 4/2 x 11.460 10/2 x 15.273
Augmentations intercalaires	558.218 564.093 569.968 575.843 575.843 585.184 585.184 594.525 594.525 603.866 603.866 613.207 613.207 622.548 622.548 637.462 637.462 652.376 652.376 667.290 667.290 682.204 682.204 697.118 697.118 712.032 712.032 726.946 726.946 741.860	519.899 525.903 531.907 537.911 537.911 547.458 547.458 557.005 557.005 566.552 566.552 576.099 576.099 585.646 585.646 600.888 600.888 616.130 616.130 631.372 631.372 646.614 646.614 661.856 661.856 677.098 677.098 692.340 692.340 707.582	686.776 693.409 700.042 706.675 706.675 717.888 717.888 729.101 729.101 740.314 740.314 751.527 751.527 762.740 762.740 777.654 777.654 792.568 792.568 807.482 807.482 822.396 822.396 837.310 837.310 852.224	651.286 658.064 664.842 671.620 671.620 683.080 683.080 694.540 694.540 706.000 706.000 717.460 717.460 728.920 728.920 744.162 744.162 759.404 759.404 774.646 774.646 789.888 789.888 805.130 805.130 820.372	672.731 682.072 691.413 700.754 700.754 711.967 711.967 723.180 723.180 734.393 734.393 745.606 745.606 765.779 765.779 785.952 785.952 806.125 806.125 826.298 826.298 846.471 846.471 866.644 866.644 886.817 886.817 906.990 906.990 927.163 927.163 947.336	636.938 646.485 656.032 665.579 665.579 677.039 677.039 688.499 688.499 699.959 699.959 711.419 711.419 732.035 732.035 752.651 752.651 773.267 773.267 793.883 793.883 814.499 814.499 835.115 835.115 855.731 855.731 876.347 876.347 896.963 896.963 917.579	853.958 863.505 873.052 882.599 882.599 894.059 894.059 905.519 905.519 916.979 916.979 928.439 928.439 943.712 943.712 958.985 958.985 974.258 974.258 989.531 989.531 1.004.804 1.004.804 1.020.077 1.020.077 1.035.350 1.035.350 1.050.623 1.050.623 1.065.896 1.065.896 1.081.169	803.045 812.592 822.139 831.686 831.686 843.146 843.146 854.606 854.606 866.066 866.066 877.526 877.526 892.799 892.799 908.072 908.072 923.345 923.345 938.618 938.618 953.891 953.891 969.164 969.164 984.437 984.437 999.710 999.710 1.014.983 1.014.983 1.030.256	760.853 770.194 779.535 788.876 788.876 800.089 800.089 811.302 811.302 822.515 822.515 833.728 833.728 848.673 848.673 863.618 863.618 878.563 878.563 893.508 893.508 908.453 908.453 923.398 923.398 938.343 938.343 953.288 953.288 968.233 968.233 983.178	726.998 736.545 746.092 755.639 755.639 767.099 767.099 778.559 778.559 790.019 790.019 801.479 801.479 816.752 816.752 832.025 832.025 847.298 847.298 862.571 862.571 877.844 877.844 893.117 893.117 908.390 908.390 923.663 923.663 938.936 938.936 954.209

Indicie Indice	23/a	23/b	23/c	23/d	23/e	23/f	23/g	23/h	24/a	24/b
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.138 1/2 x 13.910	2/1 x 11.138 1/1 x 34.434	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 12.989 6/2 x 25.041	3/1 x 11.138 1/2 x 11.138	3/1 x 11.138 1/2 x 13.910	3/1 x 11.018 1/2 x 11.018	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 11.138 1/2 x 14.606	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898
Augmentations intercalaires	1/2 x 17.618 2/2 x 32.463 2/2 x 28.754 7/2 x 25.981	1/2 x 13.910 1/2 x 17.618 2/2 x 32.463 2/2 x 28.754 7/2 x 25.981	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 9/2 x 25.422	6/2 x 22.269	1/2 x 14.846 2/2 x 29.690 9/2 x 25.981	1/2 x 17.618 2/2 x 32.463 2/2 x 28.754 7/2 x 25.981	1/2 x 14.686 2/2 x 29.371 9/2 x 25.701	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 9/2 x 25.422	1/2 x 18.314 2/2 x 33.159 2/2 x 29.450 8/2 x 25.981	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422
00	762.161	738.865	771.090	770.205	738.866	718.860	731.071	708.870	909.619	928.059
01	773.299	750.003	781.988	783.194	750.004	729.998	742.089	719.768	920.757	938.957
02	784.437	761.141	792.886	796.183	761.142	741.136	753.107	730.666	931.895	949.855
03	795.575	795.575	803.784	809.172	772.280	752.274	764.125	741.564	943.033	960.753
04	795.575	795.575	803.784	809.172	772.280	752.274	764.125	741.564	943.033	960.753
05	809.485	809.485	814.682	834.213	783.418	766.184	775.143	752.462	957.639	971.651
06	809.485	809.485	814.682	834.213	783.418	766.184	775.143	752.462	957.639	971.651
07	827.103	827.103	829.208	859.254	798.264	783.802	789.829	766.988	975.953	986.177
08	827.103	827.103	829.208	859.254	798.264	783.802	789.829	766.988	975.953	986.177
09	859.566	859.566	858.259	884.295	827.954	816.265	819.200	796.039	1.009.112	1.015.228
10	859.566	859.566	858.259	884.295	827.954	816.265	819.200	796.039	1.009.112	1.015.228
11	892.029	892.029	887.310	909.336	857.644	848.728	848.571	825.090	1.042.271	1.044.279
12	892.029	892.029	887.310	909.336	857.644	848.728	848.571	825.090	1.042.271	1.044.279
13	920.783	920.783	912.732	934.377	883.625	877.482	874.272	850.512	1.071.721	1.069.701
14	920.783	920.783	912.732	934.377	883.625	877.482	874.272	850.512	1.071.721	1.069.701
15	949.537	949.537	938.154	959.418	909.606	906.236	899.973	875.934	1.101.171	1.095.123
16	949.537	949.537	938.154	959.418	909.606	906.236	899.973	875.934	1.101.171	1.095.123
17	975.518	975.518	963.576	981.687	935.587	932.217	925.674	901.356	1.127.152	1.120.545
18	975.518	975.518	963.576	981.687	935.587	932.217	925.674	901.356	1.127.152	1.120.545
19	1.001.499	1.001.499	988.998	1.003.956	961.588	958.198	951.375	926.778	1.153.133	1.145.967
20	1.001.499	1.001.499	988.998	1.003.956	961.588	958.198	951.375	926.778	1.153.133	1.145.967
21	1.027.480	1.027.480	1.014.420	1.026.225	987.549	984.179	977.076	952.200	1.179.114	1.171.389
22	1.027.480	1.027.480	1.014.420	1.026.225	987.549	984.179	977.076	952.200	1.179.114	1.171.389
23	1.053.461	1.053.461	1.039.842	1.048.494	1.013.530	1.010.160	1.002.777	977.622	1.205.095	1.196.811
24	1.053.461	1.053.461	1.039.842	1.048.494	1.013.530	1.010.160	1.002.777	977.622	1.205.095	1.196.811
25	1.079.442	1.079.442	1.065.264	1.070.763	1.039.511	1.036.141	1.028.478	1.003.044	1.231.076	1.222.233
26	1.079.442	1.079.442	1.065.264	1.070.763	1.039.511	1.036.141	1.028.478	1.003.044	1.231.076	1.222.233
27	1.105.423	1.105.423	1.090.686	1.093.032	1.065.492	1.062.122	1.054.179	1.028.466	1.257.057	1.247.655
28	1.105.423	1.105.423	1.090.686	1.093.032	1.065.492	1.062.122	1.054.179	1.028.466	1.257.057	1.247.655
29	1.131.404	1.131.404	1.116.108		1.091.473	1.088.103	1.079.880	1.053.888	1.283.038	1.273.077
30									1.283.038	1.273.077
31									1.309.019	1.298.499

Indicie Indice	24/c	24/d	24/e	24/f	24/g	24/h	24/i	24/j	24/k	24/l
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.138	3/1 x 11.138	3/1 x 11.018	3/1 x 10.898	3/1 x 11.138	3/1 x 11.138	3/1 x 10.898	3/1 x 10.898	3/1 x 11.138	3/1 x 11.018
Augmentations	1/2 x 11.138	1/2 x 14.606	1/2 x 11.018	1/2 x 10.898	1/2 x 14.606	1/2 x 14.606	1/2 x 10.898	1/2 x 10.898	1/2 x 14.606	1/2 x 11.018
intercalaires	1/2 x 14.846	1/2 x 18.314	1/2 x 14.686	1/2 x 14.526	1/2 x 18.314	1/2 x 18.314	1/2 x 14.526	1/2 x 14.526	1/2 x 18.314	1/2 x 14.686
	2/2 x 29.690	2/2 x 33.159	2/2 x 29.371	2/2 x 29.051	2/2 x 33.159	2/2 x 33.159	2/2 x 29.051	2/2 x 29.051	2/2 x 33.159	2/2 x 29.371
	10/2 x 25.981	2/2 x 29.450	2/2 x 25.701	10/2 x 25.422	2/2 x 29.450	2/2 x 29.450	10/2 x 25.422	10/2 x 25.422	2/2 x 29.450	2/2 x 25.701
		8/2 x 25.981			8/2 x 25.981	8/2 x 25.981			8/2 x 25.981	
00	901.555	857.659	873.651	877.216	835.389	829.820	868.057	834.039	788.998	822.250
01	912.693	868.797	884.669	888.114	846.527	840.958	878.955	844.937	800.136	833.268
02	923.831	879.935	895.687	899.012	857.665	852.096	889.853	855.835	811.274	844.286
03	934.969	891.073	906.705	909.910	868.803	863.234	900.751	866.733	822.412	855.304
04	934.969	891.073	906.705	909.910	868.803	863.234	900.751	866.733	822.412	855.304
05	946.107	905.679	917.723	920.808	883.409	877.840	911.649	877.631	837.018	866.322
06	946.107	905.679	917.723	920.808	883.409	877.840	911.649	877.631	837.018	866.322
07	960.953	923.993	932.409	935.334	901.723	896.154	926.175	892.157	855.332	881.008
08	960.953	923.993	932.409	935.334	901.723	896.154	926.175	892.157	855.332	881.008
09	990.643	957.152	961.780	964.385	934.882	929.313	955.226	921.208	888.491	910.379
10	990.643	957.152	961.780	964.385	934.882	929.313	955.226	921.208	888.491	910.379
11	1.020.333	990.311	991.151	993.436	968.041	962.472	984.277	950.259	921.650	939.750
12	1.020.333	990.311	991.151	993.436	968.041	962.472	984.277	950.259	921.650	939.750
13	1.046.314	1.019.761	1.016.852	1.018.858	997.491	991.922	1.009.699	975.681	951.100	965.451
14	1.046.314	1.019.761	1.016.852	1.018.858	997.491	991.922	1.009.699	975.681	951.100	965.451
15	1.072.295	1.049.211	1.042.553	1.044.280	1.026.941	1.021.372	1.035.121	1.001.103	980.550	991.152
16	1.072.295	1.049.211	1.042.553	1.044.280	1.026.941	1.021.372	1.035.121	1.001.103	980.550	991.152
17	1.098.276	1.075.192	1.068.254	1.069.702	1.052.922	1.047.353	1.060.543	1.026.525	1.006.531	1.016.853
18	1.098.276	1.075.192	1.068.254	1.069.702	1.052.922	1.047.353	1.060.543	1.026.525	1.006.531	1.016.853
19	1.124.257	1.101.173	1.093.955	1.095.124	1.078.903	1.073.334	1.085.965	1.051.947	1.032.512	1.042.554
20	1.124.257	1.101.173	1.093.955	1.095.124	1.078.903	1.073.334	1.085.965	1.051.947	1.032.512	1.042.554
21	1.150.238	1.127.154	1.119.656	1.120.546	1.104.884	1.099.315	1.111.387	1.077.369	1.058.493	1.068.255
22	1.150.238	1.127.154	1.119.656	1.120.546	1.104.884	1.099.315	1.111.387	1.077.369	1.058.493	1.068.255
23	1.176.219	1.153.135	1.145.357	1.145.968	1.130.865	1.125.296	1.136.809	1.102.791	1.084.474	1.093.956
24	1.176.219	1.153.135	1.145.357	1.145.968	1.130.865	1.125.296	1.136.809	1.102.791	1.084.474	1.093.956
25	1.202.200	1.179.116	1.171.058	1.171.390	1.156.846	1.151.277	1.162.231	1.128.213	1.110.455	1.119.657
26	1.202.200	1.179.116	1.171.058	1.171.390	1.156.846	1.151.277	1.162.231	1.128.213	1.110.455	1.119.657
27	1.228.181	1.205.097	1.196.759	1.196.812	1.182.827	1.177.258	1.187.653	1.153.635	1.136.436	1.145.358
28	1.228.181	1.205.097	1.196.759	1.196.812	1.182.827	1.177.258	1.187.653	1.153.635	1.136.436	1.145.358
29	1.254.162	1.231.078	1.222.460	1.222.234	1.208.808	1.203.239	1.213.075	1.179.057	1.162.417	1.171.059
30	1.254.162	1.231.078	1.222.460	1.222.234	1.208.808	1.203.239	1.213.075	1.179.057	1.162.417	1.171.059
31	1.280.143	1.257.059	1.248.161	1.247.656	1.234.789	1.229.220	1.238.497	1.204.479	1.188.398	1.196.760

Indicie Indices	24/m	24/n	24/o	24/p	24/q	24/r	24/s	24/t
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.138 1/2 x 11.138	3/1 x 11.138 1/2 x 14.606	3/1 x 12.989 6/2 x 25.737	3/1 x 11.018 1/2 x 11.018	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 11.018 1/2 x 11.018	3/1 x 11.138 1/2 x 11.138
Augmentations intercalaires	1/2 x 14.846 2/2 x 29.690 10/2 x 25.981	1/2 x 18.314 2/2 x 33.159 2/2 x 29.450 7/2 x 25.981	6/2 x 22.269	1/2 x 14.686 2/2 x 29.371 10/2 x 25.701	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422	1/2 x 14.686 2/2 x 29.371 10/2 x 25.701	1/2 x 14.846 2/2 x 29.690 10/2 x 25.981
00	803.198	777.860	850.238	794.711	794.092	771.817	754.328	762.375
01	814.336	788.998	863.227	805.729	804.990	782.715	765.346	773.513
02	825.474	800.136	876.216	816.747	815.888	793.613	776.364	784.651
03	836.612	811.274	889.205	827.765	826.786	804.511	787.382	795.789
04	836.612	811.274	889.205	877.765	826.786	804.511	787.382	795.789
05	847.750	825.880	914.942	838.783	837.684	815.409	798.400	806.927
06	847.750	825.880	914.942	838.783	837.684	815.409	798.400	806.927
07	862.596	844.194	940.679	853.469	852.210	829.935	813.086	821.773
08	862.596	844.194	940.679	853.469	852.210	829.935	813.086	821.773
09	892.286	877.353	966.416	882.840	881.261	858.986	842.457	851.463
10	892.286	877.353	966.416	882.840	881.261	858.986	842.457	851.463
11	921.976	910.512	992.153	912.211	910.312	888.037	871.828	881.153
12	921.976	910.512	992.153	912.211	910.312	888.037	871.828	881.153
11	947.957	939.962	1.017.890	937.912	935.734	913.459	897.529	907.134
14	947.957	939.962	1.017.890	937.912	935.734	913.459	897.529	907.134
15	973.938	969.412	1.041.627	963.613	961.156	938.881	923.230	933.115
16	973.938	969.412	1.043.627	963.613	961.156	938.881	923.230	933.115
17	999.919	995.393	1.065.896	989.314	986.578	964.303	948.931	959.096
18	999.919	995.393	1.065.896	989.314	986.578	964.303	948.931	959.096
19	1.025.900	1.021.374	1.088.165	1.015.015	1.012.000	989.725	974.632	985.077
20	1.025.900	1.021.374	1.088.165	1.015.015	1.012.000	989.725	974.632	985.077
21	1.051.881	1.047.355	1.110.434	1.040.716	1.037.422	1.015.147	1.000.333	1.011.058
22	1.051.881	1.047.355	1.110.434	1.040.716	1.037.422	1.015.147	1.000.333	1.011.058
21	1.077.862	1.073.336	1.132.703	1.066.417	1.062.844	1.040.569	1.026.034	1.037.039
24	1.077.862	1.073.336	1.132.703	1.066.417	1.062.844	1.040.569	1.026.034	1.037.039
25	1.103.843	1.099.317	1.154.972	1.092.118	1.088.266	1.065.991	1.051.735	1.063.020
26	1.103.843	1.099.317	1.154.972	1.092.118	1.088.266	1.065.991	1.051.735	1.063.020
27	1.129.824	1.125.298	1.177.241	1.117.819	1.113.688	1.091.413	1.077.436	1.089.001
28	1.129.824	1.125.298	1.177.241	1.117.819	1.113.688	1.091.413	1.077.436	1.089.001
29	1.155.805	1.151.279	1.143.520	1.143.520	1.139.110	1.116.855	1.103.137	1.114.982
30	1.155.805	1.151.279	1.143.520	1.143.520	1.139.110	1.116.855	1.103.137	1.114.982
31	1.181.786	1.177.260	1.169.221	1.169.221	1.164.532	1.142.257	1.128.838	1.140.963

Indicie Indices	24/u	24/v	24/w	24/x	24/y	24/z	25/a	25/b
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.138 2/2 x 10.736	3/1 x 11.138 1/2 x 11.138	3/1 x 11.138 1/2 x 11.138	3/1 x 11.138 1/2 x 14.606	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 11.138 1/2 x 11.138	3/1 x 11.138 1/2 x 14.606
Augmentations intercalaires	11/2 x 25.981	1/2 x 14.846 2/2 x 29.690 9/2 x 25.981	1/2 x 14.846 2/2 x 29.690 9/2 x 25.981	1/2 x 18.314 2/2 x 33.159 2/2 x 29.450 8/2 x 25.981	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422	1/2 x 14.846 2/2 x 29.690 2/2 x 30.932 5/2 x 39.589	1/2 x 18.314 2/2 x 33.159 2/2 x 34.400 5/2 x 39.589
00	549.753	623.334	649.170	909.619	799.056	849.898	1.024.034	994.987
01	560.891	634.472	660.308	920.757	809.954	860.796	1.035.172	1.006.125
02	572.029	645.610	671.446	931.895	820.852	871.694	1.046.310	1.017.263
03	583.167	656.748	682.584	943.033	831.750	882.592	1.057.448	1.028.401
04	583.167	656.748	682.584	943.033	831.750	882.592	1.057.448	1.028.401
05	593.903	667.886	693.722	957.639	842.648	893.490	1.068.586	1.043.007
06	593.903	667.886	693.722	957.639	842.648	893.490	1.068.586	1.043.007
07	604.639	682.732	708.568	975.953	857.174	908.016	1.083.432	1.061.321
08	604.639	682.732	708.568	975.953	857.174	908.016	1.083.432	1.061.321
09	630.620	712.422	738.258	1.009.112	886.225	937.067	1.113.122	1.094.480
10	630.620	712.422	738.258	1.009.112	886.225	937.067	1.113.122	1.094.480
11	656.601	742.112	767.948	1.042.271	915.276	966.118	1.142.812	1.127.639
12	656.601	742.112	767.948	1.042.271	915.276	966.118	1.142.812	1.127.639
13	682.582	768.093	793.929	1.071.721	940.698	991.540	1.173.744	1.162.039
14	682.582	768.093	793.929	1.071.721	940.698	991.540	1.173.744	1.162.039
15	708.563	794.074	819.910	1.101.171	966.120	1.016.962	1.204.676	1.196.439
16	708.563	794.074	819.910	1.101.171	966.120	1.016.962	1.204.676	1.196.439
17	734.544	820.055	845.891	1.127.152	991.542	1.042.384	1.244.265	1.236.028
18	734.544	820.055	845.891	1.127.152	991.542	1.042.384	1.244.265	1.236.028
19	760.525	846.036	871.872	1.153.133	1.016.964	1.067.806	1.283.854	1.275.617
20	760.525	846.036	871.872	1.153.133	1.016.964	1.067.806	1.283.854	1.275.617
21	786.506	872.017	897.853	1.179.114	1.042.386	1.093.228	1.323.443	1.315.206
22	786.506	872.017	897.853	1.179.114	1.042.386	1.093.228	1.323.443	1.315.206
23	812.487	897.998	923.834	1.205.095	1.067.808	1.118.650	1.363.032	1.354.795
24	812.487	897.998	923.834	1.205.095	1.067.808	1.118.650	1.363.032	1.354.795
25	838.468	923.979	949.815	1.231.076	1.093.230	1.144.072	1.402.621	1.394.384
26	838.468	923.979	949.815	1.231.076	1.093.230	1.144.072	1.402.621	1.394.384
27	864.449	949.960	975.796	1.257.057	1.118.652	1.169.494		
28	864.449	949.960	975.796	1.257.057	1.118.652	1.169.494		
29	890.430	975.941		1.283.038	1.144.074	1.194.916		
30				1.283.038	1.144.074	1.194.916		
31				1.309.019	1.169.496	1.220.338		

Indicie Indice	25/c	25/d	25/e	25/f	25/g	25/h	25/i
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.138	3/1 x 10.898	3/1 x 10.898	3/1 x 11.138	3/1 x 11.018	3/1 x 11.018	3/1 x 11.138
Augmentations	1/2 x 14.606	1/2 x 10.898	1/2 x 10.898	1/2 x 11.138	1/2 x 11.018	1/2 x 11.018	1/2 x 14.606
intercalaires	1/2 x 18.314	1/2 x 14.526	1/2 x 14.526	1/2 x 14.846	1/2 x 14.686	1/2 x 14.686	1/2 x 18.314
	2/2 x 33.159	2/2 x 29.051	2/2 x 29.051	2/2 x 29.690	2/2 x 29.371	2/2 x 29.371	2/2 x 33.159
	2/2 x 29.450	2/2 x 30.266	11/2 x 25.422	2/2 x 30.932	11/2 x 25.701	2/2 x 30.599	2/2 x 29.450
	9/2 x 25.981	5/2 x 38.737		5/2 x 39.589		5/2 x 39.163	8/2 x 25.981
00	946.734	1.011.587	964.374	968.363	910.367	958.095	909.619
01	957.872	1.022.485	975.272	979.501	921.385	969.113	920.757
02	969.010	1.033.383	986.170	990.639	932.403	980.131	931.895
03	980.148	1.044.281	997.068	1.001.777	943.421	991.149	943.033
04	980.148	1.044.281	997.068	1.001.777	943.421	991.149	943.033
05	994.754	1.055.179	1.007.966	1.012.915	954.439	1.002.167	957.639
06	994.754	1.055.179	1.007.966	1.012.915	954.439	1.002.167	957.639
07	1.013.068	1.069.705	1.022.492	1.027.761	969.125	1.016.853	975.953
08	1.013.068	1.069.705	1.022.492	1.027.761	969.125	1.016.853	975.953
09	1.046.227	1.098.756	1.051.543	1.057.451	998.496	1.046.224	1.009.112
10	1.046.227	1.098.756	1.051.543	1.057.451	998.496	1.046.224	1.009.112
11	1.079.386	1.127.807	1.080.594	1.087.141	1.027.867	1.075.595	1.042.271
12	1.079.386	1.127.807	1.080.594	1.087.141	1.027.867	1.075.595	1.042.271
13	1.108.836	1.158.073	1.106.016	1.118.073	1.053.568	1.106.194	1.071.721
14	1.108.836	1.158.073	1.106.016	1.118.073	1.053.568	1.106.194	1.071.721
15	1.138.286	1.188.339	1.131.438	1.149.005	1.079.269	1.136.793	1.101.171
16	1.138.286	1.188.339	1.131.438	1.149.005	1.079.269	1.136.793	1.101.171
17	1.164.267	1.227.076	1.156.860	1.188.594	1.104.970	1.175.956	1.127.152
18	1.164.267	1.227.076	1.156.860	1.188.594	1.104.970	1.175.956	1.127.152
19	1.190.248	1.265.813	1.182.282	1.228.183	1.130.671	1.215.119	1.153.133
20	1.190.248	1.265.813	1.182.282	1.228.183	1.130.671	1.215.119	1.153.133
21	1.216.229	1.304.550	1.207.704	1.267.772	1.156.372	1.254.282	1.179.114
22	1.216.229	1.304.550	1.207.704	1.267.772	1.156.372	1.254.282	1.179.114
21	1.242.210	1.343.287	1.233.126	1.307.361	1.182.073	1.293.445	1.205.095
24	1.242.210	1.343.287	1.233.126	1.307.361	1.182.073	1.293.445	1.205.095
25	1.268.191	1.382.024	1.258.548	1.346.950	1.207.774	1.332.608	1.231.076
26	1.268.191	1.382.024	1.258.548	1.346.950	1.207.774	1.332.608	1.231.076
27	1.294.172		1.283.970		1.233.475		1.257.057
28	1.294.172		1.283.970		1.233.475		1.257.057
29	1.320.153		1.309.392		1.259.176		1.283.038
30	1.320.153		1.309.392		1.259.176		1.283.038
31	1.346.134		1.334.814		1.284.877		1.309.019
32	1.346.134		1.334.814		1.284.877		1.309.019
33	1.372.115		1.360.236		1.310.578		

Indicie Indices	11/a	11/b	11/c	11/d	11/e
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 25.981 9/2 x 45.465	3/1 x 36.317 9/2 x 49.935	3/1 x 37.115 6/2 x 56.234 3/2 x 51.033	3/1 x 25.981 6/2 x 45.100 5/2 x 39.899	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898 1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 2/2 x 30.266 5/2 x 38.737
Augmentations intercalaires					
00	1.205.908	1.005.736	983.534	983.536	987.901
01	1.231.889	1.042.053	1.020.649	1.009.517	998.799
02	1.257.870	1.078.370	1.057.764	1.035.498	1.009.697
03	1.283.851	1.114.687	1.094.879	1.061.479	1.020.595
04	1.283.851	1.114.687	1.094.879	1.061.479	1.020.595
05	1.329.316	1.164.622	1.151.113	1.106.579	1.031.493
06	1.329.316	1.164.622	1.151.113	1.106.579	1.031.493
07	1.374.781	1.214.557	1.207.347	1.151.679	1.046.019
08	1.374.781	1.214.557	1.207.347	1.151.679	1.046.019
09	1.420.246	1.264.492	1.263.581	1.196.779	1.075.070
10	1.420.246	1.264.492	1.263.581	1.196.779	1.075.070
11	1.465.711	1.314.427	1.319.815	1.241.879	1.104.121
12	1.465.711	1.314.427	1.319.815	1.241.879	1.104.121
13	1.511.176	1.364.362	1.376.049	1.286.979	1.134.387
14	1.511.176	1.364.362	1.376.049	1.286.979	1.134.387
15	1.556.641	1.414.297	1.432.283	1.332.079	1.164.653
16	1.556.641	1.414.297	1.432.283	1.332.079	1.164.653
17	1.602.106	1.464.232	1.483.316	1.371.978	1.203.390
18	1.602.106	1.464.232	1.483.316	1.371.978	1.203.390
19	1.647.571	1.514.167	1.534.349	1.411.877	1.242.127
20	1.647.571	1.514.167	1.534.349	1.411.877	1.242.127
21	1.693.036	1.564.102	1.585.382	1.451.776	1.280.864
22				1.451.776	1.280.864
23				1.491.675	1.319.601
24				1.491.675	1.319.601
25				1.531.574	1.358.338

Indicie Indices	13/a	13/b	13/c	13/d	13/e	14/a	14/b	15/a	15/b	15/c
Tussentijdse verhogingen	11/2 x 54.476	1/2 x 55.674 6/2 x 64.342	11/2 x 55.674	11/2 x 54.476	1/2 x 55.674 6/2 x 64.342 4/2 x 55.674	1/2 x 55.674	1/2 x 55.674 6/2 x 64.342 7/2 x 55.674	11/2 x 54.476	1/2 x 55.674 6/2 x 64.342 7/2 x 55.674	11/2 x 54.476
Augmentations intercalaires										
00	1.585.549	1.544.426	1.428.595	1.383.748	1.206.677	1.558.502	1.303.175	1.706.605	1.668.144	1.577.436
01	1.585.549	1.544.426	1.428.595	1.383.748	1.206.677	1.558.502	1.303.175	1.706.605	1.668.144	1.577.436
02	1.640.025	1.600.100	1.484.269	1.418.224	1.262.351	1.614.176	1.358.849	1.761.081	1.723.118	1.631.912
03	1.640.025	1.600.100	1.484.269	1.438.224	1.262.351	1.614.176	1.358.849	1.761.081	1.723.118	1.631.912
04	1.694.501	1.664.442	1.539.943	1.492.700	1.326.693	1.669.850	1.423.191	1.815.557	1.788.160	1.686.388
05	1.694.501	1.664.442	1.519.943	1.492.700	1.326.693	1.669.850	1.423.191	1.815.557	1.788.160	1.686.388
06	1.748.977	1.728.784	1.595.617	1.547.176	1.391.035	1.725.524	1.487.533	1.870.033	1.852.502	1.740.864
07	1.748.977	1.728.784	1.595.617	1.547.176	1.391.035	1.725.524	1.487.533	1.870.033	1.852.502	1.740.864
08	1.803.453	1.793.126	1.651.291	1.601.652	1.455.377	1.781.198	1.551.875	1.924.509	1.916.844	1.795.340
09	1.803.453	1.793.126	1.651.291	1.601.652	1.455.377	1.781.198	1.551.875	1.924.509	1.916.844	1.795.340
10	1.857.929	1.857.468	1.706.965	1.656.128	1.519.719	1.816.872	1.616.217	1.978.985	1.981.186	1.849.816
11	1.857.929	1.857.468	1.706.965	1.656.128	1.519.719	1.836.872	1.616.217	1.978.985	1.981.186	1.849.816
12	1.912.405	1.921.810	1.762.639	1.710.604	1.584.061	1.892.546	1.680.559	2.033.461	2.045.528	1.904.292
13	1.912.405	1.921.810	1.762.639	1.710.604	1.584.061	1.892.546	1.680.559	2.033.461	2.045.528	1.904.292
14	1.966.881	1.986.152	1.818.313	1.765.080	1.648.403	1.948.220	1.744.901	2.087.937	2.109.870	1.958.768
15	1.966.881	1.986.152	1.818.313	1.765.080	1.648.403	1.948.220	1.744.901	2.087.937	2.109.870	1.958.768
16	2.021.357	2.041.826	1.873.987	1.819.556	1.704.077	2.003.894	1.800.575	2.142.413	2.165.544	2.013.244
17	2.021.357	2.041.826	1.873.987	1.819.556	1.704.077	2.003.894	1.800.575	2.142.413	2.165.544	2.013.244
18	2.075.833	2.097.500	1.929.661	1.874.032	1.759.751	2.059.568	1.856.249	2.196.889	2.221.218	2.067.720
19	2.075.833	2.097.500	1.929.661	1.874.032	1.759.751	2.059.568	1.856.249	2.196.889	2.221.218	2.067.720
20	2.130.309	2.153.174	1.985.335	1.928.508	1.815.425	2.115.242	1.911.923	2.251.365	2.276.892	2.122.196
21	2.130.309	2.153.174	1.985.335	1.928.508	1.815.425	2.115.242	1.911.923	2.251.365	2.276.892	2.122.196
22	2.184.785	2.208.148	2.041.009	1.982.984	1.871.099	2.170.916	1.967.597	2.305.841	2.332.566	2.176.672
23							1.967.597			
24							2.023.271			
25							2.023.271			
26							2.078.945			
27							2.078.945			
28							2.134.619			

Indicie Indice	16/a	16/b	16/c
Tussentijdse verhogingen	1/2 x 60.313	11/2 x 54.476	1/2 x 55.674
Augmentations intercalaires	6/2 x 68.981		6/2 x 64.342
	4/1 x 60.313		4/2 x 55.674
00	2.081.050	2.009.240	1.977.437
01	2.081.050	2.009.240	1.977.437
02	2.141.363	2.063.716	2.033.111
03	2.141.363	2.063.716	2.033.111
04	2.210.344	2.118.192	2.097.453
05	2.210.344	2.118.192	2.097.453
06	2.279.325	2.172.668	2.161.795
07	2.279.325	2.172.668	2.161.795
08	2.348.306	2.227.144	2.226.137
09	2.348.306	2.227.144	2.226.137
10	2.417.287	2.281.620	2.290.479
11	2.417.287	2.281.620	2.290.479
12	2.486.268	2.336.096	2.354.821
13	2.486.268	2.336.096	2.354.821
14	2.555.249	2.390.572	2.419.163
15	2.555.249	2.390.572	2.419.163
16	2.615.562	2.445.048	2.474.837
17	2.615.562	2.445.048	2.474.837
18	2.675.875	2.499.524	2.530.511
19	2.675.875	2.499.524	2.530.511
20	2.736.188	2.554.000	2.586.185
21	2.736.188	2.554.000	2.586.185
22	2.796.501	2.608.476	2.641.859
23			
24			
25			
26			
27			
28			

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 maart 1998.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 mars 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

Bijlage B — Annexe B

Tabel der weddeschalen — Tableau des échelles de traitements

NIVEAU 4

Indicie Indice	41/a	42/a	43/a	44/a	44/b	44/c
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 7.017 4/2 x 6.672	3/1 x 7.017 2/2 x 4.955	3/1 x 7.017 7/2 x 6.672	3/1 x 4.892 3/2 x 6.672	3/1 x 6.846 7/2 x 8.489	3/1 x 6.219 7/2 x 7.580
Augmentations intercalaires	7/2 x 4.955	10/2 x 6.064	5/2 x 7.580	7/2 x 7.580 2/2 x 9.617	5/2 x 9.617	5/2 x 9.094
00	509.406	540.716	600.591	721.478	657.815	600.602
01	516.423	547.733	607.608	726.370	664.661	606.821
02	523.440	554.750	614.625	731.262	671.507	613.040
03	530.457	561.767	621.642	736.154	678.353	619.259
04	530.457	561.767	621.642	736.154	678.353	619.259
05	537.129	566.722	628.314	742.826	686.842	626.839
06	537.129	566.722	628.314	742.826	686.842	626.839
07	543.801	571.677	634.986	749.498	695.331	634.419
08	543.801	571.677	634.986	749.498	695.331	634.419
09	550.473	577.741	641.658	756.170	703.820	641.999
10	550.473	577.741	641.658	756.170	703.820	641.999
11	557.145	583.805	648.330	763.750	712.309	649.579
12	557.145	583.805	648.330	763.750	712.309	649.579
13	562.100	589.869	655.002	771.330	720.798	657.159
14	562.100	589.869	655.002	771.330	720.798	657.159
15	567.055	595.933	661.674	778.910	729.287	664.739
16	567.055	595.933	661.674	778.910	729.287	664.739
17	572.010	601.997	668.346	786.490	737.776	672.319
1 a	572.010	601.997	668.346	786.490	737.776	672.319
19	576.965	608.061	675.926	794.070	747.393	681.413
20	576.965	608.061	675.926	794.070	747.393	681.413
21	581.920	614.125	683.506	801.650	757.010	690.507
22	581.920	614.125	683.506	801.650	757.010	690.507
23	586.875	620.189	691.086	809.230	766.627	699.601
24	586.875	620.189	691.086	809.230	766.627	699.601
25	591.830	626.253	698.666	818.847	776.244	708.695
26		626.253	698.666	818.847	776.244	708.695
27		632.317	706.246	828.464	785.861	717.789

Indicie Indices Tussentijdse verhogingen Augmentations intercalaires	23/a	23/b	23/c	23/d	23/e	23/f	23/g	23/h	24/a	24/b
00	769.783	746.254	778.801	777.907	746.258	726.049	738.381	708.870	918.716	937.340
01	781.033	757.504	789.808	791.026	757.508	737.299	749.510	719.768	929.966	948.347
02	792.283	768.754	800.815	804.145	768.758	748.549	760.639	730.666	941.216	959.354
03	803.533	803.533	811.822	817.264	780.008	759.799	771.768	741.564	952.466	970.361
04	803.533	803.533	811.822	817.264	780.008	759.799	771.768	741.564	952.466	970.361
05	817.583	817.583	822.829	842.556	791.258	773.849	782.897	752.462	967.219	981.368
06	817.583	817.583	822.829	842.556	791.258	773.849	782.897	752.462	967.219	981.368
07	835.378	835.378	837.500	867.848	806.253	791.644	797.729	766.988	985.717	996.039
08	835.378	835.378	837.500	867.848	806.253	791.644	797.729	766.988	985.717	996.039
09	868.166	868.166	866.842	893.140	836.240	824.432	827.393	796.039	1.019.208	1.025.381
10	868.166	868.166	866.842	893.140	836.240	824.432	827.393	796.039	1.019.208	1.025.381
11	900.954	900.954	896.183	918.432	866.227	857.220	857.057	825.090	1.052.699	1.054.723
12	900.954	900.954	896.183	918.432	866.227	857.220	857.057	825.090	1.052.699	1.054.723
13	929.996	929.996	921.859	943.724	892.467	886.262	883.015	850.512	1.082.444	1.080.399
14	929.996	929.996	921.859	943.724	892.467	886.262	883.015	850.512	1.082.444	1.080.399
15	959.038	959.038	947.536	969.016	918.707	915.304	908.973	875.934	1.112.189	1.106.075
16	959.038	959.038	947.536	969.016	918.707	915.304	908.973	875.934	1.112.189	1.106.075
17	985.278	985.278	973.212	991.507	944.947	941.544	934.931	901.356	1.138.429	1.131.751
18	985.278	985.278	973.212	991.507	944.947	941.544	934.931	901.356	1.138.429	1.131.751
19	1.011.518	1.011.518	998.888	1.013.998	971.187	967.784	960.889	926.778	1.164.669	1.157.427
20	1.011.518	1.011.518	998.888	1.013.998	971.187	967.784	960.889	926.778	1.164.669	1.157.427
21	1.037.758	1.037.758	1.024.564	1.036.489	997.427	994.024	986.847	952.200	1.190.909	1.183.103
22	1.037.758	1.037.758	1.024.564	1.036.489	997.427	994.024	986.847	952.200	1.190.909	1.183.103
23	1.063.998	1.063.998	1.050.240	1.058.980	1.023.667	1.020.264	1.012.805	977.622	1.217.149	1.208.779
24	1.063.998	1.063.998	1.050.240	1.058.980	1.023.667	1.020.264	1.012.805	977.622	1.217.149	1.208.779
25	1.090.238	1.090.238	1.075.917	1.081.471	1.049.907	1.046.504	1.038.763	1.003.044	1.243.389	1.234.455
26	1.090.238	1.090.238	1.075.917	1.081.471	1.049.907	1.046.504	1.038.763	1.003.044	1.243.389	1.234.455
27	1.116.478	1.116.478	1.101.593	1.103.962	1.076.147	1.072.744	1.064.721	1.028.466	1.269.629	1.260.131
28	1.116.478	1.116.478	1.101.593	1.103.962	1.076.147	1.072.744	1.064.721	1.028.466	1.269.629	1.260.131
29	1.142.718	1.142.718	1.127.269		1.102.387	1.098.984	1.090.679	1.053.888	1.295.869	1.285.807
30									1.295.869	1.285.807
31									1.322.109	1.311.483

Indicie Indice	24/c	24/d	24/e	24/f	24/g	24/h	24/i	24/j	24/k	24/l
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.250	3/1 x 11.250	3/1 x 11.129	3/1 x 11.007	3/1 x 11.250	3/1 x 11.250	3/1 x 10.898	3/1 x 11.007	3/1 x 11.250	3/1 x 11.129
Augmentations	1/2 x 11.250	1/2 x 14.753	1/2 x 11.129	1/2 x 11.007	1/2 x 14.753	1/2 x 14.753	1/2 x 10.898	1/2 x 11.007	1/2 x 14.753	1/2 x 11.129
intercalaires	1/2 x 14.995	1/2 x 18.498	1/2 x 14.832	1/2 x 14.671	1/2 x 18.498	1/2 x 18.498	1/2 x 14.526	1/2 x 14.671	1/2 x 18.498	1/2 x 14.832
	2/2 x 29.987	2/2 x 33.491	2/2 x 29.664	2/2 x 29.342	2/2 x 33.491	2/2 x 33.491	2/2 x 29.051	2/2 x 29.342	2/2 x 33.491	2/2 x 29.664
	1012 x 26.240	2/2 x 29.745	2/2 x 25.958	10/2 x 25.676	2/2 x 29.745	2/2 x 29.745	10/2 x 25.422	10/2 x 25.676	2/2 x 29.745	2/2 x 25.958
		8/2 x 26.240			8/2 x 26.240	8/2 x 26.240			8/2 x 26.240	
00	910.575	866.236	882.387	885.989	843.743	838.119	868.057	842.379	796.888	830.472
01	921.825	877.486	893.516	896.996	854.993	849.369	878.955	853.386	808.138	841.601
02	933.075	888.736	904.645	908.003	866.243	860.619	889.853	864.393	819.388	852.730
03	944.325	899.986	915.774	919.010	877.493	871.869	900.751	875.400	830.638	863.859
04	944.325	899.986	915.774	919.010	877.493	871.869	900.751	875.400	830.638	863.859
05	955.575	914.739	926.903	930.017	892.246	886.622	911.649	886.407	845.391	874.988
06	955.575	914.739	926.903	930.017	892.246	886.622	911.649	886.407	845.391	874.988
07	970.570	933.237	941.735	944.688	910.744	905.120	926.175	901.079	863.889	889.820
08	970.570	933.237	941.735	944.688	910.744	905.120	926.175	901.079	863.889	889.820
09	1.000.557	966.728	971.399	974.030	944.235	938.611	955.226	930.420	897.380	919.484
10	1.000.557	966.728	971.399	974.030	944.235	938.611	955.226	930.420	897.380	919.484
11	1.030.544	1.000.219	1.001.063	1.003.372	977.726	972.102	984.277	959.762	930.871	949.148
12	1.030.544	1.000.219	1.001.063	1.003.372	977.726	972.102	984.277	959.762	930.871	949.148
13	1.056.784	1.029.964	1.027.021	1.029.048	1.007.471	1.001.847	1.009.699	985.438	960.616	975.106
14	1.056.784	1.029.964	1.027.021	1.029.048	1.007.471	1.001.847	1.009.699	985.438	960.616	975.106
15	1.083.024	1.059.709	1.052.979	1.054.724	1.037.216	1.031.592	1.035.121	1.011.114	990.361	1.001.064
16	1.083.024	1.059.709	1.052.979	1.054.724	1.037.216	1.031.592	1.035.121	1.011.114	990.361	1.001.064
17	1.109.264	1.085.949	1.078.937	1.080.400	1.063.456	1.057.832	1.060.543	1.036.790	1.016.601	1.027.022
18	1.109.264	1.085.949	1.078.937	1.080.400	1.063.456	1.057.832	1.060.543	1.036.790	1.016.601	1.027.022
19	1.135.504	1.112.189	1.104.895	1.106.076	1.089.696	1.084.072	1.085.965	1.062.466	1.042.841	1.052.980
20	1.135.504	1.112.189	1.104.895	1.106.076	1.089.696	1.084.072	1.085.965	1.062.466	1.042.841	1.052.980
21	1.161.744	1.138.429	1.130.853	1.131.752	1.115.936	1.110.312	1.111.387	1.088.143	1.069.081	1.078.938
22	1.161.744	1.138.429	1.130.853	1.131.752	1.115.936	1.110.312	1.111.387	1.088.143	1.069.081	1.078.938
23	1.187.984	1.164.669	1.156.811	1.157.428	1.142.176	1.136.552	1.136.809	1.113.819	1.095.321	1.104.896
24	1.187.984	1.164.669	1.156.811	1.157.428	1.142.176	1.136.552	1.136.809	1.113.819	1.095.321	1.104.896
25	1.214.224	1.190.909	1.182.769	1.183.104	1.168.416	1.162.792	1.162.231	1.139.495	1.121.561	1.130.854
26	1.214.224	1.190.909	1.182.769	1.183.104	1.168.416	1.162.792	1.162.231	1.139.495	1.121.561	1.130.854
27	1.240.464	1.217.149	1.208.727	1.208.780	1.194.656	1.189.032	1.187.653	1.165.171	1.147.801	1.156.812
28	1.240.464	1.217.149	1.208.727	1.208.780	1.194.656	1.189.032	1.187.653	1.165.171	1.147.801	1.156.812
29	1.266.704	1.243.389	1.234.685	1.234.456	1.220.896	1.215.272	1.213.075	1.190.848	1.174.041	1.182.770
30	1.266.704	1.243.389	1.234.685	1.234.456	1.220.896	1.215.272	1.213.075	1.190.848	1.174.041	1.182.770
31	1.292.944	1.269.629	1.260.643	1.260.132	1.247.136	1.241.512	1.238.497	1.216.524	1.200.281	1.208.728

Indicie Indice	24/m	24/n	24/o	24/p	24/q	24/r	24/s	24/t
Tussentijdse verhogingen	1 x 11.250 2 x 11.250	3/1 x 11.250 1/2 x 14.753	3/1 x 13.119 6/2 x 25.995	3/1 x 11.129 1/2 x 11.129	3/1 x 11.007 1/2 x 11.007	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 11.129 1/2 x 11.129	3/1 x 11.250 1/2 x 11.250
Augmentations intercalaires	1/2 x 14.995 2/2 x 29.987 10/2 x 26.240	1/2 x 18.498 2/2 x 33.491 2/2 x 29.746 7/2 x 26.240	6/2 x 22.491	1/2 x 14.832 2/2 x 29.664 10/2 x 25.958	1/2 x 14.671 2/2 x 29.342 10/2 x 25.676	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422	1/2 x 14.832 2/2 x 29.664 10/2 x 25.958	1/2 x 14.995 2/2 x 29.987 10/2 x 26.240
00	811.234	785.638	858.740	802.658	802.035	771.817	761.871	770.003
01	822.484	796.888	871.859	813.787	813.042	782.715	773.000	781.253
02	833.734	808.138	884.978	824.916	824.049	793.613	784.129	792.503
03	844.984	819.388	898.097	836.045	835.056	804.511	795.258	803.753
04	844.984	819.388	898.097	836.045	835.056	804.511	795.258	803.753
05	856.234	834.141	924.092	847.174	846.063	815.409	806.387	815.003
06	856.234	834.141	924.092	847.174	846.063	815.409	806.387	815.003
07	871.229	852.639	950.087	862.006	860.734	829.935	821.219	829.998
08	871.229	852.639	950.087	862.006	860.734	829.935	821.219	829.998
09	901.216	886.130	976.082	891.670	890.076	858.986	850.883	859.985
10	901.216	886.130	976.082	891.670	890.076	858.986	850.883	859.985
11	931.203	919.621	1.002.077	921.334	919.417	888.037	880.547	889.972
12	931.203	919.621	1.002.077	921.334	919.417	888.037	880.547	889.972
13	957.443	949.367	1.028.072	947.292	945.093	913.459	906.505	916.212
14	957.443	949.367	1.028.072	947.292	945.093	913.459	906.505	916.212
15	983.683	979.113	1.054.067	973.250	970.769	938.881	932.463	942.452
16	983.683	979.113	1.054.067	973.250	970.769	938.881	932.463	942.452
17	1.009.923	1.005.353	1.076.558	999.208	996.445	964.303	958.421	968.692
18	1.009.923	1.005.353	1.076.558	999.208	996.445	964.303	958.421	968.692
19	1.036.163	1.031.593	1.099.049	1.025.166	1.022.121	989.725	984.379	994.932
20	1.036.163	1.031.593	1.099.049	1.025.166	1.022.121	989.725	984.379	994.932
21	1.062.403	1.057.833	1.121.540	1.051.124	1.047.797	1.015.147	1.010.337	1.021.172
22	1.062.403	1.057.833	1.121.540	1.051.124	1.047.797	1.015.147	1.010.337	1.021.172
23	1.088.643	1.084.073	1.144.031	1.077.082	1.073.473	1.040.569	1.036.295	1.047.412
24	1.088.643	1.084.073	1.144.031	1.077.082	1.073.473	1.040.569	1.036.295	1.047.412
25	1.114.883	1.110.313	1.166.522	1.103.040	1.099.149	1.065.991	1.062.253	1.073.652
26	1.114.883	1.110.313	1.166.522	1.103.040	1.099.149	1.065.991	1.062.253	1.073.652
27	1.141.123	1.136.553	1.189.013	1.128.998	1.124.825	1.091.413	1.088.211	1.099.892
28	1.141.123	1.136.553	1.189.013	1.128.998	1.124.825	1.091.413	1.088.211	1.099.892
29	1.167.363	1.162.793	1.154.956	1.154.956	1.150.501	1.116.855	1.114.169	1.126.132
30	1.167.363	1.162.793	1.154.956	1.154.956	1.150.501	1.116.855	1.114.169	1.126.132
31	1.193.603	1.189.033	1.180.914	1.180.914	1.176.177	1.142.257	1.140.127	1.152.372

Indicie Indices	24/u	24/v	24/w	24/x	24/y	24/z	25/a	25/b
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.250 2/2 x 10.844	3/1 x 11.250 1/2 x 11.250	3/1 x 11.250 1/2 x 11.250	3/1 x 11.138 1/2 x 14.606	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898	3/1 x 11.250 1/2 x 11.250	3/1 x 11.250 1/2 x 14.753
Augmentations intercalaires	11/2 x 26.240	1/2 x 14.995 2/2 x 29.978 9/2 x 26.240	1/2 x 14.945 2/2 x 29.978 9/2 x 26.240	1/2 x 18.314 2/2 x 33.159 2/2 x 29.450 812 x 25.981	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422	1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 10/2 x 25.422	1/2 x 14.995 2/2 x 29.987 2/2 x 31.242 5/2 x 39.984	1/2 x 18.498 2/2 x 33.491 2/2 x 34.744 5/2 x 39.984
00	555.256	629.571	655.665	909.619	799.056	849.898	1.034.274	1.004.936
01	566.506	640.821	666.915	920.757	809.954	860.796	1.045.524	1.016.186
02	577.756	652.071	678.165	931.895	820.852	871.694	1.056.774	1.027.436
03	589.006	663.321	689.415	943.033	831.750	882.592	1.068.024	1.038.686
04	589.006	663.321	689.415	943.033	831.750	882.592	1.068.024	1.038.686
05	599.850	674.571	700.665	957.639	842.648	893.490	1.079.274	1.053.439
06	599.850	674.571	700.665	957.639	842.648	893.490	1.079.274	1.053.439
07	610.694	689.566	715.660	975.953	857.174	908.016	1.094.269	1.071.937
08	610.694	689.566	715.660	975.953	857.174	908.016	1.094.269	1.071.937
09	636.934	719.553	745.647	1.009.112	886.225	937.067	1.124.256	1.105.428
10	636.934	719.553	745.647	1.009.112	886.225	937.067	1.124.256	1.105.428
11	663.174	749.540	775.634	1.042.271	915.276	966.118	1.154.243	1.138.919
12	663.174	749.540	775.634	1.042.271	915.276	966.118	1.154.243	1.138.919
13	689.414	775.780	801.874	1.071.721	940.698	991.540	1.185.485	1.173.663
14	689.414	775.780	801.874	1.071.721	940.698	991.540	1.185.485	1.173.663
15	715.654	802.020	828.114	1.101.171	966.120	1.016.962	1.216.727	1.208.407
16	715.654	802.020	828.114	1.101.171	966.120	1.016.962	1.216.727	1.208.407
17	741.894	828.260	854.354	1.127.152	991.542	1.042.384	1.256.711	1.248.391
18	741.894	828.260	854.354	1.127.152	991.542	1.042.384	1.256.711	1.248.391
19	768.134	854.500	880.594	1.153.133	1.016.964	1.067.806	1.296.695	1.288.375
20	768.134	854.500	880.594	1.153.133	1.016.964	1.067.806	1.296.695	1.288.375
21	794.374	880.740	906.834	1.179.114	1.042.386	1.093.228	1.336.679	1.328.359
22	794.374	880.740	906.834	1.179.114	1.042.386	1.093.228	1.336.679	1.328.359
23	820.614	906.980	933.074	1.205.095	1.067.808	1.118.650	1.376.663	1.368.343
24	820.614	906.980	933.074	1.205.095	1.067.808	1.118.650	1.376.663	1.368.343
25	846.854	933.220	959.314	1.231.076	1.093.230	1.144.072	1.416.647	1.408.327
26	846.854	933.220	959.314	1.231.076	1.093.230	1.144.072	1.416.647	1.408.327
27	873.094	959.460	985.554	1.257.057	1.118.652	1.169.494		
28	873.094	959.460	985.554	1.257.057	1.118.652	1.169.494		
29	899.334	985.700	1.011.794	1.283.038	1.144.074	1.194.916		
30				1.283.038	1.144.074	1.194.916		
31				1.309.019	1.169.496	1.220.338		

Indicie-Indice	25/c	25/d	25/e	25/f	25/g	25/h	25/i
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 11.250 1/2 x 14.753	3/1 x 11.007 1/2 x 11.007	3/1 x 11.007 1/2 x 11.007	3/1 x 11.250 1/2 x 11.250	3/1 x 11.129 1/2 x 11.129	3/1 x 11.129 1/2 x 11.129	3/1 x 11.250 1/2 x 14.753
Augmentations	1/2 x 18.498 2/2 x 33.491	1/2 x 14.671 2/2 x 29.342	1/2 x 14.671 2/2 x 29.342	1/2 x 14.995 2/2 x 29.987	1/2 x 14.832 2/2 x 29.664	1/2 x 14.832 2/2 x 29.664	1/2 x 18.498 2/2 x 33.491
intercalaires	2/2 x 29.745 9/2 x 26.240	2/2 x 30.569 5/2 x 39.124	11/2 x 25.676	2/2 x 31.242 5/2 x 39.984	11/2 x 25.958	2/2 x 30.905 5/2 x 39.554	2/2 x 29.746 8/2 x 26.240
00	956.203	1.021.703	974.019	978.046	919.470	967.678	918.715
01	967.453	1.032.710	985.026	989.296	930.599	978.807	929.965
02	978.703	1.043.717	996.033	1.000.546	941.728	989.936	941.215
03	989.953	1.054.724	1.007.040	1.011.796	952.857	1.001.065	952.465
04	989.953	1.054.724	1.007.040	1.011.796	952.857	1.001.065	952.465
05	1.004.706	1.065.731	1.018.047	1.023.046	963.986	1.012.194	967.218
06	1.004.706	1.065.731	1.018.047	1.023.046	963.986	1.012.194	967.218
07	1.023.204	1.080.402	1.032.718	1.038.041	978.818	1.027.026	985.716
08	1.023.204	1.080.402	1.032.718	1.038.041	978.818	1.027.026	985.716
09	1.056.695	1.109.744	1.062.060	1.068.028	1.008.482	1.056.690	1.019.207
10	1.056.695	1.109.744	1.062.060	1.068.028	1.008.482	1.056.690	1.019.207
11	1.090.186	1.139.086	1.091.402	1.098.015	1.038.146	1.086.354	1.052.698
12	1.090.186	1.139.086	1.091.402	1.098.015	1.038.146	1.086.354	1.052.698
13	1.119.931	1.169.655	1.117.078	1.129.257	1.064.104	1.117.259	1.082.444
14	1.119.931	1.169.655	1.117.078	1.129.257	1.064.104	1.117.259	1.082.444
15	1.149.676	1.200.224	1.142.754	1.160.499	1.090.062	1.148.164	1.112.190
16	1.149.676	1.200.224	1.142.754	1.160.499	1.090.062	1.148.164	1.112.190
17	1.175.916	1.239.348	1.168.430	1.200.483	1.116.020	1.187.718	1.138.430
18	1.175.916	1.239.348	1.168.430	1.200.483	1.116.020	1.187.718	1.138.430
19	1.202.156	1.278.472	1.194.106	1.240.467	1.141.978	1.227.272	1.164.670
20	1.202.156	1.278.472	1.194.106	1.240.467	1.141.978	1.227.272	1.164.670
21	1.228.396	1.317.596	1.219.782	1.280.451	1.167.936	1.266.826	1.190.910
22	1.228.396	1.317.596	1.219.782	1.280.451	1.167.936	1.266.826	1.190.910
23	1.254.636	1.356.720	1.245.458	1.320.435	1.193.894	1.306.380	1.217.150
24	1.254.636	1.356.720	1.245.458	1.320.435	1.193.894	1.306.380	1.217.150
25	1.280.876	1.395.844	1.271.134	1.360.419	1.219.852	1.345.934	1.243.390
26	1.280.876	1.395.844	1.271.134	1.360.419	1.219.852	1.345.934	1.243.390
27	1.307.116	1.431.116	1.296.810	1.373.838	1.245.810	1.418.164	1.269.630
28	1.307.116	1.431.116	1.296.810	1.373.838	1.245.810	1.418.164	1.269.630
29	1.333.356	1.471.116	1.322.486	1.406.419	1.271.768	1.459.338	1.295.870
30	1.333.356	1.471.116	1.322.486	1.406.419	1.271.768	1.459.338	1.295.870
31	1.359.596	1.511.116	1.348.162	1.441.116	1.297.726	1.501.116	1.295.870
32	1.359.596	1.511.116	1.348.162	1.441.116	1.297.726	1.501.116	1.295.870
33	1.385.836	1.551.116	1.373.838	1.476.116	1.323.684	1.546.116	1.322.110

Indicie Indices	11/a	11/b	11/c	11/d	11/e
Tussentijdse verhogingen	3/1 x 26.240 9/2 x 45.919	3/1 x 36.681 9/2 x 50.434	3/1 x 37.487 6/2 x 56.796 3/2 x 51.543	3/1 x 26.240 6/2 x 45.552 5/2 x 40.297	3/1 x 10.898 1/2 x 10.898 1/2 x 14.526 2/2 x 29.051 2/2 x 30.266 5/2 x 38.737
Augmentations intercalaires					
00	1.217.975	1.015.794	993.369	993.372	987.901
01	1.244.215	1.052.475	1.030.856	1.019.612	998.799
02	1.270.455	1.089.156	1.068.343	1.045.852	1.009.697
03	1.296.695	1.125.837	1.105.830	1.072.092	1.020.595
04	1.296.695	1.125.837	1.105.830	1.072.092	1.020.595
05	1.342.614	1.176.271	1.162.626	1.117.644	1.031.493
06	1.342.614	1.176.271	1.162.626	1.117.644	1.031.493
07	1.388.533	1.226.705	1.219.422	1.163.196	1.046.019
08	1.388.533	1.226.705	1.219.422	1.163.196	1.046.019
09	1.434.452	1.277.139	1.276.218	1.208.748	1.075.070
10	1.434.452	1.277.139	1.276.218	1.208.748	1.075.070
11	1.480.371	1.327.573	1.333.014	1.254.300	1.104.121
12	1.480.371	1.327.573	1.333.014	1.254.300	1.104.121
13	1.526.290	1.378.007	1.389.810	1.299.852	1.134.387
14	1.526.290	1.378.007	1.389.810	1.299.852	1.134.387
15	1.572.209	1.428.441	1.446.606	1.345.404	1.164.653
16	1.572.209	1.428.441	1.446.606	1.345.404	1.164.653
17	1.618.128	1.478.875	1.498.149	1.385.701	1.203.390
18	1.618.128	1.478.875	1.498.149	1.385.701	1.203.390
19	1.664.047	1.529.309	1.549.692	1.425.998	1.242.127
20	1.664.047	1.529.309	1.549.692	1.425.998	1.242.127
21	1.709.966	1.579.743	1.601.235	1.466.295	1.280.864
22				1.466.295	1.280.864
23				1.506.592	1.319.601
24				1.506.592	1.319.601
25				1.546.889	1.358.338

Indicie Indice	13/a	131b	13/c	13/d	13/e	14/a	14/b	15/a	15/b	15/c
Tussentijdse verhogingen	11/2 x 55.020	1/2 x 56.230 6/2 x 64.986	11/2 x 56.230	11/2 x 54.476	1/2 x 56.230 6/2 x 64.986	11/2 x 56.230	1/2 x 56.230 6/2 x 64.986 7/2 x 56.230	11/2 x 55.020	1/2 x 56.230 6/2 x 64.986 712 x 56.230	11/2 x 54.476
Augmentations intercalaires										
00	1.601.412	1.559.870	1.442.889	1.383.748	1.218.743	1.574.095	1.316.209	1.723.679	1.684.825	1.577.436
01	1.601.412	1.559.870	1.442.889	1.383.748	1.218.743	1.574.095	1.316.209	1.723.679	1.684.825	1.577.436
02	1.656.432	1.616.100	1.499.119	1.438.224	1.274.973	1.630.325	1.372.439	1.778.699	1.741.055	1.631.912
03	1.656.432	1.616.100	1.499.119	1.438.224	1.274.973	1.630.325	1.372.439	1.778.699	1.741.055	1.631.912
04	1.711.452	1.681.086	1.555.349	1.492.700	1.339.959	1.686.555	1.437.425	1.833.719	1.806.041	1.686.388
05	1.711.452	1.681.086	1.555.349	1.492.700	1.339.959	1.686.555	1.437.425	1.833.719	1.806.041	1.686.388
06	1.766.472	1.746.072	1.611.579	1.547.176	1.404.945	1.742.785	1.502.411	1.888.739	1.871.027	1.740.864
07	1.766.472	1.746.072	1.611.579	1.547.176	1.404.945	1.742.785	1.502.411	1.888.739	1.871.027	1.740.864
08	1.821.492	1.811.058	1.667.809	1.601.652	1.469.931	1.799.015	1.567.397	1.943.759	1.936.013	1.795.340
09	1.821.492	1.811.058	1.667.809	1.601.652	1.469.931	1.799.015	1.567.397	1.943.759	1.936.013	1.795.340
10	1.876.512	1.876.044	1.724.039	1.656.128	1.534.917	1.855.245	1.632.383	1.998.779	2.000.999	1.849.816
11	1.876.512	1.876.044	1.724.039	1.656.128	1.534.917	1.855.245	1.632.383	1.998.779	2.000.999	1.849.816
12	1.931.532	1.941.030	1.780.269	1.710.604	1.599.903	1.911.475	1.697.369	2.053.799	2.065.985	1.904.292
13	1.931.532	1.941.030	1.780.269	1.710.604	1.599.903	1.911.475	1.697.369	2.053.799	2.065.985	1.904.292
14	1.986.552	2.006.016	1.836.499	1.765.080	1.664.889	1.967.705	1.762.355	2.108.819	2.130.971	1.958.768
15	1.986.552	2.006.016	1.836.499	1.765.080	1.664.889	1.967.705	1.762.355	2.108.819	2.130.971	1.958.768
16	2.041.572	2.062.246	1.892.729	1.819.556	1.721.119	2.023.935	1.818.585	2.163.839	2.187.201	2.013.244
17	2.041.572	2.062.246	1.892.729	1.819.556	1.721.119	2.023.935	1.818.585	2.163.839	2.187.201	2.013.244
18	2.096.592	2.118.476	1.948.959	1.874.032	1.777.349	2.080.165	1.874.815	2.218.859	2.243.431	2.067.720
19	2.096.592	2.118.476	1.948.959	1.874.032	1.777.349	2.080.165	1.874.815	2.218.859	2.243.431	2.067.720
20	2.151.612	2.174.706	2.005.189	1.928.508	1.833.579	2.136.395	1.931.045	2.273.879	2.299.661	2.122.196
21	2.151.612	2.174.706	2.005.189	1.928.508	1.833.579	2.136.395	1.931.045	2.273.879	2.299.661	2.122.196
22	2.206.632	2.230.936	2.061.419	1.982.984	1.889.809	2.192.625	1.987.275	2.328.899	2.355.891	2.176.672
23							1.987.275			
24							2.043.505			
25							2.043.505			
26							2.099.735			
27							2.099.735			
28							2.155.965			

Indicie Indice	16/a	16/b	16/c
Tussentijdse Verhogingen	1/2 x 60.916	11/2 x 55.020	1/2 x 56.230
Augmentations intercalaires	6/2 x 69.670		6/2 x 64.986
	4/2 x 60.916		4/2 x 56.230
00	2.101.866	2.029.340	1.997.211
01	2.101.866	2.029.340	1.997.211
02	2.162.782	2.084.360	2.053.441
03	2.162.782	2.084.360	2.053.441
04	2.232.452	2.139.380	2.118.427
05	2.232.452	2.139.380	2.118.427
06	2.302.122	2.194.400	2.183.413
07	2.302.122	2.194.400	2.183.413
08	2.371.792	2.249.420	2.248.399
09	2.371.792	2.249.420	2.248.399
10	2.441.462	2.304.440	2.313.385
11	2.441.462	2.304.440	2.313.385
12	2.511.132	2.359.460	2.378.371
13	2.511.132	2.359.460	2.378.371
14	2.580.802	2.414.480	2.443.357
15	2.580.802	2.414.480	2.443.357
16	2.641.718	2.469.500	2.499.587
17	2.641.718	2.469.500	2.499.587
18	2.702.634	2.524.520	2.555.817
19	2.702.634	2.524.520	2.555.817
20	2.763.550	2.579.540	2.612.047
21	2.763.550	2.549.540	2.612.047
22	2.824.466	2.634.560	2.668.277
23			
24			
25			
26			
27			
28			

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 27 maart 1998.

ALBERT
Van Koningswege :
De Minister van Vervoer,
M. DAERDEN

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 mars 1998.

ALBERT
Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
M. DAERDEN

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 98 — 1210

[S - C - 97/12892]

23 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 1995, gesloten in het Paritair Comité voor de vlasbereiding, betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 56 gesloten op 13 juli 1993 in de Nationale Arbeidsraad, tot instelling van een beperkt recht op de onderbreking van de beroepsloopbaan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 november 1993;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de vlasbereiding; Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 1995, gesloten in het Paritair Comité voor de vlasbereiding, betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mme M. SMET

Bijlage

Paritair Comité voor de vlasbereiding

Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 1995

Onderbreking van de beroepsloopbaan
(Overeenkomst geregistreerd op 10 juli 1995
onder nummer 38309/CO/122)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Met inachtneming van § 2 hierna is deze collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing op de werklieden en werksters, hierna werknemers genoemd, die zijn tewerkgesteld ter uitvoering van een arbeidsovereenkomst en die zijn bedoeld in artikel 99, eerste lid van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, alsook op de werkgevers die hen tewerkstellen en onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de vlasbereiding.

§ 2. Uitgesloten zijn, de werknemers vermeld in het koninklijk besluit van 10 februari 1965 tot aanwijzing van de personen die met een leidende functie of met een vertrouwenspost zijn bekleed in de particuliere sectoren van 's lands bedrijfsleven, voor de toepassing van de wet betreffende de arbeidsduur.

HOOFDSTUK II. — *Beperkt recht op onderbreking van de beroepsloopbaan*

Art. 2. De in artikel 1 genoemde werknemers hebben het recht de bepalingen van de artikelen 100 en 102 van voornoemde herstellwet van 22 januari 1985 te genieten, voor zover de desbetreffende onderbrekingsperiodes in totaal niet meer bedragen dan drie jaar, berekend op grond van de loopbaan.

Die onderbrekingsperiodes mogen worden genomen met een minimum van drie maanden en een maximum van één jaar : de minimale duur van drie maanden is niet vereist wanneer het om een verlenging gaat.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 17 november 1993, *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1993.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 98 — 1210

[S - C - 97/12892]

23 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 1995, conclue au sein de la Commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'interruption de la carrière professionnelle (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail n° 56 conclue le 31 juillet 1993 au sein du Conseil national du travail, instituant un droit limité à l'interruption de la carrière professionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 novembre 1993;

Vu la demande de la Commission paritaire de la préparation du lin; Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 avril 1995, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la préparation du lin, relative à l'interruption de la carrière professionnelle.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Annexe

Commission paritaire de la préparation du lin

Convention collective de travail du 26 avril 1995

Interruption de la carrière professionnelle
(Convention enregistrée le 10 juillet 1995
sous le numéro 38309/CO/122)

CHAPITRE 1^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. § 1^{er}. Tout en tenant compte du § 2 ci-après, la présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et ouvrières, nommés ci-après travailleurs, occupés en exécution d'un contrat de travail et visés à l'article 99, alinéa 1^{er} de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, ainsi qu'aux employeurs qui les occupent et qui tombent sous la compétence de la Commission paritaire de la préparation du lin.

§ 2. Sont exclus, les travailleurs visés par l'arrêté royal du 10 février 1965 désignant les personnes investies d'un poste de direction ou de confiance, dans les secteurs privés de l'économie nationale, pour l'application de la loi sur la durée du travail.

CHAPITRE II. — *Droit limité à l'interruption de la carrière professionnelle*

Art. 2. Les travailleurs visés à l'article 1^{er}, ont le droit de bénéficier des dispositions prévues aux articles 100 et 102 de la loi du 22 janvier 1985 précitée, pour autant que le total des périodes d'interruption prises dans ce cadre n'excède pas une durée de trois ans calculée sur la base de la carrière.

Ces périodes d'interruption peuvent être prises pour une durée de trois mois minimum et d'un an maximum; la durée minimale de trois mois n'est pas exigée pour une prolongation.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 17 novembre 1993, *Moniteur belge* du 11 décembre 1993.

Art. 3. Per kalenderjaar is het gemiddeld aantal werknemers die artikel 2 kunnen genieten, beperkt tot één percent van het gemiddeld aantal werknemers dat tijdens het afgelopen kalenderjaar in de onderneming was tewerkgesteld.

Het gemiddelde van de in de onderneming tewerkgestelde werknemers wordt verkregen door toepassing van de berekeningsmethode bepaald in artikel 4 van het koninklijk besluit van 12 augustus 1994 betreffende de ondernemingsraden en de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen.

Art. 4. De organisatieregels worden vastgesteld door de ondernemingsraad overeenkomstig de bepalingen vande collectieve arbeids-overeenkomst nr. 9 van 9 maart 1972, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, houdende ordening van de in de Nationale Arbeidsraad gesloten nationale akkoorden en collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de ondernemingsraden.

Bij ontstentenis van een ondernemingsraad worden die regels vastgesteld in gemeen overleg tussen de werkgever en de vakbonds-afvaardiging van de onderneming of, bij ontstentenis daarvan, in gemeen overleg tussen de werkgever en de betrokken werknemers.

De betrokken werknemers zijn de werknemers tewerkgesteld in de technische bedrijfseenheid in de zin van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven.

HOOFDSTUK III. — *Formaliteiten*

Art. 5. § 1. De werknemer die het voordeel van deze overeenkomst wenst te genieten, brengt twee maanden van tevoren zijn werkgever hiervan op de hoogte.

Hij stelt zijn werkgever in kennis van de datum waarop de onderbreking van de beroepsloopbaan ingaat alsook van de duur van de onderbreking.

De termijn van twee maanden kan in gemeen overleg tussen de werkgever en de werknemer worden vermindert.

Dezelfde procedure geldt wanneer het om een verlenging gaat.

§ 2. Ingeval van vermindering van de arbeidsprestaties en overeenkomstig de bepalingen van artikel 11bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, wordt de arbeidsovereenkomst schriftelijk vastgesteld; dat geschrift vermeldt de overeengekomen deeltijdse arbeidsregeling en het overeengekomen werkrooster.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in toepassing van titel I - Tewerkstellingsakkoorden van de wet van 3 april 1995 houdende maatregelen tot bevordering van de tewerkstelling. Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1996.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 december 1997.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mme M. SMET

Art. 3. Par année civile, le nombre moyen de travailleurs qui peuvent bénéficier de l'article 2 est limité à un pourcent du nombre moyen des travailleurs occupés dans l'entreprise au cours de l'année civile précédente.

Le nombre moyen de travailleurs occupés dans l'entreprise est obtenu en appliquant la méthode de calcul prévue par l'article 4 de l'arrêté royal du 12 août 1994 relatif aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail.

Art. 4. Les règles d'organisation sont prévues par le conseil d'entreprise conformément au prescrit de la convention collective de travail n° 9 du 9 mars 1972, conclue au sein du Conseil national du travail coordonnant les accords nationaux et les conventions collectives de travail relatifs aux conseils d'entreprise conclus au sein du Conseil national du travail.

A défaut de conseil d'entreprise, ces modalités sont fixées d'un commun accord entre l'employeur et la délégation syndicale de l'entreprise ou, à défaut de celle-ci, d'un commun accord entre l'employeur et les travailleurs concernés.

Les travailleurs concernés sont les travailleurs occupés dans l'unité technique d'exploitation au sens de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie.

CHAPITRE III. — *Formalités*

Art. 5. § 1^{er}. Le travailleur qui souhaite obtenir le bénéfice de la présente convention collective de travail en avertit son employeur deux mois à l'avance.

Il lui communique la date à laquelle l'interruption de la carrière professionnelle prend cours et la durée de celle-ci.

Le délai de deux mois peut être réduit de commun accord entre l'employeur et le travailleur.

La même procédure est d'application en cas de prolongation.

§ 2. En cas de réduction des prestations de travail et conformément aux dispositions de l'article 11bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le contrat de travail est constaté par écrit; cet écrit mentionne le régime de travail à temps partiel et l'horaire convenus.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue en application du titre I de la loi du 3 avril 1995 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi. Elle produit ses effets le 1^{er} janvier 1995 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1996.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 décembre 1997.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1211

[C - 98/12894]

23 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 1996, gesloten in het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena, betreffende de initiatieven tot bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de wet van 3 april 1995 houdende maatregelen tot bevordering van de tewerkstelling;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Wet van 3 april 1995, *Belgisch Staatsblad* van 22 april 1995.

F. 98 — 1211

[C - 98/12894]

23 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 mars 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena, relative aux initiatives de promotion de l'emploi des groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la loi du 3 avril 1995 portant des mesures pour la promotion de l'emploi;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Loi du 3 avril 1995, *Moniteur belge* du 22 avril 1995.

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena;
Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 1996, gesloten in het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena, betreffende de initiatieven tot bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Bijlage

**Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen
andere dan de N.V. Sabena**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 1996

Initiatieven tot bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen (Overeenkomst geregistreerd op 24 april 1996 onder het nummer 41595/CO/315.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op :

- 1° de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena ressorteren;
- 2° het personeel onder Belgische arbeidsovereenkomst, tewerkgesteld bij de ondernemingen bedoeld onder 1°

en werd afgesloten in toepassing van titel III, hoofdstuk II van de wet van 3 april 1995 houdende maatregelen tot bevordering van de tewerkstelling.

Art. 2. In de schoot van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen, andere dan de N.V. Sabena, wordt een "v.z.w. Sociaal Fonds Risicogroepen 315.02" opgericht.

Dit Fonds heeft tot doel de initiatieven inzake beroepsopleiding, tewerkstelling en mobiliteit van het huidig en toekomstig personeel die tot één van de in artikel 3 omschreven risicogroepen, of op wie een begeleidingsplan van toepassing is, behoren, te verstevigen, te bevorderen, te ondersteunen en te herwaarderen.

Deze initiatieven kunnen alle aangepaste vormen bekleden zoals daar zijn de beroepsaanpassing, de aanvullende opleiding, de specialisatie of de bijscholing alsook de inspanningen die gericht zijn op het behoud van de tewerkstelling.

Art. 3. Als risicogroepen worden verstaan :

- de langdurig werklozen : volledig werklozen die ten minste één jaar ononderbroken uitkeringsgerechtigd werkloos zijn;
- jongeren in deeltijdse leerplicht;
- gehandicapten : werkzoekenden die bij het Vlaams Fonds voor de Sociale integratie van personen met een handicap zijn ingeschreven;
- herintreders : werkzoekenden die geen werkloosheids- of loopbaanonderbrekingsuitkering genieten en die in de laatste drie jaar geen beroepsactiviteit hebben verricht;
- werklozen van 50 jaar en ouder;
- laaggeschoolde werklozen en werknemers : diegenen die geen houder zijn van ofwel een diploma universitair onderwijs, ofwel een diploma of getuigschrift hoger niet-universitair onderwijs, lang of kort type, ofwel een getuigschrift hoger secundair onderwijs;
- werknemers, tewerkgesteld bij een onderneming, ressorterend onder het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena die het slachtoffer dreigen te worden van een eventuele herstructurering.

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena;
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 mars 1996, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena, relative aux initiatives de promotion de l'emploi des groupes à risque.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Annexe

**Sous-commission paritaire pour les compagnies aériennes
autres que la S.A. Sabena**

Convention collective de travail du 28 mars 1996

Initiatives de promotion de l'emploi des groupes à risque
(Convention enregistrée le 24 avril 1996
sous le numéro 41595/CO/315.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable :

- 1° aux entreprises qui relèvent de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena,
- 2° au personnel sous contrat de travail belge, occupé dans les entreprises visées au 1°.

et a été conclue en application du titre III, chapitre II de la loi du 3 avril 1995 portant des mesures pour la promotion de l'emploi.

Art. 2. Il est créé au sein de la Sous-commission paritaire pour les compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena, une "a.s.b.l. Fonds social des groupes à risque 315.02".

Ce Fonds a pour but de renforcer, promouvoir, soutenir et revaloriser les initiatives en matière de formation professionnelle, d'emploi et de mobilité du personnel actuel et futur, qui fait partie de l'un des groupes à risque définis à l'article 3 ou à qui s'applique un plan d'accompagnement.

Ces initiatives peuvent prendre toute forme adaptée, comme l'adaptation professionnelle, la formation complémentaire, la spécialisation ou le recyclage ainsi que les efforts visant le maintien de l'emploi.

Art. 3. Par groupes à risque on entend :

- les chômeurs de longue durée : les chômeurs complets qui sont chômeurs indemnisés pendant au moins un an non interrompu;
- les jeunes en scolarité obligatoire partielle;
- les handicapés : les demandeurs d'emploi qui sont inscrits auprès du Fonds Communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées;
- les rentrants : les demandeurs d'emploi ne bénéficiant d'aucune allocation de chômage ou d'interruption de carrière et n'ayant exercé aucune activité professionnelle pendant les trois dernières années;
- les chômeurs de 50 ans et plus;
- les chômeurs et travailleurs à faible qualification : ceux qui ne sont pas porteurs, de soit un diplôme de l'enseignement universitaire, soit un diplôme ou certificat de l'enseignement supérieur non universitaire, type long ou court, soit un certificat de l'enseignement secondaire supérieur;
- les travailleurs occupés par une entreprise ressortissant à la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena qui sont handicapés et/ou qui ont été victimes d'un accident de travail.

Art. 4. Het Fonds kan alle daden stellen die in verband staan met zijn doel, en met de rechtstreekse of onrechtstreekse, gehele of gedeeltelijke verwezenlijking ervan.

Art. 5. De zetel van het Fonds is gevestigd te Sint-Truidersteenweg 136 - 3700 Tongeren.

Het Fonds beschikt in zijn naam over een eigen financiële rekening.

Art. 6. Het Fonds wordt paritair beheerd door een beheerscomité, waarvan de beslissingen unaniem genomen worden en dat samengesteld is uit 5 vertegenwoordigers van de werkgevers ressorterend onder het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena en 5 vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties.

Het beheerscomité beslist welke initiatieven, inzake opleiding en tewerkstelling, ze steunt en stimuleert en bepaalt de algemene oriëntaties van het Fonds.

Het beheerscomité is eveneens belast met het toezicht op de financiële toestand van het Fonds.

Te dien einde komt het minstens éénmaal per jaar bijeen.

Art. 7. De leden van het beheerscomité, alsmede de organisaties die zij vertegenwoordigen, gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan betreffende de verbintenissen van het Fonds.

Art. 8. Het dagelijks beheer van het Fonds wordt toevertrouwd aan een vertegenwoordiger van werkgeverszijde.

De financiële verrichtingen worden uitgevoerd na ondertekening van de stukken door de voorzitter en de vice-voorzitter of hun aangewezen plaatsvervangers en na unanieme beslissing van het beheerscomité.

Het voorzitters- en het vice-voorzitterschap worden alternerend waargenomen door een vertegenwoordiger van de twee werkgevers- en de drie werknemersorganisaties, met een periode van twee jaar.

Art. 9. De ondernemingen ressorterend onder het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. Sabena zullen elk kwartaal een bijdrage van 0,20 pct. van de brutolonen voor het jaar 1996 als dusdanig aan de Rijksdienst voor Sociale zekerheid aangegeven als te storten aan de "v.z.w. Sociaal Fonds Risicogroepen 315.02".

De stortingen zullen worden doorgevoerd aan het einde van de maand volgend op het betrokken kwartaal.

Art. 10. Een huishoudelijk reglement wordt opgesteld in de schoot van de "v.z.w. Sociaal Fonds Risicogroepen 315.02".

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten voor een bepaalde duur van één jaar. Zij heeft uitwerking met ingang van op 1 januari 1996 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1996.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 december 1997.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 4. Le Fonds peut accomplir tout acte lié à son but et à sa réalisation directe ou indirecte, intégrale ou partielle.

Art. 5. Le siège du Fonds est situé à Sint-Truidersteenweg 136 à 3700 Tongeren.

Le siège dispose en son nom, d'un propre compte financier.

Art. 6. Le Fonds est géré de façon paritaire par un comité dont les décisions sont prises à l'unanimité et qui comprend 5 représentants des employeurs relevant de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena et 5 représentants des organisations des travailleurs représentatives.

Le conseil d'administration décide à quelles initiatives en matière de formation et d'emploi elle apporte son soutien et définit les orientations générales du Fonds.

Le conseil d'administration est chargé également du contrôle de la situation financière du Fonds.

A cette fin, il se réunit au moins une fois par an.

Art. 7. Les membres du conseil d'administration, ainsi que les organisations qu'ils représentent, ne s'engagent jamais en leur nom personnel concernant les engagements du Fonds.

Art. 8. La gestion journalière du Fonds est confiée à un représentant des employeurs.

Les transactions financières sont effectuées après signature des pièces par le président et le vice-président ou leurs suppléants désignés et après décision unanime du conseil d'administration.

La présidence et la vice-présidence sont assurées en alternance par un représentant des deux organisations patronales et des trois organisations des travailleurs, pour une période de deux ans.

Art. 9. Chaque trimestre, les entreprises qui relèvent de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. Sabena déclareront comme telle à l'Office national de sécurité sociale une cotisation de 0,20 p.c. des salaires bruts pour l'année 1996 comme verusement à l'"a.s.b.l. Fonds social groupes à risque 315.02".

Les versements seront effectués la fin du mois suivant celui du trimestre concerné.

Art. 10. Un règlement d'ordre intérieur est établi au sein de "l'a.s.b.l. Fonds social groupes à risque 315.02".

Art. 11. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée d'un an. Elle produit ses effets le 1^{er} janvier 1996 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1996.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 décembre 1997.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1212

[S - C - 97/12890]

23 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, betreffende de getrouwheidspremie bij pensionering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

F. 98 — 1212

[S - C - 97/12890]

23 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 décembre 1996, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de Flandre orientale, relative à la prime de fidélité en cas de mise à la retraite (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de Flandre orientale;

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996, gesloten in het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen, betreffende de getrouwheidspremie bij pensionering.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Bijlage

**Paritair Subcomité
voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 1996

Getrouwheidspremie bij pensionering (Overeenkomst geregistreerd op 25 maart 1997 onder het nummer 43600/CO/127.02)

Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Worden onder arbeiders beschouwd de werklieden en werksters.

Toekenningsmodaliteiten

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde arbeiders die op pensioen gaan, het vervroegd pensioen of brugpensioen inbegrepen, hebben recht op een getrouwheidspremie bij pensionering mits zij de volgende voorwaarden vervullen :

1. minimum 58 jaar zijn;
2. de laatste 10 jaar voor de pensionering of brugpensionering in het bezit geweest zijn van een loonboek;
3. in de laatste 10 jaar voor de pensionering of brugpensionering gemiddeld 110 gepresteerde dagen hebben op jaarbasis, inclusief dagen van een arbeidsongeval.

Bedrag

Art. 3. Het bedrag van deze premie bedraagt 4 weken loon, berekend op het uurloon van de laatst gepresteerde dag.

Uitkeringsmodaliteiten

Art. 4. De getrouwheidspremie bij pensionering wordt uitgekeerd uiterlijk op de dag van de pensionering, door de individuele werkgever die de arbeider als laatste heeft tewerkgesteld.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst kan worden opgezegd door elk van de contractsluitende partijen, mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 december 1997.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 décembre 1996, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de Flandre orientale, relative à la prime de fidélité en cas de mise à la retraite.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Annexe

**Sous-commission paritaire
pour le commerce de combustibles de Flandre orientale**

Convention collective de travail du 18 décembre 1996

Prime de fidélité en cas de mise à la retraite (Convention enregistrée le 25 mars 1997 sous le numéro 43600/CO/127.02)

Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de Flandre orientale.

Par ouvriers, on entend les ouvriers et ouvrières.

Modalités d'octroi

Art. 2. Les ouvriers visés à l'article 1^{er} qui sont mis à la retraite, la retraite anticipée et la prépension incluses, ont droit à une prime de fidélité en cas de mise à la retraite, à condition qu'ils remplissent les conditions suivantes :

1. être âgés d'au moins 58 ans;
2. avoir été en possession d'un carnet de salaire les 10 dernières années précédant la mise à la retraite ou la prépension;
3. compter les 10 dernières années précédant la mise à la retraite ou la prépension une moyenne de 110 jours de prestations sur une base annuelle, compte tenu des journées d'absence résultant d'un accident du travail.

Montant

Art. 3. Le montant de cette prime comporte 4 semaines de salaire, calculé sur la base du salaire horaire du dernier jour des prestations.

Modalités de liquidation

Art. 4. La prime de fidélité en cas de mise à la retraite est liquidée au plus tard le jour de la mise à la retraite par l'employeur individuel qui a occupé l'ouvrier en dernier lieu.

Art. 5. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 1997 et est conclue pour une durée indéterminée.

La présente convention collective de travail peut être dénoncée par chacune des parties contractantes, moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de Flandre orientale.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 décembre 1997.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1213

[C - 97/12841]

23 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 1997, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, betreffende de vaststelling van de minimumleeftijd waarop de oudere werknemers een bijkomende uitkering kunnen genieten in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 1997, gesloten in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest, betreffende de vaststelling van de minimumleeftijd waarop de oudere werknemers een bijkomende uitkering kunnen genieten in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 gesloten in de Nationale Arbeidsraad.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

—
Bijlage

**Paritair Subcomité
voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 maart 1997

Vaststelling van de minimumleeftijd waaraan de oudere werknemers een bijkomende uitkering kunnen genieten in geval van afdanking krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 gesloten in de Nationale Arbeidsraad (Overeenkomst geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nummer 44421/CO/328.01)

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;

Gelet op de wet van 3 april 1995 houdende maatregelen tot bevordering van de tewerkstelling, die met ingang van 1 januari 1997, de leeftijd waarop de ondernemingen en de paritaire comités of subcomités bij collectieve arbeidsovereenkomst, voor de ontslagen werknemers kunnen voorzien in de invoering van een stelsel van conventioneel brugpensioen, zoals bedoeld in het voormeld koninklijk besluit van 7 december 1992, op minimum 58 jaar brengt;

Overwegende dat de leeftijd van 55 jaar om van het brugpensioen te genieten ononderbroken van kracht is gebleven sinds 1 januari 1983 langs de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten op de hierna vermelde data in de schoot van het paritair comité :

a) collectieve arbeidsovereenkomst van 1 juli 1983 met de volgende geldigheidsduur : 1 januari 1983 tot 31 december 1988;

b) collectieve arbeidsovereenkomst van 3 november 1988 houdende verlenging van de bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst tot 31 december 1989;

c) collectieve arbeidsovereenkomst van 10 maart 1989 houdende verlenging van de bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst tot 31 december 1990;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

F. 98 — 1213

[C - 97/12841]

23 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 mars 1997, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande, relative à la fixation de l'âge minimum auquel les travailleurs âgés peuvent bénéficier d'une indemnité complémentaire en cas de licenciement en vertu de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 conclue au sein du Conseil national du travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la région flamande;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 mars 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire du transport urbain et régional de la région flamande, relative à la fixation de l'âge minimum auquel les travailleurs âgés peuvent bénéficier d'une indemnité complémentaire en cas de licenciement en vertu de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 conclue au sein du Conseil national du travail.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

—
Annexe

**Sous-commission paritaire
du transport urbain et régional de la Région flamande**

Convention collective de travail du 12 mars 1997

Fixation de l'âge minimum auquel les travailleurs âgés peuvent bénéficier d'une indemnité complémentaire en cas de licenciement en vertu de la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 conclue au sein du Conseil national du travail (Convention enregistrée le 1^{er} juillet 1997 sous le numéro 44421/CO/328.01)

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle;

Vu la loi du 3 avril 1995 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi qui, à partir du 1^{er} janvier 1997, fixe à 58 ans au minimum l'âge auquel les entreprises et les commissions ou sous-commissions paritaires peuvent prévoir par convention collective de travail l'introduction pour les travailleurs licenciés d'un système de prépension conventionnelle, comme prévu par l'arrêté royal susmentionné du 7 décembre 1992;

Considérant que l'âge requis de 55 ans pour pouvoir bénéficier de la prépension est resté sans interruption en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1983 par la voie des conventions collectives de travail conclues aux dates mentionnées ci-après au sein de la commission paritaire :

a) convention collective de travail du 1^{er} juillet 1983 ayant la durée de validité suivante : du 1^{er} janvier 1983 au 31 décembre 1988;

b) convention collective de travail du 3 novembre 1988 prorogeant la convention collective de travail précitée jusqu'au 31 décembre 1989;

c) convention collective de travail du 10 mars 1989 prorogeant la convention collective de travail précitée jusqu'au 31 décembre 1990;

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

d) collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 1990 houdende verlenging van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst tot 31 december 1992;

e) collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 1993 houdende verlenging van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst vanaf 1 januari 1993;

f) collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juli 1993 houdende opheffing vanaf 1 juli 1993 van de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 4 maart 1993 en houdende verlenging van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst tot 31 december 1995;

g) collectieve arbeidsovereenkomst van 9 januari 1996 houdende verlenging van dezelfde collectieve arbeidsovereenkomst tot 31 december 1996.

Overwegende dat deze collectieve arbeidsovereenkomsten hun toepassingsgebied niet hebben gewijzigd;

Overwegende dat het stads- en streekvervoer van de gewestelijke bevoegdheden deel uitmaakt en dat gewestelijke paritaire subcomités worden opgericht, dat die elementen het sluiten van een specifieke collectieve arbeidsovereenkomst met betrekking tot de "V.V.M." verantwoordt.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de arbeiders en de bedienden van de "Vlaamse Vervoermaatschappij (V.V.M.)".

Onder "arbeiders", wordt verstaan de mannelijke en de vrouwelijke arbeiders.

Onder "bedienden", wordt verstaan de mannelijke en de vrouwelijke bedienden.

Art. 2. Voor de arbeiders die 25 jaar bezoldigde arbeid of geassimileerde dagen bewijzen, wordt de brugpensioenleeftijd vastgesteld op 58 jaar voor de periode van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1998.

Art. 3. Voor de arbeiders die 38 jaar bezoldigde arbeid of geassimileerde dagen bewijzen, wordt de brugpensioenleeftijd op 55 jaar vastgesteld.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1997 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1998.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 23 december 1997.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

d) convention collective de travail du 13 décembre 1990 prorogeant la même convention collective de travail jusqu'au 31 décembre 1992;

e) convention collective de travail du 4 mars 1993 prorogeant la même convention collective de travail à partir du 1^{er} janvier 1993;

f) convention collective de travail du 14 juillet 1993 abrogeant à partir du 1^{er} juillet 1993 la convention collective de travail conclue le 4 mars 1993 et prorogeant la même convention collective de travail jusqu'au 31 décembre 1995;

g) convention collective de travail du 9 janvier 1996 prorogeant la même convention collective de travail jusqu'au 31 décembre 1996.

Considérant que ces conventions collectives de travail n'ont pas modifié leur champ d'application;

Considérant que le transport urbain et régional fait partie des compétences régionales et que des sous-commissions paritaires régionales seront instituées, éléments justifiant la conclusion d'une convention collective de travail spécifique relative au "V.V.M."

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux ouvriers et aux employés de la "Vlaamse Vervoermaatschappij (V.V.M.)".

Par "ouvriers", on entend les ouvriers masculins et féminins.

Par "employés", on entend les employés masculins et féminins.

Art. 2. Pour les ouvriers qui font la preuve de 25 années de travail salarié ou des journées assimilées, l'âge de prépension est fixé à 58 ans pour la période du 1^{er} janvier 1997 au 31 décembre 1998 inclus.

Art. 3. Pour les ouvriers qui font la preuve de 38 années de travail salarié ou des journées assimilées, l'âge de prépension est fixé à 55 ans.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1998.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 23 décembre 1997.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1214

[C - 97/12881]

7 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 maart 1997, gesloten in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen" voor de financiering van de maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1991, gesloten in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 november 1991, inzonderheid op artikel 7;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 8 februari 1992.

F. 98 — 1214

[C - 97/12881]

7 JANVIER 1998. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 10 mars 1997, conclue au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, relative à la fixation de la cotisation patronale au "Fonds de sécurité d'existence de la coiffure et des soins de beauté" pour le financement des mesures en faveur de l'emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 25 mars 1991, conclue au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 novembre 1991, notamment l'article 7;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 8 février 1992.

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 10 maart 1997, gesloten in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen, betreffende de vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen" voor de financiering van de maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Bijlage

Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 maart 1997

Vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het "Fonds voor bestaanszekerheid voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen" voor de financiering van de maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling (Overeenkomst geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nummer 44431/CO/314)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de ondernemingen die behoren tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen.

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen*

Art. 2. Ter uitvoering van de wet betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en de preventieve vrijwaring van de concurrentiekracht en van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1991 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 november 1991, wordt voor de jaren 1997 en 1998 een werkgeversbijdrage aan het fonds vastgesteld waarvan het bedrag hierna wordt vastgesteld.

Art. 3. De bovenvermelde werkgeversbijdrage wordt voor het derde kwartaal van 1997 vastgesteld op 0,45 pct. van de brutolonen. Voor het vierde kwartaal van het jaar 1997 wordt de bijdrage vastgesteld op 0,15 pct. van de brutolonen.

Voor het jaar 1998 wordt de bijdrage vastgesteld op 0,15 pct. van de brutolonen per kwartaal.

Art. 4. In toepassing van artikel 9 van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1991, wordt de bijdrage bedoeld in artikel 3 geïnd door de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde tijd. Zij wordt van kracht op 1 januari 1997 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1998.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 januari 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Vu la demande de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 10 mars 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté, relative à la fixation de la cotisation patronale au "Fonds de sécurité d'existence de la coiffure et des soins de beauté" pour le financement des mesures en faveur de l'emploi.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Annexe

Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté

Convention collective de travail du 10 mars 1997

Fixation de la cotisation patronale au "Fonds de sécurité d'existence de la coiffure et des soins de beauté" pour le financement des mesures en faveur de l'emploi (Convention enregistrée le 1^{er} juillet 1997 sous le numéro 44431/CO/314)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté.

CHAPITRE II. — *Dispositions*

Art. 2. En exécution de la loi relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et de la convention collective de travail du 25 mars 1991, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 novembre 1991, il est fixé pour les années 1997 et 1998, une cotisation patronale au fonds dont le montant est établi ci-après.

Art. 3. La cotisation patronale susmentionnée est fixée pour le troisième trimestre 1997 à 0,45 p.c. des salaires bruts. Pour le quatrième trimestre de l'année 1997, la cotisation est fixée à 0,15 p.c. des salaires bruts.

Pour l'année 1998 la cotisation est fixée à 0,15 p.c. des salaires bruts par trimestre.

Art. 4. En application de l'article 9 de la convention collective de travail du 25 mars 1991 précitée, la cotisation déterminée à l'article 3 est perçue et encaissée par l'Office national de sécurité sociale.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 5. La présente convention collective de travail est conclue pour une période déterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1998.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 janvier 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1215

[S - C - 12896]

7 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, tot wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de papier- en kartonbewerking" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1988, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende de coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de papier- en kartonbewerking", algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 mei 1989, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 1996, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit 10 juni 1997, inzonderheid op artikel 4 van de statuten;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, tot wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de papier- en kartonbewerking".

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

—

Bijlage

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997

Wijziging van de statuten van het «Fonds voor bestaanszekerheid voor de papier- en kartonbewerking (Overeenkomst geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nummer 44387/CO/136)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen welke ressorteren onder het paritair comité voor de papier- en kartonbewerking.

Art. 2. In uitvoering van artikel 13 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997 betreffende de maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid, wordt artikel 4 van de statuten van het «Fonds voor bestaanszekerheid voor de papier- en kartonbewerking», gecoördineerd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1988, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 mei 1989 en gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 1996, vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 4. Het bedrag van de bijdrage wordt vastgesteld door het paritair comité voor de papier- en kartonbewerking en bedraagt :

- 1) 1,25 pct. van de onbegrensde brutolonen voor de vier kwartalen van 1998;
- 2) 1,05 pct. van de onbegrensde brutolonen vanaf het 1e kwartaal 1999. ».

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 25 mei 1989, *Belgisch Staatsblad* van 6 juli 1989.
Koninklijk besluit van 10 juni 1997, *Belgisch Staatsblad* van ...

F. 98 — 1215

[S - C - 12896]

7 JANVIER 1998. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 avril 1997, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, modifiant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour la transformation du papier et du carton" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 19 décembre 1988, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative à la coordination des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour la transformation du papier et du carton", rendue obligatoire par arrêté royal du 25 mai 1989, modifié par la convention collective de travail du 16 avril 1996, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 juin 1997, notamment l'article 4 des statuts;

Vu la demande de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 avril 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, modifiant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour la transformation du papier et du carton".

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

—

Annexe

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Convention collective de travail du 18 avril 1997

Modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour la transformation du papier et du carton" (Convention enregistrée le 1^{er} juillet 1997 sous le numéro 44387/CO/136)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton.

Art. 2. En exécution de l'article 13 de la convention collective de travail du 18 avril 1997 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi, l'article 4 des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour la transformation du papier et du carton", coordonnés par la convention collective du travail du 19 décembre 1988, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 mai 1989 et modifié par la convention collective de travail du 16 avril 1996, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 4. Le montant de la cotisation est déterminé par la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton et s'élève à :

- 1) 1,25 p.c. des salaires bruts non plafonnés pour les quatre trimestres de 1998;
- 2) 1,05 p.c. des salaires bruts non plafonnés à partir du 1^{er} trimestre 1999. » .

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 25 mai 1989, *Moniteur belge* du 6 juillet 1989.
Arrêté royal du 10 juin 1997, *Moniteur belge* du ...

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1998 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan worden opgezegd door één der partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter en aan de organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vernietigt en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 1996 betreffende de wijziging van de statuten van het «Fonds voor bestaanszekerheid voor de papier- en kartonbewerking».

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 januari 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président et aux organisations représentées au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton.

Art. 4. La présente convention collective de travail annule et remplace la convention collective de travail du 16 avril 1996 concernant la modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence pour la transformation du papier et du carton".

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 janvier 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1216

[C - 98/12084]

22 FEBRUARI 1998. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Bijlage

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997

Maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid (Overeenkomst geregistreerd op 17 juni 1997 onder het nummer 44243/COB/136, door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid op 27 juni 1997 goedgekeurd als tewerkstellingsakkoord zonder directe uitwerking, met toepassing van het koninklijk besluit van 24 februari 1997 (*))

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters tewerkgesteld in de ondernemingen welke onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking ressorteren.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

*Koninklijk besluit van 24 februari 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de tewerkstellingsakkoorden in toepassing van de artikelen 7, § 2, 30, § 2, 33 van de wet van 26 juli 1997 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (*Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1997).

F. 98 — 1216

[C - 98/12084]

22 FEVRIER 1998. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 avril 1997, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux mesures visant à promouvoir l'emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 avril 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux mesures visant à promouvoir l'emploi.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Annexe

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Convention collective de travail du 18 avril 1997

Mesures visant à promouvoir l'emploi (Convention enregistrée le 17 juin 1997 sous le numéro 44243/COB/136, approuvée le 27 juin 1997 par la Ministre de l'Emploi et du Travail comme accord pour l'emploi, sans effet direct, ceci en application de l'arrêté royal du 24 février 1997 (*))

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières occupés dans les entreprises relevant de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

*Arrêté royal du 24 février 1997 contenant des conditions plus précises relatives aux accords pour l'emploi en application des articles 7, § 2, 30, § 2, et 33 de la loi du 26 juillet 1997 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (*Moniteur belge* du 11 mars 1997).

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten in uitvoering van hoofdstuk IV van titel III van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en van het koninklijk besluit van 24 februari 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de tewerkstellingsakkoorden in uitvoering van de artikelen 7, § 2, 30, § 2 en 33 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen.

HOOFDSTUK III. — *Maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid*

Art. 3. De maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid bedoeld in dit hoofdstuk hebben geen rechtstreekse uitwerking, zij vereisen dientengevolge een toetredingsprocedure zoals voorzien in de artikelen 5 tot 7.

Art. 4. Om voor ieder bijkomende aanwerving van de vermindering van sociale zekerheidsbijdragen zoals voorzien in artikel 30, § 1 van de wet van 26 juli 1996 te genieten, dienen de ondernemingen twee maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid te kiezen, waarvan er tenminste één moet voortvloeien uit de eerste opsomming vermeld hieronder. De tweede maatregel mag voortvloeien uit de tweede opsomming ofwel uit gelijk welke andere maatregel bepaald op het niveau van de onderneming.

— 1e opsomming :

de invoering van een recht op voltijdse of deeltijdse loopbaanonderbreking van 1,5 pct. in plaats van 1 pct. zoals voorzien in het koninklijk besluit van 6 februari 1997 tot vaststelling van een recht op onderbreking van de beroepsloopbaanonderbreking;

de invoering van vrijwillige deeltijdse arbeid met opdeling van de arbeidsplaatsen;

de invoering van flexibele uurroosters en de beperking van overuren;

de invoering van een bijkomende opleidingsmaatregel voor de werknemers tijdens de werkuren.

— 2e opsomming :

de uitbreiding van de productietijd door invoering van arbeid in verschillende ploegen en herverdeling van de arbeid;

beperking van de overuren en omzetting van structurele overuren in werkgelegenheid.

Art. 5. In de ondernemingen met een ondernemingsraad, of bij ontstentenis, een vakbondsafvaardiging, deelt de werkgever aan dit orgaan de twee maatregelen mede tot bevordering van de werkgelegenheid die hij voorziet toe te passen in de onderneming.

Na overleg en akkoord tussen de partijen betreffende de twee weerhouden maatregelen alsmede hun inhoud, hun toepassingsmodaliteiten en de te verwachten weerslag op de werkgelegenheid, vult de werkgever het formulier in bijlage aan deze overeenkomst in en laat het medeondertekenen, naargelang het geval, door de secretaris van de ondernemingsraad of door de vakbondsafvaardiging.

Dit formulier wordt vervolgens overgemaakt, bij een ter post aangetekend schrijven, aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking die het neerlegt op de griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen.

Art. 6. In de ondernemingen waar geen enkel orgaan bestaat waarvan sprake in vorig artikel, deelt de werkgever schriftelijk aan iedere arbeider en arbeidster de twee maatregelen mede tot bevordering van de werkgelegenheid die hij voorziet toe te passen in zijn onderneming. Hij preciseert in dit document hun inhoud, de toepassingsmodaliteiten alsmede de verwachte weerslag op de werkgelegenheid.

Gedurende acht dagen vanaf de schriftelijke mededeling, stelt de werkgever een register ter beschikking van de werknemers waarin zij hun opmerkingen mogen schrijven. Na deze termijn van acht dagen, vult de werkgever het formulier in bijlage aan deze overeenkomst in en stuurt het, bij een ter post aangetekend schrijven, met een kopie van de mededeling aan de arbeiders en de arbeidsters alsook het register, aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking die het dossier neerlegt op de griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen.

Art. 7. De voorzitter van het paritair comité overhandigt kopie van de toetredingsakte aan de leden van het verzoeningsbureau dat zal zetelen als adviescomité aangeduid door het paritair comité.

Dit comité overhandigt een advies over de toetredingsakte waarvan sprake hierboven aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Nochtans, zoals bepaald in artikel 6, § 3, laatste lid van het koninklijk besluit van 24 februari 1997 (*Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1997) bij ontstentenis van goedkeuring van de toetreding binnen een termijn van

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. La convention collective de travail est conclue en exécution du chapitre IV du titre III de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et de l'arrêté royal du 24 février 1997 contenant des conditions plus précises relatives aux accords pour l'emploi en exécution des articles 7, § 2, 30, § 2 et 33 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité.

CHAPITRE III. — *Mesures visant à promouvoir l'emploi*

Art. 3. Les mesures de promotion de l'emploi prévues dans le présent chapitre sont sans effet direct, elles nécessitent par conséquent une procédure d'adhésion telle que prévue aux articles 5 à 7 ci-après.

Art. 4. Pour bénéficier de la réduction des cotisations de sécurité sociale telle que prévue à l'article 30, § 1^{er} de la loi du 26 juillet 1996 pour chaque engagement supplémentaire, les entreprises doivent choisir deux mesures de promotion de l'emploi dont une au moins doit provenir de la première énumération mentionnée ci-dessous. La deuxième mesure peut provenir de la deuxième énumération ou de toute autre mesure fixée au niveau de l'entreprise.

— 1re énumération :

l'instauration d'un droit à l'interruption de carrière complète ou à temps partiel de 1,5 p.c. au lieu du 1 p.c. prévu par l'arrêté royal du 6 février 1997 instaurant un droit à l'interruption de la carrière professionnelle;

l'instauration du travail à temps partiel volontaire avec partage des postes de travail;

la mise en place d'horaires flexibles et la limitation des heures supplémentaires;

l'instauration d'une mesure de formation complémentaire des travailleurs pendant les heures de travail.

— 2e énumération :

l'extension du temps de production par l'introduction du travail;

limitation des heures supplémentaires et transformation des heures supplémentaires structurelles en emploi.

Art. 5. Dans les entreprises où il existe un conseil d'entreprise, ou à défaut, une délégation syndicale, l'employeur communique à cet organe les deux mesures pour l'emploi qu'il préconise d'appliquer dans l'entreprise.

Après discussion et accord entre les parties sur les deux mesures retenues ainsi que sur leur contenu, leurs modalités d'application ainsi que l'effet escompté sur l'emploi, l'employeur remplit le formulaire joint en annexe de la présente convention et le fait contresigner, suivant le cas, par le secrétaire du conseil d'entreprise ou la délégation syndicale.

Ce formulaire est ensuite transmis, par lettre recommandée à la poste, au président de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton qui le dépose au greffe du Service des relations collectives de travail.

Art. 6. Dans les entreprises où il n'existe aucun des organes dont question à l'article précédent, l'employeur communique par écrit à chaque ouvrier et ouvrière les deux mesures pour l'emploi qu'il préconise d'appliquer dans son entreprise. Il précise dans ce document leur contenu, les modalités d'application ainsi que l'effet escompté sur l'emploi.

Pendant huit jours à dater de la communication écrite, l'employeur met un registre à la disposition des travailleurs dans lequel ils peuvent consigner leurs observations. Après ce délai de huit jours, l'employeur remplit le formulaire joint en annexe de la présente convention et le transmet, par lettre recommandée à la poste avec une copie de la communication aux ouvriers et ouvrières ainsi que le registre, au président de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton qui dépose ce dossier au greffe du Service des relations collectives de travail.

Art. 7. Le président de la commission paritaire remet copie de l'acte d'adhésion aux membres du bureau de conciliation qui siègeront comme organe de consultation désigné par la commission paritaire.

Cet organe de consultation remet au Ministre de l'Emploi et du Travail un avis sur l'acte d'adhésion dont question ci-dessus.

Cependant, comme prévu à l'article 6, § 3, dernier alinéa de l'arrêté royal du 24 février 1997, *Moniteur belge* du 11 mars 1997, à défaut d'approbation de l'adhésion dans un délai de quatre semaines suivant

vier weken na de voorlegging van het volledige dossier, wordt de toetreding geacht te zijn goedgekeurd en dit vanaf de dag waarop het volledige dossier werd medegedeeld aan het adviescomité waarvan sprake in het vorig lid.

HOOFDSTUK IV. — *Brugpensioenen*

Art. 8. Overeenkomstig het artikel 10, § 2 van de wet van 3 april 1995 houdende maatregelen tot bevordering van de tewerkstelling, wordt de leeftijd voor het brugpensioen voor de arbeiders en arbeidsters met een beroepsverleden van 25 jaar, in geval van ontslag door de werkgever, uitgezonderd voor dringende redenen, vastgesteld op 58 jaar.

De andere toepassingsmodaliteiten zijn deze bepaald door de overeenkomst nr 17 van de Nationale Arbeidsraad betreffende de invoering van een stelsel van bijkomende uitkeringen voor sommige oudere werknemers, in geval van ontslag.

Art. 9. Zoals bepaald in artikel 23 van de wet van 26 juli 1996, wordt de leeftijd van het brugpensioen verminderd op 55 jaar per 1 januari 1997 tot 31 december 1997 en op 56 jaar per 1 januari 1998 tot 31 december 1998 voor de arbeiders en arbeidsters met een beroepsverleden van minimum 33 jaar, waarvan minstens 20 jaar in een arbeidsstelsel zoals voorzien in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr 46 van de Nationale Arbeidsraad van 23 maart 1990 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 mei 1990.

Art. 10. Het halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar, zoals bepaald in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 1995, wordt verlengd voor de geldigheidsduur van deze overeenkomst.

Art. 11. Het fonds voor bestaanszekerheid betaalt aan de ondernemingen de aanvullende vergoedingen van het brugpensioen terug, zoals vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van de Nationale Arbeidsraad voor de bruggepensioneerden van 58 jaar en meer, en de aanvullende vergoedingen van het brugpensioen zoals vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van de Nationale Arbeidsraad, alsook de bijzondere bijdragen ten laste van de werkgever.

Art. 12. Om de terugbetaling van de tegemoetkomingen van het fonds voorzien in vorig artikel mogelijk te maken, wordt een bedrag gelijk aan 0,60 pct. van de aan de R.S.Z. aangegeven brutolonen hiervoor gereserveerd.

HOOFDSTUK V. — *Risicogroepen*

Art. 13. Overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 27 januari 1997 houdende maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid in toepassing van artikel 7, § 2 van de wet van 26 juli 1996, wordt er voorzien om via het fonds voor bestaanszekerheid, de inspanning van 0,10 pct. der niet begrensde brutolonen in 1997 en 1998 te gebruiken om opleidings- en herscholingsacties voor de arbeiders en arbeidsters van de sector te stimuleren.

Art. 14. Volgende personen behoren tot de risicogroepen :

1. De langdurige werkloze :

- de werkzoekende die, gedurende de zes maanden die aan zijn indienstneming voorafgaan, zonder onderbreking werkloosheids- of wachttuitkeringen heeft genoten voor alle dagen van de week;
- de werkzoekende die, gedurende de zes maanden die aan zijn indienstneming voorafgaan, uitsluitend deeltijds heeft gewerkt om aan de werkloosheid te ontkomen en/of als interimair.

2. De laaggeschoolde werkloze :

- de werkzoekende van meer dan 18 jaar die geen houder is van :
- ofwel een universitair diploma;
 - ofwel een diploma of een getuigschrift van het hoger technisch onderwijs van het lange of het korte type;
 - ofwel een getuigschrift van het hoger secundair technisch onderwijs.

la présentation du dossier complet, l'adhésion est censée être approuvée à partir du jour de la communication du dossier complet à l'organe de consultation dont question à l'alinéa précédent.

CHAPITRE IV. — *Prépensions*

Art. 8. Conformément à l'article 10, § 2 de la loi du 3 avril 1995 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi, l'âge de la prépension pour les ouvriers et ouvrières avec un passé professionnel de 25 ans, est fixé en cas de licenciement par l'employeur, sauf pour motif grave, à 58 ans.

Les autres modalités d'application sont celles fixées par la convention n° 17 du Conseil national du travail concernant l'institution d'un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement.

Art. 9. Comme prévu à l'article 23 de la loi du 26 juillet 1996, l'âge de la prépension est réduit à 55 ans du 1^{er} janvier 1997 au 31 décembre 1997 et à 56 ans du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 1998 pour les ouvriers et ouvrières qui peuvent se prévaloir d'un passé professionnel de minimum 33 ans, dont au moins 20 ans dans un régime de travail tel que prévu à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 du Conseil national du travail du 23 mars 1990 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 mai 1990.

Art. 10. La prépension à mi-temps à partir de 55 ans, telle que prévue à l'article 2 de la convention collective de travail du 19 avril 1995, est prorogée pour la période de validité du présent accord.

Art. 11. Le fonds de sécurité d'existence remboursera aux entreprises les indemnités complémentaires de prépension telles que fixées par la convention collective de travail n° 17 du Conseil nationale du travail pour tous les prépensionnés de 58 ans et plus et les indemnités complémentaires de prépension telles que fixées par la convention collective de travail n° 55 du Conseil national du travail, ainsi que les cotisations spéciales à charge de l'employeur.

Art. 12. Afin de permettre les interventions du fonds prévues à l'article précédent, un montant correspondant à 0,60 p.c. des salaires bruts déclarés à l'O.N.S.S. est réservé par le fonds de sécurité d'existence à cet effet.

CHAPITRE V. — *Groupes à risque*

Art. 13. Conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 27 janvier 1997 contenant des mesures pour la promotion de l'emploi en application de l'article 7, § 2, de la loi du 26 juillet 1996, il est prévu d'utiliser, via le fonds de sécurité d'existence, l'effort de 0,10 p.c. des salaires bruts non plafonnés en 1997 et 1998 pour stimuler des actions de formation et de recyclage des ouvriers et ouvrières du secteur.

Art. 14. Les personnes appartenant aux groupes à risque sont les suivants :

1. Le chômeur de longue durée :

- le demandeur d'emploi qui, pendant les six mois qui précèdent son engagement, a bénéficié sans interruption d'allocations de chômage ou d'attente pour tous les jours de la semaine;
- le demandeur d'emploi qui, pendant les six mois qui précèdent son engagement, a travaillé uniquement à temps partiel pour échapper au chômage et/ou comme intérimaire.

2. Le chômeur à qualification réduite :

- le demandeur d'emploi de plus de 18 ans qui n'est titulaire :
- ni d'un diplôme de l'enseignement universitaire;
 - ni d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement supérieur technique de type long ou de type court;
 - ni d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur technique.

3. De gehandicapte werkloze :

de werkzoekende die, op het ogenblik van zijn indienstneming, bij het Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap of het "Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées" is ingeschreven.

4. De deeltijds leerplichtige :

de werkzoekende van minder dan 18 jaar die nog onder de leerplicht valt en die het secundair onderwijs met volledig leerplan niet meer volgt.

5. De herintreder :

de werkzoekende die tegelijk aan de volgende voorwaarden voldoet :

— geen werkloosheidsuitkeringen of loopbaanonderbrekingsuitkering hebben genoten gedurende de periode van drie jaar die zijn indienstneming voorafgaat;

— geen beroepsactiviteit hebben uitgeoefend gedurende de periode van drie jaar die zijn indienstneming voorafgaat;

— voor de periode van drie jaar, bedoeld in de twee vorige punten, zijn beroepsactiviteit hebben onderbroken, ofwel nooit een dergelijke activiteit begonnen zijn.

6. De bestaansminimumtrekker :

de werkzoekende die op het ogenblik van zijn indienstneming het bestaansminimum ontvangt.

7. De oudere werkloze :

de werkzoekende van 50 jaar en ouder.

8. De werkloze uit een begeleidingsplan :

de werkzoekende die een begeleidingsplan heeft gevolgd.

9. De laaggeschoolde werknemer :

de werknemer of werknemster die geen houder is van :

— ofwel een universitair diploma;

— ofwel een diploma of getuigschrift van het hoger technisch onderwijs van het lange of het korte type;

— ofwel een getuigschrift van het hoger secundair technisch onderwijs.

10. De werknemer of werknemster met een onaangepaste of een ontoereikende beroepsbekwaamheid :

— de werknemer of werknemster die naar een andere functie moet worden geheroriënteerd;

— de werknemer of werknemster waarvan de beroepsbekwaamheid onaangepast of ontoereikend is geworden tengevolge van de technische evolutie.

Art. 15. Het beheerscomité van het fonds voor bestaanszekerheid is belast met het opstellen van het reglement voor de praktische toepassing van deze maatregelen.

HOOFDSTUK VI. — *Diversen*

Art. 16. In geval van herstructurering, bevelen de partijen aan de mogelijkheden die geboden worden door het zogenaamde « voorstel VANDE LANOTTE » te onderzoeken.

Art. 17. In toepassing van artikel 26 bis, § 2bis van de arbeidswet van 16 maart 1971, komen de overuren die in loop van een kwartaal werden gepresteerd en om redenen inherent aan de arbeidsorganisatie, niet kunnen worden gerecupereerd in de loop van het daaropvolgend kwartaal, in aanmerking voor uitbetaling na vaststelling door de vakbondsafvaardiging en in gemeenschappelijk akkoord met de betrokken werknemer. Expliciet betreft het overuren gepresteerd wegens buitengewone vermeerdering van het werk of onvoorziene noodzakelijkheid; gevallen waarvoor de wet een specifieke procedure bepaalt.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

Art. 18. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten voor een tijdsduur van twee jaar en treedt in werking op 1 januari 1997 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1998.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 februari 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

3. Le chômeur handicapé :

le demandeur d'emploi handicapé qui, au moment de son engagement, est enregistré au Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées ou au "Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap".

4. Le jeune à scolarité obligatoire partielle :

le demandeur d'emploi âgé de moins de 18 ans qui est encore soumis à l'obligation scolaire et qui ne poursuit plus l'enseignement secondaire de plein exercice.

5. La personne qui réintègre le marché de l'emploi :

le demandeur d'emploi qui remplit simultanément les conditions suivantes :

— ne pas avoir bénéficié d'allocations de chômage ou d'allocations d'interruption de carrière au cours de la période de trois ans qui précède son engagement;

— ne pas avoir exercé une activité professionnelle au cours de la période de trois ans qui précède son engagement;

— avoir, avant la période de trois ans visée aux deux points précédents, interrompu son activité professionnelle, ou n'avoir jamais commencé une telle activité.

6. Le bénéficiaire du minimum de moyens d'existence :

le demandeur d'emploi qui, au moment de son engagement, bénéficie du minimum de moyens d'existence.

7. Le chômeur âgé :

le demandeur d'emploi âgé de 50 ans et plus.

8. Le chômeur du plan d'accompagnement :

le demandeur d'emploi ayant suivi le plan d'accompagnement.

9. Le travailleur à qualification réduite :

le travailleur qui n'est titulaire :

— ni d'un diplôme de l'enseignement universitaire;

— ni d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement supérieur technique de type long ou de type court;

— ni d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur technique.

10. Le travailleur à qualification inadéquate ou insuffisante :

— le travailleur qui doit être réorienté vers une autre fonction;

— le travailleur dont la qualification est devenue insuffisante ou inadéquate suite à l'évolution technologique.

Art. 15. Le comité de gestion du fonds de sécurité d'existence est chargé de l'élaboration du règlement pour l'application pratique de ces mesures.

CHAPITRE VI. — *Divers*

Art. 16. En cas de restructuration, les parties recommandent d'examiner les possibilités offertes par ladite "proposition VANDE LANOTTE".

Art. 17. En application de l'article 26bis, § 2bis de la loi sur le travail du 16 mars 1971, les heures supplémentaires qui sont effectuées dans le courant d'un trimestre et qui, pour des raisons inhérentes à l'organisation du travail, ne peuvent pas être récupérées dans le courant du trimestre suivant, entrent en ligne de compte pour être payées après constatation par la délégation syndicale et d'un commun accord avec le travailleur concerné. Il s'agit d'heures supplémentaires, prestées pour raison de surcroît extraordinaire de travail ou de nécessité imprévue, cas pour lesquels la loi prescrit une procédure spécifique.

CHAPITRE VII. — *Dispositions finales*

Art. 18. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée de deux ans et entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et cesse de l'être le 31 décembre 1998.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 février 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997
betreffende de maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid

Model van akte van toetreding

Voorzitter van het paritair comité 136

Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen

Belliardstraat 51, 1040 Brussel

Toetredingsakte in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997 voor de bedienden, betreffende de maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling.

1. Identificatie van de werkgever

1.1. Naam en voornaam of firmanaam :

1.2. Woonplaats of sociale zetel :

1.3. Telefoon :

1.4. Identiteit en functie van de ondertekenaar(s) :

1.5. Inschrijvingsnummer bij de R.S.Z. :

2. Maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling weerhouden op het niveau van de onderneming

2.1. Eerste weerhouden maatregel :

2.2. Precisering van de inhoud van de eerste maatregel :

2.3. Toepassingsmodaliteiten van de eerste maatregel :

2.4. Verwachte weerslag van de eerste maatregel op de werkgelegenheid :

2.5. Tweede weerhouden maatregel :

2.6. Precisering van de inhoud van de tweede maatregel :

2.7. Toepassingsmodaliteiten van de tweede maatregel :

2.8. Verwachte weerslag van de tweede maatregel op de werkgelegenheid :

3. Gevolgde procedure

3.1. Deze maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid werden besproken (*) :

— in de ondernemingsraad,

— in de vakbondsafvaardiging.

3.2. Deze maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid werden aan de bedienden voorgelegd volgens de procedure voorzien in artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997 betreffende de maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid (*)

ja — neen.

De ondertekenaars bevestigen op hun eer dat deze verklaring oprecht en volledig is.

Gedaan te Brussel, op .. januari 1998.

(handtekening(en) en identiteit van de ondertekenaar(s)).

(*) Schrappen wat niet past.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 februari 1998.

Annexe à la convention collective de travail du 18 avril 1997 relative aux mesures visant à promouvoir l'emploi

Modèle d'acte d'adhésion

Président de la commission paritaire 136

Service des relations collectives de travail,

rue Belliard 51, 1040 Bruxelles

Acte d'adhésion dans le cadre de la convention collective de travail des employé(e)s du 18 avril 1997 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi.

1. Identification de l'employeur

1.1. Nom et prénom ou raison sociale :

1.2. Domicile ou siège social :

1.3. Téléphone :

1.4. Identité et fonction du ou des signataire(s) :

1.5. Numéro d'affiliation à l'O.N.S.S. :

2. Mesures pour l'emploi retenues au niveau de l'entreprise

2.1. Première mesure retenue :

Précision du contenu de la première mesure :

2.3. Modalités d'application de la première mesure :

2.4. Effet sur l'emploi escompté de la première mesure :

2.5. Deuxième mesure retenue :

2.6. Précision du contenu de la deuxième mesure :

2.7. Modalités d'application de la deuxième mesure :

2.8. Effet sur l'emploi escompté de la deuxième mesure :

3. Procédure suivie

3.1. Ces mesures pour l'emploi ont été discutées (*) :

— en conseil d'entreprise,

— en délégation syndicale.

3.2. Ces mesures pour l'emploi ont été soumises aux employé(e)s suivant la procédure prévue à l'article 6 de la convention collective de travail du 18 avril 1997 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi (*)

oui — non.

(*)

Les signataires affirment sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète.

Fait à Bruxelles, le .. janvier 1998.

(signature(s) et identité du ou des signataire(s))

(*) Biffer les mentions inutiles.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 février 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1217

[S - C - 98/12106]

22 FEBRUARI 1998. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende bijkomende werkloosheidsuitkeringen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, betreffende bijkomende werkloosheidsuitkeringen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

—
Bijlage

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 april 1997

Bijkomende werkloosheidsuitkeringen (Overeenkomst geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nummer 44384/CO/136)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen welke onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking vallen, met uitzondering van de ondernemingen waar papieren hulzen worden vervaardigd.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde arbeiders en arbeidsters hebben recht op een bijkomende uitkering zodra zij onvrijwillig werkloos worden gesteld.

Als onvrijwillige werklozen in de zin van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden aangezien, de arbeiders en arbeidsters die door de werkgever werkloos worden gesteld, met uitzondering van de perioden van werkloosheid die het gevolg zijn van werkstakingen of uitsluitingen en geen recht geven op wettelijke werkloosheidsuitkeringen, alsook die welke het gevolg zijn van overmacht.

Art. 3. Het dagelijks bedrag van de bijkomende werkloosheidsuitkeringen is als volgt vastgesteld :

- 1) arbeiders en arbeidsters van 20 jaar en meer : 185 F;
- 2) arbeiders en arbeidsters van 18 tot minder dan 20 jaar : 160 F;
- 3) arbeiders en arbeidsters jonger dan 18 jaar : 145 F.

Art. 4. Om de uitkeringen te genieten die bepaald zijn in artikel 3, moeten de arbeiders en arbeidsters voldoen aan de volgende voorwaarden :

- a) zes maanden in de onderneming hebben gewerkt;
- b) niet ongeoorloofd hun werk hebben verzuimd tijdens de dertig kalenderdagen welke de dag voorafgaan waarop zij werkloos werden. Het verzuim dat bepaald is in de wetgeving op de feestdagen en het verzuim dat conventioneel tussen de partijen is bedongen, wordt als geoorloofd verzuim beschouwd.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

F. 98 — 1217

[S - C - 98/12106]

22 FEVRIER 1998. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 avril 1997, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux indemnités complémentaires de chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 avril 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, relative aux indemnités complémentaires de chômage.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

—
Annexe

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Convention collective de travail du 18 avril 1997

Indemnités complémentaires de chômage (Convention enregistrée le 1^{er} juillet 1997 sous le numéro 44384/CO/136)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, à l'exception des entreprises de fabrication de tubes en papier.

Art. 2. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 1^{er} bénéficient d'une indemnité complémentaire dès qu'ils sont mis en chômage involontaire.

Sont considérés comme chômeurs involontaires, au sens de la présente convention collective de travail, les ouvriers et ouvrières mis en chômage par l'employeur à l'exclusion des périodes de chômage résultant de grèves ou de lock-out ne donnant pas droit aux allocations légales de chômage, et de force majeure.

Art. 3. Le montant journalier des indemnités complémentaires de chômage est fixé comme suit :

- 1) ouvriers et ouvrières de 20 ans et plus : 185 F;
- 2) ouvriers et ouvrières de 18 à moins de 20 ans : 160 F;
- 3) ouvriers et ouvrières de moins de 18 ans : 145 F.

Art. 4. Pour pouvoir bénéficier des indemnités visées à l'article 3, les ouvriers et ouvrières doivent satisfaire aux conditions suivantes :

- a) avoir effectué un stage de six mois dans l'entreprise;
- b) ne pas s'être absents sans justification durant les trente jours civils qui précèdent le jour de mise en chômage. Les absences justifiées sont celles prévues par la loi sur les jours fériés et celles prévues conventionnellement entre les parties.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Art. 5. Het aantal dagelijkse uitkeringen wordt beperkt tot 115 per jaar en per arbeider of arbeidster in geval van tijdelijke werkloosheid om economische redenen, en tot 100 per jaar en per arbeider of arbeidster in de andere gevallen; elke week wordt als week van vijf werkdagen beschouwd.

Art. 6. De dagelijkse uitkeringen worden iedere maand rechtstreeks door de werkgever op de zetel van de onderneming betaald op vertoon door de arbeider of arbeidster van zijn (haar) officiële werkloosheidskaart of van elk ander bewijskrachtig document dat door het werkloosheidsbureau is opgemaakt.

Art. 7. De arbeiders en arbeidsters die om andere dan dringende redenen worden ontslagen, kunnen het saldo van hun krediet van 100 dagelijkse uitkeringen bekomen op vertoon van hun officiële werkloosheidskaart of van elk ander bewijskrachtig document dat door het werkloosheidsbureau is opgemaakt. Zij zullen hierop steeds recht hebben gedurende vijf maanden die op hun ontslag volgen, zelfs wanneer zij in een andere onderneming in dienst werden genomen en opnieuw definitief werkloos worden. De betrokkenen mogen evenwel de voordelen van twee verschillende regelingen van bestaanszekerheid niet gelijktijdig genieten.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing van 1 februari 1997 tot 31 januari 1999. Zij wordt echter van jaar tot jaar stilzwijgend verlengd, behoudens opzegging door één van de partijen, met een opzeggingstermijn van drie maanden gericht aan de voorzitter van het paritair comité bij een ter post aangetekend schrijven.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vernietigt en vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1993.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 februari 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 5. Le nombre d'indemnités journalières est limité à 115 par an et par ouvrier et ouvrière en cas de chômage partiel pour raisons économiques et à 100 par an et par ouvrier et ouvrière dans les autres cas; toute semaine étant considérée comme comportant cinq jours de travail.

Art. 6. Les indemnités journalières sont payées directement par l'employeur, mensuellement, au siège de l'entreprise, sur présentation par le travailleur de sa carte officielle de chômage ou de tout autre document probant établi par le bureau de chômage.

Art. 7. Les travailleurs licenciés pour des raisons autres que le motif grave, peuvent bénéficier du solde de leur crédit de 100 indemnités journalières, sur présentation de leur carte officielle de chômage ou de tout autre document probant établi par le bureau de chômage. Ce droit leur reste acquis pendant les cinq mois qui suivent leur licenciement même si, réembauchés dans une autre entreprise, ils sont à nouveau mis en chômage définitif. Toutefois, les intéressés ne peuvent cumuler le bénéfice de deux régimes différents de sécurité d'existence.

Art. 8. La présente convention collective de travail est applicable du 1^{er} février 1997 au 31 janvier 1999. Elle est toutefois prorogée d'année en année par tacite reconduction sauf dénonciation par une des parties moyennant un préavis de trois mois adressé, par lettre recommandée à la poste, au président de la commission paritaire.

Art. 9. La présente convention collective de travail annule et remplace la convention collective de travail du 25 juin 1993.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 février 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 98 — 1218

[C - 12066]

9 MAART 1998. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking, betreffende maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

F. 98 — 1218

[C - 98/12066]

9 MARS 1998. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 avril 1997, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton, relative aux mesures visant à promouvoir l'emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 29 avril 1997, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des employés de la transformation des papiers et du carton, relative aux mesures visant à promouvoir l'emploi.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden
van de papier- en kartonbewerking***Collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 1997*

Maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid (Overeenkomst geregistreerd op 17 juni 1997 onder het nummer 44270/COB/222, door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid op 27 juni 1997 goedgekeurd als tewerkstellingsakkoord zonder directe uitwerking, met toepassing van het koninklijk besluit van 24 februari 1997) (1)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden tewerkgesteld in de ondernemingen welke onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking ressorteren.

HOOFDSTUK II. — *Juridisch kader*

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten in uitvoering van hoofdstuk IV van titel III van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en van het koninklijk besluit van 24 februari 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de tewerkstellingsakkoorden in uitvoering van de artikelen 7, § 2, 30, § 2 en 33 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen.

HOOFDSTUK III. — *Maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid*

Art. 3. De maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid bedoeld in dit hoofdstuk hebben geen rechtstreekse uitwerking, zij vereisen dientengevolge een toetredingsprocedure zoals voorzien in de artikelen 5 tot 7.

Art. 4. Om voor ieder bijkomende aanwerving van de vermindering van sociale zekerheidsbijdragen zoals voorzien in artikel 30, § 1 van de wet van 26 juli 1996 te genieten, dienen de ondernemingen twee maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid te kiezen, waarvan er tenminste één moet voortvloeien uit de eerste opsomming vermeld hieronder. De tweede maatregel mag voortvloeien uit de tweede opsomming ofwel uit gelijk welke andere maatregel bepaald op het niveau van de onderneming.

1e opsomming :

— de invoering van een recht op voltijdse of deeltijdse loopbaanonderbreking van 1,5 pct. in plaats van 1 pct. zoals voorzien in het koninklijk besluit van 6 februari 1997 tot vaststelling van een recht op onderbreking van de beroepsloopbaanonderbreking;

— de invoering van vrijwillige deeltijdse arbeid met opdeling van de arbeidsplaatsen;

— de invoering van flexibele uurroosters en de beperking van overuren;

— de invoering van een bijkomende opleidingsmaatregel voor de werknemers tijdens de werkuren.

2e opsomming :

— de uitbreiding van de productietijd door invoering van arbeid in verschillende ploegen en herverdeling van de arbeid. Een arbeidsstelsel in drie of meer ploegen wordt ingevoerd op basis van een collectieve arbeidsovereenkomst met vermelding van de positieve weerslag op de werkgelegenheid;

— beperking van de overuren en omzetting van structurele overuren in werkgelegenheid. Dit punt zal om de drie maanden onderzocht en geëvalueerd worden door de ondernemingsraad, of bij ontstentenis, door de vakbondsafvaardiging.

Art. 5. In de ondernemingen met een ondernemingsraad, of bij ontstentenis, een vakbondsafvaardiging, deelt de werkgever aan dit orgaan de twee maatregelen mede tot bevordering van de werkgelegenheid die hij voorziet toe te passen in de onderneming.

Na overleg en akkoord tussen de partijen betreffende de twee weerhouden maatregelen alsmede hun inhoud, hun toepassingsmodaliteiten en de te verwachten weerslag op de werkgelegenheid, vult de werkgever het formulier in bijlage aan deze overeenkomst in en laat het medeondertekenen, naargelang het geval, door de secretaris van de ondernemingsraad of door de vakbondsafvaardiging.

Dit formulier wordt vervolgens overgemaakt, bij een ter post aangekend schrijven, aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking die het neerlegt op de griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen.

(1) Koninklijk besluit van 24 februari 1997 houdende nadere voorwaarden met betrekking tot de tewerkstellingsovereenkomsten in toepassing van de artikelen 7, § 2, 30, § 2, en 33 van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (*Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1997).

Annexe

**Commission paritaire des employés de la transformation
du papier et du carton***Convention collective de travail du 29 avril 1997*

Mesures visant à promouvoir l'emploi (Convention enregistrée le 17 juin 1997 sous le numéro 44270/COB/222, approuvée le 27 juin 1997 par la Ministre de l'Emploi et du Travail comme accord pour l'emploi sans effet direct, ceci en application de l'arrêté royal du 24 février 1997) (1)

CHAPITRE I. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux employés occupés dans les entreprises relevant de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton.

CHAPITRE II. — *Cadre juridique*

Art. 2. La convention collective de travail est conclue en exécution du chapitre IV du titre III de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et de l'arrêté royal du 24 février 1997 contenant des conditions plus précises relatives aux accords pour l'emploi et en exécution des articles 7, § 2, 30, § 2 et 33 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité.

CHAPITRE III. — *Mesures visant à promouvoir l'emploi*

Art. 3. Les mesures de promotion de l'emploi prévues dans le présent chapitre sont sans effet direct, elles nécessitent par conséquent une procédure d'adhésion telle que prévue aux articles 5 à 7 ci-après.

Art. 4. Pour bénéficier de la réduction des cotisations de sécurité sociale telle que prévue à l'article 30, § 1^{er} de la loi du 26 juillet 1996 pour chaque engagement supplémentaire, les entreprises doivent choisir deux mesures de promotion de l'emploi dont une au moins doit provenir de la première énumération mentionnée ci-dessous. La deuxième mesure peut provenir de la deuxième énumération ou de toute autre mesure fixée au niveau de l'entreprise.

1^e énumération :

— l'instauration d'un droit à l'interruption de carrière complète ou à temps partiel de 1,5 p.c. au lieu de 1 p.c. prévu par l'arrêté royal du 6 février 1997 instaurant un droit à l'interruption de la carrière professionnelle;

— l'instauration du travail à temps partiel volontaire avec partage des postes de travail;

— la mise en place d'horaires flexibles et la limitation des heures supplémentaires;

— l'instauration d'une mesure de formation complémentaire des travailleurs pendant les heures de travail.

2^e énumération :

— l'extension du temps de production par l'introduction du travail en plusieurs équipes et la redistribution du travail. L'introduction d'un régime de travail en trois équipes et plus, se fera sur base d'une convention collective de travail avec mention de l'effet positif sur l'emploi;

— limitation des heures supplémentaires et transformation des heures supplémentaires structurelles en emploi. Ce point sera examiné et évalué tous les trois mois en conseil d'entreprise, ou à défaut, en délégation syndicale.

Art. 5. Dans les entreprises où il existe un conseil d'entreprise, ou à défaut, une délégation syndicale, l'employeur communique à cet organe les deux mesures pour l'emploi qu'il préconise d'appliquer dans l'entreprise.

Après discussion et accord entre les parties sur les deux mesures retenues ainsi que sur leur contenu, leurs modalités d'application ainsi que l'effet escompté sur l'emploi, l'employeur remplit le formulaire joint en annexe de la présente convention et le fait contresigner, suivant le cas, par le secrétaire du conseil d'entreprise ou la délégation syndicale.

Ce formulaire est ensuite transmis, par lettre recommandée à la poste, au président de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton qui le dépose au greffe du Service des relations collectives de travail.

(1) Arrêté royal du 24 février 1997 contenant des conditions plus précises relatives aux accords pour l'emploi en application des articles 7, § 2, 30, § 2, et 33 de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (*Moniteur belge* du 11 mars 1997).

Art. 6. In de ondernemingen waar geen enkel orgaan bestaat waarvan sprake in vorig artikel, deelt de werkgever schriftelijk aan iedere bediende de twee maatregelen mede tot bevordering van de werkgelegenheid die hij voorziet toe te passen in zijn onderneming. Hij preciseert in dit document hun inhoud, de toepassingsmodaliteiten alsmede de verwachte weerslag op de werkgelegenheid.

Gedurende acht dagen vanaf de schriftelijke mededeling, stelt de werkgever een register ter beschikking van de werknemers waarin zij hun opmerkingen mogen schrijven. Na deze termijn van acht dagen, vult de werkgever het formulier in bijlage aan deze overeenkomst in en stuurt het, bij een ter post aangetekend schrijven, met een kopie van de mededeling aan de bedienden alsook het register, aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking die het dossier neerlegt op de griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen.

Art. 7. De voorzitter van het paritair comité overhandigt kopie van de toetredingsakte aan de leden van het verzoeningsbureau dat zal zetelen als adviescomité aangeduid door het paritair comité. Dit adviescomité overhandigt een advies over de toetredingsakte waarvan sprake hierboven aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Nochtans, zoals bepaald in artikel 6, § 3, laatste lid van het koninklijk besluit van 24 februari 1997, bij ontstentenis van goedkeuring van de toetreding binnen een termijn van vier weken na de voorlegging van het volledige dossier, wordt de toetreding geacht te zijn goedgekeurd en dit vanaf de dag waarop het volledige dossier werd medegedeeld aan het adviescomité waarvan sprake in het vorige lid.

HOOFDSTUK IV. — *Brugpensioenen*

Art. 8. Zoals bepaald in artikel 23 van de wet van 26 juli 1996, wordt de leeftijd van het brugpensioen verminderd op 55 jaar per 1 januari 1997 tot 31 december 1997 en op 56 jaar per 1 januari 1998 tot 31 december 1998 voor de bedienden met een beroepsverleden van minimum 33 jaar, waarvan minstens 20 jaar in een arbeidsstelsel zoals voorzien in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr 46 van de Nationale Arbeidsraad van 23 maart 1990 en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 mei 1990.

Art. 9. Het halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar, zoals bepaald in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 1995 betreffende de maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid, wordt verlengd voor de geldigheidsduur van deze overeenkomst.

HOOFDSTUK V. — *Risicogroepen*

Art. 10. Overeenkomstig artikel 2 van het koninklijk besluit van 27 januari 1997 houdende maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid in toepassing van artikel 7, § 2 van de wet van 26 juli 1996, wordt er voorzien om via het fonds voor bestaanszekerheid, de inspanning van 0,10 pct. der niet begrensde brutolonen in 1997 en 1998 te gebruiken om opleidings- en herscholingsacties voor de bedienden van de sector te stimuleren.

Art. 11. In uitvoering van artikel 10 hierboven, wordt artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 1989 betreffende de oprichting van een sociaal fonds en vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 26 september 1989, vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 12. De werkgeversbijdrage wordt vastgesteld op 0,20 pct. van het bedrag der wedden voor de vier kwartalen van 1998 van de hoofdarbeiders. ».

Art. 12. Volgende personen behoren tot de risicogroepen :

1) de langdurige werkloze :

— de werkzoekende die gedurende de zes maanden die aan zijn indienstneming voorafgaan, zonder onderbreking werkloosheids- of wachttuikeringen heeft genoten voor alle dagen van de week;

— de werkzoekende die, gedurende de zes maanden die aan zijn indienstneming voorafgaan, uitsluitend deeltijds heeft gewerkt om aan de werkloosheid te ontkomen en/of als interimair.

2) de laaggeschoolde werkloze :

de werkzoekende van meer dan 18 jaar die geen houder is van :

— ofwel een universitair diploma;

— ofwel een diploma of een getuigschrift van het hoger onderwijs van het lange of het korte type;

— ofwel een getuigschrift van het hoger secundair technisch onderwijs.

Art. 6. Dans les entreprises où il n'existe aucun des organes dont question à l'article précédent, l'employeur communique par écrit à chaque employé(e) les deux mesures pour l'emploi qu'il préconise d'appliquer dans son entreprise. Il précise dans ce document leur contenu, les modalités d'application ainsi que l'effet escompté sur l'emploi.

Pendant huit jours à dater de la communication écrite, l'employeur met un registre à la disposition des travailleurs dans lequel ils peuvent consigner leurs observations. Après ce délai de huit jours, l'employeur remplit le formulaire joint en annexe de la présente convention et le transmet, par lettre recommandée à la poste avec une copie de la communication aux employé(e)s ainsi que le registre, au président de la Commission paritaire des employés pour la transformation du papier et du carton qui dépose ce dossier au greffe du Service des relations collectives de travail.

Art. 7. Le président de la commission paritaire remet copie de l'acte d'adhésion aux membres du bureau de conciliation qui siègeront comme organe de consultation désigné par la commission paritaire. Cet organe de consultation remet au Ministre de l'Emploi et du Travail un avis sur l'acte d'adhésion dont question ci-dessus.

Cependant, comme prévu à l'article 6, § 3, dernier alinéa de l'arrêté royal du 24 février 1997, à défaut d'approbation de l'adhésion dans un délai de quatre semaines suivant la présentation du dossier complet, l'adhésion est censée être approuvée à partir du jour de la communication du dossier complet à l'organe de consultation dont question à l'alinéa précédent.

CHAPITRE IV. — *Prépensions*

Art. 8. Comme prévu à l'article 23 de la loi du 26 juillet 1996, l'âge de la prépension est réduit à 55 ans du 1^{er} janvier 1997 au 31 décembre 1997 et à 56 ans du 1^{er} janvier 1998 au 31 décembre 1998 pour les employé(e)s qui peuvent se prévaloir d'un passé professionnel de minimum 33 ans, dont au moins 20 ans dans un régime de travail tel que prévu à l'article 1^{er} de la convention collective de travail n° 46 du Conseil national du travail du 23 mars 1990 et rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 mai 1990.

Art. 9. La prépension à mi-temps à partir de 55 ans, telle que prévue à l'article 2 de la convention collective de travail du 7 juin 1995 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi, est prorogée pour la période de validité du présent accord.

CHAPITRE V. — *Groupes à risque*

Art. 10. Conformément à l'article 2 de l'arrêté royal du 27 janvier 1997 contenant des mesures pour la promotion de l'emploi en application de l'article 7, §2 de la loi du 26 juillet 1996, il est prévu d'utiliser, via le fonds social, l'effort de 0,10 p.c. des salaires bruts non plafonnés en 1997 et 1998 pour stimuler des actions de formation et de recyclage des employé(e)s du secteur.

Art. 11. En exécution de l'article 10 ci-dessus, l'article 12 de la convention collective de travail du 12 avril 1989 relative à l'institution d'un fonds social et à la fixation de ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 26 septembre 1989, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 12. La cotisation des employeurs est fixée à 0,20 p.c. du montant des salaires des quatre trimestres de 1998 des travailleurs intellectuels. ».

Art. 12. Les personnes appartenant aux groupes à risque sont les suivants :

1) le chômeur de longue durée :

— le demandeur d'emploi qui, pendant les six mois qui précèdent son engagement, a bénéficié sans interruption d'allocations de chômage ou d'attente pour tous les jours de la semaine;

— le demandeur d'emploi qui, pendant les six mois qui précèdent son engagement, a travaillé uniquement à temps partiel pour échapper au chômage et/ou comme intérimaire.

2) le chômeur à qualification réduite :

le demandeur d'emploi de plus de 18 ans qui n'est titulaire :

— ni d'un diplôme de l'enseignement universitaire;

— ni d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement supérieur de type long ou de type court;

— ni d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur technique.

- 3) de gehandicapte werkloze :
de werkzoekende die, op het ogenblik van zijn indienstneming, bij het Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap of het "Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées" is ingeschreven.
- 4) de deeltijds leerplichtige :
de werkzoekende van minder dan 18 jaar die nog onder de leerplicht valt en die het secundair onderwijs met volledig leerplan niet meer volgt.
- 5) de herintreder :
de werkzoekende die tegelijk aan de volgende voorwaarden voldoet :
— geen werkloosheidsuitkeringen of loopbaanonderbrekingsuitkering hebben genoten gedurende de periode van drie jaar die zijn indienstneming voorafgaat;
— geen beroepsactiviteit hebben uitgeoefend gedurende de periode van drie jaar die zijn indienstneming voorafgaat;
— voor de periode van drie jaar bedoeld in de twee vorige punten, zijn beroepsactiviteit hebben onderbroken, ofwel nooit een dergelijke activiteit begonnen zijn.
- 6) de bestaansminimumtrekker :
de werkzoekende die op het ogenblik van zijn indienstneming het bestaansminimum ontvangt.
- 7) de oudere werkloze :
de werkzoekende van 50 jaar en ouder.
- 8) de werkloze uit een begeleidingsplan :
de werkzoekende die een begeleidingsplan heeft gevolgd.
- 9) de laaggeschoolde werknemer :
de bediende die geen houder is van :
— ofwel een universitair diploma;
— ofwel een diploma of getuigschrift van het hoger onderwijs van het lange of het korte type;
— ofwel een getuigschrift van het hoger secundair technisch onderwijs.
- 10) de werknemer met een onaangepaste of een ontoereikende beroepsbekwaamheid :
— de bediende die naar een andere functie moet worden geheroriënteerd;
— de bediende waarvan de beroepsbekwaamheid onaangepast of ontoereikend is geworden tengevolge van de technische evolutie.
- Art. 13. Het beheerscomité van het sociaal fonds is belast met het opstellen van het reglement voor de praktische toepassing van deze maatregelen.

HOOFDSTUK VI. — Diversen

Art. 14. In geval van herstructurering, bevelen de partijen aan de mogelijkheden die geboden worden door het zogenaamde « voorstel VANDE LANOTTE » te onderzoeken.

HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen

Art. 15. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten voor een tijdsduur van twee jaar en treedt in werking op 1 januari 1997 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1998.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

- 3) le chômeur handicapé :
le demandeur d'emploi handicapé qui, au moment de son engagement, est enregistré au Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées ou au "Vlaams Fonds voor sociale integratie van personen met een handicap".
- 4) le jeune à scolarité obligatoire partielle :
le demandeur d'emploi âgé de moins de 18 ans qui est encore soumis à l'obligation scolaire et qui ne poursuit plus l'enseignement secondaire de plein exercice.
- 5) la personne qui réintègre le marché de l'emploi :
le demandeur d'emploi qui remplit simultanément les conditions suivantes :
— ne pas avoir bénéficié d'allocations de chômage ou d'allocations d'interruption de carrière au cours de la période de trois ans qui précède son engagement;
— ne pas avoir exercé une activité professionnelle au cours de la période de trois ans qui précède son engagement;
— avoir, avant la période de trois ans visée aux deux points précédents, interrompu son activité professionnelle, ou n'avoir jamais commencé une telle activité.
- 6) le bénéficiaire du minimum de moyens d'existence :
le demandeur d'emploi qui, au moment de son engagement, bénéficie du minimum de moyens d'existence.
- 7) le chômeur âgé :
le demandeur d'emploi âgé de 50 ans et plus.
- 8) le chômeur du plan d'accompagnement :
le demandeur d'emploi ayant suivi le plan d'accompagnement.
- 9) l'employé(e) à qualification réduite :
l'employé(e) qui n'est titulaire :
— ni d'un diplôme de l'enseignement universitaire;
— ni d'un diplôme ou d'un certificat de l'enseignement supérieur de type long ou de type court;
— ni d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur technique.
- 10) l'employé(e) à qualification inadéquate ou insuffisante :
— l'employé(e) qui doit être réorienté(e) vers une autre fonction;
— l'employé(e) dont la qualification est devenue insuffisante ou inadéquate suite à l'évolution technologique.

Art. 13. Le comité de gestion du fonds social est chargé de l'élaboration du règlement pour l'application pratique de ces mesures.

CHAPITRE VI. — Divers

Art. 14. En cas de restructuration, les parties recommandent d'examiner les possibilités offertes par ladite « proposition VANDE LANOTTE ».

CHAPITRE VII. — Dispositions finales

Art. 15. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée de deux ans et entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997 et cesse de l'être le 31 décembre 1998.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 mars 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 1997
betreffende de maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid

Model van akte van toetreding

Voorzitter van het paritair comité 222

Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen

Belliardstraat 51, 1040 Brussel

Toetredingsakte in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 1997 voor de bedienden, betreffende de maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling.

1. Identificatie van de werkgever

1.1. Naam en voornaam of firmanaam :

1.2. Woonplaats of sociale zetel :

1.3. Telefoon :

1.4. Identiteit en functie van de ondertekenaar(s) :

1.5. Inschrijvingsnummer bij de R.S.Z. :

1.6. Aantal werknemers op het moment van de opstelling van de toetredingsakte :

2. Maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling weerhouden op het niveau van de onderneming

2.1. Eerste weerhouden maatregel :

2.2. Precisering van de inhoud van de eerste maatregel :

2.3. Toepassingsmodaliteiten van de eerste maatregel :

2.4. Verwachte weerslag van de eerste maatregel op de werkgelegenheid :

2.5. Tweede weerhouden maatregel :

2.6. Precisering van de inhoud van de tweede maatregel :

2.7. Toepassingsmodaliteiten van de tweede maatregel :

2.8. Verwachte weerslag van de tweede maatregel op de werkgelegenheid :

3. Gevolgde procedure

3.1. Deze maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid werden besproken (*) :

— in de ondernemingsraad,

— in de vakbondsafvaardiging.

3.2. Deze maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid werden aan de bedienden voorgelegd volgens de procedure voorzien in artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 april 1997 betreffende de maatregelen tot bevordering van de werkgelegenheid (*)

ja - neen.

De ondertekenaars bevestigen op hun eer dat deze verklaring oprecht en volledig is.

Gedaan te , op

(handtekening(en) en identiteit van de ondertekenaar(s)).

(*) Schrappen wat niet past.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 1998.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Annexe à la convention collective de travail du 29 avril 1997
relative aux mesures visant à promouvoir l'emploi

Modèle d'acte d'adhésion

Président de la commission paritaire 222

Service des relations collectives de travail,

rue Belliard 51, 1040 Bruxelles

Acte d'adhésion dans le cadre de la convention collective de travail des employé(e)s du 29 avril 1997 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi.

1. Identification de l'employeur

1.1. Nom et prénom ou raison sociale :

1.2. Domicile ou siège social :

1.3. Téléphone :

1.4. Identité et fonction du ou des signataire(s) :

1.5. Numéro d'affiliation à l'O.N.S.S. :

1.6. Nombre de travailleurs au moment de l'établissement de l'acte d'adhésion :

2. Mesures pour l'emploi retenues au niveau de l'entreprise

2.1. Première mesure retenue :

2.2. Précision du contenu de la première mesure :

2.3. Modalités d'application de la première mesure :

2.4. Effet sur l'emploi escompté de la première mesure :

2.5. Deuxième mesure retenue :

2.6. Précision du contenu de la deuxième mesure :

2.7. Modalités d'application de la deuxième mesure :

2.8. Effet sur l'emploi escompté de la deuxième mesure :

3. Procédure suivie

3.1. Ces mesures pour l'emploi ont été discutées (*) :

- en conseil d'entreprise,
- en délégation syndicale.

3.2. Ces mesures pour l'emploi ont été soumises aux employé(e)s suivant la procédure prévue à l'article 6 de la convention collective de travail du 29 avril 1997 concernant les mesures visant à promouvoir l'emploi (*)

oui - non.

Les signataires affirment sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète.

Fait à , le

(signature(s) et identité du ou des signataire(s))

(*) Biffer les mentions inutiles.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 mars 1998.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 1219

[C - 98/35476]

24 MAART 1998. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de regeling van de procedure en de voorwaarden van subsidiëring van flexibiliseringsprojecten op het gebied van het zorgaanbod inzake sociale integratie van personen met een handicap

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op de artikelen 52, 2°, en 53;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 15 juli 1997;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 maart 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een goede werking van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap vereist dat zonder uitstel bepaalde criteria zouden worden vastgesteld waaraan de aanvragen om subsidies met het oog op het opzetten van projecten inzake flexibilisering van het zorgaanbod moeten voldoen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° het Fonds : het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

2° het decreet : het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

3° de voorziening : de door het Fonds erkende organisatievorm die instaat voor opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor Medische, Sociale en Pedagogische Zorg voor Gehandicapten;

4° de werkvorm : de erkenningscategorie van de voorziening overeenkomstig de bepalingen die daarvoor in uitvoering van voormeld koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 werden vastgesteld;

5° tehuis voor werkenden : de werkvorm bedoeld in hoofdstuk IV, 2°, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 23 december 1970 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning van de inrichtingen, tehuizen en diensten voor plaatsing in gezinnen ten behoeve van gehandicapten;

6° flexibiliseringsprojecten : de projecten inzake flexibilisering van het zorgaanbod, gerealiseerd door de bij 3° bedoelde voorzieningen, zoals omschreven in hoofdstuk II van dit besluit;

7° diensten uit de belendende sectoren : diensten en organisaties die niet erkend zijn door het Vlaams Fonds maar die wel bijstand verlenen aan personen, waaronder ook personen die tot de doelgroep van het Vlaams Fonds behoren.

Art. 2. Binnen de perken van de hiertoe op zijn begroting voorziene kredieten kan het Fonds overeenkomstig de bepalingen van dit besluit subsidies toekennen op het gebied van de flexibilisering van het zorgaanbod inzake de Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

HOOFDSTUK II. — Omschrijving van de flexibiliseringsprojecten

Art. 3. De flexibiliseringsprojecten slaan op de vernieuwing van het zorgaanbod van de voorzieningen met als doel praktijkvoorbeelden te laten ontwikkelen waarin een ruimere zorgcapaciteit en een vraaggestuurde zorg-op-maat worden gerealiseerd.

Art. 4. Een bij dit besluit voorziene subsidie kan door het Fonds slechts toegekend worden aan voorzieningen die projecten organiseren met het oog op de realisatie van minstens één van de volgende strategieën :

1° het optimaal benutten van de erkende capaciteit door het opzetten van experimenten boven de erkende capaciteit;

2° het ontwikkelen van structurele samenwerkingsverbanden tussen voorzieningen onderling en tussen voorzieningen en diensten uit de belendende sectoren;

3° het vernieuwen van het personeelsmanagement door flexibilisering van de inzetbaarheid van het personeel en door het introduceren van nieuwe jobinhouden;

4° het doorbreken van de categoriale opdeling en het realiseren van naadloze overgangen tussen de werkvormen aangepast aan de veranderende zorgbehoeften van cliënten.

Art. 5. De projecten dienen zich te situeren binnen de volgende domeinen :

1° functiepakketten : het aanbieden van een beperkt deel van de in de werkvorm aangeboden zorgfunctie(s);

2° functieverruiming : het introduceren van nieuwe zorgfuncties die niet in het huidige zorgaanbod van de werkvorm zijn inbegrepen;

3° functiedifferentiatie : het introduceren van individueel aangepaste agogische antwoorden op individuele zorgvragen die niet in het huidige zorgaanbod van de werkvorm zijn inbegrepen;

4° doelgroepverruiming : het openstellen van één of meerdere zorgfuncties voor doelgroepen die in de huidige werkvorm uitgesloten zijn;

5° het overdragen van kennisinhouden naar diensten uit belendende sectoren met het oog op een verruiming van het zorgaanbod in de belendende sectoren voor de doelgroep van personen met een handicap.

Art. 6. Komen niet in aanmerking voor subsidiëring als flexibiliseringsproject :

1° deeltijdse opvang in werkvormen waarvoor subsidiëring reeds mogelijk is volgens de reglementering vastgesteld ter uitvoering van voormeld koninklijk besluit nr.81 van 10 november 1967;

2° de reeds toegelaten combinaties van werkvormen krachtens datzelfde koninklijk besluit nr. 81;

3° projecten die tegemoet komen aan de problematiek van de dagbesteding voor niet werkenden in de tehuizen voor werkenden.

HOOFDSTUK III. — *Indiening en selectie van flexibiliseringsprojecten*

Art. 7. § 1. De aanvragen om subsidie worden door de voorziening of het samenwerkingsverband door middel van een projectvoorstel ingediend bij het Fonds.

Indien de aanvraag uitgaat van een bij artikel 4, 2° bedoeld samenwerkingsverband dient minstens één van de partners een door het Fonds erkende voorziening te zijn zoals bedoeld in artikel 1, 3°. In dat geval moet de voorziening, of één van de voorzieningen, worden aangeduid als de projectpromotor die namens de betrokken partners in het samenwerkingsverband optreedt tegenover het Fonds.

De deelnemende cliënten aan het project moeten ofwel bij het Fonds ingeschreven zijn, ofwel tot de inschrijfbare doelgroep behoren.

§ 2. Het projectvoorstel omvat minstens de volgende elementen, die tevens de basis zullen vormen van de beoordeling van de projectaanvragen :

1° de identificatie van de voorziening of van alle partners die behoren tot het samenwerkingsverband en de identificatie van de projectverantwoordelijke;

2° de situering van het project binnen de voorziening of binnen het samenwerkingsverband;

3° de beoogde doelgroep(en);

4° de concrete beschrijving van de beginsituatie bij de aanvang van het project met betrekking tot de zorgbehoefte van de deelnemers, de personeelssituatie en de bereikte zorgcapaciteit;

5° de concrete omschrijving van de algemene doelen en de operationele sub-doelen;

6° de concrete aanduiding van de beoogde projectresultaten in termen van minimale en maximale verhoging van de opvangcapaciteit;

7° een tijdsplan voor de uitvoering van het project en het effectief realiseren van de beoogde projectresultaten;

8° de projectbegroting met opgave van de personeelskosten, de werkingskosten, de financiële bijdrage van de deelnemers, de financiële inbreng van de voorziening en/of de partners in het samenwerkingsverband en het gevraagde bedrag van de projectsubsidie;

9° de bij artikel 8 van dit besluit bedoelde verbintenis.

§ 3. Het Fonds bepaalt verder de concrete modaliteiten waaraan de projectaanvragen moeten voldoen.

Art. 8. De aanvrager verbindt er zich toe :

1° te rapporteren over de vorderingen en resultaten van het project, overeenkomstig het door het Fonds vastgestelde rapporteringsmodel;

2° het surplus aan gerealiseerde capaciteit bij de beëindiging van het project aan te geven naargelang van de bij artikel 7, § 2, 4° en 7° bedoelde projectresultaten.

Art. 9. Het Fonds kan met het oog op het welslagen van de projecten en voor een beperkte duur aan de voorzieningen een afwijking toestaan van de regelgeving op de personeelssubsidiëring om de mogelijke nadelige gevolgen van de toepassing van dit besluit op de subsidiëring van de voorziening te neutraliseren.

Art. 10. Bij de beoordeling van de ingediende projecten wordt rekening gehouden met :

1° het vernieuwend karakter van het flexibiliseringsproject;

2° de meerwaarden voor de sociale integratie van de personen met een handicap;

3° het realistisch karakter van de beoogde resultaten en de ingediende begroting;

4° de mate waarin samenwerking wordt gerealiseerd met bestaande voorzieningen;

5° de aanwending van in de voorziening of bij de partners of elders aanwezige expertise;

6° de mate waarin meerdere van de in artikel 4 bedoelde strategieën zullen worden gerealiseerd;

7° de mate waarin het project zich situeert in meerdere van de artikel 5 bedoelde domeinen;

8° de mate waarin de projectinhouden en de vooropgestelde resultaten overdraagbaar zijn naar andere voorzieningen.

Art. 11. Het adviescomité «Voorzieningen voor opvang, behandeling en begeleiding» binnen het Fonds beoordeelt de projecten overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, en stelt een gemotiveerd advies op waarin de ingediende projecten worden gerangschikt. Het Fonds beslist over de projecten die in aanmerking komen voor een subsidie en bepaalt binnen het beschikbare krediet het bedrag van de toegekende subsidie overeenkomstig de modaliteiten bepaald in artikel 12.

HOOFDSTUK IV. — *Financiering, vooruitgangsbewaking en rapportering*

Art. 12. § 1. De subsidiëring van het project gebeurt op basis van een forfaitair bedrag dat 3 000 000 fr per project op jaarbasis niet mag overschrijden.

§ 2. De projecten hebben een looptijd van één jaar; verlenging van het project kan na die termijn door het Fonds toegestaan worden voor maximum 2 jaar.

§ 3. De subsidiëring van het project is niet cumuleerbaar met een bijzondere subsidie toegestaan krachtens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 26 april 1995 tot vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten volgens dewelke het Vlaams Fonds voor Sociale integratie van Personen met een handicap bijzondere subsidies aan voorzieningen kan toekennen.

Art. 13. De uitbetaling van de subsidie geschiedt ten belope van 90% binnen de maand volgend op de bij artikel 11 bedoelde beslissing. Het saldo wordt uitgekeerd na goedkeuring door het Fonds van de bij artikel 8 bedoelde verslagen.

Art. 14. De voortgangsbewaking gebeurt op basis van de rapportering zoals bedoeld bij artikel 8 en overeenkomstig de door het Vlaams Fonds vastgestelde modaliteiten.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 15. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

Art. 16. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 24 maart 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 98 — 1219

[C - 98/35476]

24 MARS 1998 — Arrêté du Gouvernement flamand réglant la procédure et les conditions de subventionnement des projets visant la flexibilisation de l'offre de soins en matière d'intégration sociale des personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un «Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap» (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées), notamment les articles 52, 2° et 53;

Vu l'avis du conseil d'administration du «Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap», rendu le 15 juillet 1997;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 23 mars 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le bon fonctionnement du «Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap» exige que soit établis sans tarder des critères déterminés auxquels doivent répondre les demandes de subventions présentées en vue de la mise sur pied de projets en matière de flexibilisation de l'offre de soins;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté on entend par :

1° le Fonds : le «Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap»;

2° le décret : le décret du 27 juin 1990 portant création d'un «Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap»;

3° la structure : la forme d'organisation agréée par le Fonds qui assure l'accueil, le traitement et l'accompagnement des personnes handicapées conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

4° le régime : la catégorie d'agrément de la structure conformément aux dispositions fixées à cette fin en exécution de l'arrêté royal n° 81 précité du 10 novembre 1967;

5° homes pour travailleurs : le régime visé au chapitre IV, 2° de l'annexe à l'arrêté royal du 23 décembre 1970 fixant les conditions d'agrément des établissements, des homes et des services de placements familiaux pour handicapés;

6° projets de flexibilisation : les projets visant la flexibilisation de l'offre de soins mis sur pied par les structures visées au 3°, tels que décrits au chapitre II du présent arrêté;

7° services des secteurs connexes : services et organisations qui ne sont pas agréés par le Fonds flamand mais qui dispensent une assistance à des personnes parmi lesquelles des personnes appartenant au groupe cible du Fonds flamand.

Art. 2. Dans les limites des crédits inscrits à son budget, le Fonds peut, conformément aux dispositions du présent arrêté, octroyer des subventions en vue de la flexibilisation de l'offre de soins en matière d'intégration sociale des personnes handicapées.

CHAPITRE II. — *Description des projets de flexibilisation*

Art. 3. Les projets de flexibilisation portent sur la rénovation de l'offre de soins des structures en vue de développer des exemples pratiques assurant une capacité accrue des soins et des soins sur mesure en fonction des besoins.

Art. 4. Une subvention prévue par le présent arrêté ne peut être accordée par le Fonds qu'aux structures organisant des projets visant la réalisation d'au moins une des stratégies suivantes :

- 1° l'exploitation optimale de la capacité agréée par la mise en place d'expérimentations en sus de la capacité agréée;
- 2° le développement de partenariats structurels entre les structures elles-mêmes et entre les structures et les services des secteurs connexes;
- 3° la rénovation de la gestion du personnel par un emploi plus flexible du personnel et par l'introduction de nouvelles tâches;
- 4° la suppression de la division en catégories et la réalisation de passages sans heurts entre les régimes adaptés aux besoins d'assistance modifiés des clients.

Art. 5. Les projets couvrent les domaines suivants :

- 1° ensemble de fonctions : la dispensation d'une partie limitée des soins offerts par le régime;
- 2° extension des fonctions : l'introduction de nouveaux soins non inclus dans les soins offerts à présent par le régime;
- 3° différenciation des fonctions : l'introduction de réponses socio-éducatives personnalisées aux demandes individuelles de soins non incluses dans l'offre actuel de soins du régime;
- 4° extension du groupe cible : rendre accessibles un ou plusieurs soins à des groupes cibles exclus du présent régime;
- 5° la transmission de connaissances à des services des secteurs connexes en vue de la diversification de l'offre de soins dans les secteurs connexes au profit du groupe cible des personnes handicapées.

Art. 6. Ne sont pas admis aux subventions en tant que projets de flexibilisation :

- 1° l'accueil à temps partiel par des régimes déjà admis aux subventions aux termes de la réglementation prise en exécution de l'arrêté royal précité n° 81 du 10 novembre 1967;
- 2° les combinaisons de régimes déjà autorisées en vertu du même arrêté royal n° 81;
- 3° des projets rencontrant le problème de l'occupation de jour de handicapés non travailleurs dans les homes pour travailleurs.

CHAPITRE III. — *Présentation et sélection des projets de flexibilisation*

Art. 7. § 1^{er}. Les demandes de subventions sont présentées au Fonds par la structure ou le partenariat par le biais d'une proposition de projet.

Si la demande émane d'un partenariat visé à l'article 4, 2°, au moins un des partenaires du Fonds est une structure agréée par le Fonds telle que visée à l'article 1^{er}, 3°. Dans ce cas, la structure ou l'une des structures doit être désignée en qualité de promoteur de projet qui agit vis-à-vis du Fonds au nom des partenaires associés du partenariat.

Les clients participant au projet doivent, soit être enregistré auprès du Fonds, soit appartenir au groupe enregistrable.

§ 2. La proposition de projet comprend au moins les éléments suivants qui constituent également la base d'évaluation des demandes de projet :

- 1° l'identification de la structure ou de tous les partenaires impliqués dans le partenariat et l'identification du responsable de projet;
- 2° la situation du projet au sein de la structure ou du partenariat;
- 3° le ou les groupes cibles;
- 4° la description concrète de la situation initiale au début du projet en matière de besoins d'assistance des participants, de la situation du personnel et de la capacité de soins atteinte;
- 5° la description concrète des objectifs généraux et des sous-objectifs opérationnels;
- 6° la désignation concrète des résultats de projet envisagés en termes d'accroissement minimal ou maximal de la capacité d'accueil;
- 7° un échéancier pour l'exécution du projet et la réalisation effective des résultats de projet envisagés;
- 8° le budget du projet avec indication des charges du personnel, des frais de fonctionnement, de l'intervention financière des participants, de l'apport financier de la structure et/ou des partenaires du partenariat et le montant demandé de la subvention pour le projet;
- 9° l'engagement visé à l'article 8 du présent arrêté;

§ 3. Le Fonds détermine les modalités concrètes applicables aux demandes de projet.

Art. 8. Le demandeur s'engage à :

- 1° faire rapport sur l'avancement et les résultats du projet conformément au modèle de rapport établi par le Fonds;
- 2° mentionner le surplus de capacité réalisée à l'issue du projet sur base des résultats du projet visés à l'article 7, § 2, 4° et 7°.

Art. 9. En vue de la réussite des projets, le Fonds peut, pour une durée limitée, autoriser que les structures dérogent à la législation sur les subventions de personnel afin de neutraliser les effets néfastes de l'application du présent arrêté sur le subventionnement de la structure.

Art. 10. L'évaluation des projets présentés tient compte des éléments suivants :

- 1° le caractère rénovateur du projet de flexibilisation;
- 2° les plus-values pour l'intégration sociale des personnes handicapées;
- 3° le caractère réaliste des résultats envisagés et du budget présenté;
- 4° le degré de coopération réalisé avec certaines structures;
- 5° l'utilisation de l'expertise présente dans la structure, chez les partenaires ou ailleurs;
- 6° la mesure dans laquelle plusieurs des projets visés à l'article 4 seront réalisés;
- 7° la mesure dans laquelle le projet s'inscrit dans le cadre de plusieurs des domaines visés à l'article 5;

8° la mesure dans laquelle les contenus des projets et les résultats envisagés sont transmissibles à d'autres structures.

Art. 11. Le comité consultatif «Structures d'accueil, de traitement et d'accompagnement» au sein du Fonds, évalue les projets conformément aux dispositions du présent arrêté et établit un avis motivé contenant un classement des projets présentés. Le Fonds statue sur les projets admis aux subventions et fixe dans les limites des crédits disponibles, le montant de la subvention accordée, conformément aux modalités prescrites à l'article 12.

CHAPITRE IV. — *Financement, suivi de l'avancement et rapport*

Art. 12. § 1^{er}. Le projet est subventionné sur la base d'un forfait plafonné à 3.000.000 F par projet sur base annuelle.

§ 2. Les projets ont une durée d'un an qui peut être prolongée de 2 ans au maximum par le Fonds.

§ 3. Les subventions du projet ne sont pas cumulables avec la subvention octroyée en vertu des dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 avril 1995 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles le "Vlaams Fonds voor de sociale integratie van personen met een handicap" peut octroyer des subventions spéciales aux établissements.

Art. 13. La liquidation de la subvention se fait à concurrence de 90 % dans le mois qui suit la décision visée à l'article 11. Le solde est réglé après que la Fonds a approuvé les rapports visés à l'article 8.

Art. 14. Le suivi de l'avancement se fait sur base des rapports visés à l'article 8 et conformément aux modalités fixées par le Fonds flamand.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 15. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.

Art. 16. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

F. 98 — 1220

[S - C - 98/29198]

26 FEVRIER 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 1997 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les Services du Gouvernement de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 1997 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les Services du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 octobre 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 novembre 1997;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 5 novembre 1997;

Vu le protocole n° 188 du Comité de négociation du Secteur XVII, conclu le 6 janvier 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, modifiées par les lois des 8 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 15 octobre 1991, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Considérant que le délai d'un an visé à l'article 6, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 1997 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les Services du Gouvernement de la Communauté française arrive à échéance à la même date que celle de l'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 1997 fixant le cadre du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française - Ministère de la Communauté française;

Considérant que la première mesure d'exécution de ce second arrêté consiste nécessairement en l'affectation des agents dans les emplois considérés;

Vu l'urgence qu'il y a d'assurer le fonctionnement des services en permettant aux structures hiérarchiques d'être maintenues sans discontinuité dans l'attente des dites affectations;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 16 février 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 1997 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les Services du Gouvernement de la Communauté française, il est ajouté un paragraphe 3, rédigé comme suit :

« § 3 Les désignations visées au présent article, en ce compris leurs renouvellements, sont soumises à l'avis préalable de l'Inspection des Finances ».

Art. 2. A l'article 6, alinéa 2 du même arrêté, les mots « après avis préalable de l'Inspection des Finances » sont supprimés.

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré un article 11bis rédigé comme suit :

« Art. 11bis. Par dérogation à l'article 6, alinéa 1^{er}, la désignation pour l'exercice d'une fonction supérieure est faite pour une durée maximum de seize mois pour les agents des Services du Gouvernement non encore affectés dans un emploi créé par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 juillet 1997 fixant le cadre du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française - Ministère de la Communauté française.

Les agents visés à l'alinéa 1^{er} qui, à la date du 31 août 1997, étaient désignés dans une fonction supérieure en application de l'article 6, sont réputés avoir été désignés dans ladite fonction pour une période de seize mois.

Nonobstant la durée des désignations visées à l'alinéa 2, celles-ci prennent nécessairement fin, pour chaque agent concerné, le 13 novembre 1997 à minuit. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1997.

Art. 5. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 février 1998.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 1220

[S - C - 98/29198]

26 FEBRUARI 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 1997 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, vervangen door de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 1997 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 oktober 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 november 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 5 november 1997;

Gelet op het protocol nr. 188 van het Onderhandelingscomité van Sector XVII, gesloten op 6 januari 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 15 oktober 1991, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Overwegende dat de termijn van één jaar bedoeld bij artikel 6, lid 1, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 1997 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap op dezelfde datum verstrijkt als de inwerkingtreding van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Overwegende dat de eerste maatregel tot uitvoering van dit tweede besluit noodzakelijkerwijze bestaat in de aanwijzing van de ambtenaren in betrokken betrekkingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om voor de werking van de diensten te zorgen door het behouden zonder onderbreking van de hiërarchische structuren in afwachting van bedoelde aanwijzingen;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 16 februari 1998,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 1997 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, wordt een paragraaf 3 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 3. De aanwijzingen bedoeld bij dit artikel, met inbegrip van de Vernieuwingen, worden om voorafgaandelijk advies aan de Inspectie van Financiën voorgelegd. » .

Art. 2. In artikel 6, lid 2, van hetzelfde besluit worden de woorden "na voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën" geschrapt.

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt een artikel 11bis luidend als volgt ingevoegd :

« Art. 11bis. In afwijking van artikel 6, lid 1, gebeurt de aanwijzing voor het uitoefenen van een hoger ambt voor een maximale duur van zestien maanden voor de ambtenaren van de Diensten van de Regering die nog niet aangewezen werden in een betrekking opgericht bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 juli 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap.

De ambtenaren bedoeld bij lid 1 die, op 31 augustus 1997, aangewezen waren voor een hoger ambt in toepassing van artikel 6, worden geacht aangewezen te zijn geweest voor genoemd ambt voor een periode van zestien maanden.

Niettegenstaande de duur van de aanwijzingen bedoeld bij lid 2, nemen deze noodzakelijkerwijze een eind, voor iedere betrokken ambtenaar, op 13 november 1997 te middernacht. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1997.

Art. 5. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 februari 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 98 — 1221

[C - 98/33029]

17. NOVEMBER 1997 — Dekret zur zweiten Anpassung des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1997 (1)

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Dekretes vom 18. Dezember 1996 zur Festlegung des Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1997 wird die Summe der nichtaufgegliederten Mittel "3 565,48 Millionen F" durch den Betrag "3 614,10 Millionen F" ersetzt.

Artikel 2 - Artikel 2 desselben Dekretes wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

«Artikel 2 - Für die Haushaltsfonds, die in der Rubrik 'Variable Kredite' in Kapitel I aufgenommen sind, werden Einnahmen in Höhe von 265,90 Millionen F und Ausgaben in Höhe von 341,50 Millionen F geschätzt.

Die Saldi dieser Haushaltsfonds werden am 1. Januar 1996 auf 122,15 Millionen F und am 31. Dezember 1997 auf 46,55 Millionen F geschätzt.»

Artikel 3 - In Artikel 13 desselben Dekretes, abgeändert durch das Dekret vom 30. Juni 1997 zur ersten Anpassung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1997, werden folgende Zuweisungen abgeändert bzw. hinzugefügt:

					NAM	VE	AE
ORGANISATIONSBEREICH 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS							
Programm 11: Jugend							
40	11	33.24	B	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Jugend	0,30		
Programm 12: Volks- und Erwachsenenbildung							
40	12	33.25	B	Subventionen für die Ausbildung und Weiterbildung von Animatoren im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung sowie der Kreativen Ateliers	0,40		
40	12	33.26	B	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Volks- und Erwachsenenbildung	1,49		
40	12	33.27	B	Subventionen für besondere Initiativen im Bereich der Kreativen Ateliers	0,36		
40	12	33.80	B	Subventionen zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen: Bereich Volks- und Erwachsenenbildung und Kreative Ateliers	0,30		
Programm 13: Kultur							
40	13	34.21	C	Subventionen, Stipendien und Beihilfen zugunsten von Künstlern und Wissenschaftlern	0,00		
Programm 17: Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität							
40	17	33.27	A	Subventionen in bezug auf das Umweltamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Förderung der Lebensqualität	0,00		
40	17	33.29	A	Subventionen für Vereinigungen im Bereich des Sozialtourismus: Miete und Werbung	0,10		
40	17	52.12	A	Subventionen zur Finanzierung von Gelände- und Gebäudeankäufen, von Bau-, Erweiterungs-, Um- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der privatrechtlichen Infrastrukturen im Bereich der Verbesserung der Lebensqualität beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		0,20	1,00
40	17	52.13	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für privatrechtliche Verkehrsvereine für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	0,20		
40	17	63.01	A	Subventionen zur Finanzierung von Bau-, Erweiterungs-, Um- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der touristischen Infrastrukturen von Gemeinden, Provinzen oder Regionen im Bereich der Verbesserung der Lebensqualität beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		0,00	0,00

(1) Sitzungsperiode 1997-1998.

Dokumente des Rates: 5-172 (1997-1998), Nr. 1. Dekretentwurf. — 5-172 (1997-1998), Nr. 2. Abänderungsvorschläge. — 5-172 (1997-1998), Nr. 3. — Bericht. — 5-172 (1997-1998), Nr. 4. — Abänderungsvorschlag zu dem vom Ausschuß angenommenen Text

Ausführlicher Bericht: Diskussion und Abstimmung. — Sitzung vom 17. November 1997

					NAM	VE	AE
40	17	63.02	A	Subventionen zur Finanzierung von Gelände- und Gebäudeankäufen, von Bau-, Erweiterungs-, Um- und Instandsetzungsarbeiten sowie von Ausrüstungen, die zur Entwicklung der Infrastrukturen von Gemeinden, Provinzen oder Regionen im Bereich der Verbesserung der Lebensqualität beitragen, mit Ausnahme der Einrichtungen für Sozialtourismus		2,80	2,50
40	17	63.22	A	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen für Gemeinden, für deren Ausgaben im Bereich Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität	0,00		
Programm 18: Gemeinschaftszentren							
40	18	33.02	C	Subventionen zugunsten der VoE "Haus Ternell"	0,90		
40	18	72.10	C	Bau, Einrichtung, Ausbau von Gebäuden sowie Instandsetzungsarbeiten an Gebäuden, die für Gemeinschaftszentren bestimmt sind		20,0 0	9,90
Programm 19: Freizeitgestaltung und Naturpflege							
40	19	52.11	B	Einrichtungs- und Ausstattungssubventionen zugunsten von privatrechtlichen Vereinigungen im Bereich der Freizeitgestaltung und Naturpflege	0,13		
Programm 21: Denkmal- und Landschaftsschutz							
40	21	53.11	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmal- und Landschaftsschutzes		1,20	3,60
40	21	63.21	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmal- und Landschaftsschutzes		7,60	7,00
40	21	63.51	C	Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmal- und Landschaftsschutzes		6,20	8,40

Artikel 4 - Die in Kapitel I - Haushaltskredite - des Ausgabenhaushaltsplanes vorgesehenen Mittel werden entsprechend den ausführlichen Angaben angepaßt. Eine angepaßte Tabelle des Kapitel I ist diesem Dekret als Anhang I beigefügt.

2. Anpassung	nichtaufge-gliederte Mittel	aufgegliederte Mittel	
		VE	AE
Kapitel I Haushaltskredite			
Erhöhungen	72,91	10,80	23,88
Verringerungen	24,29	10,80	23,88

Artikel 5 - Dieses Dekret tritt am 1. Januar 1997 in Kraft.

Eupen, den 17. November 1997

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Minister für Finanzen, internationale Beziehungen, Gesundheit, Familie und Senioren, Sport und Tourismus,

J. MARAITE

Minister für Jugend, Ausbildung, Medien und Soziales,

K.-H. LAMBERTZ

Minister für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften,

W. SCHRÖDER

NAM	NAM nach A1	-	+	VE	VE nach A1	-	+	VE nach A2	AE	AE nach A1	-	+	AE nach A2
* Programm 04	55,77	0,29		55,48									
Gehaltskosten im Universitäts- und Hochschulwesen													
* Programm 05:	122,26		9,31	131,57									
Gehaltskosten im Sonderschulwesen													
* Programm 06:	36,57	0,23		36,34									
Gehaltskosten im Bereich Kunstunterricht													
* Programm 07:	26,68		1,07	27,75									
Gehaltskosten im Fortbildungsschulwesen													
Programm 08:	10,00		4,75	14,75									
Sozialplan													
* Programm 11:	23,91	1,34		21,76									
Initiativen im Bereich des Schulwesens													
* Programm 12:	13,08	0,10		12,91									
Subventionen und Dotation an Räte, Internate - Weiterbildung von Lehrpersonen													
Programm 13:	4,27			4,24									
Organisation der Studien, PMS-Zentren													
* Programm 14:	65,34		0,34	66,22									
Grundschulwesen													
* Programm 15:	105,97		0,19	109,51									
Sekundarschulwesen													
* Programm 16:	5,75	0,30		5,24									
Universitäts- und Hochschulwesen													
* Programm 17:	17,93	0,19		15,47									
Sonderschulwesen													
Programm 18:	0,20			0,20									
Wissenschaftliche Forschung													
Programm 19:	15,00			15,00									
Studienbeihilfe													
Programm 21	1,40			1,40									
Kunstunterricht													
* Programm 22:	71,98		0,11	71,93				2,30	5,00				1,41
Fortbildungsschulwesen, Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft													
* Programm 23:		1,92		147,78				3,00	5,00				3,11
Fernkurse, Umschulung, Arbeitsbeschaffung und Koordination im Bereich der beruflichen Ausbildung													
* Programm 24:	8,10			6,80				5,00	83,00				85,00
Schulbauten													
* Programm 25:	2,50		1,50	4,80				165,00	93,00				
Ausrüstung													
	2553,75	22,74	67,15	2598,00	173,00	8,70	0,00	163,60	103,00	13,48	0,00		89,52
Gesamtbeitrag Organisationsbereich 30													
Organisationsbereich 40 - Jugend, Volks- und Erwachsenenbildung, Kultur, Sport, Tourismus													
* Programm 11:	26,00		1,80	31,80	4,00		0,60	4,60	4,00				2,70
Jugend													
* Programm 12:	41,70		1,45	43,15	2,50		1,70	4,20	2,50				2,00
Volks- und Erwachsenenbildung													
* Programm 13:	28,46			28,46	13,00			13,00	25,00				25,00
Kultur													
* Programm 14:	24,55		0,26	20,96	1,50			1,00	1,50				0,00
Bibliothekswesen und Medien													
Programm 15:	130,00			130,00	1,00			1,00	1,00				1,00
BRF													
* Programm 16:	20,80			20,80	10,00		1,00	10,00	20,00				32,00
Sport													
* Programm 17:	28,40	0,20		28,20	17,80		3,50	22,30	19,00				22,10
Tourismus und Verbesserung der Lebensqualität													

	NAM	NAM nach A1	-	+	VE	VE nach A1	-	+	VE nach A2	AE	AE nach A1	-	+	AE nach A2
* Programm 18:	3,50	3,50		0,20	20,00	20,00			20,00	25,00	15,00	5,10		9,90
* Programm 19:	1,60	1,60	0,07		5,00	5,70	0,40		5,30	6,00	6,00		2,20	8,20
* Programm 21:	1,02	1,02	0,20		15,00	15,00			15,00	19,00	19,00			19,00
	306,03	306,18	0,47	3,71	89,80	90,50	0,90	6,80	96,40	123,00	113,00	8,40	17,30	121,90
Gesamtbetrag Organisationsbereich 40														
Organisationsbereich 50														
Familie, Senioren, Gesundheit und Soziales														
* Programm 11:	46,36	46,96		0,10	2,00	2,00			2,00	2,00	2,00			2,00
Programm 12:					0,00	0,00			0,00	0,00	0,00			0,00
* Programm 13:	174,10	174,20	0,08		10,00	10,00			10,00	10,00	10,00			10,00
* Programm 14:	54,70	54,46		0,34	1,50	0,00			0,00	1,50	0,00			0,00
* Programm 15:	54,40	54,55		1,61	9,00	10,50	1,20		9,30	10,50	12,00		6,58	18,58
* Programm 16:	19,99	19,39	0,10		7,00	7,00		4,00	11,00	7,00	7,00	2,00		5,00
	349,55	349,56	0,18	2,05	29,50	29,50	1,20	4,00	32,30	31,00	31,00	2,00	6,58	35,58
	Gesamtbetrag Organisationsbereich 50													
Organisationsbereich 60														
Schatzamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft														
* Programm 00:	1,00	1,00	0,90											
Programm 11:				0,00	0,00					0,00				
	1,00	1,00	0,90	0,00	0,00					0,00				
	Gesamtbetrag Organisationsbereich 60													
	Gesamtbetrag Kapitel I													
	3565,48	3565,48	24,29	72,91	299,30	299,30	10,80	10,80	299,30	254,00	254,00	23,88	23,88	254,00

Haushaltsfonds	Saldo 1.1.97	Anpassung Saldo	Einnahmen	Anpassung Einnahmen	Variable Kredite	Anpassung VK	Saldo 31.12.97	Anpassung Saldo 31.12.97
Fonds für Dienstleistungen	16,34	18,53	7,65	11,25	10,40	10,68	13,59	19,10
Fonds für den Schülertransport	5,55	11,48	24,00	24,00	26,00	27,48	3,55	8,00
Fonds zur Beteiligung an der Ostbelgieninvest	0,39	0,39	0,00	0,00	0,00		0,39	0,39
Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten								
Sportfonds	7,34	10,45	38,00	57,50	34,47	56,95	10,87	11,00
Fonds für Kind und Familie	4,30	4,49	14,60	16,15	15,80	16,30	3,10	4,34
Fonds zum Schutz des ungeborenen Lebens	0,28	0,25	1,00	1,00	1,00	0,70	0,28	0,55
Entschuldungsfonds	1,15	0,96			0,20	0,35	0,95	0,61
Fonds zur Beteiligung am sozialen Wohnungsbau	30,91	46,10	20,00	20,00	20,00	66,00	30,91	0,10
Fonds für den Bau von Krankenhäusern und sozio-medizinischen Einrichtungen	0,06	0,00	90,00	90,00	90,00	90,00	0,06	0,00
Amortisierungsfonds	29,50	29,50	120,00	46,00	72,70	73,04	76,80	2,46
Total	95,82	122,15	315,25	265,90	270,57	341,50	140,50	46,55

Haushaltsfonds	Anpassung Saldo	Anpassung Einnahmen	Anpassung VK	Anpassung Saldo 31.12.97
Fonds für Dienstleistungen	18,53	11,25	10,68	19,10
Fonds für den Schülertransport	11,48	24,00	27,48	8,00
Fonds zur Beteiligung an der Ostbelgien- invest	0,39			0,39
Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten				
Sportfonds	10,45	57,50	56,95	11,00
Fonds für Kind und Familie	4,49	16,15	16,30	4,34
Fonds zum Schutz des ungeborenen Lebens	0,25	1,00	0,70	0,55
Entschuldungsfonds	0,96		0,35	0,61
Fonds zur Beteiligung am sozialen Woh- nungsbau	46,10	20,00	66,00	0,10
Fonds für den Bau von Krankenhäusern und sozio-medizinischen Einrichtungen	0,00	90,00	90,00	0,00
Amortisierungsfonds	29,50	46,00	73,04	2,46
Total	122,15	265,90	341,50	46,55

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 98 — 1221

[C - 98/33029]

17 NOVEMBRE 1997. — Décret portant le second ajustement du budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1997 (1)

Le Conseil de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} du décret du 18 décembre 1996 contenant le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1997, le montant des crédits non dissociés « 3.565,48 millions de francs » est remplacé par le montant « 3.614,10 millions de francs ».

Art. 2. L'article 2 du même décret est remplacé par le libellé suivant :

« Article 2 - Pour les Fonds budgétaires repris au Chapitre I sous la rubrique "Crédits variables", les recettes sont estimées à 265,90 millions de francs et les dépenses à 341,50 millions de francs.

Les soldes de ces Fonds budgétaires sont estimés à 122,15 millions de francs au 1^{er} janvier 1996 et à 46,55 millions de francs au 31 décembre 1997. »

Art. 3. A l'article 13 du même décret, modifié par le décret du 30 juin 1997 portant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1997, les allocations de base suivantes sont ajoutées ou adaptées :

				CND	CE	CO
DIVISION ORGANIQUE 40 - JEUNESSE, EDUCATION POPULAIRE ET FORMATION DES ADULTES, CULTURE, SPORT, TOURISME						
Programme 11 — Jeunesse						
40	11	33.24	B	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de la jeunesse	0,30	
Programme 12 — Education populaire et Formation des Adultes						
40	12	33.25	B	Subventions pour la formation et la formation continue d'animateurs dans le secteur de l'éducation populaire et de la formation des adultes et des ateliers créatifs	0,40	
40	12	33.26	B	Subventions pour des initiatives spéciales dans le domaine de l'Education populaire et de la Formation des adultes	1,49	
40	12	33.27	B	Subventions pour initiatives spéciales : Secteur Ateliers créatifs	0,36	
40	12	33.80	B	Subvention pour la promotion des relations intercommunautaires et internationales : Secteur Education populaire, Formation des Adultes et Ateliers créatifs	0,30	
Programme 13 — Culture						
40	13	34.21	C	Subsides, bourses et aides en faveur d'artistes et de scientifiques	0,00	
Programme 17 — Tourisme et Amélioration de la qualité de la vie						
40	17	33.27	A	Subventions relatives à l'Office de la Communauté germanophone pour l'environnement et en vue de promouvoir la qualité de la vie	0,00	
40	17	33.29	A	Subventions aux associations actives dans le secteur du tourisme social : location et publicité	0,10	
40	17	52.12	A	Subventions en vue de financer l'achat de terrains et de bâtiments, des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures de droit privé dans le secteur de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social		0,20
40	17	52.13	A	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur des syndicats d'initiative de droit privé pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	0,20	
40	17	63.01	A	Subventions en vue de financer des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures touristiques des communes, provinces ou régions, à l'exception des établissements pour tourisme social		0,00

(1) *Session 1997-1998.*

Documents du Conseil : 5-172 (1997-1998), n° 1. Projet de décret. — 5-172 (1997-1998), n° 2. Propositions d'amendement. — 5-172 (1997-1998), n° 3. — Rapport. — 5-172 (1997-1998), n° 4. — Proposition d'amendement relative au texte adopté par la commission.

Compte rendu intégral : Discussion et vote. — Séance du 17 novembre 1997.

					CND	CE	CO
40	17	63.02	A	Subventions en vue de financer l'achat de terrains et de bâtiments, des travaux de construction, d'agrandissement, de transformation et de restauration, ainsi que l'équipement, lorsqu'ils contribuent au développement des infrastructures des communes, provinces ou régions dans le domaine de l'amélioration de la qualité de la vie, à l'exception des établissements pour tourisme social		2,80	2,50
40	17	63.22	A	Subventions d'équipement et d'aménagement en faveur des communes pour leurs dépenses en matière de tourisme et d'amélioration de la qualité de la vie	0,00		
Programme 18 — Centres communautaires							
40	18	33.02	C	Subventions en faveur de l'a.s.b.l. « Maison Ternell »	0,90		
40	18	72.10	C	Construction, aménagement, extension et restauration de bâtiments destinés aux centres communautaires		20,0 0	9,90
Programme 19 — Loisirs et protection de la nature							
40	19	52.11	B	Subventions pour l'équipement et l'aménagement en faveur d'associations de droit privé en matière de loisirs et de protection de la nature	0,13		
Programme 21 — Protection des monuments et sites							
40	21	53.11	C	Restauration d'objets appartenant à des personnes physiques dans le domaine de la protection des monuments		1,20	3,60
40	21	63.21	C	Restauration d'objets appartenant à des communes dans le domaine de la protection des monuments		7,60	7,00
40	21	63.51	C	Restauration d'objets appartenant à des fabriques d'Eglise dans le domaine de la protection des monuments		6,20	8,40

Art. 4. Les crédits prévus au chapitre I — crédits budgétaires — du budget des dépenses sont adaptés conformément aux données détaillées. Un tableau adapté du chapitre I constitue l'annexe I de ce décret. .

2e Adaptation	Crédits non dissociés	Crédits dissociés	
		Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Chapitre I Crédits budgétaires			
Augmentations	72,91	10,80	23,88
Diminutions	24,29	10,80	23,88

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 17 novembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone, Ministre des Finances, des Relations internationales, de la Santé, de la Famille et des Personnes âgées, du Sport et du Tourisme,

J. MARAITE

Le Ministre de la Jeunesse, de la Formation, des Médias et des Affaires sociales,

K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Culture, de la Recherche scientifique et des Monuments et Sites,

W. SCHRÖDER

	CND	CND après le 1 ^{er} ajustement	-	+	CND après le 2 ^e ajustement	CE	CE après le 1 ^{er} ajustement	-	+	CE après le 2 ^e ajustement	CO	CO après le 1 ^{er} ajustement	-	+	CO après le 2 ^e ajustement	
* Programme 13	28,46	28,46			28,46	13,00	13,00			13,00	25,00	25,00			25,00	
* Programme 14	24,55	20,70		0,26	20,96	1,50	1,50		0,50	1,00	1,50	1,50		1,50	0,00	
Programme 15	130,00	130,00			130,00	1,00	1,00			1,00	1,00	1,00			1,00	
* Programme 16	20,80	20,80			20,80	10,00	9,00		1,00	10,00	20,00	20,00		12,00	32,00	
* Programme 17	28,40	28,40	0,20		28,20	17,80	18,80		3,50	22,30	19,00	19,00		3,10	22,10	
* Programme 18	3,50	3,50		0,20	3,70	20,00	20,00			20,00	25,00	15,00		5,10	9,90	
* Programme 19	1,60	1,60	0,07		1,53	5,00	5,70		0,40	5,30	6,00	6,00		2,20	8,20	
* Programme 21	1,02	1,02	0,20		0,82	15,00	15,00			15,00	19,00	19,00			19,00	
Total Division organique 40	306,03	306,18	0,47	3,71	309,42	89,80	90,50	0,90	6,80	96,40	123,00	113,00	8,40	17,30	121,90	
Division organique 50 Famille, Seniors, Santé et Affaires sociales																
* Programme 11	46,36	46,96		0,10	47,06	2,00	2,00			2,00	2,00	2,00			2,00	
Programme 12					0,00					0,00					0,00	
* Programme 13	174,10	174,20	0,08		174,12	10,00	10,00			10,00	10,00	10,00			10,00	
* Programme 14	54,70	54,46		0,34	54,80	1,50	0,00			0,00	1,50	0,00			0,00	
* Programme 15	54,40	54,55		1,61	56,16	9,00	10,50		1,20	9,30	10,50	12,00		6,58	18,58	
* Programme 16	19,99	19,39	0,10		19,29	7,00	7,00		4,00	11,00	7,00	7,00		2,00	5,00	
Total Division organique 50	349,55	349,56	0,18	2,05	351,43	29,50	29,50	1,20	4,00	32,30	31,00	31,00	2,00	6,58	35,58	
Division organique 60 Trésorerie de la Communauté germanophone																
* Programme 00	1,00	1,00	0,90		0,10											
Programme 11																
Total Division organique 60	1,00	1,00	0,90	0,00	0,10	0,00	0,00				0,00					
Montant total chapitre I	3565,48	3565,48	24,29	72,91	3614,10	299,30	299,30	10,80	10,80	299,30	254,00	254,00	23,88	23,88	254,00	

Fonds budgétaires	Solde au 01.01.97	Adaptation Solde	Recettes	Adaptation Recettes	Crédits variables	Adaptation crédits variables	Solde au 31.12.97	Adaptation Solde 31.12.97
Fonds pour prestations	16,34	18,53	7,65	11,25	10,40	10,68	13,59	19,10
Fonds pour le transport scolaire	5,55	11,48	24,00	24,00	26,00	27,48	3,55	8,00
Fonds de participation à « Ostbelgieninvest »	0,39	0,39	0,00	0,00	0,00		0,39	0,39
Fonds pour la promotion de la création d'œuvres audiovisuelles, sonores et multimédias								
Fonds pour le sport	7,34	10,45	38,00	57,50	34,47	56,95	10,87	11,00
Fonds pour la protection de l'Enfance et de la Famille	4,30	4,49	14,60	16,15	15,80	16,30	3,10	4,34
Fonds pour la protection de la vie encore à naître	0,28	0,25	1,00	1,00	1,00	0,70	0,28	0,55
Fonds pour l'apurement de dettes	1,15	0,96			0,20	0,35	0,95	0,61
Fonds de participation à la construction d'habi- tations sociales	30,91	46,10	20,00	20,00	20,00	66,00	30,91	0,10
Fonds pour la construction d'hôpitaux et d'in- stitutions socio-médicales	0,06	0,00	90,00	90,00	90,00	90,00	0,06	0,00
Fonds d'amortissement	29,50	29,50	120,00	46,00	72,70	73,04	76,80	2,46
Total	95,82	122,15	315,25	265,90	270,57	341,50	140,50	46,55

Fonds budgétaires	Adaptation Solde	Adaptation Recettes	Adaptation Crédits variables	Adaptation Solde au 31.12.97
Fonds pour prestations	18,53	11,25	10,68	19,10
Fonds pour le transport scolaire	11,48	24,00	27,48	8,00
Fonds de participation à « Ostbelgien-invest »	0,39			0,39
Fonds pour la promotion de la création d'œuvres audiovisuelles, sonores et multi-médias				
Fonds pour le sport	10,45	57,50	56,95	11,00
Fonds pour la protection de l'Enfance et de la Famille	4,49	16,15	16,30	4,34
Fonds pour la protection de la vie encore à naître	0,25	1,00	0,70	0,55
Fonds pour l'apurement de dettes	0,96		0,35	0,61
Fonds de participation à la construction d'habitations sociales	46,10	20,00	66,00	0,10
Fonds pour la construction d'hôpitaux et d'institutions socio-médicales	0,00	90,00	90,00	0,00
Fonds d'amortissement	29,50	46,00	73,04	2,46
Total	122,15	265,90	341,50	46,55

VERTALING
MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 98 — 1221

[C - 98/33029]

17 NOVEMBER 1997. — Decreet houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997 (1)

De Raad van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. In artikel 1 van het decreet van 18 december 1996 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997 wordt het bedrag « 3.565,48 miljoen frank » vervangen door het bedrag « 3.614,10 miljoen frank ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde decreet wordt vervangen door de volgende tekst :

« Artikel 2 - Voor de Begrotingsfondsen opgenomen onder de rubriek "variabele kredieten" in Hoofdstuk I worden de ontvangsten op 265,90 miljoen en de uitgaven op 341,50 miljoen geraamd.

De saldi van deze begrotingsfondsen worden op 122,15 miljoen op 1.1.1996 en op 46,55 miljoen op 31.12.1997 geraamd. »

Art. 3. In artikel 13 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 30 juni 1997 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997 worden de volgende basisallocaties ingevoegd of aangepast :

				NGK	VK	OK
ORGANISATIEAFDELING 40 — JEUGD, VOLKSONTWIKKELING EN VORMINGSWERK VOOR VOLWASSENEN, CULTUUR, SPORT, TOERISME						
Programma 11 : Jeugd						
40	11	33.24	B	Toelagen voor de vorming en de bijscholing van animators in de sector Jeugd	0,30	
Programma 12 : Volksontwikkeling en vormingswerk voor volwassenen						
40	12	33.25	B	Toelagen voor de opleiding en de voortgezette opleiding van animators in de sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor volwassenen en Creatieve Ateliers	0,40	
40	12	33.26	B	Toelagen voor bijzondere initiatieven op het gebied van de volksontwikkeling en van het vormingswerk voor volwassenen	1,49	
40	12	33.27	B	Toelagen voor bijzondere initiatieven : Sector Creatieve Ateliers	0,36	
40	12	33.80	B	Toelagen voor de bevordering van de betrekkingen tussen de Gemeenschappen en van de internationale betrekkingen : Sector Volksontwikkeling, Vormingswerk voor Volwassenen en Creatieve Ateliers	0,30	
Programma 13 : Cultuur						
40	13	34.21	C	Toelagen, stipendiums en tegemoetkomingen ten gunste van kunstenaars en wetenschappers	0,00	
Programma 17 : Toerisme en verbetering van de levenskwaliteit						
40	17	33.27	A	Toelagen aan de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor het leefmilieu en tot bevordering van de levenskwaliteit	0,00	
40	17	33.29	A	Toelagen voor verenigingen werkzaam in de sector van het sociaal toerisme : huur en reclame	0,10	
40	17	52.12	A	Toelagen voor de financiering bij het aankopen van terreinen en gebouwen, bij het bouwen, vergroten, verbouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, indien zij tot ontwikkeling van de privaatrechtelijke infrastructuur in de sector van de verbetering van de levenskwaliteit bijdragen, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme		0,20
						1,00

(1) *Zitting 1997-1998.*

Bescheiden van de Raad : 5-172 (1997-1998), nr. 1. Ontwerp van decreet. — 5-172 (1997-1998), nr. 2. Voorstel tot wijziging. — 5-172 (1997-1998), nr. 3. — Verslag. — 5-172 (1997-1998), nr. 4. — Voorstel tot wijziging betreffende de tekst, goedgekeurd door de commissie.

Integraal verslag : Bespreking en aanneming. — Vergadering van 17 november 1997

					NGK	VK	OK
40	17	52.13	A	Uitrustings- en inrichtingstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke V.V.V.'s voor hun uitgaven in de sector Toerisme en Verbetering van de levenskwaliteit	0,20		
40	17	63.01	A	Toelagen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, indien zij tot ontwikkeling van de toeristische infrastructuur van de gemeenten, provincies of gewesten bijdragen, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme		0,00	0,00
40	17	63.02	A	Toelagen voor de financiering bij het aankopen van terreinen en gebouwen voor de financiering bij het bouwen, vergroten en ombouwen, bij reparatiewerken alsmede bij de uitrusting, indien zij tot ontwikkeling van de infrastructuur van de gemeenten, provincies of gewesten in de Sector Verbetering van de levenskwaliteit, met uitzondering van de inrichtingen voor sociaal toerisme		2,80	2,50
40	17	63.22	A	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van gemeenten voor hun uitgaven in de Sector Toerisme en Verbetering van de levenskwaliteit	0,00		
Programma 18 : Gemeenschapscentra							
40	18	33.02	C	Toelagen ten gunste van de v.z.w. « Haus Ternell »	0,90		
40	18	72.10	C	Bouw-, inrichtings-, vergrotings- en reparatiewerken aan gebouwen bestemd tot Gemeenschapscentra		20,0 0	9,90
Programma 19 : Vrijtijdsbesteding en Natuurbescherming							
40	19	52.11	B	Inrichtings- en uitrustingsstoelagen ten gunste van privaatrechtelijke verenigingen in de Sector Vrijtijdsbesteding en Natuurbescherming	0,13		
Programma 21 : Monumenten- en landschapszorg							
40	21	53.11	C	Restauratie van objecten behorend tot natuurlijke personen : Sector Monumenten- en Landschapszorg		1,20	3,60
40	21	63.21	C	Restauratie van objecten behorend tot gemeenten : Sector Monumenten- en Landschapszorg		7,60	7,00
40	21	63.51	C	Restauratie van objecten behorend tot kerkfabrieken : Sector Monumenten- en Landschapszorg		6,20	8,40

Art. 4. De in Hoofdstuk I — Begrotingskredieten — van de uitgavenbegroting ingeschreven middelen worden aangepast overeenkomstig de nauwkeurige gegevens. Een aangepaste tabel van Hoofdstuk I is als Bijlage I bij dit decreet gevoegd.

2e Aanpassing	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Hoofdstuk I Begrotingskredieten			
Verhogingen	72,91	10,80	23,88
Verminderingen	24,29	10,80	23,88

Art. 5. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1997.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.
Eupen op 17 november 1997

De Minister-President van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Financiën,
Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme,
J. MARAITE

De Minister van Jeugd, Vorming, Media en Sociale Aangelegenheden,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Cultuur, Wetenschappelijk Onderzoek, Monumenten en Landschappen,
W. SCHRÖDER

	NGK	NGK na de 1e aanpassing	-	+	NGK na de 2e aanpassing	VK	VK na de 1e aanpassing	-	+	VK na de 2e aanpassing	OK	OK na de 1e aanpassing	-	+	OK na de 2e aanpassing
* Programma 04	55,77	55,77	0,29		55,48										
Wedden in het universitair en hoger onderwijs															
* Programma 05	122,26	122,26		9,31	131,57										
Wedden in het buitengewoon onderwijs															
* Programma 06	36,57	36,57	0,23		36,34										
Wedden in het kunstonderwijs															
* Programma 07	26,68	26,68		1,07	27,75										
Wedden in het onderwijs voor sociale promotie															
Programma 08	10,00	10,00		4,75	14,75										
Sociaal plan															
* Programma 11	23,91	23,10	1,34		21,76										
Initiatieven in de Sector Onderwijs															
* Programma 12	13,08	13,01	0,10		12,91										
Toelagen en dotaties aan Raden, Kostscholen en de ARGU, Voortdurende opleiding van de leerkrachten															
Programma 13	4,27	4,24			4,24										
Organisatie van de studies, PMS-Centra															
* Programma 14	65,34	65,88		0,34	66,22										
Basisonderwijs															
* Programma 15	105,97	109,32		0,19	109,51										
Secundair onderwijs															
* Programma 16	5,75	5,54	0,30		5,24										
Universitair en hoger onderwijs															
* Programma 17	17,93	15,66	0,19		15,47										
Buitengewoon onderwijs															
Programma 18	0,20	0,20			0,20										
Wetenschappelijk onderzoek															
Programma 19	15,00	15,00			15,00										
Studietoelagen															
Programma 21	1,40	1,40			1,40										
Kunstonderwijs															
* Programma 22	71,98	71,82		0,11	71,93	3,00	2,30			2,30	5,00	5,00	3,59	1,41	
Onderwijs voor sociale promotie, Opleiding en voortgezette opleiding in de Middenstand en de Landbouw buiten schoolverband															
* Programma 23	149,70	149,70	1,92		147,78	5,00	5,00	2,00		5,00	5,00	5,00	1,89	3,11	
Schriftelijke cursussen, Omscholing, Arbeidsvoorziening en coördinatie in de Sector van de beroepsopleiding															
* Programma 24	8,10	6,80			6,80	165,00	165,00	6,70		158,30	83,00	93,00	8,00	85,00	
Schoolgebouwen															
* Programma 25	2,50	3,30		1,50	4,80										
Uitrusting															
Totaal Organisatieafdeling 30	2553,75	2553,59	22,74	67,15	2598,00	173,00	172,30	8,70	0,00	163,60	93,00	103,00	13,48	0,00	89,52
Organisatieafdeling 40 - Jeugd, Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen, Cultuur, Sport en Toerisme															
* Programma 11	26,00	30,00		1,80	31,80	4,00	4,00		0,60	4,60	4,00	4,00	1,30	2,70	
Jeugd															
* Programma 12	41,70	41,70		1,45	43,15	2,50	2,50		1,70	4,20	2,50	2,50	0,50	2,00	
Volksontwikkeling en Vormingswerk voor Volwassenen															
* Programma 13	28,46	28,46			28,46	13,00	13,00			13,00	25,00	25,00		25,00	
Cultuur															
* Programma 14: Bibliotheken en Media	24,55	20,70		0,26	20,96	1,50	1,50	0,50		1,00	1,50	1,50	1,50	0,00	

	NGK	NGK na de laatste aanpassing	-	+	NGK na de laatste aanpassing	-	+	VK	VK na de laatste aanpassing	-	+	VK na de laatste aanpassing	OK	OK na de laatste aanpassing	-	+	OK na de laatste aanpassing	
Programma 15	130,00	130,00			130,00			1,00	1,00			1,00	1,00	1,00			1,00	
* Programma 16	20,80	20,80			20,80			10,00	9,00		1,00	10,00	20,00	20,00		12,00	32,00	
* Programma 17	28,40	28,40	0,20		28,20	0,20		17,80	18,80		3,50	22,30	19,00	19,00		3,10	22,10	
* Programma 18	3,50	3,50		0,20	3,70			20,00	20,00			20,00	25,00	15,00	5,10		9,90	
* Programma 19	1,60	1,60	0,07		1,53	0,07		5,00	5,70	0,40		5,30	6,00	6,00		2,20	8,20	
* Programma 21	1,02	1,02	0,20		0,82	0,20		15,00	15,00			15,00	19,00	19,00			19,00	
Totaal Organisatieafdeling 40	306,03	306,18	0,47	3,71	309,42	0,90	6,80	89,80	90,50	0,90	6,80	96,40	123,00	113,00	8,40	17,30	121,90	
Gezin, Bejaarden, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden																		
Organisatieafdeling 50																		
* Programma 11	46,36	46,96		0,10	47,06			2,00	2,00			2,00	2,00	2,00			2,00	
Programma 12					0,00												0,00	
* Programma 13	174,10	174,20	0,08		174,12			10,00	10,00			10,00	10,00	10,00			10,00	
* Programma 14	54,70	54,46		0,34	54,80			1,50	0,00			0,00	1,50	0,00			0,00	
* Programma 15	54,40	54,55		1,61	56,16			9,00	10,50	1,20		9,30	10,50	12,00		6,58	18,58	
* Programma 16	19,99	19,39	0,10		19,29			7,00	7,00		4,00	11,00	7,00	7,00			5,00	
Totaal Organisatieafdeling 50	349,55	349,56	0,18	2,05	351,43	1,20	4,00	29,50	29,50	1,20	4,00	32,30	31,00	31,00	2,00	6,58	35,58	
Thesaurie van de Duitstalige Gemeenschap																		
Organisatieafdeling 60																		
* Programma 00	1,00	1,00	0,90		0,10													
Programma 11																		
Totaal Organisatieafdeling 60	1,00	1,00	0,90	0,00	0,10			0,00	0,00				0,00					
Totaal Hoofdstuk I	3565,48	3565,48	24,29	72,91	3614,10	10,80	10,80	299,30	299,30	10,80	10,80	299,30	254,00	254,00	23,88	23,88	254,00	

Begrotingsfondsen	Saldi 01.01.97	Aanpassing Saldi	Ontvangsten	Aanpassing Ontvangsten	Variabele kredieten	Aanpassing variabele kredieten	Saldi 31.12.97	Aanpassing Saldi 31.12.97
Fonds voor Prestaties	16,34	18,53	7,65	11,25	10,40	10,68	13,59	19,10
Fonds voor het leerlingenvervoer	5,55	11,48	24,00	24,00	26,00	27,48	3,55	8,00
Fonds voor de participatie aan « Ostbelgien- invest »	0,39	0,39	0,00	0,00	0,00	0,00	0,39	0,39
Ontvangsten van het Fonds tot bevordering van de oprichting van audiovisuele, geluids- en multimediate werken								
Sportfonds	7,34	10,45	38,00	57,50	34,47	56,95	10,87	11,00
Fonds voor Kind en Gezin	4,30	4,49	14,60	16,15	15,80	16,30	3,10	4,34
Fonds tot bescherming van het ongeboren leven	0,28	0,25	1,00	1,00	1,00	0,70	0,28	0,55
Fonds voor de afbetaling van schulden	1,15	0,96			0,20	0,35	0,95	0,61
Fonds voor de participatie aan de bouw van sociale woningen	30,91	46,10	20,00	20,00	20,00	66,00	30,91	0,10
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	0,06	0,00	90,00	90,00	90,00	90,00	0,06	0,00
Amortisatiefonds	29,50	29,50	120,00	46,00	72,70	73,04	76,80	2,46
Totaal	95,82	122,15	315,25	265,90	270,57	341,50	140,50	46,55

Begrotingsfondsen	Aanpassing Saldi	Aanpassing Ontvangsten	Aanpassing variabele kredieten	Aanpassing Saldi 31.12.97
Fonds voor Prestaties	18,53	11,25	10,68	19,10
Fonds voor het leerlingenvervoer	11,48	24,00	27,48	8,00
Fonds voor de participatie aan « Ostbelgien- invest »	0,39			0,39
Ontvangsten van het Fonds tot bevordering van de oprichting van audiovisuele, geluids- en multimediale werken				
Sportfonds	10,45	57,50	56,95	11,00
Fonds voor Kind en Gezin	4,49	16,15	16,30	4,34
Fonds tot bescherming van het ongeboren leven	0,25	1,00	0,70	0,55
Fonds voor de afbetaling van schulden	0,96		0,35	0,61
Fonds voor de participatie aan de bouw van sociale woningen	46,10	20,00	66,00	0,10
Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen	0,00	90,00	90,00	0,00
Amortisatiefonds	29,50	46,00	73,04	2,46
Totaal	122,15	265,90	341,50	46,55

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 98 — 1222

[C - 98/27295]

**30 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon
relatif au taux réduit sur les droits de succession en cas de transmission d'entreprises**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, notamment l'article 2 insérant un article 60bis dans le Code des droits de succession;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'adopter et de publier sans retard les modalités d'exécution du décret-programme précité qui est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1998 afin de permettre aux bénéficiaires de connaître et d'observer les obligations et dispositions en vue de l'obtention du taux réduit sur les droits de succession en cas de transmission d'entreprises;

Considérant que le présent arrêté doit être adopté et publié sans retard afin de garantir la sécurité juridique des bénéficiaires qui répondent dès l'entrée en vigueur du décret aux conditions requises pour bénéficier du tarif réduit des droits de succession de sorte que cet avantage puisse être accordé effectivement avant la fin du délai dans lequel ils sont tenus de déposer la déclaration de succession au bureau de recette compétent;

Considérant que le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} janvier 1998;

Sur la proposition du Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

- 1° le Ministre : le Ministre qui a les Finances dans ses attributions;
- 2° le décret : le chapitre II du décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports;
- 3° l'entreprise : toute personne physique ou personne morale constituée sous la forme commerciale, visée à l'article 60bis, § 1^{er}, du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret, à l'exclusion des professions libérales qu'elles soient exercées à titre individuel ou sous forme de société;
- 4° l'administration : la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi du Ministère de la Région wallonne;
- 5° les successeurs : les personnes déterminées à l'article 38 du Code des droits de succession et visées à l'article 60bis du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret;
- 6° l'intermédiaire : le mandataire désigné par les successeurs auquel toute signification et communication peuvent être faites valablement par l'administration;
- 7° les titres : les actions et parts sociales à l'exclusion des créances obligataires.

Art. 2. Le Directeur général de l'administration est habilité à délivrer les attestations visées par le décret. Il peut déléguer cette compétence aux fonctionnaires de l'administration.

Art. 3. § 1^{er}. La demande de délivrance de l'attestation prévue par le décret est envoyée à l'administration par les successeurs ou leur intermédiaire sous pli recommandé.

§ 2. La demande de délivrance de l'attestation, dont le modèle figure en annexe I, mentionne :

- 1° les nom et prénoms, la date de naissance, la date de décès du de cujus et son dernier domicile;
- 2° l'adresse complète du bureau de perception des droits de succession auprès duquel la déclaration de succession a été ou sera déposée en vertu de l'article 38 du Code des droits de succession;
- 3° les nom, prénoms et domicile de tous les successeurs;
- 4° la dénomination ou la raison sociale, le numéro d'inscription au registre de commerce, les numéros d'identification à la TVA et à l'ONSS ainsi que l'adresse de l'entreprise pour laquelle l'avantage prévu par l'article 60bis du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret, est sollicité;
- 5° le nombre de travailleurs, engagés par l'entreprise sous contrat de travail et soumis à l'ONSS, exprimé en équivalent temps plein, au cours des quatre trimestres qui précèdent le trimestre du décès du de cujus. Ne sont pas concernés, les travailleurs visés à l'article 5 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;
- 6° la valeur nette des avoirs visés à l'article 60bis, § 1^{er}, 1°, du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret ou de tous les titres visés à l'article 60bis, § 1^{er}, 2°, du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret, calculée conformément à l'article 60bis, § 2, du Code des droits de succession, ainsi que le pourcentage de ceux qui sont en possession du défunt ou des successeurs.

§ 3. La demande de délivrance de l'attestation est accompagnée de copies certifiées sincères des documents suivants :

1° soit les comptes annuels de l'année précédant le décès du de cujus, établis conformément à l'arrêté royal du 8 octobre 1976 relatif aux comptes annuels des entreprises ou en vertu de la législation applicable au lieu du siège de direction effective de l'entreprise, soit l'annexe à la déclaration en matière d'impôt des personnes physiques;

2° soit les déclarations statistiques à l'Office national de la Sécurité sociale et les relevés individuels afférents aux quatre trimestres précédant le trimestre de décès du de cujus, soit les documents analogues, délivrés par les institutions compétentes des Etats membres de l'Union européenne, en vertu de leur législation, permettant de déduire sans équivoque le nombre de travailleurs employés par l'entreprise exprimé en équivalent temps plein;

3° les copies du registre des actions nominatives et, le cas échéant, du registre de la dernière assemblée générale;

4° le cas échéant, la copie du pacte d'actionnariat visé à l'article 60bis, § 1^{er}, alinéa 3, du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret.

§ 4. La demande de délivrance de l'attestation est datée et signée par les successeurs ou leur intermédiaire. Les successeurs ou leur intermédiaire déclarent sur l'honneur que les données communiquées et les documents annexés sont exacts et complets.

Art. 4. L'administration délivre dans un délai n'excédant pas trente jours ouvrables calculé à dater de la réception de la demande visée à l'article 3, en cas de décision favorable, une attestation, dont le modèle figure en annexe II du présent arrêté.

Lorsque la demande ne comporte pas toutes les données visées à l'article 3, § 2, ou n'est pas accompagnée des pièces probantes visées à l'article 3, § 3, le délai susvisé ne prend cours qu'à partir de la date de réception par l'administration des données ou des documents faisant défaut. En ce cas, l'administration avertit les successeurs ou leur intermédiaire, dans les dix jours ouvrables de la réception de la demande, que celle-ci n'est pas complète et précise les données ou documents qui font défaut.

L'attestation est délivrée en trois exemplaires dont deux originaux et une copie certifiée conforme datés et signés par le Directeur général de l'administration ou son délégué.

Le premier original est signifié aux successeurs ou à leur intermédiaire et est destiné à être joint à la déclaration de succession et le deuxième original est envoyé directement au receveur des droits de succession compétent, la copie étant gardée par les successeurs ou leur intermédiaire.

Art. 5. § 1^{er}. Les successeurs ayant bénéficié du taux réduit sur les droits de succession sont tenus de communiquer à l'administration au cours de chacune des cinq années qui suivent le décès du de cujus et au plus tard à la fin du trimestre anniversaire du trimestre du décès du de cujus, une déclaration dont le modèle figure en annexe III du présent arrêté, attestant que les conditions visées à l'article 60bis, § 3, du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret, restent remplies.

Cette déclaration mentionne le numéro de l'attestation délivrée en vertu de l'article 4 et est accompagnée d'une copie des comptes annuels, des déclarations statistiques et des relevés individuels de l'ONSS ainsi que du registre des actions nominatives et, le cas échéant, du registre de l'assemblée générale de l'année révolue suivant le décès.

§ 2. En cas de décision favorable, l'administration délivre aux successeurs ou à leur intermédiaire, dans les délais visés à l'article 4, un exemplaire original et une copie certifiée conforme de l'attestation dont le modèle figure en annexe IV du présent arrêté.

§ 3. En cas de décision défavorable, l'attestation est délivrée en trois exemplaires, dont deux originaux datés et signés par le Directeur général de l'administration ou son délégué et une copie certifiée conforme. Le premier original est délivré aux successeurs ou à leur intermédiaire et le deuxième original est envoyé directement au receveur des droits de succession compétent, tandis que la copie est gardée par les successeurs ou leur intermédiaire.

Art. 6. En cas de décision défavorable en ce qui concerne les attestations visées aux articles 4 et 5 du présent arrêté, les successeurs ou leur intermédiaire peuvent introduire un recours par pli recommandé auprès de l'administration dans un délai de quinze jours à dater de la réception de la notification de la décision.

L'administration instruit le recours et le Ministre notifie sa décision aux successeurs dans un délai de trente jours à dater de la réception du recours.

Art. 7. En cas de non-respect des dispositions visées à l'article 60bis, § 3, les successeurs sont tenus de liquider les droits de succession conformément au chapitre VII du Code des droits de succession.

Art. 8. Par dérogation aux articles 3 et 4 du présent arrêté, les successeurs des successions ouvertes entre le 1^{er} janvier 1998 et le 31 mars 1998 pourront bénéficier du taux réduit aux conditions stipulées par l'article 60bis du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret, sur simple attestation des successeurs ou de leur intermédiaire adressée simultanément au receveur des droits de succession compétent et à l'administration.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1998.

Art. 10. Le Ministre du Budget et Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 30 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Annexe I

Ministère de la Région wallonne
 Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
 Place de la Wallonie, 1
 Jambes
 Tél. : 081/33.31.11.

Formulaire de demande de délivrance de l'attestation en vue de l'obtention du taux réduit sur les droits de succession en cas de transmission d'entreprises en application de l'article 60bis du Code des droits de succession modifié, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports (*Moniteur belge* du 27 janvier 1998) et l'arrêté du Gouvernement wallon relatif au taux réduit sur les droits de succession en cas de transmission d'entreprises

Partie I : Renseignements relatifs à la succession

L'attestation qui fait l'objet de la présente demande sera utilisée pour solliciter l'avantage prévu par l'article 60bis du Code des droits de succession, inséré, en ce qui concerne la Région wallonne par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports.

Cette attestation sera annexée à la déclaration de succession de :

Nom et prénoms :

Né(e) le : à

Décédé(e) le à

Domicilié(e) en dernier lieu à

..... (adresse complète)

qui sera déposée en vertu de l'article 38 du Code des droits de succession au bureau du Receveur établi à :

..... (adresse complète du bureau du Receveur compétent)

dont la ou les personne(s) ci-après est ou sont le(s) successeur(s) :

Nom	Prénoms	Adresse
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

La ou les personne(s) précitée(s) présente(nt) la demande de délivrance de l'attestation et désign(ent) le mandataire suivant, en qualité d'intermédiaire, auquel toute signification et communication peuvent être faites valablement par l'administration :

Nom et prénom :

Adresse :

Tél :

Fax :

Partie II : Renseignements relatifs à l'entreprise

II. 1. Personne physique
Nom :
Prénoms :
Adresse :
Registre de commerce : n° RC de Date :
Identification TVA : n°
Numéro d'immatriculation à l'ONSS :
Description succincte de l'activité :
.....
.....

II. 6. Valeur nette des avoirs visés à l'article 60bis, § 1^{er}, 1e, du Code des droits de succession telle qu'elle résulte de l'annexe à la déclaration en matière d'impôt des personnes physiques (4)

--

Partie III : Annexes à joindre

Le formulaire de demande de délivrance de l'attestation sera accompagné de copies certifiées sincères des documents suivants :

1° soit, pour les personnes morales, les comptes annuels de l'année précédant le décès du de cujus, établis conformément à l'arrêté royal du 8 octobre 1976 relatif aux comptes annuels des entreprises ou en vertu de la législation applicable au lieu où le siège de direction effective est établi, soit, pour les personnes physiques, l'annexe à la déclaration en matière d'impôt des personnes physiques;

2° soit les déclarations statistiques à l'Office national de Sécurité sociale et les relevés individuels afférents aux quatre trimestres précédant le trimestre de décès du de cujus, soit les documents analogues, délivrés par les Institutions compétentes des Etats membres de l'Union européenne, en vertu de leur législation, permettant de déduire sans équivoque le nombre de travailleurs employés par l'entreprise exprimé en équivalent temps plein;

3° les copies du registre des actions nominatives et, le cas échéant, du registre de la dernière assemblée générale;

4° la cas échéant, la copie du pacte d'actionariat visé à l'article 60bis, § 1^{er}, alinéa 3, du Code des droits de succession, inséré en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret.

Partie IV : Déclaration sur l'honneur

Les soussignés affirment avoir pris connaissance qu'ils sont passibles de peines en vertu de l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, lorsqu'ils font sciemment et volontairement des déclarations inexactes ou incomplètes à l'occasion de la présente demande.

Les soussignés s'engagent à observer la réglementation en matière de taux réduit sur les droits de succession en cas de transmission d'entreprises et à fournir à l'administration tout renseignement utile relatif à la présente demande.

Date :

Signatures

Cadre réservé à l'administration

Date de réception de la demande	Numéro de dossier attribué	Traité par
Le dossier est complet Oui Non	Documents manquants demandés le	Documents manquants ou compléments d'information reçus le

Annexe II

Ministère de la Région wallonne
Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
Place de la Wallonie, 1
Jambes
Tél. : 081/33.31.11

Attestation

La présente attestation est délivrée en vertu de l'article 60bis du Code des droits de succession, inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports ainsi que de son arrêté d'exécution à :

.....
.....
..... (noms, prénoms, adresses)

ayant présenté une demande à cet effet le :

en leur qualité de successeurs de :

nom et prénoms :

né(e) le : et décédé(e) le :

pour lequel(laquelle) la déclaration de succession sera déposée, conformément à l'article 38 du Code des droits de succession, au bureau des droits de succession établi à :

.....

et ayant désigné en qualité d'intermédiaire la personne mentionnée ci-après, à laquelle toute signification et communication peuvent être valablement faites par l'administration :

Nom et prénom :

Adresse :

.....

numéro de téléphone : Numéro de télécopie :

Concernant l'entreprise :

ayant son siège à :

inscrite au registre de commerce de : sous le numéro :

et ayant le numéro de TVA :

Décision de l'administration		
L'entreprise	remplit ne remplit pas (5)	les conditions visées à l'article 60bis, § 1 ^{er} du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transport, pour les raisons suivantes
1. 60bis, § 1 ^{er} , 1 ^o		(6)
2. 60bis, § 1 ^{er} , 2 ^o , alinéa 1 ^{er}		
3. 60bis, § 1 ^{er} , 2 ^o , alinéa 2		
4. 60bis, § 1 ^{er} , 2 ^o , alinéa 3		

La présente attestation portant le numéro de dossier est délivrée le

Au nom du Gouvernement wallon,

Le fonctionnaire délégué.

Avis important

Une réclamation motivée contre la présente décision peut être adressée sous pli recommandé dans un délai de quinze jours à dater de la réception de la notification de la présente attestation auprès du Ministère de la Région wallonne, Direction générale de l'Economie et de l'Emploi, place de la Wallonie, 1, bât. II, 3ème étage, à 5100 Jambes.

Dans un délai de trente jours, le Ministre ayant le Budget et les Finances dans ses attributions notifie sa décision.

Annexe III

Ministère de la Région wallonne
Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
Place de la Wallonie, 1
Jambes
Tél. : 081/33.31.11.

Notification annuelle du respect des conditions visées à l'article 60bis, § 3 du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne par le décret-programme du 17 décembre 1997.

La présente notification est relative à l'attestation délivrée en vue de l'obtention du taux réduit sur les droits de succession en cas de transmission d'entreprises portant le numéro de dossier délivrée aux personnes mentionnées ci-après le concernant la succession de :

Nom et prénoms :

Né(e) le : et décédé(e) le :

Domicilié(e) en dernier lieu à :

pour lequel(laquelle) une déclaration de succession a été déposée en vertu de l'article 38 du Code des droits de succession au bureau des droits de succession, établi à :

.....

le et est inscrite sous le numéro :

Le ou les successeurs mentionnés ci-après :

Nom	Prénoms	Adresse
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

ayant désigné le mandataire suivant en qualité d'intermédiaire, auquel toute signification et communication peuvent être faites valablement par l'administration :

Nom et prénom :

Adresse :

N° de téléphone : N° de télécopie :

déclarent :

1° qu'ils ont bénéficié d'une réduction des droits de succession en vertu de l'article 60bis du Code des droits de succession inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret;

2° que l'entreprise a poursuivi son activité au cours de l'exercice

3° que le nombre de travailleurs, exprimé en unités de temps plein a été maintenu à 75 % du nombre déterminé dans la demande de délivrance d'attestation faite le

4° que les avoirs investis ou le capital social n'a pas diminué à la suite de prélèvements ou de distributions.

Partie I : Renseignements relatifs à l'entreprise

II. 1. Personne physique
Nom :
Prénoms :
Adresse :
Registre de commerce : n° RC de Date :
Identification TVA : n°
Numéro d'immatriculation à l'ONSS :
Description succincte de l'activité :
.....

II. 2. Personne morale
Dénomination commerciale :
Raison sociale :
Forme juridique :
Adresse du siège social :
Adresse du siège d'exploitation :
Registre de commerce : n° RC de date :
Identification TVA : n°
Numéro d'immatriculation à l'ONSS :
Numéro de code NACE :
Description succincte de l'activité :
.....

II. 6. Valeur nette des avoirs visés à l'article 60bis, § 1^{er}, 1°, du Code des droits de succession telle qu'elle résulte de l'annexe à la déclaration en matière d'impôt des personnes physiques (10)

--

Partie II : Annexes à joindre

Les copies certifiées sincères des documents suivants sont jointes à la présente notification :

1° soit, pour les personnes morales, les comptes annuels de l'année révolue suivant le décès du de cujus, établis conformément à l'arrêté royal du 8 octobre 1976 relatif aux comptes annuels des entreprises ou en vertu de la législation applicable au lieu où le siège de direction effective est établi, soit, pour les personnes physiques, l'annexe à la déclaration en matière d'impôt des personnes physiques;

2° soit les déclarations statistiques à l'Office national de Sécurité sociale et les relevés individuels afférents aux quatre trimestres de l'année révolue suivant le décès du de cujus, soit les documents analogues, délivrés par les Institutions compétentes des Etats membres de l'Union européenne, en vertu de leur législation, permettant de déduire sans équivoque le nombre de travailleurs employés par l'entreprise exprimé en équivalent temps plein;

3° les copies du registre des actions nominatives et, le cas échéant, du registre de la dernière assemblée générale;

4° la cas échéant, la copie du pacte d'actionariat visé à l'article 60bis, § 1^{er}, alinéa 3 du Code des droits de succession, inséré en ce qui concerne la Région wallonne par le décret.

Partie III : Déclaration sur l'honneur

Les soussignés affirment avoir pris connaissance qu'ils sont passibles de peines en vertu de l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, lorsqu'ils font sciemment et volontairement des déclarations inexactes ou incomplètes à l'occasion de la présente demande.

Les soussignés s'engagent à observer la réglementation en matière de taux réduit sur les droits de succession en cas de transmission d'entreprises et à fournir à l'administration tout renseignement utile relatif à la présente demande.

Date :

Signatures

Cadre réservé à l'administration

Date de réception de la notification :	N° d'attestation initiale :
Traité par :	Le dossier est complet Oui Non
Documents manquants demandés le	Documents manquants ou compléments d'information reçus le

Annexe IV

Ministère de la Région wallonne
 Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
 Place de la Wallonie, 1
 Jambes
 Tél. : 081/33.31.11.

Attestation annuelle délivrée conformément à l'article 60bis, § 3 du Code des droits de succession, inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports.

Vu la première attestation délivrée en date du à :

Nom	Prénoms	Adresse
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

Successeur(s) de :

Nom, prénoms :

Décédé(e) le :

au(x)quel(s) la réduction des droits de succession a été accordée en vertu de l'article 60bis du Code des droits de succession, inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret

en ce qui concerne l'entreprise :

ayant son siège à :

inscrite au Registre de commerce de sous le numéro :

et assujettie à la TVA sous le numéro :

Le soussigné atteste que :

1° D'après les informations et documents fournis dans la notification annuelle du inscrite sous le numéro, les conditions requises pour bénéficier de la réduction des droits de succession sont remplies conformément à l'article 60bis du Code des droits de succession, inséré, en ce qui concerne la Région wallonne, par le décret-programme du 17 décembre 1997.			
2° D'après les informations et documents fournis dans la notification annuelle du Inscrite sous le numéro, les conditions requises pour bénéficier de la réduction des droits de succession ne sont plus remplies pour les raisons suivantes (11) :			
a.	Art. 60bis, § 3, 1°		
b.	Art. 60bis, § 3, 2°		
c.	Art. 60bis, § 3, 3°		

La présente attestation est délivrée le et remplace l'attestation en date du

Au nom du Gouvernement wallon,

Le fonctionnaire délégué.

Avis important

Une réclamation motivée contre la présente décision peut être adressée sous pli recommandé dans un délai de quinze jours à dater de la réception de la notification de la présente attestation auprès du Ministère de la Région wallonne, Direction générale de l'Economie et de l'Emploi, Place de la Wallonie, 1, bât. II, 3ème étage à 5100 Jambes.

Dans un délai de trente jours, le Ministre ayant le Budget et les Finances dans ses attributions notifie sa décision.

(1) Compléter le tableau ci-dessus en mentionnant pour les 4 trimestres précédant le trimestre de décès du de cujus le nombre de journées rénumérées et assimilées pour les employés et ouvriers (à l'exclusion des stagiaires AR n° 230 et des apprentis) en fonction du régime de travail (5 ou 6 jours par semaine). Si l'entreprise occupe ou a occupé des personnes ne prestant pas des journées complètes, indiquez, en annexe, leur nom, les périodes au cours desquelles elles ont travaillé à temps partiel et selon quel horaire. Si le nombre obtenu dans la colonne « Total A + B » n'est pas un nombre entier, il est arrondi à l'unité supérieure selon que sa première décimale est ou non égale ou supérieure à 5.

(2) Indiquer, en annexe, la législation en vigueur conformément au Règlement (CEE) n° 1408/71.

(3) Uniquement pour les personnes morales.

(4) Uniquement pour les personnes physiques.

(5) Biffer la mention inutile ainsi que les cases justificatives.

(6) Indiquer la motivation en fait adéquate.

(7) Compléter le tableau ci-dessus en mentionnant pour les 4 trimestres précédant le trimestre de décès du de cujus le nombre de journées rénumérées et assimilées pour les employés et ouvriers (à l'exclusion des stagiaires AR n° 230 et des apprentis) en fonction du régime de travail (5 ou 6 jours par semaine). Si l'entreprise occupe ou a occupé des personnes ne prestant pas des journées complètes, indiquez, en annexe, leur nom, les périodes au cours desquelles elles ont travaillé à temps partiel et selon quel horaire. Si le nombre obtenu dans la colonne « Total A + B » n'est pas un nombre entier, il est arrondi à l'unité supérieure selon que sa première décimale est ou non égale ou supérieure à 5.

(8) Indiquer, en annexe, la législation en vigueur conformément au Règlement (CEE) n° 1408/71.

(9) Uniquement pour les personnes morales.

(10) Uniquement pour les personnes physiques.

(11) Cocher la case justificative et indiquer la motivation en fait adéquate.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 1998 relatif au taux réduit pour les droits de succession en cas de transmission d'entreprise.

Namur, le 30 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 98 — 1222

[C - 98/27295]

**30 APRIL 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung
über einen ermäßigten Steuersatz für die bei der Übertragung von Betrieben zu entrichtende Erbschaftssteuer**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Programmdekrets vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokale Behörden und Transportwesen, insbesondere des Artikels 2, durch den ein Artikel 60bis in das Erbschaftssteuergesetzbuch eingefügt wird;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1^{er}, abgeändert durch die Gesetze vom 4. Juli 1989 und vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß die Durchführungsbestimmungen des vorerwähnten Programmdekrets, das am 1. Januar 1998 in Kraft getreten ist, unverzüglich zu verabschieden und zu veröffentlichen sind, um den Begünstigten zu ermöglichen, die Pflichten und Regelungen für die Anwendung eines ermäßigten Steuersatzes für die bei der Übertragung von Unternehmen zu entrichtende Erbschaftssteuer zur Kenntnis zu nehmen und zu beachten;

In der Erwägung, daß der vorliegende Erlaß unverzüglich zu verabschieden und zu veröffentlichen ist, um die juristische Sicherheit jener Begünstigten zu gewährleisten, die beim Inkrafttreten des Dekrets die Bedingungen erfüllen, um in den Genuß des ermäßigten Steuersatzes der Erbschaftssteuer zu gelangen, damit dieser Vorteil ihnen effektiv vor dem Ablauf der Frist, innerhalb deren sie die Erbschaftsanmeldung im zuständigen Einnahmeamt zu hinterlegen haben, gewährt werden kann;

In der Erwägung, daß der vorliegende Erlaß am 1. Januar 1998 wirksam wird;

Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° der Minister: der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Finanzen gehören;

2° das Dekret: Kapitel II des Programmdekrets vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokale Behörden und Transportwesen;

3° der Betrieb: jede natürliche oder juristische Person, die in Form einer Handelsgesellschaft gegründet wurde und die in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches genannt wird, mit Ausnahme der Freiberufe, unabhängig davon, ob sie individuell oder im Rahmen einer Gesellschaft ausgeübt werden;

4° die Verwaltung: die Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung des Ministeriums der Wallonischen Region;

5° die Nachfolger: die in Artikel 38 des Erbschaftssteuergesetzbuches bestimmten Personen, die in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches genannt werden;

6° der Vermittler: der von den Nachfolgern eingesetzte Bevollmächtigte, an den die Verwaltung ordnungsgemäß alle Zustellungen und Mitteilungen richten kann;

7° die Wertpapiere: die Aktien und Geschäftsanteile, mit Ausnahme der Obligationsforderungen.

Art. 2 - Der Generaldirektor der Verwaltung ist befugt, die in dem Dekret angeführten Bescheinigungen auszustellen. Er kann diese Befugnis auf die Beamten der Verwaltung übertragen.

Art. 3 - § 1. Der Antrag auf Ausstellung der in dem Dekret angeführten Bescheinigung wird durch die Nachfolger oder ihren Vermittler per Einschreibebrief an die Verwaltung gerichtet.

§ 2. Der Antrag auf Ausstellung der Bescheinigung, für den in der Anlage I ein Muster beigefügt wird, umfaßt folgende Informationen:

1° Name und Vorname, Geburtsdatum, Sterbedatum des Erblassers sowie dessen letzter Wohnsitz;

2° die vollständige Anschrift des Einnahmeamtes der Erbschaftssteuern, bei dem die Erbschaft gemäß Artikel 38 des Erbschaftssteuergesetzbuches angemeldet wurde, oder wird;

3° Name, Vorname und Wohnsitz eines jeden Nachfolgers;

4° die Gesellschaftsbezeichnung oder die Firma, die Eintragsnummer im Handelsregister, die Erkennungsnummer beim Mehrwertsteueramt und bei dem Landesamt für Soziale Sicherheit sowie die Anschrift des Betriebs, für den die Anwendung des in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches vorgesehenen Vorteils beantragt wird;

5° die Anzahl der Arbeitnehmer, die mit dem Betrieb in einem Arbeitsvertragsverhältnis stehen und beim Landesamt für Soziale Sicherheit eingetragen sind, ausgedrückt in Vollzeitseinheiten, und zwar für die vier Quartale vor dem Quartal, in dem der Erblasser verstorben ist. Die in Artikel 5 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge angeführten Arbeitnehmer sind nicht betroffen.

6° der Nettobetrag des in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis § 1^{er}, 1E, des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Vermögens oder aller in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis § 1^{er}, 2°, des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Wertpapiere, der gemäß Artikel 60bis § 2 des Erbschaftssteuergesetzbuches berechnet wurde, sowie der Prozentsatz jenes Vermögens, das im Besitz des Verstorbenen oder seiner Nachfolger ist.

§ 3. Dem Antrag auf Ausstellung der Bescheinigung werden beglaubigte Abschriften folgender Schriftstücke beigefügt:

1° entweder der Jahresabschluß des Jahres vor dem, in dem Erblasser verstorben ist, aufgestellt gemäß dem Königlichen Erlaß vom 8. Oktober 1976 über die Jahreskonten der Unternehmen oder gemäß der am Ort des effektiven Sitzes der Geschäftsführung geltenden Gesetzgebung, oder die Anlage der Steuererklärung der natürlichen Personen;

2° entweder die statistischen Erklärungen an das Landesamt für Soziale Sicherheit und die Einzelaufstellungen für die vier Quartale vor dem Quartal, in dem der Erblasser verstorben ist, oder ähnliche Dokumente, die von den zuständigen Institutionen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union gemäß ihrer Gesetzgebung ausgestellt werden, um eindeutig die Feststellung der in Vollzeiteinheiten ausgedrückten Anzahl der in den Betrieb beschäftigten Arbeitnehmer zu ermöglichen;

3° die Abschriften des Aktionsbuches der Namensaktien und ggf. des Buches der letzten Hauptversammlung;

4° ggf. die Abschrift des in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis, § 1, Absatz 3 des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Abkommens der Aktieninhaber.

§ 4. Der Antrag auf Ausstellung der Bescheinigung wird von den Nachfolgern oder ihrem Vermittler datiert und unterzeichnet. Die Nachfolger oder ihr Vermittler geben eine ehrenwörtliche Erklärung ab, in der sie die Richtigkeit und Vollständigkeit der übermittelten Angaben und beigefügten Schriftstücke bescheinigen.

Art. 4 - Innerhalb einer Frist von höchstens 30 Arbeitstagen, die ab dem Eingang des in Artikel 3 angeführten Antrags berechnet wird, stellt die Verwaltung im Falle einer positiven Entscheidung eine Bescheinigung aus, für die in der Anlage II des vorliegenden Erlasses ein Muster beigefügt wird.

Umfaßt der Antrag nicht die gesamten in Artikel 3, § 2 angeführten Angaben oder fehlen die in Artikel 3, § 3 angeführten Beweisstücke, läuft die vorerwähnte Frist erst ab dem Datum, an dem die fehlenden Angaben oder Schriftstücke bei der Verwaltung eingegangen sind.

In diesem Fall teilt die Verwaltung den Nachfolgern oder ihrem Vermittler innerhalb von zehn Tagen ab dem Eingang des Antrags mit, daß dieser unvollständig ist und gibt an, welche Angaben oder Schriftstücke fehlen.

Die Bescheinigung wird in dreifacher Ausfertigung ausgestellt. Dabei handelt es sich um zwei Originale und eine beglaubigte Abschrift, die durch den Generaldirektor der Verwaltung oder dessen Bevollmächtigten datiert und unterzeichnet werden.

Das erste Original wird den Nachfolgern oder ihrem Vermittler zugestellt und dient dazu, der Erbschaftsanmeldung beigefügt zu werden. Das zweite Original wird direkt an den zuständigen Einnahmer der Erbschaftssteuern gesandt. Die Abschrift schließlich bleibt im Besitz der Nachfolger oder ihres Vermittlers.

Art. 5 - § 1. Die Nachfolger, die in den Genuß des ermäßigten Steuersatzes der Erbschaftsteuer gelangt sind, haben die Pflicht, im Laufe jedes der fünf auf das Todesjahr des Erblassers folgenden Jahre und spätestens am Ende des Quartals, in dem sich der Tod des Erblassers jährt, eine Erklärung an die Verwaltung zu richten, für die in der Anlage III des vorliegenden Erlasses ein Muster beigefügt wird und die bescheinigt, daß die in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis, § 3 des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Bedingungen noch stets erfüllt sind.

Diese Erklärung beinhaltet die Nummer der gemäß Artikel 4 ausgestellten Bescheinigung. Ebenfalls beigefügt wird: eine Abschrift des Jahresabschlusses, der statistischen Erklärungen und der Einzelaufstellungen an das Landesamt für Soziale Sicherheit sowie des Aktienbuches der Namensaktien und ggf. des Buches der Hauptversammlung des vollendeten Jahres nach dem Todesfall.

§ 2. Im Falle eines positiven Beschlusses stellt die Verwaltung den Nachfolgern oder ihrem Vermittler innerhalb der in Artikel 4 angeführten Fristen ein Original und eine beglaubigte Abschrift der Bescheinigung aus, für die in der Anlage IV des vorliegenden Erlasses ein Muster beigefügt wird.

§ 3. Im Falle eines ablehnenden Beschlusses wird die Bescheinigung in dreifacher Ausfertigung ausgestellt. Dabei handelt es sich um zwei Originale, die durch den Generaldirektor der Verwaltung oder dessen Bevollmächtigten datiert und unterzeichnet werden und eine beglaubigte Abschrift. Das erste Original wird den Nachfolgern oder ihrem Vermittler zugestellt. Das zweite Original wird direkt an den zuständigen Einnahmer der Erbschaftssteuern gesandt. Die Abschrift schließlich bleibt im Besitz der Nachfolger oder ihres Vermittlers.

Art. 6 - Ist der Beschluß über die in den Artikeln 4 und 5 des vorliegenden Erlasses angeführten Bescheinigungen ablehnend, sind die Nachfolger oder ihr Vermittler berechtigt, innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Eingang der Mitteilung des Beschlusses per Einschreibebrief Einspruch bei der Verwaltung zu erheben.

Die Verwaltung überprüft den Einspruch und der Minister teilt den Nachfolgern seinen Beschluß innerhalb von dreißig Tagen ab dem Eingang des Einspruchs mit.

Art. 7 - Im Falle der Mißachtung der in Artikel 60bis, § 3 angeführten Bestimmungen, sind die Nachfolger verpflichtet, die Erbschaftssteuern gemäß Kapitel VII des Erbschaftssteuergesetzbuches zu entrichten.

Art. 8 - In Abweichung der Artikel 3 und 4 des vorliegenden Erlasses können die Nachfolger der zwischen dem 1. Januar 1998 und dem 31. März 1998 eröffneten Erbschaften zu den in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Bedingungen in den Genuß des ermäßigten Steuersatzes gelangen, insofern die Nachfolger oder ihr Vermittler gleichzeitig eine einfache Bescheinigung an den zuständigen Einnahmer der Erbschaftssteuern und an die Verwaltung richten.

Art. 9 - Der vorliegende Erlaß wird am 1. Januar 1998 wirksam.

Art. 10 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt und die Finanzen gehören, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 30. April 1998.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister des Haushalts und der Finanzen,
der Beschäftigung und der Ausbildung,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Anlage I

Ministerium der Wallonischen Region
 Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung
 Place de la Wallonie, 1
 Jambes
 Tel.: 081/33.31.11

Antragsformular für die Ausstellung einer Bescheinigung zwecks Anwendung des ermäßigten Steuersatzes für die bei der Übertragung von Betrieben zu entrichtende Erbschaftssteuer in Anwendung des Artikels 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches, für die Wallonische Region abgeändert durch das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokale Behörden und Transportwesen (*Belgischen Staatsblatt* vom 27. Januar 1998) und den Erlaß der Wallonischen Regierung über einen ermäßigten Steuersatz für die bei Übertragung von Betrieben zu entrichtende Erbschaftssteuer.

Teil I: Angaben über die Erbschaft

Die Bescheinigung, die Gegenstand des vorliegenden Antrags ist, wird benutzt, um den durch den für die Wallonische Region durch das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokale Behörden und Transportwesen eingefügten Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches vorgesehenen Vorteil zu beantragen.

Diese Bescheinigung wird beigefügt in der Anlage der Erbschaftsanmeldung von:

Name und Vorname(n)
 Geboren am in
 Verstorben am in
 Letzter Wohnsitz
 (vollständige Anschrift)

die gemäß Artikel 38 des Erbschaftssteuergesetzbuches hinterlegt werden wird im Amt des Einnahmers von:
 (vollständige Anschrift des zuständigen Einnahmeamtes)

deren Nachfolger die nachstehend angeführte(n) Person(en) ist/sind:

Name	Vornamen	Anschrift
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

Die vorangeführten Personen stellen den Antrag auf Ausstellung der Bescheinigung und bezeichnen folgenden Bevollmächtigten als Vermittler, an den die Verwaltung ordnungsgemäß alle Zustellungen und Mitteilungen richten kann:

Name und Vorname:
 Anschrift:
 Tel.:
 Fax:

Teil II: Angaben über den Betrieb

<p>II. 1. Natürliche Person</p> <p>Name:</p> <p>Vorname:</p> <p>Anschrift:</p> <p>Handelsregister: Nr. - HR von Datum:</p> <p>Erkennungsnummer MwSt.: Nr.</p> <p>Eintragungsnummer ONSS:</p> <p>Kurze Beschreibung der Tätigkeit:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

II. 6. Nettowert der in Artikel 60bis, § 1^{er}, 1° des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Guthaben, so wie er aus der Anlage der Steuererklärung der natürlichen Personen ersichtlich wird (4)

--

Teil III: Beizufügende Anlagen

Dem Antragsformular für die Ausstellung der Bescheinigung sind beglaubigte Abschriften der nachstehend angeführten Schriftstücke beizufügen:

1° entweder, für die juristischen Personen, der Jahresabschluß des Jahres vor dem, in dem Erblasser verstorben ist, aufgestellt gemäß dem Königlichen Erlaß vom 8. Oktober 1976 über die Jahreskonten der Unternehmen oder gemäß der am Ort des effektiven Sitzes der Geschäftsführung geltenden Gesetzgebung, oder, für die natürlichen Personen, die Anlage der Steuererklärung der natürlichen Personen;

2° entweder die statistischen Erklärungen an das Landesamt für Soziale Sicherheit und die Einzelaufstellungen für die vier Quartale vor dem Quartal, in dem der Erblasser verstorben ist, oder ähnliche Dokumente, die von den zuständigen Institutionen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union gemäß ihrer Gesetzgebung ausgestellt werden, um eindeutig die Feststellung der in Vollzeiteinheiten ausgedrückten Anzahl der in dem Betrieb beschäftigten Arbeitnehmer zu ermöglichen;

3° die Abschriften des Aktionsbuches der Namensaktien und ggf. des Buches der letzten Hauptversammlung;

4° ggf. die Abschrift des in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis, § 1, Absatz 3 des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Abkommens der Aktieninhaber.

Teil IV: Ehrenwörtliche Erklärung

Die Unterzeichneten erklären, davon Kenntnis genommen zu haben, daß sie sich gemäß dem Königlichen Erlaß vom 31. Mai 1933 über die auf dem Gebiet der Subventionen, Entschädigungen und Zulagen jeglicher Art, die vollständig oder teilweise zu Lasten des Staates sind, einzureichenden Erklärungen strafbar machen, wenn sie im Rahmen des vorliegenden Antrags wissentlich und freiwillig falsche oder unvollständige Angaben machen.

Die Unterzeichneten verpflichten sich, die Gesetzgebung auf dem Gebiet des ermäßigten Steuersatzes für die bei der Übertragung von Betrieben zu entrichtende Erbschaftsteuer zu beachten und der Verwaltung alle für den vorliegenden Antrag zweckdienlichen Informationen zu übermitteln.

Datum:

Unterschriften

Der Verwaltung vorbehalten

Eingangsdatum des Antrags	Zugeteilte Aktennummer	Sachbearbeiter
Die Akte ist vollständig Ja Nein	Fehlende Dokumente angefordert am	Fehlende Dokumente oder zusätzliche Informationen erhalten am

Anlage II

Ministerium der Wallonischen Region
 Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung
 Place de la Wallonie, 1
 Jambes
 Tel.: 081/33.31.11

Bescheinigung

Die vorliegende Bescheinigung wird gemäß dem für die Wallonische Region durch das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokale Behörden und Transportwesen und dessen Durchführungserlaß eingefügten Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches ausgestellt an:

.....

 (Namen, Vornamen, Anschrift)

die zu diesem Zweck einen Antrag eingereicht haben am:

in ihrer Eigenschaft als Nachfolger von:

Name und Vorname:

geboren am: und verstorben am:

für den die Erbschaftsanmeldung gemäß Artikel 38 des Erbschaftssteuergesetzbuches hinterlegt werden wird im Einnahmeamt der Erbschaftssteuern von:

.....

und die die nachstehend angeführte Person als Vermittler bezeichnet haben, an die die Verwaltung ordnungsgemäß alle Zustellungen und Mitteilungen richten kann:

Name und Vorname:

Anschrift:

.....

Telefonnummer: Faxnummer:

bezüglich des Betriebs:

mit Sitz in:

eingetragen in das Handelsregister von: unter der Nummer:

und mit der Mehrwertsteuernr.:

Entscheidung der Verwaltung		
Der Betrieb erfüllt erfüllt nicht (5) die in dem für die Wallonische Region durch das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokale Behörden und Transportwesen eingefügten Artikel 60bis, § 1 des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Bedingungen, aus folgenden Gründen		
1. 60bis, § 1, 1°		(6)
2. 60bis, § 1, 2°, Absatz 1 ^{er}		
3. 60bis, § 1, 2°, Absatz 2		
4. 60bis, § 1, 2°, Absatz 3		

Die vorliegende Bescheinigung mit der Aktennummer wird ausgestellt am

Im Namen der Wallonischen Regierung,

Der beauftragte Beamte.

Wichtige Mitteilung
Gegen die vorliegende Entscheidung kann per Einschreiben ein begründeter Einspruch erhoben werden innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Eingangsdatum der Mitteilung der vorliegenden Bescheinigung. Dieser Einspruch ist zu richten an das Ministerium der Wallonischen Region, Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung, Place de la Wallonie, 1, Gebäude II, 3. Stock, in 5100 Jambes. Innerhalb von dreißig Tagen teilt der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt und die Finanzen gehören, seinen Beschluß mit.

Anlage III

Ministerium der Wallonischen Region
 Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung
 Place de la Wallonie, 1
 Jambes
 Tel.: 081/33.31.11

Jährliche Erklärung der Beachtung der in dem für die Wallonische Region durch das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 eingefügten Artikel 60bis, § 3 des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Bedingungen.

Die vorliegende Erklärung bezieht sich auf die Bescheinigung, die ausgestellt wird, um in den Genuß des ermäßigten Steuersatzes für die bei der Übertragung von Betrieben zu entrichtende Erbschaftsteuer zu gelangen, mit der Aktennummer, die den nachstehend angeführten Personen am

ausgestellt wurde und folgende Erbschaft betrifft:

Name und Vorname:

geboren am: und verstorben am:

Letzter Wohnsitz:

für den die Erbschaftsanmeldung gemäß Artikel 38 des Erbschaftssteuergesetzbuches hinterlegt wurde im Einnahmeamt der Erbschaftssteuern von:

.....

am und eingetragen unter der Nummer:

Der oder die nachstehend angeführten Nachfolger:

Name	Vorname	Anschrift
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

die die nachstehend angeführten Bevollmächtigten als Vermittler bezeichnet haben, an den die Verwaltung ordnungsgemäß alle Zustellungen und Mitteilungen richten kann:

Name und Vorname:

Anschrift:

Telefonnummer: Faxnummer:

erklären :

1e daß sie gemäß dem für die Wallonische Region durch das Dekret vom 17. Dezember 1997 eingefügten Artikel 60bis des Erbschaftssteuergesetzbuches in den Genuß einer Ermäßigung der Erbschaftsteuer gelangt sind;

2e daß das Unternehmen seine Tätigkeit im Laufe des Geschäftsjahres weitergeführt hat;

3e daß die Anzahl der Arbeitnehmer, ausgedrückt in Vollzeiteneinheiten, auf ein Niveau von 75 % der in dem Antrag auf Ausstellung der Bescheinigung vom festgelegten Anzahl gehalten wurde;

4e daß die investierten Mittel oder das Gesellschaftskapital nicht durch Abbuchungen oder Auszahlungen verringert wurde.

Teil I: Angaben über den Betrieb

II. 1. Natürliche Person
Name:
Vorname:
Anschrift:
Handelsregister: Nr. - HR von Datum:
Erkennungsnummer MwSt.: Nr.
Eintragsnummer ONSS:
Kurze Beschreibung der Tätigkeit:
.....

II. 2. Juristische Person
Handelsbezeichnung:
Firma:
Rechtsform:
Anschrift des Gesellschaftssitzes:
Anschrift des Betriebssitzes:
Handelsregister: Nr. - HR von Datum:
Erkennungsnummer MwSt.: Nr.
Eintragsnummer ONSS:
NACE - Kennzahl:
Kurzbeschreibung der Aktivitäten:
.....

II. 6. Nettowert der in Artikel 60bis, § 1^{er}, 1° des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Guthaben, so wie er aus der Anlage der Steuererklärung der natürlichen Personen ersichtlich wird (10)

--

Teil II: Beizufügende Anlagen

Der vorliegenden Mitteilung sind beglaubigte Abschriften der nachstehend angeführten Schriftstücke beizufügen:

1° entweder, für die juristischen Personen, der Jahresabschluß des vollendeten Jahres nach dem Tod des Erblassers, aufgestellt gemäß dem Königlichen Erlaß vom 8. Oktober 1976 über die Jahreskonten der Unternehmen oder gemäß der am Ort des effektiven Sitzes der Geschäftsführung geltenden Gesetzgebung, oder, für die natürlichen Personen, die Anlage der Steuererklärung der natürlichen Personen;

2° entweder die statistischen Erklärungen an das Landesamt für Soziale Sicherheit und die Einzelaufstellungen für die vier Quartale des vollendeten Jahres nach dem Tod des Erblassers, oder ähnliche Dokumente, die von den zuständigen Institutionen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union gemäß ihrer Gesetzgebung ausgestellt werden, um eindeutig die Feststellung der in Vollzeitseinheiten ausgedrückten Anzahl der in dem Betrieb beschäftigten Arbeitnehmer zu ermöglichen;

3° die Abschriften des Aktionsbuches der Namensaktien und ggf. des Buches der letzten Hauptversammlung;

4° ggf. die Abschrift des in dem für die Wallonische Region durch Dekret eingefügten Artikel 60bis, § 1, Absatz 3 des Erbschaftssteuergesetzbuches angeführten Abkommens der Aktieinhaber.

Teil III: Ehrenwörtliche Erklärung

Die Unterzeichneten erklären, davon Kenntnis genommen zu haben, daß sie sich gemäß dem Königlichen Erlaß vom 31. Mai 1933 über die auf dem Gebiet der Subventionen, Entschädigungen und Zulagen jeglicher Art, die vollständig oder teilweise zu Lasten des Staates sind, einzureichenden Erklärungen strafbar machen, wenn sie im Rahmen des vorliegenden Antrags wissentlich und freiwillig falsche oder unvollständige Angaben machen.

Die Unterzeichneten verpflichten sich, die Gesetzgebung auf dem Gebiet des ermäßigten Steuersatzes für die bei der Übertragung von Betrieben zu entrichtende Erbschaftsteuer zu beachten und der Verwaltung alle für den vorliegenden Antrag zweckdienlichen Informationen zu übermitteln.

Datum:

Unterschriften

Der Verwaltung vorbehalten

Eingangsdatum der Mitteilung:	Nr. der ersten Bescheinigung:
Sachbearbeiter:	Die Akte ist vollständig Ja Nein
Fehlende Dokumente angefordert am	Fehlende Dokumente oder zusätzliche Informationen erhalten am

Anlage IV

Ministerium der Wallonischen Region
 Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung
 Place de la Wallonie, 1
 Jambes
 Tel.: 081/33.31.11

Jahresbescheinigung, ausgestellt gemäß dem für die Wallonische Region durch das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen in Sachen Steuern, Abgaben und Gebühren, Wohnungswesen, Forschung, Umwelt, lokale Behörden und Transportwesen eingefügten Artikel 60bis, § 3 des Erbschaftssteuergesetzbuches

Aufgrund der ersten Bescheinigung ausgestellt am an:

Name	Vorname	Anschrift
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

Nachfolger von:

Name, Vorname:

Verstorben am:

dem die Ermäßigung der Erbschaftssteuer gemäß dem für die Wallonische Region durch das Dekret eingefügten Artikel 60bis gewährt wurde

für den Betrieb:

mit Betriebssitz in:

eingetragen in das Handelsregister vonunter der Nummer:

und mehrwertsteuerpflichtig unter der Nummer:

Der Unterzeichnete bescheinigt, daß:

1° Gemäß den Informationen und Schriftstücken, die der jährlichen Erklärung vom, eingetragen unter der Nummer, beigefügt wurden, sind die Bedingungen, um in den Genuß einer Ermäßigung der Erbschaftssteuer zu gelangen, gemäß dem für die Wallonische Region durch das Programmdekret vom 17. Dezember 1997 eingefügten Artikel 60bis erfüllt			
2° Gemäß den Informationen und Schriftstücken, die der jährlichen Erklärung vom, eingetragen unter der Nummer, beigefügt wurden, sind die Bedingungen, um in den Genuß einer Ermäßigung der Erbschaftssteuer zu gelangen aus folgenden Gründen nicht mehr erfüllt (11):			
a.	Art. 60bis, § 3, 1E		
b.	Art. 60bis, § 3, 2E		
c.	Art. 60bis, § 3, 3E		

Die vorliegende Bescheinigung wird am ausgestellt und ersetzt die Bescheinigung vom

Im Namen der Wallonischen Regierung,

Der beauftragte Beamte.

Wichtige Mitteilung

Gegen die vorliegende Entscheidung kann per Einschreiben ein begründeter Einspruch erhoben werden innerhalb von fünfzehn Tagen ab dem Eingangsdatum der Mitteilung der vorliegenden Bescheinigung. Dieser Einspruch ist zu richten an das Ministerium der Wallonischen Region, Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung, Place de la Wallonie, 1, Gebäude II, 3. Stock in 5100 Jambes.

Innerhalb von dreißig Tagen teilt der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt und die Finanzen gehören, seinen Beschluß mit.

(1) Obenstehende Tabelle ausfüllen, wobei für die 4 Quartale vor dem Quartal, in dem der Erblasser verstorben ist, die Anzahl der vergüteten oder gleichgestellten Tage für die Angestellten und Arbeiter anzugeben ist (mit Ausnahme der Praktikanten KE Nr. 230 und der Lehrlinge) je nach Arbeitszeitregelung (5 oder 6 Tage/Woche). Wenn der Betrieb Personen beschäftigt oder beschäftigt hat, die keine vollen Arbeitstage leisten, geben Sie bitte in der Anlage deren Namen an, die Zeitspannen, während denen sie gearbeitet haben und zu welchem Lohn sie vergütet wurden. Wenn das Ergebnis in der Spalte « Gesamt A + B » keine ganze Zahl ist, so wird sie auf die nächste Einheit aufgerundet, je nachdem ob die erste Dezimalzahl größer oder gleich als fünf ist, oder nicht.

(2) In der Anlage die geltende Gesetzgebung gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 angeben.

(3) Ausschließlich für juristische Personen.

(4) Ausschließlich für natürliche Personen.

(5) Unzutreffendes sowie die Spalten zur Rechtfertigung streichen.

(6) Die faktisch angemessene Begründung anführen.

(7) Obenstehende Tabelle ausfüllen, wobei für die 4 Quartale vor dem Quartal, in dem der Erblasser verstorben ist, die Anzahl der vergüteten oder gleichgestellten Tage für die Angestellten und Arbeiter anzugeben ist (mit Ausnahme der Praktikanten KE Nr. 230 und der Lehrlinge) je nach Arbeitszeitregelung (5 oder 6 Tage/Woche). Wenn der Betrieb Personen beschäftigt oder beschäftigt hat, die keine vollen Arbeitstage leisten, geben Sie bitte in der Anlage deren Namen an, die Zeitspannen, während denen sie gearbeitet haben und zu welchem Lohn sie vergütet wurden. Wenn das Ergebnis in der Spalte « Gesamt A + B » keine ganze Zahl ist, so wird sie auf die nächste Einheit aufgerundet, je nachdem ob die erste Dezimalzahl größer oder gleich als fünf ist, oder nicht.

(8) In der Anlage die geltende Gesetzgebung gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1408/71 angeben.

(9) Ausschließlich für juristische Personen.

(10) Ausschließlich für natürliche Personen.

(11) Die Spalte zur Rechtfertigung ankreuzen und die faktisch angemessene Begründung angeben.

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 30. April 1998 über einen ermäßigten Steuersatz für die bei der Übertragung von Betrieben zu entrichtende Erbschaftssteuer in der Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 30. April 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister des Haushalts und der Finanzen, der Beschäftigung und der Ausbildung,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING
MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 98 — 1222

[C — 98/27295]

**30 APRIL 1998. — Besluit van de Waalse Regering
betreffende het verlaagd tarief van de successierechten in geval van ondernemingsoverdracht**

De Waalse Regering,

Gelet op het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer, inzonderheid op artikel 2, waarbij een artikel 60bis is ingevoegd in het Wetboek der Successierechten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bepalingen voor de uitvoering van bovenbedoeld programmadecreet, dat op 1 januari 1998 in werking is getreden, zo spoedig mogelijk moeten worden aangenomen en bekendgemaakt opdat de begunstigden die in aanmerking komen voor het verlaagd tarief in geval van ondernemingsoverdracht de desbetreffende verplichtingen en voorschriften in acht kunnen nemen;

Overwegende dat dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden aangenomen en bekendgemaakt teneinde de rechtszekerheid te waarborgen van de begunstigden die vanaf de inwerkingtreding van bovenbedoeld decreet de voorwaarden vervullen om het verlaagd tarief van de successierechten te genieten, zodat dit voordeel daadwerkelijk kan worden toegekend vóór het einde van de termijn binnen dewelke zij de aangifte van nalatenschap bij het bevoegde kantoor der successierechten moeten indienen;

Overwegende dat dit besluit uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1998;

Op de voordracht van de Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° de Minister : de Minister van Financiën;

2° het decreet : hoofdstuk II van het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer;

3° de onderneming : elke natuurlijke of rechtspersoon in de vorm van een handelsvennootschap, zoals bedoeld in artikel 60bis, § 1, van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd, met uitsluiting van de vrije beroepen die individueel of in de vorm van een vennootschap worden uitgeoefend;

4° het bestuur : de Algemene Directie Economie en Tewerkstelling van het Ministerie van het Waalse Gewest;

5° de erfopvolgers : de personen bedoeld in artikel 38 van het Wetboek der Successierechten en in artikel 60bis van hetzelfde Wetboek, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd;

6° de tussenpersoon : de door de erfopvolgers aangewezen gemachtigde aan wie het bestuur alle betekeningen en mededelingen rechtsgeldig kan richten;

7° de effecten : de aandelen en de inbreng, met uitzondering van de obligatieschuldvorderingen.

Art. 2. De directeur-generaal van het bestuur is bevoegd om de in het decreet bedoelde attesten af te geven. Hij kan deze bevoegdheid aan ambtenaren van zijn bestuur opdragen.

Art. 3. § 1. De erfopvolgers of hun tussenpersoon moeten hun attestaanvraag bij aangetekende brief aan het bestuur richten.

§ 2. Het aanvraagformulier voor het attest, dat moet overeenstemmen met het model in bijlage I, bevat de volgende gegevens :

1° de naam, voornaam, geboortedatum, datum van overlijden van de de cuius en zijn laatste woonplaats;

2° het volledige adres van het ontvangkantoor der successierechten waar de aangifte van nalatenschap overeenkomstig artikel 38 van het Wetboek der Successierechten is of zal worden neergelegd;

3° de naam, voornamen en woonplaats van alle erfopvolgers;

4° de naam of firma, het inschrijvingsnummer in het handelsregister, de BTW- en RSZ-nummers en het adres van de onderneming die het voorwerp is van de aanvraag van het voordeel bedoeld in artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd;

5° het aantal werknemers die de onderneming, in de loop van de vier kwartalen vóór het kwartaal waarin de de cuius overleden is, bij arbeidsovereenkomst voltijds in dienst genomen heeft en die onder de RSZ vallen. De werknemers bedoeld in artikel 5 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten komen niet in aanmerking;

6° de nettowaarde van de activa bedoeld in artikel 60bis, § 1, 1°, van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd, of van alle effecten bedoeld in artikel 60bis, § 1, 2°, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd, berekend overeenkomstig artikel 60bis, § 2, van het Wetboek der Successierechten, alsook het percentage van degene die in handen zijn van de erflater of de erfopvolgers.

§ 3. Bij de attestaanvraag dient een voor eensluidend verklaard afschrift van de volgende bescheiden te worden gevoegd :

1° hetzij de jaarrekeningen van het jaar voorafgaand aan het overlijden van de de cuius, opgemaakt overeenkomstig het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de jaarrekening van de ondernemingen of overeenkomstig de wetgeving die van toepassing is in de plaats waar de zetel van de effectieve directie van de onderneming gevestigd is, hetzij de bijlage bij de aangifte in de personenbelasting;

2° hetzij de statistische RSZ-aangiften en de individuele staten voor de vier kwartalen vóór het kwartaal waarin de de cuius overleden is, hetzij gelijksoortige documenten afgegeven door de bevoegde instellingen van de lidstaten van de Europese Unie, overeenkomstig hun wetgeving, waaruit duidelijk kan worden afgeleid hoeveel voltijdse werknemers de onderneming in dienst heeft genomen;

3° de afschriften van het register van de aandelen op naam en, in voorkomend geval, het register van de laatste algemene vergadering;

4° in voorkomend geval, een afschrift van de aandeelhouderschapsovereenkomst bedoeld in artikel 60*bis*, § 1, derde lid, van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd.

§ 4. De attestaanvraag moet gedateerd en getekend worden door de erfopvolgers of hun tussenpersoon. De erfopvolgers verklaren op hun erewoord dat de verstrekte gegevens en de bijgevoegde stukken juist en volledig zijn.

Art. 4. In geval van gunstige beslissing wordt het attest, waarvan het model voorkomt in bijlage II bij dit besluit, afgegeven door het bestuur binnen een termijn van maximum dertig weekdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van de in artikel 3 bedoelde aanvraag.

Wanneer de aanvraag niet alle in artikel 3, § 2, bedoelde gegevens bevat of niet vergezeld gaat van de in artikel 3, § 3, bedoelde bewijsstukken, begint voormelde termijn pas te lopen vanaf de datum waarop het bestuur de ontbrekende gegevens of stukken ontvangen heeft. In dit geval verwittigt het bestuur de erfopvolgers of hun tussenpersoon binnen tien weekdagen na ontvangst van de aanvraag dat het formulier niet naar behoren is ingevuld en geeft het de ontbrekende gegevens of stukken op.

Het attest wordt afgegeven in drie exemplaren, waarvan twee originelen en één voor eensluidend verklaard afschrift, gedateerd en getekend door de Directeur-generaal van het bestuur of zijn afgevaardigde.

Het eerste originele exemplaar wordt overgemaakt aan de erfopvolgers of aan hun tussenpersoon en is bij de aangifte van nalatenschap te voegen. Het tweede originele exemplaar wordt rechtstreeks overgemaakt aan de bevoegde ontvanger der successierechten, terwijl de erfopvolgers of hun tussenpersoon het afschrift moeten bewaren.

Art. 5. § 1. De erfopvolgers die het verlaagd tarief der successierechten hebben genoten, moeten in de loop van elk van de vijf jaren na het overlijden van de de cuius en uiterlijk aan het einde van het kwartaal van de verjaardag van zijn overlijden, bij het bestuur een aangifte indienen waarvan het model in bijlage III bij dit besluit voorkomt en waaruit blijkt dat voldaan werd aan de voorwaarden bedoeld in artikel 60*bis*, § 3, van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd.

Die aangifte vermeldt het nummer van het overeenkomstig artikel 4 afgegeven attest en gaat vergezeld van een afschrift van de jaarrekeningen, statistische aangiften, individuele RSZ-staten, alsook van het register van de aandelen op naam en, in voorkomend geval, van het register van de algemene vergadering van het afgelopen jaar na het overlijden.

§ 2. In geval van gunstige beslissing bezorgt het bestuur de erfopvolgers of hun tussenpersoon, binnen de in artikel 4 bedoelde termijn, een origineel exemplaar en een voor eensluidend verklaard afschrift van het attest, waarvan het model in bijlage IV bij dit besluit voorkomt.

§ 3. In geval van ongunstige beslissing wordt het attest afgegeven in drie exemplaren, waarvan twee originelen gedateerd en getekend door de directeur-generaal van het bestuur of zijn afgevaardigde, alsook een voor eensluidend verklaard afschrift. Het eerste originele exemplaar wordt overgemaakt aan de erfopvolgers of aan hun tussenpersoon. Het tweede exemplaar wordt rechtstreeks verzonden aan de bevoegde ontvanger der successierechten, terwijl het afschrift door de erfopvolgers of hun tussenpersoon te bewaren is.

Art. 6. In geval van ongunstige beslissing betreffende de in de artikelen 4 en 5 van dit besluit bedoelde attesten kunnen de erfopvolgers of hun tussenpersoon, binnen vijftien dagen vanaf de ontvangst van de kennisgeving van de beslissing, bij aangetekende brief beroep instellen bij het bestuur.

Het bestuur onderzoekt het beroep en de Minister geeft de erfopvolgers kennis van zijn beslissing binnen dertig dagen vanaf de ontvangst van het beroep.

Art. 7. Als de in artikel 60*bis*, § 3, bedoelde bepalingen niet in acht worden genomen, zijn de erfopvolgers ertoe gehouden de successierechten te vereffenen overeenkomstig hoofdstuk VII van het Wetboek der Successierechten.

Art. 8. In afwijking van de artikelen 3 en 4 van dit besluit kunnen de erfopvolgers van de tussen 1 januari 1998 en 31 maart 1998 geopende nalatenschappen het verlaagd tarief genieten onder de voorwaarden bedoeld in artikel 60*bis* van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd, door hun attest of dat van hun tussenpersoon gelijktijdig over te maken aan de bevoegde ontvanger der successierechten en aan het bestuur.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1998.

Art. 10. De Minister van Begroting en Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 30 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Bijlage I

Ministère de la Région wallonne
 Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
 Place de la Wallonie, 1
 5100 Jambes
 Tel. : 081/33.31.11

Aanvraagformulier betreffende het attest waarmee het verlaagd tarief van de successierechten in geval van ondernemingsoverdracht kan worden verkregen overeenkomstig artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, voor het Waalse Gewest gewijzigd bij het decreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer (*Belgisch Staatsblad* van 27 januari 1998) en bij het besluit van de Waalse Regering betreffende het verlaagd tarief der successierechten in geval van ondernemingsoverdracht.

Deel I: Gegevens over de nalatenschap

Het attest dat het voorwerp is van deze aanvraag, moet dienen voor de aanvraag van het voordeel bedoeld in artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest is ingevoegd bij het decreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer.

Dit attest moet gevoegd worden bij de aangifte van nalatenschap van :

Naam en voornaam :
 geboren op te
 overleden op te
 laatst woonachtig te (volledig adres)
 en moet overeenkomstig art. 38 van het Wetboek der Successierechten neergelegd worden op het kantoor van de ontvanger te (volledig adres van het kantoor van de bevoegde ontvanger)
 die de volgende personen als wettelijke erfopvolger(s) heeft :

Naam	Voornamen	Adres
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

Bovengenoemde personen dienen een aanvraag om attest in en wijzen de volgende persoon aan als tussenpersoon aan wie het bestuur alle betekeningen en mededelingen rechtsgeldig kan richten :

Naam en voornaam :
 Adres :
 Telefoon :
 Fax :

Deel II: Gegevens over de onderneming

II. 1. Natuurlijke persoon Naam : Voornaam : Adres : Handelsregister : nr. - HR van Datum : BTW-nr. : RSZ-registratienr. : Beknopte beschrijving van de activiteit :

II. 2. Rechtspersoon	
Naam :	
Firma :	
Rechtsvorm :	
Adres van de zetel van de vennootschap :	
Adres van de bedrijfszetel :	
Handelsregister : nr. HR van datum :	
BTW-nr. :	
RSZ-registratienr. :	
Nummer van de NACE-code en beknopte beschrijving van de activiteit :	

II. 3. Aantal voltijds tewerkgestelde werknemers tijdens de vier kwartalen vóór het kwartaal van het overlijden (1)					
Kwartalen	5 dagen/week		6 dagen/week		Totaal A + B
	Aantal dagen	AD/65,25 = A	Aantal dagen	AD/78,25 = B	
1e kwartaal					
2e kwartaal					
3e kwartaal					
4e kwartaal					

II. 4. Werknemers onderworpen aan de wetgeving op de sociale zekerheid van toepassing in een lidstaat van de Europese Unie en voltijds tewerkgesteld tijdens de vier kwartalen (2)	
Kwartalen	Aantal voltijdse werknemers
1e kwartaal	
2e kwartaal	
3e kwartaal	
4e kwartaal	

II. 5. Samenstelling van het maatschappelijk kapitaal (3)			
Aantal effecten in handen van de erflater, zijn/haar echtgeno(o)t(e) of de holdingvennootschap, met de aangegeven nettowaarde		Aantal effecten van de erfopvolgers, met de aangegeven nettowaarde	
Aantal	Aangegeven nettowaarde	Naam en voornaam	Aantal en waarde

II. 6. Nettowaarde van de activa bedoeld in artikel 60bis, § 1, 1°, van het Wetboek der Successierechten zoals bepaald in de bijlage bij de aangifte in de personenbelasting (4)

Deel III : Bij te voegen bijlagen

Bij het aanvraagformulier voor de afgifte van het attest moet een voor eensluidend verklaarde afschrift van de volgende bescheiden worden gevoegd :

1° hetzij, voor de rechtspersonen, de jaarrekeningen van het jaar voorafgaand aan het overlijden van de erflater, opgemaakt overeenkomstig het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de jaarrekening van de ondernemingen of overeenkomstig de wetgeving die van toepassing is in de plaats waar de zetel van de effectieve directie gevestigd is, hetzij, voor de natuurlijke personen, de bijlage bij de aangifte in de personenbelasting;

2° hetzij de statistische RSZ-aangiften en de individuele overzichten betreffende de vier kwartalen voorafgaand aan het overlijden van de erflater, hetzij gelijkaardige documenten afgegeven door de bevoegde instellingen van de lidstaten van de Europese Unie krachtens hun wetgeving, waaruit op ondubbelzinnige wijze kan worden afgeleid hoeveel werknemers voltijds tewerkgesteld zijn door de onderneming;

3° de afschriften van het register van de aandelen op naam en, in voorkomend geval, het register van de laatste algemene vergadering;

4° in voorkomend geval, een afschrift van de aandeelhouderschapsovereenkomst bedoeld in artikel 60bis, § 1, derde lid, van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest werd ingevoegd bij het decreet.

Deel IV : Verklaring op erewoord

Ondergetekenden bevestigen op de hoogte te zijn van het feit dat zij strafbaar zijn met straffen overeenkomstig het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen te doen i.v.m. subsidies, vergoedingen en toelagen van elke aard die geheel of gedeeltelijk ten laste van de Staat zijn, indien zij wetens en willens onjuiste of onvolledige verklaringen afleggen in deze aanvraag.

Ondergetekenden verbinden er zich toe de reglementering betreffende het verlaagd tarief van de successierechten in geval van ondernemingsoverdracht na te leven en het bestuur de nodige inlichtingen te verschaffen met betrekking tot deze aanvraag.

Datum :

Handtekeningen

Vak voorbehouden aan het bestuur

Datum van ontvangst van de aanvraag	Toegekend dossiernummer	Behandeld door
Het dossier is volledig Ja Nee	Ontbrekende documenten gevraagd op	Ontbrekende documenten en/of aanvullende gegevens ontvangen op

Bijlage II

Ministère de la Région wallonne
Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
Place de la Wallonie, 1
Jambes
Tel. : 081/33.31.11

Attest

Dit attest wordt afgegeven krachtens artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest werd ingevoegd bij het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer, en krachtens het uitvoeringsbesluit ervan

aan :

.....
.....
..... (namen, voornamen en adressen)

die het attest hebben aangevraagd op :

als erfopvolgers van :

Naam en voornaam :

geboren op : en overleden op :

voor wie een aangifte van nalatenschap overeenkomstig art. 38 van het Wetboek der Successierechten zal worden neergelegd op het kantoor der successierechten te :

en die de hiernavermelde persoon heeft aangewezen als tussenpersoon aan wie het bestuur alle betekeningen en mededelingen op geldige wijze kan richten :

Naam en voornaam :

Adres :

.....

Telefoon : Telefax :

Betreffende de onderneming :

met zetel te :

ingeschreven in het handelsregister : onder nummer :

en met als BTW-nr. :

Beslissing van het bestuur		
De onderneming voldoet aan voldoet niet aan (5) de voorwaarden bedoeld in artikel 60bis, § 1 van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest werd ingevoegd bij het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer, om de volgende redenen		
1. 60bis, § 1, 1°		(6)
2. 60bis, § 1, 2°, eerste lid		
3. 60bis, § 1, 2°, tweede lid		
4. 60bis, § 1, 2°, derde lid		

Dit attest, met het dossiernummer, wordt afgegeven op

Namens de Waalse Regering,

De gemachtigde ambtenaar.

Belangrijk bericht
Tegen deze beslissing kan binnen vijftien dagen na ontvangst van de betekening van dit attest een met redenen omkleed bezwaarschrift bij aangetekende brief ingediend worden bij het "Ministère de la Région wallonne, Direction générale de l'Economie et de l'Emploi", place de la Wallonie, 1, bât. II, 3e étage, 5100 Jambes. De Minister van Begroting en Financiën betekent zijn beslissing binnen een termijn van dertig dagen.

Bijlage III

Ministère de la Région wallonne
Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
Place de la Wallonie, 1
Jambes
Tel. : 081/33.31.11

Jaarlijkse mededeling betreffende de inachtneming van de voorwaarden bedoeld in artikel 60bis, § 3, van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het programmadecreet van 17 december 1997 werd ingevoegd.

Dit bericht betreft het attest (dossiernummer...) dat op..... werd afgegeven aan de hierna genoemde personen met het oog op de toekenning van het verlaagd tarief van de successierechten in geval van ondernemingsoverdracht en met betrekking tot de successie van :

Naam en voornaam :

geboren op : en overleden op :

laatst woonachtig te :

voor wie een aangifte van nalatenschap overeenkomstig art. 38 van het Wetboek der Successierechten werd nergelegd op het kantoor der successierechten te :

.....

.....op en ingeschreven onder nummer :

De hierna genoemde erfgenaam (erfgenamen) :

Naam	Voornaam	Adres
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

hebben volgende gemachtigde aangewezen als tussenpersoon aan wie het bestuur alle betekeningen en mededelingen op geldige wijze kan richten :

Naam en voornaam :

Adres :

Telefoon : Telefax :

bevestigen :

1° een vermindering van de successierechten te hebben genoten overeenkomstig artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd;

2° dat de onderneming haar activiteit heeft voortgezet gedurende het boekjaar

3° dat het aantal voltijdse werknemers gehandhaafd werd op 75 % van het aantal vermeld in de attestaanvraag opgemaakt op

4° dat er geen vermindering is van de belegde activa of het maatschappelijk kapitaal ten gevolge van heffingen of uitkeringen.

Deel I : Gegevens over de onderneming

II. 1. Natuurlijke persoon
Naam :
Voornaam :
Adres :
Handelsregister : nr. HR van Datum :
BTW-nr. :
RSZ-registratienr. :
Beknopte beschrijving van de activiteit :
.....
.....
.....

II. 2. Rechtspersoon
Naam :
Firma :
Rechtsvorm :
Adres van de zetel van de vennootschap :
Adres van de bedrijfszetel :
Handelsregister : nr. HR van datum :
BTW-nr. :
RSZ-registratie nr. :
Nummer van de NACE-code en beknopte beschrijving van de activiteit :
.....
.....
.....

II. 6. Nettowaarde van de activa bedoeld in artikel 60bis, § 1, 1°, van het Wetboek der Successierechten zoals bepaald in de bijlage bij de aangifte in de personenbelasting (10)

Deel II : Bij te voegen bijlagen

Bij deze betekening dienen voor eensluidend verklaarde afschriften van de volgende bescheiden te worden gevoegd :

1° hetzij, voor de rechtspersonen, de jaarrekeningen van het jaar na het overlijden van de erflater, opgemaakt overeenkomstig het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de jaarrekening van de ondernemingen of overeenkomstig de wetgeving die van toepassing is op de plaats waar de zetel van de effectieve directie gevestigd is, hetzij, voor de natuurlijke personen, de bijlage bij de aangifte in de personenbelasting;

2° hetzij de statistische RSZ-aangiften en de individuele overzichten betreffende de vier kwartalen van het afgelopen jaar na het overlijden van de erflater, hetzij analoge documenten afgegeven door de bevoegde instellingen van de lidstaten van de Europese Unie krachtens hun wetgeving, waaruit op ondubbelzinnige wijze kan worden afgeleid hoeveel werknemers voltijds zijn tewerkgesteld door de onderneming;

3° de afschriften van het register van de aandelen op naam en, in voorkomend geval, het register van de laatste algemene vereniging;

4° in voorkomend geval, een afschrift van de aandeelhouderschapsovereenkomst bedoeld in artikel 60bis, § 1, derde lid, van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd.

Deel III : Verklaring op erewoord

Ondergetekenden bevestigen op de hoogte te zijn van het feit dat zij strafbaar zijn met straffen overeenkomstig het koninklijk besluit van 31 mei 1993 betreffende de verklaringen te doen i.v.m. subsidies, vergoedingen en toelagen van elke aard die geheel of gedeeltelijk ten laste van de Staat zijn, indien zij wetens en willens onjuiste of onvolledige verklaringen afleggen in deze aanvraag.

Ondergetekenden verbinden er zich toe de reglementering betreffende het verlaagd tarief van de successierechten in geval van ondernemingsoverdracht na te leven en het bestuur de nodige inlichtingen te verschaffen met betrekking tot deze aanvraag.

Datum :

Handtekeningen

Vak voorbehouden aan het bestuur

Datum van ontvangst van de betekening	Nummer van het oorspronkelijke attest :
Behandeld door :	Het dossier is volledig Ja Nee
Ontbrekende documenten gevraagd op :	Ontbrekende documenten en/of aanvullende gegevens ontvangen op

Bijlage IV

Ministère de la Région wallonne
Direction générale de l'Economie et de l'Emploi
Place de la Wallonie, 1
Jambes
Tel. : 081/33.31.11

Attest

Jaarlijks attest afgegeven krachtens artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest werd ingevoegd bij het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake belastingen, taksen en retributies, huisvesting, onderzoek, milieu, plaatselijke besturen en vervoer.

Gelet op het eerste attest afgegeven op aan :

Naam	Voornaam	Adres
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		

Erfopvolgers van :

Naam, voornaam :

overleden op :

aan wie een vermindering van de successierechten werd toegekend overeenkomstig artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het decreet werd ingevoegd

betreffende de onderneming :

met zetel te :

ingeschreven in het handelsregister van onder nummer :

BTW-nr. :

Ondergetekende bevestigt het volgende :

1° Uit de inlichtingen en documenten in de jaarlijkse betekening van, onder nummer, blijkt dat de voorwaarden om de vermindering van de successierechten te genieten vervuld zijn overeenkomstig artikel 60bis van het Wetboek der Successierechten, dat voor het Waalse Gewest bij het programmadecreet van 17 december 1997 werd ingevoegd.			
2° Uit de inlichtingen en documenten in de jaarlijkse melding van, onder nummer, blijkt dat de voorwaarden om de vermindering van de successierechten te genieten niet meer vervuld zijn om de volgende redenen (11) :			
a.	Art. 60bis, § 3, 1°		
b.	Art. 60bis, § 3, 2°		
c.	Art. 60bis, § 3, 3°		

Dit attest is afgegeven op en vervangt het attest d.d.

Namens de Waalse Regering,
De gemachtigde ambtenaar.

Belangrijk bericht
Tegen deze beslissing kan binnen vijftien dagen na ontvangst van de betekening van dit attest een met redenen omkleed bezwaarschrift bij aangetekende brief ingediend worden bij het "Ministère de la Région wallonne, Direction générale de l'Economie et de l'Emploi", place de la Wallonie, 1, bât. II, 3e étage, 5100 Jambes. De Minister van Begroting en Financiën betekent zijn beslissing binnen een termijn van dertig dagen.

(1) De tabel hierboven invullen en voor elk van de vier kwartalen die voorafgaan aan het kwartaal waarin de erflater is overleden, het aantal bezoldigde dagen opgeven voor de bedienden en de arbeiders (met uitzondering van de stagiairs KB nr. 230 en de leerlingen), al naargelang de arbeidsduur (5 of 6 dagen per week). Als de onderneming deeltijdse werknemers tewerkstelt of heeft tewerkgesteld, ter toelichting hun naam opgeven alsook de perioden waarin ze deeltijds gewerkt hebben en hun dienstregeling. Als het in kolom « Total A + B » verkregen getal niet geheel is, wordt het op een hele eenheid naar boven afgerond, naarmate zijn eerste decimaal al dan niet gelijk is aan of hoger is dan 5.

(2) De overeenkomstig het Reglement (EEG) nr. 1408/71 vigerende wetgeving als bijlage opgeven.

(3) Alleen voor rechtspersonen.

(4) Alleen voor natuurlijke personen.

(5) Schrappen wat niet past en de gepaste vakken invullen.

(6) De gepaste feitelijke motivering opgeven.

(7) De tabel hierboven invullen en voor elk van de vier kwartalen die voorafgaan aan het kwartaal waarin de erflater is overleden, het aantal bezoldigde dagen opgeven voor de bedienden en de arbeiders (met uitzondering van de stagiairs KB nr. 230 en de leerlingen), al naargelang de arbeidsduur (5 of 6 dagen per week). Als de onderneming deeltijdse werknemers tewerkstelt of heeft tewerkgesteld, ter toelichting hun naam opgeven alsook de perioden waarin ze deeltijds gewerkt hebben en hun dienstregeling. Als het in kolom « Total A + B » verkregen getal niet geheel is, wordt het op een hele eenheid naar boven afgerond, naarmate zijn eerste decimaal al dan niet gelijk is aan of hoger is dan 5.

(8) De vigerende wetgeving overeenkomstig het Reglement (EEG) nr. 1408/71 als bijlage opgeven.

(9) Alleen voor rechtspersonen.

(10) Alleen voor natuurlijke personen.

(11) Het gepaste vak invullen en de gepaste feitelijke motivering opgeven.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 30 april 1998 betreffende het verlaagd tarief van de successierechten in geval van ondernemingsoverdracht.

Namen, 30 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

MINISTÈRE WALLON DE L'ÉQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 98 — 1223

[C — 98/27296]

**9 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon
portant fixation des redevances à percevoir pour l'utilisation des aérodromes relevant de la Région wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, notamment l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Considérant que la fixation des redevances sur les aérodromes correspond à une prise en charge partielle par les usagers du coût des installations et des services qui, de par leur nature, ne peuvent être fournis que par l'aérodrome concerné;

Considérant que le niveau des redevances doit être modulé en fonction de catégories d'usagers et d'aéronefs;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Des définitions***Article 1^{er}.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° usager : toute personne physique ou morale, propriétaire, exploitant ou utilisateur d'un aéronef;

2° autorité de l'aérodrome : membre du personnel de la Direction générale des Transports du Ministère de l'Équipement et des Transports chargé de la direction de l'aérodrome;

3° passager : toute personne transportée à bord d'un aéronef à l'exception des membres d'équipage en fonction.

CHAPITRE II. — *Du champ d'application***Art. 2.** Les dispositions du présent arrêté sont d'application sur les aérodromes de Spa et de Saint-Hubert.CHAPITRE III. — *Des redevances et abonnements***Art. 3. § 1^{er}.** Une redevance est due pour l'atterrissage d'un aéronef. Cette redevance est fixée à 150 BEF par tonne pour l'atterrissage avec un minimum de 250 BEF.

Le poids de l'aéronef servant de base au calcul des redevances est le poids maximum autorisé au décollage, que mentionne le certificat de navigabilité, le manuel de vol ou tout autre document annexé au certificat de navigabilité.

Toute partie de tonne est considérée comme tonne entière.

§ 2. Un abonnement d'atterrissage peut être délivré, sur demande, et est fixé comme suit :

Poids de l'aéronef	par année	par trimestre	par mois	pour trois jours consécutifs
< 1T	22.000 BEF	6.500 BEF	2.500 BEF	750 BEF
entre 1T et < 2T	37.000 BEF	11.000 BEF	4.000 BEF	1.300 BEF
entre 2T et < 3T	48.000 BEF	14.500 BEF	5.500 BEF	1.600 BEF
entre 3T et < 4T	60.000 BEF	18.000 BEF	7.000 BEF	2.000 BEF
entre 4T et < 5T	74.000 BEF	22.000 BEF	8.500 BEF	2.500 BEF
entre 5T et < 6T	90.000 BEF	27.000 BEF	10.000 BEF	3.000 BEF
entre 6T et < 7T	106.000 BEF	32.000 BEF	12.000 BEF	3.500 BEF

Cet abonnement d'atterrissage n'est valable que pour l'aérodrome où il est émis. Il prend cours à sa date d'émission et couvre l'ensemble des atterrissages de l'aéronef pour lequel il a été délivré.

Art. 4. § 1^{er}. Une redevance est due pour le stationnement extérieur d'un aéronef ou d'une remorque pour planeur. Cette redevance est fixée à 60 BEF par jour (24 heures) et par tonne avec un minimum de 200 BEF.

Toute partie de tonne est considérée comme tonne entière. Toute partie de jour est considérée comme jour entier. Chaque jour commencé se termine à 24 heures, heure locale.

Cette redevance n'est due que si le stationnement dépasse six heures consécutives.

§ 2. Un abonnement pour le stationnement extérieur d'un aéronef ou d'une remorque à planeur peut être délivré sur demande et est fixé comme suit :

1° pour un aéronef :

	par année	par trimestre	par mois
par tonne	7.500 BEF	3.500 BEF	1.200 BEF

Toute partie de tonne est considérée comme tonne entière;

2° pour un planeur démonté dans une remorque :

	par année	par trimestre	par mois
	6.000 BEF	2.200 BEF	1.000 BEF

3° pour une remorque à planeur vide :

par année	par trimestre	par mois
2.200 BEF	900 BEF	600 BEF

Cet abonnement n'est valable que pour l'aérodrome où il est émis. Il prend cours à sa date d'émission et couvre l'ensemble des stationnements extérieurs de l'aéronef ou de la remorque pour lesquels il a été délivré.

Art. 5. § 1^{er}. Une redevance est due pour le stationnement collectif sous abri d'un aéronef ou d'une remorque pour planeur.

Cette redevance est fixée à 200 BEF par tonne et par jour.

Toute partie de tonne est considérée comme tonne entière. Toute partie de jour est considérée comme jour entier. Chaque jour commencé se termine à 24 heures, heure locale.

§ 2. Un abonnement pour le stationnement collectif sous abri d'un aéronef ou d'une remorque pour planeur peut être délivré sur demande et est fixé comme suit :

1° pour un aéronef :

	par année	par trimestre	par mois
par tonne	18.000 BEF	6.000 BEF	3.000 BEF

Toute partie de tonne est considérée comme tonne entière;

2° pour un planeur démonté :

par année	par trimestre	par mois
9.000 BEF	3.000 BEF	1.500 BEF

3° pour un planeur démonté dans une remorque :

par année	par trimestre	par mois
13.500 BEF	4.500 BEF	2.300 BEF

4° pour une remorque à planeur vide :

par année	par trimestre	par mois
7.000 BEF	2.300 BEF	1.400 BEF

Cet abonnement n'est valable que pour l'aérodrome où il est émis. Il prend cours à sa date d'émission et couvre l'ensemble des stationnements sous abri de l'aéronef ou de la remorque pour planeurs pour lesquels il a été délivré.

Art. 6. Une redevance est due pour l'utilisation des installations par les passagers. Cette redevance est fixée à 100 BEF par passager embarquant à l'exception des élèves-pilotes.

Les élèves-pilotes qui participent à des vols intérieurs payants ou non ou à des vols d'entraînement paient une redevance de 55 BEF.

Art. 7. Une redevance est due par un usager pour l'utilisation d'un aérodrome en dehors des heures d'ouverture, telles que fixées aux A.I.P. (Aeronautical Informations Publications).

Cette redevance est fixée à 4.000 BEF par heure d'utilisation sans préjudice des autres redevances fixées au présent arrêté et dont l'usager serait redevable.

Toute partie d'heure est considérée comme une heure entière.

CHAPITRE IV. — Des exonérations et des réductions

Art. 8. § 1^{er}. Sont exonérés des redevances prévues aux articles 3 et 4 :

1° les aéronefs affectés exclusivement au transport de chefs d'Etat ou de membres de Gouvernement en fonction;

2° les aéronefs effectuant des vols à la demande du Gouvernement wallon;

3° les aéronefs effectuant un retour forcé sur l'aérodrome;

4° les aéronefs pilotés par les membres des services du Gouvernement wallon, de l'Administration de l'Aéronautique, de la Régie des Voies aériennes, du Ministère de la Défense nationale et de la gendarmerie et le personnel des sociétés concessionnaires et ce, dans l'exercice de leurs fonctions;

5° les aéronefs utilisés à l'occasion de vols dont le caractère humanitaire est reconnu par le Ministre ayant les Transports dans ses attributions.

§ 2. Sont exonérés de la redevance prévue à l'article 6 les passagers :

1° âgés de moins de deux ans;

2° embarquant dans les aéronefs visés au §1^{er}, 1°, 2°, 3°, 5°;

3° membres du Gouvernement wallon ou des services du Gouvernement wallon dans l'exercice de leurs fonctions;

Art. 9. § 1^{er}. Les redevances prévues à l'article 3 sont réduites de 50 %, pour les aéronefs effectuant des vols d'essais en vue de la délivrance, du renouvellement ou de la restitution du certificat de navigabilité.

§ 2. En ce qui concerne les planeurs et les remorques pour planeur, les redevances et abonnements définis aux articles 3, 4 et 5 dues par un usager sont réduits de :

1° 20 % si ce même usager a payé au cours de l'année civile antérieure un montant total de ces redevances et abonnements compris entre 50.001 BEF et 100.000 BEF;

2° 35 % si ce même usager a payé au cours de l'année civile antérieure un montant total de ces redevances et abonnements compris entre 100.001 BEF et 150.000 BEF;

3° 50 % si ce même usager a payé au cours de l'année civile antérieure un montant total de ces redevances et abonnements de plus de 150.001 BEF.

§ 3. Les redevances dues pour l'atterrissage, le stationnement, l'utilisation des installations pour les passagers peuvent, à titre promotionnel, être réduites par le Ministre ayant les Transports dans ses attributions.

CHAPITRE V. — *De la perception*

Art. 10. § 1^{er}. Les redevances et les abonnements fixés au présent arrêté sont perçus par le comptable ordinaire des recettes de l'aérodrome ou son délégué.

Ces redevances et abonnements sont payables au comptant au moment de la délivrance de la facture en francs belges, en espèces, en eurochèque ou par tout moyen de paiement électronique.

Le comptable ordinaire des recettes ou son délégué peut accepter que ces redevances et abonnements soient payés dans les trente jours à compter du lendemain de la date d'envoi de la facture.

Dans ce cas, la constitution d'un cautionnement de 30.000 BEF peut être exigée. Les modalités pour constituer ce cautionnement sont définies par le comptable ordinaire des recettes ou son délégué.

§ 2. Pour la perception de la redevance prévue à l'article 6, l'usager de l'aéronef ou son représentant remet à l'autorité aéroportuaire une déclaration mentionnant le nombre de passagers embarqués. Cette remise s'effectue au plus tard le lendemain du jour de l'embarquement avant dix heures, heure locale. Si le document n'est pas remis dans le délai prescrit, la redevance est fixée suivant le nombre total de sièges à bord.

§ 3. Le comptable ordinaire des recettes de l'aérodrome ou son délégué peut appliquer aux montants facturés non payés dans les délais, un intérêt de retard fixé au taux légal, avec un minimum de 500 BEF par facture. Les frais d'encaissement sont à charge du donneur d'ordre.

Art. 11. L'autorité aéroportuaire peut interdire l'envol de tout aéronef pour lequel les redevances dues n'ont pas été acquittées dans les délais prescrits.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 12. Le stationnement extérieur ou collectif sous abri s'effectue en fonction des emplacements disponibles et conformément aux injonctions de l'autorité de l'aérodrome.

En cas de non-respect de ces injonctions, l'autorité de l'aérodrome peut établir une amende administrative de 5.000 BEF à charge de l'usager défaillant.

Art. 13. La taxe sur la valeur ajoutée n'est pas comprise dans les montants des redevances et des abonnements fixés au présent arrêté.

Art. 14. Les montants des redevances et des abonnements fixés au présent arrêté sont adaptés, annuellement le 1^{er} janvier, en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation publié au *Moniteur belge*. L'indice de base est celui du mois de décembre qui précède l'année d'entrée en vigueur du présent arrêté. Le nouvel indice correspond à l'indice du mois de décembre précédant le 1^{er} janvier de l'adaptation.

Les montants ainsi obtenus sont arrondis au franc supérieur ou inférieur.

Art. 15. Sauf accord entre l'usager et l'autorité aéroportuaire, les abonnements pris avant l'entrée en vigueur du présent arrêté restent valables jusqu'à leur expiration normale.

Art. 16. Les montants des redevances et des abonnements sont portés à la connaissance des usagers par tous les moyens utiles, notamment par l'affichage et la publication aux A.I.P. (Aeronautical Informations Publications).

Art. 17. L'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 novembre 1991 portant fixation des redevances à percevoir pour l'utilisation des aéroports et aérodromes wallons, modifié par l'arrêté du 13 janvier 1994, est abrogé en ce qui concerne les aérodromes relevant de la Région wallonne.

Art. 18. Le Ministre ayant les Transports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 1998.

Namur, le 9 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,
M. LEBRUN

ÜBERSETZUNG
WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 98 — 1223

[C - 98/27296]

**9. APRIL 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Gebühren,
die für die Benutzung der Flugplätze, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, zu erheben sind**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrats;

In der Erwägung, daß die Festlegung der Gebühren für die Flugplätze einer teilweise Übernahme der Kosten seitens der Benutzer für die Anlagen und Dienstleistungen entspricht, die von ihrer Art aus lediglich von dem betroffenen Flugplatz bereitgestellt werden können;

In der Erwägung, daß die Höhe der Gebühren den Kategorien der Benutzer und der Luftfahrzeuge entsprechend angepaßt werden muß;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,

Beschließt:

KAPITEL I. — *Definitionen*

Artikel 1 - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1° "Benutzer": jede natürliche oder juristische Person, Eigentümer, Betreiber oder Benutzer eines Luftfahrzeugs;

2° "Behörde des Flugplatzes": das mit der Leitung des Flugplatzes beauftragte Personalmitglied der Generaldirektion des Transportwesens des Ministeriums für Ausrüstung und Transportwesen;

3° "Passagier": jede Person, die an Bord eines Luftfahrzeugs befördert wird, mit Ausnahme der diensttuenden Besatzungsmitglieder.

KAPITEL II. — *Anwendungsbereich*

Art. 2 - Die Bestimmungen des vorliegenden Erlasses sind auf die Flugplätze Spa und Saint-Hubert anwendbar.

KAPITEL III. — *Gebühren und Abonnements*

Art. 3 - § 1. Für die Landung eines Luftfahrzeugs ist eine Gebühr zu zahlen. Diese wird auf 150 BEF pro Tonne mit einem Mindestbetrag von 250 BEF für die Landung festgesetzt.

Das Gewicht des Luftfahrzeugs, das als Grundlage für die Berechnung der Gebühren dient, ist das beim Start zugelassene Höchstgewicht, das im Fluchtüchtigkeitszeugnis oder in der Fluganleitung oder in jedem anderen dem Fluchtüchtigkeitszeugnis beigefügten Dokument vermerkt wird.

Jede angebrochene Tonne zählt als ganze Tonne.

§ 2. Ein Abonnement für die Landung kann auf Antrag ausgestellt werden, wobei folgende Tarife gelten:

Gewicht des Luftfahrzeugs	pro Jahr	pro Trimester	pro Monat	für drei aufeinanderfolgende Tage
< 1T	22.000 BEF	6.500 BEF	2.500 BEF	750 BEF
zwischen 1T und < 2T	37.000 BEF	11.000 BEF	4.000 BEF	1.300 BEF
zwischen 2T und < 3T	48.000 BEF	14.500 BEF	5.500 BEF	1.600 BEF
zwischen 3T und < 4T	60.000 BEF	18.000 BEF	7.000 BEF	2.000 BEF
zwischen 4T und < 5T	74.000 BEF	22.000 BEF	8.500 BEF	2.500 BEF
zwischen 5T und < 6T	90.000 BEF	27.000 BEF	10.000 BEF	3.000 BEF
zwischen 6T und < 7T	106.000 BEF	32.000 BEF	12.000 BEF	3.500 BEF

Dieses Abonnement für die Landung gilt nur für den Flugplatz, auf dem es ausgestellt wurde.

Es wird ab dem Ausstellungsdatum gültig und deckt die Gesamtheit der Landungen des Luftfahrzeugs, für das es ausgehändigt wurde.

Art. 4 - § 1. Für das Parken im Freien eines Luftfahrzeugs oder eines Anhängers für Segelflugzeuge ist eine Gebühr zu zahlen. Diese wird auf 60 BEF pro Tag (24 Stunden) und pro Tonne mit einem Mindestbetrag von 200 BEF festgesetzt.

Jede angebrochene Tonne zählt als ganze Tonne. Jeder angebrochene Tag zählt als ganzer Tag. Jeder angebrochene Tag endet um 24 Uhr, Ortszeit.

Diese Gebühr ist nur zu zahlen, wenn das Parken sechs aufeinanderfolgende Stunden überschreitet.

§ 2. Ein Abonnement für das Parken im Freien eines Luftfahrzeugs oder eines Anhängers für Segelflugzeuge kann auf Antrag ausgestellt werden, wobei folgende Tarife gelten:

1° Für ein Luftfahrzeug:

	pro Jahr	pro Trimester	pro Monat
pro Tonne	7.500 BEF	3.500 BEF	1.200 BEF

Jede angebrochene Tonne zählt als ganze Tonne.

2° Für ein abgebautes Segelflugzeug in einem Anhänger:

pro Jahr	pro Trimester	pro Monat
6.000 BEF	2.200 BEF	1.000 BEF

3° Für einen leeren Anhänger für Segelflugzeuge:

pro Jahr	pro Trimester	pro Monat
2.200 BEF	900 BEF	600 BEF

Dieses Abonnement gilt nur für den Flugplatz, auf dem es ausgestellt wurde.

Es wird ab dem Ausstellungsdatum gültig und deckt das gesamte Parken im Freien des Luftfahrzeugs oder des Anhängers, für die es ausgehändigt wurde.

Art. 5 - § 1. Für das Unterstellen eines Luftfahrzeugs oder eines Anhängers für Segelflugzeuge in einem gemeinschaftlich genutzten Raum ist eine Gebühr zu zahlen.

Diese Gebühr wird auf 200 BEF pro Tonne und pro Tag festgesetzt.

Jede angebrochene Tonne zählt als ganze Tonne. Jeder angebrochene Tag zählt als ganzer Tag. Jeder Tag endet um 24 Uhr, Ortszeit.

§ 2. Ein Abonnement für das Unterstellen in einem gemeinschaftlich genutzten Raum eines Luftfahrzeugs oder eines Anhängers für Segelflugzeuge kann auf Antrag ausgestellt werden, wobei folgende Tarife gelten:

1° Für ein Luftfahrzeug:

	pro Jahr	pro Trimester	pro Monat
pro Tonne	18.000 BEF	6.000 BEF	3.000 BEF

Jede angebrochene Tonne zählt als ganze Tonne.

2° Für ein abgebautes Segelflugzeug:

pro Jahr	pro Trimester	pro Monat
9.000 BEF	3.000 BEF	1.500 BEF

3° Für ein abgebautes Segelflugzeug in einem Anhänger:

pro Jahr	pro Trimester	pro Monat
13.500 BEF	4.500 BEF	2.300 BEF

4° Für einen leeren Anhänger für Segelflugzeuge:

pro Jahr	pro Trimester	pro Monat
7.000 BEF	2.300 BEF	1.400 BEF

Dieses Abonnement gilt nur für den Flugplatz, auf dem es ausgestellt wurde.

Es wird ab dem Ausstellungsdatum gültig und deckt das gesamte Unterstellen in dem gemeinschaftlich genutzten Raum des Luftfahrzeugs oder des Anhängers für Segelflugzeuge, für die es ausgehändigt wurde.

Art. 6 - Für die Benutzung der Anlagen durch die Passagiere ist eine Gebühr zu zahlen. Diese wird auf 100 BEF pro abreisenden Passagier mit Ausnahme der Flugschüler festgesetzt.

Die Flugschüler, die an kostenfreien oder mit Kosten verbundenen Binnenflügen oder an Übungsflügen teilnehmen, zahlen eine Gebühr von 55 BEF.

Art. 7 - Für die Benutzung eines Flugplatzes außerhalb der Öffnungszeiten, wie sie in den A.I.P. (Aeronautical Informations Publications) festgesetzt wurden, hat der Benutzer eine Gebühr zu zahlen.

Diese Gebühr wird unbeschadet der anderen im vorliegenden Erlaß festgelegten und von dem Benutzer zu zahlenden Gebühren für die Benutzung pro Stunde auf 4.000 BEF festgesetzt.

Jede angebrochene Stunde zählt als ganze Stunde.

KAPITEL IV. — *Befreiungen und Ermäßigungen*

Art. 8 - § 1. Für die folgenden Luftfahrzeuge sind die in den Artikeln 3 und 4 vorgesehenen Gebühren nicht zu zahlen:

1° Luftfahrzeuge, die ausschließlich für die Beförderung von Staatschefs oder von amtierenden Regierungsmitgliedern bereitgestellt werden;

2° Luftfahrzeuge, die auf Verlangen der Wallonischen Regierung fliegen;

3° Luftfahrzeuge, die notgedrungen zum Flugplatz zurückkehren;

4° Luftfahrzeuge, die von Mitgliedern der Dienststellen der Wallonischen Regierung, der Verwaltung der Luftfahrt, der Regie der Luftfahrt, des Ministeriums der Volksverteidigung und der Gendarmerie und von dem Personal der konzessionierten Gesellschaften geflogen werden, und zwar in Ausübung ihres Amtes;

5° Luftfahrzeuge, die anlässlich der Flüge benutzt werden, die nach Erachten des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Transportwesen gehört, einen humanitären Charakter haben.

§ 2. Die in dem Artikel 6 vorgesehenen Gebühren sind nicht zu zahlen für:

1° Passagiere unter 2 Jahren;

2° Passagiere, die an Bord der in § 1, 1°, 2°, 3°, 5° erwähnten Luftfahrzeuge abreisen.

3° Mitglieder der Wallonischen Regierung oder der Dienststellen der Wallonischen Regierung in Ausübung ihres Amtes.

Art. 9 - § 1. Für die Luftfahrzeuge, die Testflüge im Hinblick auf die Aushändigung, Verlängerung oder Rückgabe des Flugtüchtigkeitszeugnisses ausführen, werden die in dem Artikel 3 vorgesehenen Gebühren um 50 % herabgesetzt.

§ 2. Was die Segelflugzeuge und die Anhänger für Segelflugzeuge betrifft, werden die in den Artikeln 3, 4 und 5 festgelegten Gebühren und Abonnements, die von einem Benutzer zu zahlen sind, herabgesetzt, und zwar:

1° um 20 %, wenn derselbe Benutzer im Laufe des vorherigen Kalenderjahres einen Gesamtbetrag dieser Gebühren und Abonnements zwischen 50.001 BEF und 100.000 BEF gezahlt hat;

2° um 35 %, wenn derselbe Benutzer im Laufe des vorherigen Kalenderjahres einen Gesamtbetrag dieser Gebühren und Abonnements zwischen 100.001 BEF und 150.000 BEF gezahlt hat;

3° um 50 %, wenn derselbe Benutzer im Laufe des vorherigen Kalenderjahres einen Gesamtbetrag dieser Gebühren und Abonnements von mehr als 150.001 BEF gezahlt hat;

§ 3. Die für die Landung, das Parken und die Benutzung der Anlagen zugunsten der Passagiere zu zahlenden Gebühren können zwecks Förderungsmaßnahmen von dem Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich das Transportwesen gehört, herabgesetzt werden.

KAPITEL V. — *Erhebung*

Art. 10 - § 1. Die in dem vorliegenden Erlaß festgesetzten Gebühren und Abonnements werden von dem ordentlichen Rechnungsführer der Einnahmen des Flugplatzes oder von seinem Vertreter erhoben.

Diese Gebühren und Abonnements sind gegen bar bei der Aushändigung der Rechnung in belgischen Franken gegen Bargeld, mit einem Euroscheck oder mit jedem gültigen elektronischen Zahlungsmittel zu zahlen.

Der ordentliche Rechnungsführer der Einnahmen oder sein Vertreter kann sein Einverständnis dazu geben, daß die Gebühren und Abonnements innerhalb von 30 Tagen ab dem Tag, der auf den Tag des Versands der Rechnung folgt, gezahlt werden.

In diesem Fall kann die Leistung einer Kaution von 30.000 BEF verlangt werden. Die Modalitäten zur Stellung dieser Kaution werden von dem ordentlichen Rechnungsführer der Einnahmen oder seinem Vertreter festgelegt.

§ 2. Zur Erhebung der in Artikel 6 vorgesehenen Gebühren übergibt der Benutzer des Luftfahrzeugs oder sein Vertreter der Flughafenbehörde eine Erklärung, in der die Anzahl der an Bord genommenen Passagiere angegeben ist. Diese Übergabe erfolgt spätestens am Tag nach demjenigen, an dem die Passagiere an Bord gegangen sind, und zwar vor zehn Uhr, Ortszeit. Falls die Übergabe des Dokuments nicht in der vorgeschriebenen Frist erfolgt, wird die Gebühr nach der gesamten Anzahl der sich an Bord befindenden Sitzplätze festgelegt.

§ 3. Der ordentliche Rechnungsführer der Einnahmen des Flugplatzes oder sein Vertreter kann auf die Rechnungsbeträge, die nicht fristgerecht bezahlt wurden, Verzugszinsen nach den gesetzlich festgelegten Zinssätzen mit einem Mindestbetrag von 500 BEF pro Rechnung anwenden. Die Einziehungskosten gehen zu Lasten des Auftraggebers.

Art. 11 - Die Flughafenbehörde kann den Start jeglichen Luftfahrzeuges verbieten, für das die geschuldeten Gebühren nicht innerhalb der vorgeschriebenen Fristen entrichtet worden sind.

KAPITEL VI. — *Schlußbestimmungen*

Art. 12 - Das Parken im Freien oder das Unterstellen in einem gemeinschaftlich genutzten Raum erfolgt unter Berücksichtigung der verfügbaren Plätze und gemäß den Anordnungen der Behörde des Flugplatzes.

Im Falle einer Nichtbeachtung dieser Anordnungen kann die Flughafenbehörde eine Ordnungsstrafe von 5.000 BEF zu Lasten des nachlässigen Benutzers aufstellen.

Art. 13 - Die Mehrwertsteuer ist nicht in den in dem vorliegenden Erlaß festgesetzten Beträgen der Gebühren und der Abonnements inbegriffen.

Art. 14 - Die in dem vorliegenden Erlaß festgesetzten Beträge der Gebühren und der Abonnements werden jährlich am 1. Januar nach dem im Belgischen Staatsblatt veröffentlichten Index der Verbraucherpreise angeglichen. Der Ausgangsindex ist derjenige des Monats Dezember, der dem Jahr des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses vorausgeht. Der neue Index entspricht dem Index des Monats Dezember, der dem 1. Januar, Tag der Angleichung vorausgeht.

Die dadurch erzielten Beträge werden nach oben oder nach unten abgerundet.

Art. 15 - Außer im Falle eines Einverständnisses zwischen dem Benutzer und der Flughafenbehörde bleiben die vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses bezogenen Abonnements bis zu ihrem normalen Ablaufdatum gültig.

Art. 16 - Die Benutzer werden mit allen nützlichen Mitteln, insbesondere durch Anschlag oder Veröffentlichung in den A.I.P. (Aeronautical Informations Publications) von den Beträgen der Gebühren und der Abonnements in Kenntnis gesetzt.

Art. 17 - Der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 14. November 1991 zur Festlegung der Gebühren, die für die Benutzung der wallonischen Flughäfen und Flugplätze zu erheben sind, abgeändert durch den Erlaß vom 13. Januar 1994, wird bezüglich der Flugplätze, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, außer Kraft gesetzt.

Art. 18 - Der Minister des Transportwesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 19 - Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Mai 1998 in Kraft.

Namur, den 9. April 1998

Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung, beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel,
den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,
M. LEBRUN

—
VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 98 — 1223

[C - 98/27296]

**9 APRIL 1998. — Besluit van de Waalse Regering
tot vaststelling van de bijdragen voor het gebruik van de vliegvelden die onder het Waalse Gewest ressorteren**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat de bijdragen voor het gebruik van de vliegvelden bedoeld zijn om een deel van de kosten voor de installaties en de diensten die, al naar gelang hun aard, slechts door het betrokken vliegveld verleend kunnen worden, door de gebruikers te laten dragen;

Overwegende dat het niveau van de bijdragen aangepast moet worden aan de categorieën gebruikers en luchtvaartuigen;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Begripsbepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° gebruiker : iedere natuurlijke of rechtspersoon die eigenaar, exploitant of gebruiker van een luchtvaartuig is;

2° luchthavenautoriteit : personeelslid van de Algemene Directie Vervoer van het Ministerie van Uitrusting en Vervoer belast met de directie van het vliegveld;

3° passagier : iedere persoon die aan boord van een luchtvaartuig vervoerd wordt, met uitzondering van de bemanningsleden.

HOOFDSTUK II. — Toepassingsgebied

Art. 2. De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op de vliegvelden van Spa en Saint-Hubert.

HOOFDSTUK III. — Bijdragen en abonnementen

Art. 3. § 1. De landing van een luchtvaartuig wordt aan een bijdrage onderworpen. Deze bijdrage wordt op 150 BEF per ton vastgesteld, met een minimum van 250 BEF.

De bijdragen worden berekend op grond van het toegelaten maximumgewicht van het luchtvaartuig bij de opstijging. Dat gewicht staat vermeld in het luchtwaardigheidsbewijs, het vliegboek of elk ander document dat bij het luchtwaardigheidsbewijs gaat.

Een tongedeelte wordt beschouwd als een hele ton.

§ 2. Een landingsabonnement kan op verzoek afgegeven worden en tegen de volgende prijzen :

Gewicht van het luchtvaartuig	per jaar	per trimester	per maand	voor drie opeenvolgende dagen
< 1T	22.000 BEF	6.500 BEF	2.500 BEF	750 BEF
> 1T en < 2T	37.000 BEF	11.000 BEF	4.000 BEF	1.300 BEF
> 2T en < 3T	48.000 BEF	14.500 BEF	5.500 BEF	1.600 BEF
> 3T en < 4T	60.000 BEF	18.000 BEF	7.000 BEF	2.000 BEF
> 4T en < 5T	74.000 BEF	22.000 BEF	8.500 BEF	2.500 BEF
> 5T en < 6T	90.000 BEF	27.000 BEF	10.000 BEF	3.000 BEF
> 6T en < 7T	106.000 BEF	32.000 BEF	12.000 BEF	3.500 BEF

Het landingsabonnement geldt slechts voor het vliegveld waar het afgegeven wordt. Het begint te lopen vanaf de datum van de afgifte en geldt voor alle landingen van het luchtvaartuig waarvoor het afgegeven wordt.

Art. 4. § 1. Voor het buitenparkeren van een luchtvaartuig of een zweefvliegtuigtrailer wordt een bijdrage vereist van 60 BEF per dag (24 u.) en per ton, met een minimum van 200 BEF.

Een tongedeelte wordt beschouwd als een hele ton. Een daggedeelte wordt beschouwd als een hele dag. Elke begonnen dag eindigt om 24 u., plaatselijk uur.

Deze bijdrage is slechts verschuldigd als het parkeren meer dan zes opeenvolgende uren duurt.

§ 2. Een abonnement voor het buitenparkeren van een luchtvaartuig of een zweefvliegtuigtrailer is verkrijgbaar op verzoek en kost :

1° voor een luchtvaartuig :

	per jaar	per trimester	per maand
per ton	7.500 BEF	3.500 BEF	1.200 BEF

Een tongedeelte wordt beschouwd als een hele ton;

2° voor een in een trailer gedemonteerd zweefvliegtuig :

per jaar	per trimester	per maand
6.000 BEF	2.200 BEF	1.000 BEF

3° voor een lege zweefvliegtuigtrailer :

per jaar	per trimester	per maand
2.200 BEF	900 BEF	600 BEF

Dit abonnement geldt slechts voor het vliegveld waar het afgegeven wordt. Het begint te lopen vanaf de datum van de afgifte en geldt voor elk keer dat het luchtvaartuig of de trailer waarvoor het afgegeven wordt, buiten geparkeerd wordt.

Art. 5. § 1. Een bijdrage is verschuldigd telkens als een luchtvaartuig of een zweefvliegtuigtrailer onder dak geparkeerd wordt.

Deze bijdrage bedraagt 200 BEF per ton en per dag.

Een tongedeelte wordt beschouwd als een hele ton. Een daggedeelte wordt beschouwd als een hele dag. Elke begonnen dag eindigt om 24 u., plaatselijk uur.

§ 2. Het abonnement voor het parkeren van een luchtvaartuig of een zweefvliegtuigtrailer in een gemeenschappelijke ruimte is verkrijgbaar op verzoek en kost :

1° voor een luchtvaartuig :

	per jaar	per trimester	per maand
per ton	18.000 BEF	6.000 BEF	3.000 BEF

Een tongedeelte wordt beschouwd als een hele ton;

2° voor een gedemonteerd zweefvliegtuig :

per jaar	per trimester	per maand
9.000 BEF	3.000 BEF	1.500 BEF

3° voor een in een trailer gedemonteerd zweefvliegtuig :

per jaar	per trimester	per maand
13.500 BEF	4.500 BEF	2.300 BEF

4° voor een lege zweefvliegtuigtrailer :

per jaar	per trimester	per maand
7.000 BEF	2.300 BEF	1.400 BEF

Dit abonnement geldt slechts voor het vliegveld waar het afgegeven wordt. Het begint te lopen vanaf de datum van de afgifte en is bestemd om het luchtvaartuig of de trailer waarvoor het afgegeven wordt, in een gemeenschappelijke ruimte te parkeren.

Art. 6. De passagiers moeten een bijdrage betalen voor het gebruik van de installaties. Ze bedraagt 100 BEF per passagier, leerlingen-vliegers uitgezonderd.

Leerlingen-vliegers betalen 55 BEF voor een al dan niet betalende binnenvlucht of een oefenvlucht.

Art. 7. Er moet een bijdrage worden betaald voor het gebruik van een vliegveld buiten de openingsuren, zoals vastgesteld in de A.I.P. (Aeronautical Informations Publications).

Deze bijdrage bedraagt 4.000 BEF per uur, onverminderd de andere bij dit besluit bepaalde bijdragen die de gebruiker zou moeten betalen.

Een uurgedeelte wordt beschouwd als een heel uur.

HOOFDSTUK IV. — *Vrijstellingen en verminderingen*

Art. 8. § 1. De bijdragen bedoeld in de artikelen 3 en 4 zijn niet van toepassing op :

1° de luchtvaartuigen die uitsluitend bestemd zijn voor het vervoer van fungerende Staatshoofden of leden van de Regering;

2° de luchtvaartuigen die vluchten op verzoek van de Waalse Regering uitvoeren;

3° de luchtvaartuigen die noodgedwongen terugkeren naar het vliegveld;

4° de luchtvaartuigen bestuurd door de leden van de diensten van de Waalse Regering, de Administratie Luchtvaartkunde, de Regie der Luchtwegen, het Ministerie van Landsverdediging en de Rijkswacht en het personeel van de maatschappijen die de concessie hebben verkregen, in de uitoefening van hun ambt;

5° de luchtvaartuigen die gebruikt worden voor vluchten waarvan de Minister van Vervoer de humanitaire aard heeft erkend.

§ 2. De in artikel 6 bedoelde bijdrage is niet van toepassing op passagiers die :

1° nog geen twee jaar zijn;

2° in de in § 1, 1°, 2°, 3°, 5°, bedoelde luchtvaartuigen gebruiken;

3° lid zijn van de Waalse Regering of van de diensten van de Waalse Regering in de uitoefening van hun ambt.

Art. 9. § 1. De in artikel 3 bedoelde bijdragen worden met 50 % vermindert voor luchtvaartuigen die testvluchten uitvoeren met het oog op de afgifte, de vernieuwing of de teruggave van het luchtwaardigheidsbewijs.

§ 2. Wat de zweefvliegtuigen en de zweefvliegtuigtrailers betreft, worden de in de artikelen 3, 4 en 5 bedoelde bijdragen en abonnementsprijzen vermindert met :

1° 20% indien de gebruiker tijdens het vorige kalenderjaar een totaalbedrag van 50.001 BEF à 100.000 BEF heeft betaald;

2° 35 % indien de gebruiker tijdens het vorige kalenderjaar een totaalbedrag van 100.001 BEF à 150.000 BEF heeft betaald;

3° 50% indien de gebruiker tijdens het vorige kalenderjaar een totaalbedrag van meer dan 150.001 BEF heeft betaald.

§ 3. De bijdragen voor de landing, het parkeren, het gebruik van de installaties voor passagiers kunnen bij wijze van bevordering vermindert worden door de Minister van Vervoer.

HOOFDSTUK V. — *Inning*

Art. 10. § 1. De bij dit besluit vastgestelde bijdragen en abonnementsprijzen worden geïnd door de gewone boekhouder van de ontvangsten van het vliegveld of zijn afgevaardigde.

De bijdragen en abonnementen moeten, bij de afgifte van de factuur, contant betaald worden in Belgische franken, in geld, in eurocheque of via een elektronisch betaalmiddel.

De gewone boekhouder van de ontvangsten of zijn afgevaardigde kan ermee instemmen dat de bijdragen en abonnementen betaald worden binnen dertig dagen, te rekenen van de dag na de verzendingsdatum van de factuur.

In dit geval kan het stellen van een zekerheid van 30.000 BEF geëist worden. De gewone boekhouder van de ontvangsten of zijn afgevaardigde bepaalt de nadere regelen voor het stellen van deze zekerheid.

§ 2. Voor de inning van de in artikel 6 bedoelde bijdrage bezorgt de gebruiker van het luchtvaartuig of zijn vertegenwoordiger de luchthavenautoriteiten een formulier dat het aantal ingestapte passagiers vermeldt. Het formulier wordt afgegeven uiterlijk de dag na die van de instap vóór tien uur, plaatselijk uur. Indien het document niet wordt afgegeven binnen de voorgeschreven termijn, wordt de bijdrage berekend op grond van het totale aantal plaatsen aan boord.

§ 3. De gewone boekhouder van de ontvangsten van het vliegveld of zijn afgevaardigde kan een tegen de wettelijke voet vastgestelde moratoire rente toepassen op de gefactureerde bedragen die niet binnen de voorgeschreven termijn zijn vereffend, met een minimum van 500 BEF per factuur. De inningskosten worden door de opdrachtgever gedragen.

Art. 11. De luchthavenautoriteiten kunnen opstijgverbod opleggen aan elk luchtvaartuig waarvoor de verschuldigde bijdragen niet binnen de voorgeschreven termijn zijn betaald.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 12. Het buitenparkeren of het parkeren in een gemeenschappelijke ruimte gebeurt naar gelang van de beschikbare plaatsen en overeenkomstig de instructies van de luchthavenautoriteiten.

Indien de instructies niet nageleefd worden, kunnen de luchthavenautoriteiten de in gebreke gebleven gebruiker een administratieve boete van 5.000 BEF opleggen.

Art. 13. De belasting op de toegevoegde waarde is niet ingerekend in de bedragen van de bij dit besluit vastgestelde bijdragen en abonnementen.

Art. 14. De bedragen van de bij dit besluit vastgestelde bijdragen en abonnementen worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen dat in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. De basisindex is die van de maand december vóór het jaar van inwerkingtreding van dit besluit. Het nieuwe indexcijfer stemt overeen met het indexcijfer van de maand december vóór 1 januari, datum van de aanpassing.

De aldus verkregen bedragen worden afgerond op een hele frank naar boven of naar beneden.

Art. 15. Behoudens akkoord tussen de gebruiker en de luchthavenautoriteiten gelden de vóór de inwerkingtreding van dit besluit afgegeven abonnementen voor hun normale geldigheidsduur.

Art. 16. Het bedrag van de bijdragen en de abonnementsprijzen worden met de nodige middelen ter kennis gebracht van de gebruikers, met name door aanplakking en door bekendmaking in de A.I.P.

Art. 17. Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 14 november 1991 tot vastlegging van de te innen heffingen voor het gebruik van de Waalse luchthavens en vliegvelden, gewijzigd bij het besluit van 13 januari 1994, wordt opgeheven voor de vliegvelden die onder het Waalse Gewest ressorteren.

Art. 18. De Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 19. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1998.

Namen, 9 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrustingen en Vervoer,
M. LEBRUN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 1224

[S - C - 98/31239]

23 APRIL 1998. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 30 mei 1991 betreffende het adviescomité dat is opgericht bij de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 22 november 1990 betreffende de organisatie van het openbaar vervoer in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 30 mei 1991 betreffende het adviescomité dat is opgericht bij de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel;

Overwegende het belang voor het Gewest en voor de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel en haar klanten;

Op voorstel van de Minister van Vervoer,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 30 mei 1991 betreffende het adviescomité dat is opgericht bij de Maatschappij voor het Intercommunale Vervoer te Brussel wordt als volgt gewijzigd :

in plaats van :

« - 4 leden aangewezen door de Executieve, op voorstel van de verenigingen die de belangen van de klanten verdedigen, nadat overleg met laatstgenoemden werd gepleegd; »

dient men te lezen :

« - 4 leden aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, op voorstel van verenigingen die de belangen van de klanten verdedigen;

- een vertegenwoordiger aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, op voorstel van verenigingen die de belangen van de gebruikers met beperkte mobiliteit verdedigen; ».

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 1224

[S - C - 98/31239]

23 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 1991 relatif au comité consultatif créé auprès de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 22 novembre 1990 relative à l'organisation des transports en commun dans la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 1991 relatif au comité consultatif créé auprès de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles;

Considérant l'intérêt de la Région, de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles et de ses clients;

Sur proposition du Ministre ayant le Transport dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 mai 1991 relatif au comité consultatif créé auprès de la Société des Transports intercommunaux de Bruxelles,

au lieu de :

« - 4 membres désignés par l'Exécutif, sur proposition des associations défendant les intérêts de la clientèle, après concertation entre celles-ci; »

il convient de lire :

« - 4 membres désignés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, sur proposition d'associations défendant les intérêts de la clientèle;

- un représentant désigné par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, sur proposition d'associations défendant les intérêts des usagers à mobilité réduite; ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* verschijnt.

Brussel, 23 april 1998.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President,
Ch. PICQUE

De Minister van Ruimtelijke Ordening,
Openbare Werken en Vervoer,
H. HASQUIN

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 avril 1998.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire,
des Travaux Publics et du Transport,
H. HASQUIN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[98/21106]

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden Koninklijke Sterrenwacht van België. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt de heer Verbeiren, Roland E.E., geboren op 26 juni 1944, werkleider en benoemd tot hoofd van het departement I « Plaatsbepalende Sterrenkunde en Geodynamica », en tot hoofd van de afdeling 2 « Geodynamica en Elektronisch Rekenen » bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van 30 november 1997 ontlast van deze functies van hoofd van een departement en van hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van het departement I « Referentiesystemen en Geodynamica » en tot hoofd van de afdeling 2 « Seismologie, Aardgetijden en Gravimetrie » bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt de heer Van Dessel, Edwin L. J., geboren op 19 december 1943, werkleider en benoemd tot hoofd van het departement III « Astrofysica » en tot hoofd van de afdeling 5 « Spectrofotometrie en Fotometrie » bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van 30 november 1997 ontlast van deze functies van hoofd van een departement en van hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van het departement III « Astrofysica » en tot hoofd van de afdeling 5 « Astrofysica van galactische en extragalactische Objecten » bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt de heer Cugnon, Pierre, geboren op 17 april 1940, werkleider en benoemd tot hoofd van het departement IV « Radioastronomie en Zonnestrofysica » en tot hoofd van de afdeling 7 « Radioastronomie van de Zon en van Radiobronnen + Zonnestrofysica » bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van 30 november 1997 ontlast van deze functies van hoofd van een departement en hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van het departement IV « Zonnestrofysica » en tot hoofd van de afdeling 8 « Zonnestrofysica » bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt Mevr. Dehant, Véronique M.A., geboren op 24 juli 1959, werkleider-geaggreerde en benoemd tot hoofd van de afdeling 1 « Uur en Meridiaanastrometrie » bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van 30 november 1997 ontlast van deze functie van hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van de afdeling 1 « Tijd, Aardrotatie en Ruimte-Geodesie » bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt de heer Elst, Eric W., geboren op 30 november 1936, werkleider en benoemd tot hoofd van de afdeling 4 « Visuele Astrometrie » bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van de afdeling 1 « Tijd, Aardrotatie en Ruimte-Geodesie » bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 23 januari 1998 wordt de heer Sauval, Augustin J.P., geboren op 9 juni 1937, werkleider en benoemd tot hoofd van de afdeling 6 « Structuur van Steratmosferen » bij de Koninklijke Sterrenwacht van België, met ingang van 30 november 1997 ontlast van deze functie van hoofd van een afdeling en benoemd tot hoofd van de afdeling 6 « Fysica van Steratmosferen » bij dezelfde instelling.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 98 — 1225

[98/21106]

Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles Observatoire royal de Belgique. — Nominations

Par arrêté royal du 23 janvier 1998, M. Verbeiren, Roland E.E., né le 26 juin 1944, chef de travaux, nommé en qualité de chef du département I « Astronomie de Position et Géodynamique » et chef de la section 2 « Géodynamique et Calcul électronique » à l'Observatoire royal de Belgique, est déchargé de ces fonctions de chef de département et de chef de section et nommé chef du département I « Systèmes de Référence et Géodynamique » et chef de la section 2 « Seismologie, Marées terrestres et Gravimétrie » au même établissement, à partir du 30 novembre 1997.

Par le même arrêté royal du 23 janvier 1998, M. Van Dessel, Edwin L.J., né le 19 décembre 1943, chef de travaux, nommé en qualité de chef du département III « Astrophysique » et chef de la section 5 « Spectrophotométrie et Photométrie » à l'Observatoire royal de Belgique, est déchargé de ces fonctions de chef de département et chef de section et nommé chef du département III « Astrophysique » et chef de la section 5 « Astrophysique d'Objets galactiques et extragalactiques » au même établissement à partir du 30 novembre 1997.

Par le même arrêté royal du 23 janvier 1998, M. Cugnon, Pierre, né le 17 avril 1940, chef de travaux, nommé en qualité de chef du département IV « Radioastronomie et Physique solaire » et chef de la section 7 « Radioastronomie du Soleil et des Radiosources + Physique solaire » à l'Observatoire royal de Belgique, est déchargé de ces fonctions de chef de département et de chef de section et nommé en qualité de chef du département IV « Physique solaire » et chef de la section 8 « Activité solaire » au même établissement, à partir du 30 novembre 1997.

Par le même arrêté royal du 23 janvier 1998, Mme Dehant, Véronique M.A., née le 24 juillet 1959, chef de travaux agrégé, nommée en qualité de chef de la section 1 « Heure et Astronomie méridienne » à l'Observatoire royal de Belgique, est déchargée de cette fonction de chef de section et nommée chef de la section 1 « Heure, Rotation de la Terre et Géodésie spatiale » au même établissement, à partir du 30 novembre 1997.

Par le même arrêté royal du 23 janvier 1998, M. Elst, Eric W., né le 30 novembre 1936, chef de travaux, nommé chef de la section 4 « Astrométrie visuelle » à l'Observatoire royal de Belgique est déchargé de cette fonction de chef de section et nommé chef de la section 3 « Astrométrie et Dynamique d'Objet dans le Système solaire » au même établissement, à partir du 30 novembre 1997.

Par le même arrêté royal du 23 janvier 1998, M. Sauval, Augustin J.P., né le 9 juin 1937, chef de travaux, nommé en qualité de chef de la section 6 « Structure d'Atmosphères stellaires » à l'Observatoire royal de Belgique, est déchargé de cette fonction de chef de section et nommé chef de la section 6 « Physique des Atmosphères stellaires » au même établissement, à partir du 30 novembre 1997.

Koninklijke Bibliotheek van België**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 12 december 1997 wordt aan Mevr. Indestege, Elisabeth M.H.H., geboren op 22 mei 1933, met ingang van 1 juni 1998 eervol ontslag verleend uit haar ambt van hoofd van een departement bij de Koninklijke Bibliotheek van België.

De betrokkene mag haar aanspraak op een rustpensioen laten gelden en is ertoe gemachtigd de eretitel van haar ambt te voeren.

Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 22 december 1997 wordt de heer Van Heesch, Johan, A.A.M., attaché bij de Koninklijke Bibliotheek van België voor een mandaat van twee jaren, met ingang van 1 december 1997 benoemd tot assistent bij dezelfde instelling voor verdere duur van dit mandaat.

Bij koninklijk besluit van 24 oktober 1997, dat uitwerking heeft op 28 november 1997, wordt de heer Bousmanne, Bernard P.H., assistent met mandaat bij de Koninklijke Bibliotheek van België, benoemd tot hoofd van de afdeling 19 « Handschriftenkabinet » bij dezelfde instelling.

(Werving ingevolge de publicatie der vacature in het Belgisch Staatsblad van 30 juli 1996)

Bij koninklijk besluit van 28 november 1997, wordt de heer de Callatay, Godefroid, houder van het diploma van licentiaat in de oosterse taalkunde en geschiedenis, benoemd tot attaché bij de Koninklijke Bibliotheek van België voor een mandaat van 2 jaren.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 28 november 1997 wordt het koninklijk besluit van 14 maart 1997, waarbij Mevr. Krings, Véronique, voor een mandaat van 2 jaren wordt benoemd tot assistent bij de Koninklijke Bibliotheek van België, ingetrokken.

**Algemeen Rijksarchief
en Rijksarchief in de Provinciën****Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 9 januari 1998 wordt aan de heer Maddens, Niklaas G.R., geboren op 2 juli 1933, met ingang van 1 augustus 1998 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van werkleider bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën.

De betrokkene mag zijn aanspraak op een rustpensioen laten gelden en is ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 1997, dat uitwerking heeft op 1 december 1997, wordt de heer Coppens, Herman J.A.T., werkleider-geaggregeerde bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, doctor in de letteren, en wijsbegeerte, benoemd tot hoofd van het departement VI « Antwerpen-Limburg-Vlaams Brabant : Zetel Antwerpen » bij dezelfde instelling.

Bij koninklijk besluit van 29 oktober 1997, dat uitwerking heeft op 1 december 1997, wordt de heer De Keyzer, Jules E.W., Werkleider bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, doctor in de letteren en wijsbegeerte, benoemd tot hoofd van de afdeling 11 « Zetel Bergen » bij dezelfde instelling.

Bibliothèque royale de Belgique**Démission honorable**

Par arrêté royal du 12 décembre 1997, démission honorable de ses fonctions est accordée à Mme Indestege, Elisabeth M.H.H., née le 22 mai 1933, chef de département à la Bibliothèque royale de Belgique, à partir du 1^{er} juillet 1998.

L'intéressée est autorisée à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Nominations

Par arrêté royal du 22 décembre 1997, M. Van Heesch, Johan A.A.M., attaché à la Bibliothèque royale de Belgique pour un mandat de deux ans, est nommé à partir du 1^{er} décembre 1997 au grade d'assistant au même établissement pour la durée restante de ce mandat.

Par arrêté royal du 24 octobre 1997 produisant ses effets le 28 novembre 1997, M. Bousmanne, Bernard P.H., assistant sous mandat à la Bibliothèque royale de Belgique, est nommé chef de la section 19 « Cabinet des Manuscrits » au même établissement.

(Recrutement à la suite de la publication de la vacance d'emploi au Moniteur belge du 30 juillet 1996)

Par arrêté royal du 28 novembre 1997, M. de Callatay, Godefroid, porteur du diplôme de licencié en philologie et histoire orientale, est nommé au grade d'attaché à la Bibliothèque royale de Belgique pour un mandat de 2 ans.

Par le même arrêté royal du 28 novembre 1997, l'arrêté royal du 14 mars 1997 par lequel Mme Krings, Véronique est nommée au grade d'assistant à la Bibliothèque royale de Belgique pour un mandat de 2 ans est rapporté.

**Archives générales du Royaume
et Archives de l'Etat dans les Provinces****Démission honorable**

Par arrêté royal du 9 janvier 1998, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Maddens, Niklaas G.R., né le 2 juillet 1933, chef de travaux aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, à partir du 1^{er} août 1998.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Nominations

Par arrêté royal du 29 octobre 1997 produisant ses effets le 1^{er} décembre 1997, M. Coppens, Herman J.A.T., chef de travaux agrégé aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, docteur en philosophie et lettres, est nommé chef du département VI « Anvers-Limbourg-Brabant flamand : Siège Anver » au même établissement.

Par arrêté royal du 29 octobre 1997 produisant ses effets le 1^{er} décembre 1997, M. De Keyzer, Jules E.W., chef de travaux aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, docteur en philosophie et lettres, est nommé chef de la section 11 « Siège Mons » au même établissement.

Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis**Eervolle ontslagen**

Bij koninklijk besluit van 12 december 1997 wordt aan Mevr. Vanhaeke, Lisette M.-R., geboren op 6 april 1933, met ingang van 1 mei 1998 eervol ontslag verleend uit haar ambt van assistent bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.

De betrokkene mag haar aanspraak op een rustpensioen laten gelden en is ertoe gemachtigd de eretitel van haar ambt te voeren.

Bij koninklijk besluit van 28 november 1997 wordt aan de heer Balty, Jean-Charles, geboren op 26 februari 1936, met ingang van 1 oktober 1997 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van hoofd van een departement bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.

De betrokkene mag zijn aanspraak op een rustpensioen laten gelden en is ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium**Eervol ontslag**

Bij koninklijk besluit van 9 januari 1998 wordt aan de heer Van De Walle, Raphaël J.R., geboren op 3 juli 1936, met ingang van 1 juli 1998 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van hoofd van een departement bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium.

De betrokkene mag zijn aanspraak op een rustpensioen laten gelden en is ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

Benoeming

(Werving ingevolge de publicatie der vacature in het Belgisch Staatsblad van 30 augustus 1997)

Bij koninklijk besluit van 12 december 1997 wordt Mevr. De Clercq, Hilde, houder van het diploma van licentiaat in de wetenschappen (groep scheikunde), doctor in de wetenschappen (richting scheikunde), voor een mandaat van 2 jaren benoemd tot assistent bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium voor een mandaat van 2 jaren.

Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen**Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 12 december 1997, wordt de heer Backeljau, Thierry E.R.H., werkleider bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, met ingang van 1 november 1997 bevorderd tot rang C van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel en benoemd tot werkleider-geaggreerde bij voornoemde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 12 december 1997 wordt de heer Desender, Konjev R.C., werkleider bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, met ingang van 1 november 1997 bevorderd tot rang C van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel en benoemd tot werkleider-geaggreerde bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 12 december 1997 wordt de heer Martens, Koenraad R.L.M., werkleider bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, met ingang van 1 november 1997 bevorderd tot rang C van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel en benoemd tot werkleider-geaggreerde bij dezelfde instelling.

Koninklijk Museum voor Midden-Afrika**Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 18 december 1997, wordt Mevr. de Lame, Danielle R.G.J.M., eerstaanwezend assistent, hoofd van een afdeling bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, met ingang van 1 augustus 1997 bevorderd tot rang B van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel en benoemd tot werkleider bij dezelfde instelling.

Musées royaux d'Art et d'Histoire**Démissions honorables**

Par arrêté royal du 12 décembre 1997, démission honorable de ses fonctions est accordée à Mme Vanhaeke, Lisette M.-R., née le 6 avril 1933, assistant aux Musées royaux d'Art et d'Histoire à partir du 1^{er} mai 1998.

L'intéressée est autorisée à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 28 novembre 1997, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Balty Jean-Charles, né le 26 février 1936, chef de département aux Musées royaux d'Art et d'Histoire, à partir du 1^{er} octobre 1997.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Institut royal du Patrimoine artistique**Démission honorable**

Par arrêté royal du 9 janvier 1998, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Van De Walle, Raphaël J.R., né le 3 juillet 1936, chef de département à l'Institut royal du Patrimoine artistique, à partir du 1^{er} juillet 1998.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Nomination

(Recrutement à la suite de la publication de la vacance d'emploi au Moniteur belge du 30 août 1997)

Par arrêté royal du 12 décembre 1997, Mme De Clercq, Hilde, porteur du diplôme de licencié en sciences (groupe chimie), docteur en sciences (orientation chimie), est nommée au grade d'assistant à l'Institut royal du Patrimoine artistique pour un mandat de 2 ans.

Institut royal des Sciences naturelles de Belgique**Nominations**

Par arrêté royal du 12 décembre 1997, M. Backeljau, Thierry E.R.H., chef de travaux à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promu au rang C de la carrière scientifique du personnel scientifique et nommé au grade de chef de travaux agrégé au même établissement, à partir du 1^{er} novembre 1997.

Par le même arrêté royal du 12 décembre 1997, M. Desender, Konjev R.C., chef de travaux à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promu au rang C de la carrière scientifique du personnel scientifique et nommé au grade de chef de travaux agrégé au même établissement à partir du 1^{er} novembre 1997.

Par le même arrêté royal du 12 décembre 1997, M. Martens, Koenraad R.L.M., chef de travaux à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promu au rang C de la carrière scientifique du personnel scientifique et nommé au grade de chef de travaux agrégé au même établissement à partir du 1^{er} novembre 1997.

Musée royal de l'Afrique centrale**Nominations**

Par arrêté royal du 18 décembre 1997, Mme de Lame, Danielle R.G.J.M., premier assistant, chef de section au Musée royal de l'Afrique centrale, est promue au rang B de la carrière scientifique du personnel scientifique et nommée au grade de chef de travaux au même établissement à partir du 1^{er} août 1997.

Bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997, dat uitwerking heeft op 1 januari 1998, wordt de heer De Meyer, Marc, doctor in de wetenschappen, benoemd tot hoofd van de afdeling 10 « Entomologie » bij het koninklijk Museum voor Midden-Afrika.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 8 août 1997, produisant ses effets le 1^{er} janvier 1998, M. De Meyer, Marc, docteur en sciences, est nommé chef de la section 10 « Entomologie » au Musée royal de l'Afrique centrale.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 12184]

2 APRIL 1998. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd inzonderheid bij de koninklijke besluiten van 21 februari 1980 en 14 augustus 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1994 tot benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat over te gaan tot de hernieuwing van het mandaat der leden van dit subcomité;

Gelet op de voordracht door de representatieve organisaties van werkgevers en werknemers;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Artikel 1. Tot leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen worden benoemd :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

De heren :

Brancaleoni, Vittorio, te Sprimont;

Bronne, Philippe, te Terhulpen;

Van den Wildenberg, Jean, te Aywaille.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

Brancaleoni, Bruno, te Seraing;

Vincent, Yves, te Ferrières;

Van den Wildenberg, Joseph, te Aywaille.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 25 april 1979, *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1979.

Koninklijk besluit van 21 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

Koninklijk besluit van 14 augustus 1989, *Belgisch Staatsblad* van 26 augustus 1989.

Koninklijk besluit van 17 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1994.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 12184]

2 AVRIL 1998. — Arrêté royal nommant les membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 42;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié notamment par les arrêtés royaux des 21 février 1980 et 14 août 1989;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1994 nommant les membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur;

Considérant qu'il y a lieu de procéder au renouvellement du mandat des membres de cette sous-commission;

Vu les candidatures présentées par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

Brancaleoni, Vittorio, à Sprimont;

Bronne, Philippe, à La Hulpe;

Van den Wildenberg, Jean, à Aywaille.

Membres suppléants :

MM. :

Brancaleoni, Bruno, à Seraing;

Vincent, Yves, à Ferrières;

Van den Wildenberg, Joseph, à Aywaille.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 25 avril 1979, *Moniteur belge* du 8 août 1979.

Arrêté royal du 21 février 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

Arrêté royal du 14 août 1989, *Moniteur belge* du 26 août 1989.

Arrêté royal du 17 mars 1994, *Moniteur belge* du 1^{er} avril 1994.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heren :

Michiels, Jacques, te Namen;

Goblet, Marc, te Herve;

Louviaux, Michel, te Clavier.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

Daffe, Yvon, te Fosses-la-Ville;

Tihon, Francis, te Borgworm;

Licata, François, te La Louvière.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

MM. :

Michiels, Jacques, à Namur;

Goblet, Marc, à Herve;

Louviaux, Michel, à Clavier.

Membres suppléants :

MM. :

Daffe, Yvon, à Fosses-la-Ville;

Tihon, Francis, à Waremme;

Licata, François, à La Louvière.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

[C - 98/12226]

23 APRIL 1998. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd inzonderheid bij het koninklijk besluit van 21 februari 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1994 tot benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat over te gaan tot de hernieuwing van het mandaat der leden van dit subcomité;

Gelet op de voordracht door de representatieve organisaties van werkgevers en werknemers;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 25 april 1979, *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1979.

Koninklijk besluit van 21 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

Koninklijk besluit van 17 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1994.

[C - 98/12226]

23 AVRIL 1998. — Arrêté royal nommant les membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 42;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié notamment par l'arrêté royal du 21 février 1980;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1994 nommant les membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut;

Considérant qu'il y a lieu de procéder au renouvellement du mandat des membres de cette sous-commission;

Vu les candidatures présentées par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 25 avril 1979, *Moniteur belge* du 8 août 1979.

Arrêté royal du 21 février 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

Arrêté royal du 17 mars 1994, *Moniteur belge* du 1^{er} avril 1994.

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincie Henegouwen worden benoemd :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :
Gewone leden :

De heren :

HOSTE André, te Watermaal-Bosvoorde;
ROBERTI Baudouin, te Opzullik;
ABRAHAM Jean-Franz, te Zinnik;
DEMEUSE Alphonse, te Namen;
DUMONT Thierry, te Esneux.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

DECKENS Jean-Pierre, te Genepiën,
KIRTEN Francis, te 's Gravenbrakel;
VAN DYCK Philippe, te 's Gravenbrakel;
PASQUALINI Ermengildo, te Zinnik;
CARBONNELLE Jean-Jacques, te Doornik.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :

De heren :

MICHIELS Jacques, te Namen;
PITON Jean-Philippe, te Ecaussinnes;
DARCK Francis, te Bergen;
DEMARET Patrice, te Zinnik;
DUBRUILLE William, te Péruwelz.

Plaatsvervangende leden :

De heren :

LOOTENS Paul, te Pont-à-Celles;
LIVIN Camille, te Zinnik;
CORONA MARCHI Jean-Marc, te Aat;
DESCAMPS Christian, te Ecaussinnes;
LICATA François, te La Louvière.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler de la province de Hainaut :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :
Membres effectifs :

MM. :

HOSTE André, à Watermael-Boitsfort;
ROBERTI Baudouin, à Silly;
ABRAHAM Jean-Franz, à Soignies;
DEMEUSE Alphonse, à Namur;
DUMONT Thierry, à Esneux.

Membres suppléants :

MM. :

DECKENS Jean-Pierre, à Genappe,
KIRTEN Francis, à Braine-le-Comte;
VAN DYCK Philippe, à Braine-le-Comte;
PASQUALINI Ermengildo, à Soignies;
CARBONNELLE Jean-Jacques, à Tournai.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

MM. :

MICHIELS Jacques, à Namur;
PITON Jean-Philippe, à Ecaussinnes;
DARCK Francis, à Mons;
DEMARET Patrice, à Soignies;
DUBRUILLE William, à Péruwelz.

Membres suppléants :

MM. :

LOOTENS Paul, à Pont-à-Celles;
LIVIN Camille, à Soignies;
CORONA MARCHI Jean-Marc, à Ath;
DESCAMPS Christian, à Ecaussinnes;
LICATA François, à La Louvière.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 23 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

[C - 98/12240]

23 APRIL 1998. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1979 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van paritaire subcomités voor het groefbedrijf en tot vaststelling van het aantal leden ervan, gewijzigd inzonderheid bij het koninklijk besluit van 21 februari 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 december 1993 tot benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat over te gaan tot de hernieuwing van het mandaat der leden van dit subcomité;

Gelet op de voordracht door de representatieve organisaties van werkgevers en werknemers;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot leden van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk worden benoemd :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

de heren :

Benoît, Maurice, te Luik;
Castin, Christian, te Seneffe;
Hermesse, François, te Ans;
Joris, Jean-Jacques, te Andenne;
Lamal, Norbert, te Braives;
Spineux, William, te Profondeville;
Dumont, Thierry, te Esneux;
de Lespinay, Yves, te Eigenbrakel.

Plaatsvervangende leden :

Mevr. Sartor, Gabrielle, te Ohey;
de heren :
Uyttenhove Christian, te Gesves;
Hoybergen Jacques, te Neupré;
Van Hove Marcel, te Borgworm;
Delleuse André, te Luik;
Denys Michel, te Burdinne;
Deraedt Guy, te Dilsen;
Jans Damien, te Rixensart.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 25 april 1979, *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 1979.

Koninklijk besluit van 21 februari 1980, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

Koninklijk besluit van 13 december 1993, *Belgisch Staatsblad* van 2 maart 1994.

[C - 98/12240]

23 AVRIL 1998. — Arrêté royal nommant les membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 42;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1979 instituant des sous-commissions paritaires de l'industrie des carrières, fixant leur dénomination et leur compétence et en fixant leur nombre de membres, modifié notamment par l'arrêté royal du 21 février 1980;

Vu l'arrêté royal du 13 décembre 1993 nommant les membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume;

Considérant qu'il y a lieu de procéder au renouvellement du mandat des membres de cette sous-commission;

Vu les candidatures présentées par les organisations représentatives d'employeurs et de travailleurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

Benoît, Maurice, à Liège;
Castin, Christian, à Seneffe;
Hermesse, François, à Ans;
Joris, Jean-Jacques, à Andenne;
Lamal, Norbert, à Braives;
Spineux, William, à Profondeville;
Dumont, Thierry, à Esneux;
de Lespinay, Yves, à Braine-l'Alleud.

Membres suppléants :

Mme Sartor, Gabrielle, à Ohey;
MM. :
Uyttenhove, Christian, à Gesves;
Hoybergen, Jacques, à Neupré;
Van Hove, Marcel, à Waremmes;
Delleuse, André, à Liège;
Denys, Michel, à Burdinne;
Deraedt, Guy, à Dilsen;
Jans, Damien, à Rixensart.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 25 avril 1979, *Moniteur belge* du 8 août 1979.

Arrêté royal du 21 février 1980, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

Arrêté royal du 13 décembre 1993, *Moniteur belge* du 2 mars 1994.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties :

Gewone leden :
de heren :
Michiels, Jacques, te Namen;
Daffe, Yvon, te Fosses-la-Ville;
Biscolini, Carlo, te Charleroi;
Goblet, Marc, te Herve;
Antoine, Arsène, te Namen;
Leclerc, Michel, te La Roche-en-Ardenne;
Licata, François, te La Louvière;
Halleux, Daniel, te Namen.

Plaatsvervangende leden :
de heren :
Lootens, Paul, te Pont-à-Celles;
Oria, Mario, te Amay;
Alleyn, Jean, te Fleurus;
Tihon, Francis, te Borgworm;
Demaret, Alfred, te Anhée;
Achtergaele, Jacques, te Seraing;
Louviaux, Michel, te Clavier;
Dubruille, William, te Péruwelz.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 april 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :
MM. :
Michiels, Jacques, à Namur;
Daffe, Yvon, à Fosses-la-Ville;
Biscolini, Carlo, à Charleroi;
Goblet, Marc, à Herve;
Antoine, Arsène, à Namur;
Leclerc, Michel, à La Roche-en-Ardenne;
Licata, François, à La Louvière;
Halleux, Daniel, à Namur.

Membres suppléants :
MM. :
Lootens, Paul, à Pont-à-Celles;
Oria, Mario, à Amay;
Alleyn, Jean, à Fleurus;
Tihon, Francis, à Waremme;
Demaret, Alfred, à Anhée;
Achtergaele, Jacques, à Seraing;
Louviaux, Michel, à Clavier;
Dubruille, William, à Péruwelz.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à châteauneuf-de-Grasse, le 23 avril 1998.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

[98/12277]

Personeel. — Bevorderingen

Bij koninklijk besluit van 23 april 1998 wordt de heer Guy Cox, sociaal bemiddelaar, met ingang van 1 mei 1997 door verhoging in graad bevorderd tot de graad van directeur-generaal.

Bij koninklijk besluit van 23 april 1998 wordt de heer Christian Deneve, adviseur-generaal, directeur-generaal in overtal, met ingang van 1 mei 1997 door verhoging in graad bevorderd tot de graad van commissaris-generaal.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akten met individuele strekking kan bij de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel.

[97/12277]

Personnel. — Promotions

Par arrêté royal du 23 avril 1998, M. Guy Cox, conciliateur social, est promu par avancement de grade au grade de directeur général, à partir du 1^{er} mai 1997.

Par arrêté royal du 23 avril 1998, M. Christian Deneve, conseiller général, directeur général en surnombre, est promu par avancement de grade au grade de commissaire général, à partir du 1^{er} mai 1997.

Un recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 98/27297]

23 AVRIL 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission d'appel instituée par l'article 22 du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 1996 portant exécution du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment l'article 22;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Le Gouvernement approuve le règlement d'ordre intérieur de la Commission d'appel instituée par l'article 22 du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, figurant en annexe.

Art. 3. Le Ministre de l'Action sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

Annexe

**REGLEMENT D'ORDRE INTERIEUR DE LA COMMISSION D'APPEL INSTITUTE PAR
L'ARTICLE 22 DU DECRET DU 6 AVRIL 1995 RELATIF A L'INTEGRATION DES PERSONNES HANDICAPEES**

TITRE Ier. — Fonctionnement de la Commission d'appel

Article 1^{er}. Le Président détermine les dates des séances de la Commission d'appel.

Art. 2. Le Secrétaire convoque les membres de la Commission. Les convocations sont envoyées, au moins quinze jours avant la date fixée pour la séance, à l'adresse notifiée par les membres à la Commission. Elles indiquent le lieu, la date, l'ordre du jour et l'heure de la réunion.

Art. 3. Un membre suppléant siège lorsque le membre effectif dont il assume la suppléance est empêché. Il appartient au membre empêché de demander à son suppléant de le remplacer. Dans l'hypothèse où le membre effectif et le membre suppléant sont empêchés, le membre effectif doit le signaler au Secrétaire dès réception de la convocation.

Art. 4. La Commission se réunit dans les locaux de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées. Dans des cas exceptionnels, elle peut se réunir en tout autre lieu.

TITRE II. — Déroulement des séances

Art. 5. La Commission siège à huis clos.

Art. 6. Les membres de la Commission signent une liste de présence à chaque séance et rentrent, en même temps, une déclaration de créance pour leurs frais de déplacement.

Art. 7. La réunion est ouverte par le Président à la condition que la Commission soit en nombre pour délibérer valablement. La Commission ne délibère et ne décide valablement que si le Président ou son suppléant et trois autres membres effectifs ou suppléants sont présents.

Art. 8. Le Président de la Commission ouvre, dirige et clôt les débats. Il assure le bon fonctionnement de la séance, maintient l'ordre et fait observer le règlement.

Art. 9. Le Secrétaire de la Commission instruit l'affaire, établit un rapport daté et signé et le verse au dossier au moins quinze jours avant la séance.

Art. 10. La Commission peut désigner parmi son Président et ses membres un rapporteur qui résume le dossier pour la séance et dresse un rapport complémentaire. Le rapport est joint au dossier.

Art. 11. Les décisions de la Commission sont prises à la majorité des voix du président et des membres présents, l'abstention n'est pas permise. En cas de parité des voix, la voix du Président est prépondérante.

Art. 12. Le président et les autres membres de la Commission sont tenus au secret des délibérations.

TITRE III. — Les décisions

Art. 13. Les décisions doivent comporter les mentions prévues à l'article 36 de l'arrêté du 4 juillet 1996 portant exécution du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées.

Art. 14. En cas de nécessité, la Commission peut désigner un expert afin de procéder à un examen complémentaire de la personne handicapée. Outre les mentions prévues à l'article 36 de l'arrêté du 4 juillet 1996 portant exécution du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, cette décision mentionne :

- 1° l'identité de l'expert désigné;
- 2° le contenu de l'expertise à effectuer;
- 3° le délai imparti à l'expert pour remettre son rapport.

Le Secrétaire notifie la décision à la personne handicapée, à l'Administrateur général de l'Agence et à l'expert, par lettre recommandée à la poste, dans un délai de huit jours calendrier.

Art. 15. Les décisions sont signées par le Président et le Secrétaire et doivent être notifiées à la personne handicapée dans un délai de huit jours calendrier.

Art. 16. Lorsqu'il apparaît qu'une erreur matérielle a été commise, la Commission peut, dans un délai de trois ans suivant la notification de sa décision, soit d'office, soit à la demande d'une partie, corriger sa décision.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 avril 1998 portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission d'appel instituée par l'article 22 du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées.

Namur, le 23 avril 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 98/27297]

23 APRIL 1998. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie van beroep ingesteld krachtens artikel 22 van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 1996 tot uitvoering van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op artikel 22;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Het bijgaande huishoudelijk reglement van de Commissie van beroep, ingesteld krachtens artikel 22 van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, is door de Regering goedgekeurd.

Art. 3. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

Bijlage

**HUISHOUELIJK REGLEMENT VAN DE COMMISSIE VAN BEROEP
INGESTELD KRACHTENS ARTIKEL 22 VAN HET DECREET VAN 6 APRIL 1995 BETREFFENDE DE INTEGRATIE
VAN GEHANDICAPTE PERSONEN**

TITEL I. — Werkwijze van de commissie van beroep

Artikel 1. De voorzitter stelt de data van de zittingen van de Commissie van beroep vast.

Art. 2. De leden van de Commissie worden door de secretaris opgeroepen. De oproepingen worden ten minste vijftien dagen vóór de datum van de zitting verzonden aan het adres dat de leden aan de Commissie hebben meegedeeld. De plaats, de datum, de dagorde en het uur van de vergadering staan in de oproepingen vermeld.

Art. 3. De plaats van een gewoon lid dat verhinderd is, wordt ingenomen door een plaatsvervangend lid. Het verhinderde lid moet zijn plaatsvervanger om vervanging vragen. Als het gewoon lid en het plaatsvervangend lid verhinderd zijn, moet het gewoon lid de secretaris verwittigen zodra hij de oproeping heeft ontvangen.

Art. 4. De Commissie vergadert in de lokalen van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen). In uitzonderingsgevallen kan ze waar dan ook vergaderen.

TITEL II. — Verloop van de zittingen

Art. 5. De Commissie vergadert met gesloten deuren.

Art. 6. Bij elke zitting moeten de leden van de Commissie een presentielijst tekenen en tegelijkertijd een aangifte van schuldvoordering voor hun reiskosten indienen.

Art. 7. De voorzitter opent de vergadering voor zover de Commissie in voldoende aantal aanwezig is om op geldige wijze te beraadslagen. De Commissie beraadslaat en beslist slechts op geldige wijze als de voorzitter, of zijn plaatsvervanger, en drie andere gewone of plaatsvervangende leden aanwezig zijn.

Art. 8. De voorzitter van de Commissie opent, leidt en sluit de debatten. Hij ziet toe op het goede verloop van de zitting, de ordehandhaving en de inachtneming van het reglement.

Art. 9. De secretaris van de Commissie behandelt de zaak, maakt een gedateerd en getekend verslag op dat hij tenminste vijftien dagen vóór de zitting bij het dossier voegt.

Art. 10. De Commissie kan onder haar voorzitter en haar leden een verslaggever aanwijzen om het dossier vóór de zitting samen te vatten en een aanvullend verslag op te maken. Het verslag wordt bij het dossier gevoegd.

Art. 11. De beslissingen van de Commissie worden genomen bij meerderheid van stemmen van de voorzitter en van de aanwezige leden. Onthoudingen zijn niet toegelaten. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Art. 12. De voorzitter en de andere leden van de Commissie moeten de beraadslagingen geheim houden.

TITEL III. — Beslissingen

Art. 13. De beslissingen moeten de vermeldingen bevatten die bepaald zijn bij artikel 36 van het besluit van 4 juli 1996 tot uitvoering van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen.

Art. 14. De Commissie kan desnoods een deskundige belasten met een aanvullend onderzoek van de gehandicapte persoon. Naast de vermeldingen bedoeld in artikel 36 van het besluit van 4 juli 1996 tot uitvoering van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, bevat de beslissing de volgende gegevens :

1° de identiteit van de aangewezen deskundige;

2° de inhoud van het uit te voeren onderzoek;

3° de termijn binnen welke de deskundige zijn verslag moet afgeven.

De secretaris betekent zijn beslissing binnen acht kalenderdagen bij ter post aangetekende brief aan de gehandicapte persoon, de administrateur-generaal van het Agentschap en de deskundige.

Art. 15. De beslissingen worden ondertekend door de voorzitter en de secretaris en moeten binnen acht kalenderdagen aan de gehandicapte persoon meegedeeld worden.

Art. 16. Wanneer blijkt dat een verschrijving werd begaan, kan de Commissie haar beslissing binnen drie jaar na kennisgeving ervan rechtzetten, hetzij van ambtswege, hetzij op verzoek van een partij.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 april 1998 tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Commissie van beroep ingesteld krachtens artikel 22 van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen.

Namen, 23 april 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 98/31238]

27 NOVEMBER 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering aangaande de onteigening van terreinen op het grondgebied van de gemeente Anderlecht

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993 en 16 juli 1993, inzonderheid op artikelen 6, § 1, X, 1°, en 79;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 februari 1990 betreffende de onteigeningen van openbaar nut doorgevoerd of toegestaan door de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening van openbaar nut;

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 98/31238]

27 NOVEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'expropriation de terrains sur le territoire de la commune d'Anderlecht

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment les articles 6, § 1^{er}, X, 1° et 79;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 38;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 février 1990 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Op voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Verkeer,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld bij artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Het is, omwille van openbaar nut, noodzakelijk over te gaan tot de onmiddellijke inbezitname van de terreinen die gelegen zijn op het grondgebied van de gemeente Anderlecht en die nodig zijn voor de bouw van het metrostation « COOVI » dat deel uitmaakt van de toekomstige uitbreiding van metrolijn 1B. Deze terreinen staan vermeld op plan nr. 1006/77 dat als bijlage gaat.

Art. 3. De Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Verkeer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 november 1997.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister bevoegd voor Economie,
Financiën en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

De Minister bevoegd voor Ruimtelijke Ordening,
Stedenbouw en Verkeer,
H. HASQUIN

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et des Communications,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des terrains situés sur le territoire de la commune d'Anderlecht, nécessaires à la réalisation de la station de métro « CERIA » faisant partie de la future extension de la ligne de métro 1B et figurés au plan n° 1006/77 ci-annexé.

Art. 3. Le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 novembre 1997.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre chargé de l'Economie, des Finances
et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire,
de l'Urbanisme et des Communications,
H. HASQUIN

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RECHTERLIJKE MACHT

[98/09368]

Hof van beroep te Luik

Bij beschikking van 4 mei 1998 van de procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik is aan Mevr. Tilgenkamp, A., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Eupen, opdracht gegeven om het ambt van openbaar ministerie tijdelijk en gedeeltelijk waar te nemen bij de arbeidsrechtbank te Eupen met ingang van 1 mei 1998.

POUVOIR JUDICIAIRE

[98/09368]

Cour d'appel de Liège

Par ordonnance du 4 mai 1998 du procureur général près la cour d'appel de Liège, Mme Tilgenkamp, A., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Eupen, est déléguée pour exercer temporairement et partiellement les fonctions du ministère public près le tribunal du travail d'Eupen, à partir du 1er mai 1998.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[98/09369]

Notariaat

Bekendmaking van de openstaande plaatsen :

- notaris ter standplaats :
- Scherpenheuvel : 1;
- Kessel-Lo : 1.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I, Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[98/09369]

Notariat

Publication des places vacantes :

- notaire à la résidence de :
- Montaigu : 1;
- Kessel-Lo : 1.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à Monsieur le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

MINISTERIE VAN FINANCIEN
Administratie van de BTW, registratie en domeinen
Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek

[98/53688]

Erfloze nalatenschap van Wante, Charles Henri

De heer Wante, Charles Henri, weduwnaar van Meys, Irma Virginie Jeanne, geboren te Rijkvorsel op 11 april 1898, zoon van Verschuieren, Elisabeth, en Wante, Joseph (beiden overleden), wonende te Brussel, Jean Sobieskilaan 30, is overleden te Brussel op 24 juni 1994, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, om namens de Staat, de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Brussel, bij bevelschrift van 7 januari 1998, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 27 april 1998.

De directeur a.i.,
 P. De Mol.

(53688)

MINISTERE DES FINANCES
Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines
Publication prescrite par l'article 770
du Code civil

[98/53688]

Succession en déshérence de Wante, Charles Henri

M. Wante, Charles Henri, divorcé de Meys, Irma Virginie Jeanne, né à Rijkvorsel le 11 avril 1898, fils de Verschuieren, Elisabeth, et de Wante, Joseph (conjoints décédés), domicilié à Bruxelles, avenue Jean Sobieski 30, est décédé à Bruxelles le 24 juin 1995, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruxelles a, par ordonnance du 7 janvier 1998, prescrit les publications et affichages prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 27 avril 1998.

Le directeur a.i.,
 P. De Mol.

(53688)

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[C - 98/12251]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Er kunnen afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen mits betaling van een retributie van 40 F per bladzijde.

Adres : Belliardstraat, 51 te 1040 Brussel, lokaal B456.
 Telefoon : 02/233.41.48 en 41.49 van 9 tot 12 uur.

NATIONALE ARBEIDSRAAD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/03/1998, neergelegd op 16/03/1998 en geregistreerd op 24/03/1998.

- onderwerp : overeenkomst nr. 55ter tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding in geval van halftijds brugpensioen
- wijziging van overeenkomst van 13/07/1993, nummer 033207
- wijziging van overeenkomst van 07/02/1995, nummer 037305
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47456/CO/3000000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/09/1997, neergelegd op 23/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . Subsector voor industriële bakkerij, kleinbakkerij, kleinbakerij, ambachtelijke roomijsfabrikanten en suikerbakkers, consumptiesalons bij een kleinbakerij
- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten
- opheffing van overeenkomst nummer 003336 van 06/03/1975
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 30/06/1998, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46461/CO/1180300.

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[C - 98/12251]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe du Service des relations collectives du travail du Ministère de l'Emploi et du Travail.

On peut se faire délivrer des copies de ces conventions moyennant le paiement d'une redevance de 40 F par page.

Adresse : rue Belliard, 51 à 1040 Bruxelles, local B456.
 Téléphone : 02/233.41.48 et 41.49 de 9 à 12 heures.

CONSEIL NATIONAL DU TRAVAIL

Convention collective de travail conclue le 10/03/1998, déposée le 16/03/1998 et enregistrée le 24/03/1998.

- objet : convention n° 55ter instituant un régime d'indemnité complémentaire en cas de prépension à mi-temps
- modification de la convention numéro 033207 du 13/07/1993
- modification de la convention numéro 037305 du 07/02/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47456/CO/3000000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 24/09/1997, déposée le 23/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . Sous-secteur des boulangeries industrielles et artisanales, pâtisserie artisanale, glaciers et confiseurs artisanaux et des salons de consommation annexés à une pâtisserie artisanale
- objet : institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts
- abrogation de la convention numéro 003336 du 06/03/1975
- durée de validité : du 01/07/1997 au 30/06/1998, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46461/CO/1180300.

PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/09/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst van 28/04/1987, nummer 017939
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46462/CO/1150000.

PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/09/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :

. subsector : aanvullend glas

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst van 12/05/1997, nummer 044982
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46463/CO/1150000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/10/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds (0,05%)
- geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 30/09/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46464/CO/1490200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET KOETSWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/10/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : buitengewone bijdrage aan het sociaal fonds (0,10%)
- geldigheidsduur : van 01/10/1997 tot 30/09/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46465/CO/1490200.

PARITAIR COMITE VOOR DE MAKELARIJ EN VERZEKERINGS-AGENTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 034832 van 16/11/1993
- uitvoering van overeenkomst nummer 045739 van 30/06/1997
- geldigheidsduur : van 16/11/1996 tot 16/11/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46466/CO/3070000.

PARITAIR COMITE VOOR DE MAKELARIJ EN VERZEKERINGS-AGENTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- uitvoering van overeenkomst nummer 045739 van 30/06/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46467/CO/3070000.

PARITAIR COMITE VOOR DE MAKELARIJ EN VERZEKERINGS-AGENTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : toekenning van een premie
- uitvoering van overeenkomst nummer 045739 van 30/06/1997
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 01/01/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46468/CO/3070000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIERE

Convention collective de travail conclue le 01/09/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : institution d'un Fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 017939 du 28/04/1987
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46462/CO/1150000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIERE

Convention collective de travail conclue le 01/09/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :

. sous-secteur : auxiliaire du verre

- objet : conditions de travail et de rémunération
- modification de la convention numéro 044982 du 12/05/1997
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46463/CO/1150000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 16/10/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : cotisation exceptionnelle au fonds social (0,05%)
- durée de validité : du 01/01/1998 au 30/09/1999

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46464/CO/1490200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA CARROSSERIE

Convention collective de travail conclue le 16/10/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : cotisation exceptionnelle au fonds social (0,10%)
- durée de validité : du 01/10/1997 au 30/09/1999

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46465/CO/1490200.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE COURTAGE ET AGENCES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 24/10/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : prépension à 58 ans
- prolongation de la convention numéro 034832 du 16/11/1993
- exécution de la convention numéro 045739 du 30/06/1997
- durée de validité : du 16/11/1996 au 16/11/1999

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46466/CO/3070000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE COURTAGE ET AGENCES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 24/10/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- exécution de la convention numéro 045739 du 30/06/1997
- durée de validité : à partir du 01/07/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46467/CO/3070000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE COURTAGE ET AGENCES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 24/10/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : octroi d'une prime
- exécution de la convention numéro 045739 du 30/06/1997
- durée de validité : du 01/07/1997 au 01/01/1999

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46468/CO/3070000.

PARITAIR COMITE VOOR DE MAKELARIJ EN VERZEKERINGS-AGENTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : communautaire feestdag
- uitvoering van overeenkomst nummer 045739 van 30/06/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46469/CO/3070000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/10/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 25/10/1997 tot 25/10/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46470/CO/3090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-INRICHTINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/10/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46471/CO/3190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/09/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : wijziging van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid voor de textielnijverheid en het breiwerk"
- wijziging van overeenkomst van 09/04/1981, nummer 007091
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46472/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/09/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : wijziging van de statuten van het "waarborg- en sociaal fonds van het breiwerk"
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46473/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/09/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : wijziging van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der Textielnijverheid"
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46474/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES DE COURTAGE ET AGENCES D'ASSURANCES

Convention collective de travail conclue le 24/10/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : fête communautaire
- exécution de la convention numéro 045739 du 30/06/1997
- durée de validité : à partir du 01/07/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46469/CO/3070000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SOCIETES DE BOURSE

Convention collective de travail conclue le 24/10/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 25/10/1997 au 25/10/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46470/CO/3090000.

COMMISSION PARITAIRE DES MAISONS D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 07/10/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46471/CO/3190000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 26/09/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : modification des statuts du "Fonds de sécurité d'existence de l'industrie textile et de la bonneterie"
- modification de la convention numéro 007091 du 09/04/1981
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46472/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 26/09/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : modification des statuts du "Fonds social et de garantie de la bonneterie"
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46473/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 26/09/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : modification des statuts du "Fonds social et de garantie de l'industrie textile"
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46474/CO/1200000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/1997, neergelegd op 23/07/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten
- opheffing van overeenkomst nummer 038439 van 22/05/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46475/CO/1490400.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN DER METAALFABRIKATENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/09/1997, neergelegd op 05/09/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- annulatie van overeenkomst nummer 002547 van 24/01/1974
- annulatie van overeenkomst nummer 032417 van 16/03/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/05/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 46476/CO/2090000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/03/1997, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . Rijdend personeel van de ondernemingen van openbare autobusdiensten welke ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer
- onderwerp : het individueel document in de ondernemingen voor geregelde en speciale autobusdiensten en van de autocarondernemingen
- wijziging van overeenkomst van 26/06/1996, nummer 042365
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46477/CO/140010203.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/03/1997, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- niet van toepassing op :
 - . de verhuisondernemingen, de taxi- en taxibestelwagenbedrijven
- onderwerp : de toestand van sommige bemanningsleden die slachtoffers zijn geweest van stakingen tijdens de maand februari 1997 in Spanje
- geldigheidsduur : van 06/02/1997 tot 21/02/1997
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46478/CO/1400400.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/1996, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . Rijdend personeel van de ondernemingen van openbare autobusdiensten welke ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer
- onderwerp : de procedure tot hernieuwing van het individueel document
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1997
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46479/CO/140010203.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 16/06/1997, déposée le 23/07/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts
- abrogation de la convention numéro 038439 du 22/05/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46475/CO/1490400.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DES FABRICATIONS METALLIQUES

Convention collective de travail conclue le 01/09/1997, déposée le 05/09/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- annulation de la convention numéro 002547 du 24/01/1974
- annulation de la convention numéro 032417 du 16/03/1993
- durée de validité : à partir du 01/05/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 46476/CO/2090000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 25/03/1997, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . Personnel roulant des entreprises de services publics d'autobus ressortissant à la Commission paritaire du transport
- objet : document individuel dans les entreprises de services réguliers et spéciaux d'autobus et les entreprises d'autocars
- modification de la convention numéro 042365 du 26/06/1996
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46477/CO/140010203.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 25/03/1997, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- exclu du champ d'application
 - . entreprises de déménagement, de taxis et de taxis camionnettes
- objet : situation de certains membres d'équipage victimes des grèves survenues en février 1997 en Espagne
- durée de validité : du 06/02/1997 au 21/02/1997
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46478/CO/1400400.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 20/12/1996, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . Personnel roulant des entreprises de services publics d'autobus ressortissant à la Commission paritaire du transport
- objet : procédure de renouvellement du document individuel
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1997
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46479/CO/140010203.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/1996, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . Rijdend personeel van de ondernemingen van openbare autobusdiensten welke ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer
- onderwerp : te volgen procedure inzake aflevering van het individueel document aan de uitzendkrachten
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46480/CO/140010203.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/1996, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . Rijdend personeel van de ondernemingen van openbare autobusdiensten welke ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer
- onderwerp : tewerkstelling en ter beschikkingstelling van sommige uitzendkrachten
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46481/CO/140010203.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/1996, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- niet van toepassing op :
 - . de verhuisondernemingen, de taxi- en taxibestelwagenbedrijven
- onderwerp : de toestand van bepaalde chauffeurs slachtoffers van wegblokkades in Denemarken
- geldigheidsduur : van 29/11/1996 tot 01/12/1996
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46482/CO/1400400.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/1996, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- niet van toepassing op :
 - . verhuisondernemingen, taxi- en taxibestelwagenbedrijven
- onderwerp : de toestand van bepaalde chauffeurs slachtoffers van wegblokkades in Frankrijk
- geldigheidsduur : van 26/11/1996 tot 01/12/1996
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46483/CO/1400400.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/12/1996, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- niet van toepassing op :
 - . verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 20/12/1996, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . Personnel roulant des entreprises de services publics d'autobus ressortissant à la Commission paritaire du transport
- objet : procédure à suivre en matière de délivrance du document individuel à l'égard des travailleurs intérimaires
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46480/CO/140010203.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 20/12/1996, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . Personnel roulant des entreprises de services publics d'autobus ressortissant à la Commission paritaire du transport
- objet : occupation et mise à disposition de certains intérimaires
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46481/CO/140010203.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 20/12/1996, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- exclu du champ d'application
 - . entreprises de déménagement, de taxis et de taxis camionnettes
- objet : la situation de certains chauffeurs victimes des blocages routiers au Danemark
- durée de validité : du 29/11/1996 au 01/12/1996
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46482/CO/1400400.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 20/12/1996, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- exclu du champ d'application
 - . entreprises de déménagement, de taxis et de taxis camionnettes
- objet : la situation de certains chauffeurs victimes des blocages routiers en France
- durée de validité : du 26/11/1996 au 01/12/1996
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46483/CO/1400400.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 20/12/1996, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- exclu du champ d'application
 - . entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités annexes

- . Sector van de taxi- en taxibestelwagenbedrijven
- onderwerp : de toestand van sommige bemanningsleden die slachtoffers zijn geweest van stakingen tijdens de maand november 1996 in Frankrijk en Denemarken
- geldigheidsduur : van 18/11/1996 tot 02/12/1996
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46484/CO/1400400.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/10/1997, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.
- toepassingsgebied :
 - . verhuisondernemingen, meubelbewaring en hun aanverwante activiteiten
- onderwerp : het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46485/CO/1400500.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID UIT HET ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT VERVIERS

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/10/1997, neergelegd op 10/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.
- onderwerp : octroi, d'une manière collective, de deux jours de vacances complémentaires pris collectivement
- geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46486/CO/1230000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE CEMENTAGGLOMERATEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/09/1997, neergelegd op 14/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.
- onderwerp : overeenkomst tot vaststelling van collectieve vakantie-data in 1998
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 46487/CO/1060200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/09/1997, neergelegd op 16/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.
- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 31/12/1997
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46488/CO/1280300.

PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/09/1997, neergelegd op 27/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.
- toepassingsgebied :
 - . subsector voor de spiegelmakerij en fabricage van kunstramen
- onderwerp : arbeidsvoorwaarden
- wijziging van overeenkomst van 12/05/1997, nummer 044983
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46489/CO/1150300.

- . Secteur des entreprises de taxis et de taxi-camionnettes
- objet : la situation de certains membres victimes des grèves survenues en novembre 1996 en France et au Danemark
- durée de validité : du 18/11/1996 au 02/12/1996
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46484/CO/1400400.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

- Convention collective de travail conclue le 10/10/1997, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.
- champ d'application :
 - . entreprises de déménagements, garde-meubles et leurs activités annexes
- objet : la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46485/CO/1400500.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE DE L'ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF DE VERVIERS

- Convention collective de travail conclue le 10/10/1997, déposée le 10/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.
- objet : octroi, d'une manière collective, de deux jours de vacances complémentaires pris collectivement
- durée de validité : du 01/01/1998 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46486/CO/1230000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES AGGLOMERES A BASE DE CIMENT

- Convention collective de travail conclue le 25/09/1997, déposée le 14/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.
- objet : fixation des dates de vacances collectives en 1998
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 46487/CO/1060200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE

- Convention collective de travail conclue le 15/09/1997, déposée le 16/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.
- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- durée de validité : du 01/07/1997 au 31/12/1997
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46488/CO/1280300.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIERE

- Convention collective de travail conclue le 01/09/1997, déposée le 27/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.
- champ d'application :
 - . sous-secteur de la miroiterie et de la fabrication de vitraux d'art
- objet : conditions de travail
- modification de la convention numéro 044983 du 12/05/1997
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46489/CO/1150300.

PARITAIR COMITE VOOR IMPORT, EXPORT, DOORVOER EN BUITENLANDSE HANDEL EN VOOR DE MARITIEME EN EXPEDITIEKANTOREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/10/1997, neergelegd op 08/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : de functieclassificatie van de bedienden
- opheffing van overeenkomst nummer 018038 van 23/06/1987
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46490/CO/2130000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE SCHOEISELS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 09/09/1997, neergelegd op 16/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- niet van toepassing op :
 - . de werklieden/werksters die verbonden zijn door een arbeidsovereenkomst op proef of voor een bepaalde duur welke geen zes maanden te boven gaat of door een arbeidsovereenkomst ter vervanging
- onderwerp : bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst van 06/05/1982, nummer 007926
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46491/CO/1280600.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/09/1997, neergelegd op 17/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- onderwerp : regeling van de sociale begeleiding ten gunste van sommige afgedankte bedienden
- wijziging van overeenkomst van 24/02/1987, nummer 018955
- wijziging van overeenkomst van 15/06/1995, nummer 039306
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46492/CO/2140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/09/1997, neergelegd op 17/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : syndicale vorming
- geldigheidsduur : m.i.v. 04/09/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46493/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/09/1997, neergelegd op 17/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

COMMISSION PARITAIRE POUR L'IMPORT, L'EXPORT, LE TRANSIT ET LE COMMERCE EXTERIEUR ET POUR LES BUREAUX MARITIMES ET D'EXPEDITION

Convention collective de travail conclue le 06/10/1997, déposée le 08/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : la classification des fonctions des employés
- abrogation de la convention numéro 018038 du 23/06/1987
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46490/CO/2130000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES CHAUSSURES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 09/09/1997, déposée le 16/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- exclu du champ d'application
 - . personnel sous contrat de travail ouvrier lié par un contrat de travail à l'essai, par un contrat à durée déterminée inférieur à six mois ou par un contrat de remplacement

- objet : sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 007926 du 06/05/1982
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46491/CO/1280600.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 26/09/1997, déposée le 17/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- objet : accompagnement social en faveur du personnel licencié
- modification de la convention numéro 018955 du 24/02/1987
- modification de la convention numéro 039306 du 15/06/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46492/CO/2140000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 04/09/1997, déposée le 17/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
 - . sous-secteur des services subsidiés par les Commissions communautaires commune et française de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : formation syndicale
- durée de validité : à partir du 04/09/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46493/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 04/09/1997, déposée le 17/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
 - . sous-secteur des services subsidiés par les Commissions communautaires commune et française de la Région de Bruxelles-Capitale

- onderwerp : vaststelling van het bedrag en van de uitkeringsmodaliteiten van een aanvullend sociaal voordeel ten laste van het sociaal fonds
- geldigheidsduur : m.i.v. 04/09/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46494/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/09/1997, neergelegd op 17/10/1997 en geregistreerd op 15/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van de statuten
- wijziging van overeenkomst van 25/05/1989, nummer 024435
- geldigheidsduur : m.i.v. 04/09/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46495/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/09/1997, neergelegd op 26/09/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- toepassingsgebied :
 - . subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- niet van toepassing op :
 - . de verhuisondernemingen
- onderwerp : uitbreiding van het toepassingsgebied van cao's toepasselijk op de ondernemingen van goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1997
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46631/CO/1400400.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE PORFIERGROEVEN IN DE PROVINCIE HENEGOUWEN EN DE KWARTSIETGROEVEN IN WAALS-BRABANT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/06/1997, neergelegd op 25/06/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- onderwerp : brugpensioen op 55 jaar in 1997 en op 56 jaar in 1998
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46632/CO/1020300.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/09/1997, neergelegd op 26/09/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- niet van toepassing op :
 - . Sector van de taxi- en taxibestelwagenbedrijven
- onderwerp : de arbeidsvoorwaarden van de chauffeurs van de diensten voor het verhuur van voertuigen met chauffeur
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46633/CO/1400600.

- objet : fixation du montant et des modalités d'octroi et de liquidation d'un avantage social complémentaire à charge du fonds social

- durée de validité : à partir du 04/09/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46494/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 04/09/1997, déposée le 17/10/1997 et enregistrée le 15/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
 - . sous-secteur des services subsidiés par les Commissions communautaires commune et française de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : institution d'un fonds de sécurité et fixation de ses statuts
- modification de la convention numéro 024435 du 25/05/1989
- durée de validité : à partir du 04/09/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46495/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 25/09/1997, déposée le 26/09/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- champ d'application :
 - . sous secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
- exclu du champ d'application
 - . les entreprises de déménagements
- objet : extension du champ d'application des conventions applicables dans les entreprises de transport routier de marchandises pour compte de tiers
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1997
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46631/CO/1400400.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES CARRIERES DE PORPHYRE DE LA PROVINCE DE HAINAUT ET DES CARRIERES DE QUARTZITE DU BRABANT WALLON

Convention collective de travail conclue le 24/06/1997, déposée le 25/06/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- objet : prépension à 55 ans en 1997 et 56 ans en 1998
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46632/CO/1020300.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 25/09/1997, déposée le 26/09/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- exclu du champ d'application
 - . Secteur des entreprises de taxis et de taxi-camionnettes
- objet : conditions de travail des chauffeurs des services de location de voitures avec chauffeur
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46633/CO/1400600.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/09/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- onderwerp : wijziging van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds van het breiwerk"

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/09/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46634/CO/1200000.

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/09/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- onderwerp : wijziging van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der Textielnijverheid"

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/09/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46635/CO/1200000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LEERLOOIERIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/10/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen

- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 31/12/1997

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46636/CO/1280100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/09/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46637/CO/1280300.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/07/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- toepassingsgebied :

. subsector diensten gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen

- wijziging van overeenkomst van 19/03/1997, nummer 044423

- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46638/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/07/1997, neergelegd op 28/10/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- toepassingsgebied :

. subsector diensten gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap

- onderwerp : maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de Diensten Gezins- en Bejaardenhulp, gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap

- wijziging van overeenkomst van 19/03/1997, nummer 044422

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 46639/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 26/09/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- objet : modification des statuts de "Fonds Social et de garantie de la bonneterie"

- durée de validité : à partir du 01/09/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46634/CO/1200000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE

Convention collective de travail conclue le 26/09/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- objet : modification des statuts de "Fonds Social et de garantie de l'industrie textile"

- durée de validité : à partir du 01/09/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46635/CO/1200000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA TANNERIE

Convention collective de travail conclue le 13/10/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation

- durée de validité : du 01/07/1997 au 31/12/1997

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46636/CO/1280100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE

Convention collective de travail conclue le 15/09/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- objet : intervention financière dans les frais de transport

- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46637/CO/1280300.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 18/07/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- champ d'application :

. sous-secteur des services subsidiés par la Communauté flamande

- objet : emploi et formation des groupes à risque

- modification de la convention numéro 044423 du 19/03/1997

- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46638/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 18/07/1997, déposée le 28/10/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- champ d'application :

. sous-secteur des services subsidiés par la Communauté flamande

- objet : mesures de promotion de l'emploi dans les services des aides familiales et des aides seniors subsidiés par la Communauté flamande

- modification de la convention numéro 044422 du 19/03/1997

- durée de validité : à partir du 01/07/1997, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 46639/CO/3180000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/09/1997, neergelegd op 04/11/1997 en geregistreerd op 22/12/1997.

- onderwerp : buitengewone bijdrage voor het tweede en derde kwartaal 1998 aan het "Sociaal fonds voor de Ondernemingen voor de terugwinning van Metalen"
- geldigheidsduur : van 01/04/1998 tot 30/09/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46640/CO/1420100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1997, neergelegd op 04/11/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- onderwerp : koppeling van de bezoldigingen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 31/12/1997
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46772/CO/1280200.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROTE KLEINHANDELSZAKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/09/1997, neergelegd op 04/11/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- onderwerp : wekelijkse arbeidsduur
- opheffing van overeenkomst nummer 016154 van 28/01/1986
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46773/CO/3110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE UITZENDARBEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/10/1997, neergelegd op 04/11/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . de uitzendbureaus, bedoeld bij artikel 7.1 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers
 - . de uitzendkrachten, bedoeld bij artikel 7.3 van genoemde wet van 24 juli 1987, die door deze uitzendbureaus worden tewerkgesteld
- onderwerp : de voorafgaandelijke mededeling van uitzendarbeid
- uitvoering van overeenkomst nummer 044282 van 14/05/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1998, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46774/CO/3220000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN BRANDSTOFFEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/11/1997, neergelegd op 05/11/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- niet van toepassing op :
 - . de werkgevers, werklieden en werksters die ressorteren onder het paritair subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen
- onderwerp : nieuwe arbeidsregelingen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46775/CO/1270000.

PARITAIR COMITE VOOR DE HANDEL IN BRANDSTOFFEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/11/1997, neergelegd op 05/11/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . paritair subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 11/09/1997, déposée le 04/11/1997 et enregistrée le 22/12/1997.

- objet : cotisation exceptionnelle pour le deuxième et le troisième trimestres de 1998 au "Fonds social des entreprises de récupération des métaux"
- durée de validité : du 01/04/1998 au 30/09/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46640/CO/1420100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

Convention collective de travail conclue le 30/06/1997, déposée le 04/11/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- objet : liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation
- durée de validité : du 01/07/1997 au 31/12/1997
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46772/CO/1280200.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDES ENTREPRISES DE VENTE AU DETAIL

Convention collective de travail conclue le 18/09/1997, déposée le 04/11/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- objet : durée hebdomadaire du travail
- abrogation de la convention numéro 016154 du 28/01/1986
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46773/CO/3110000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE TRAVAIL INTERIMAIRE

Convention collective de travail conclue le 30/10/1997, déposée le 04/11/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- champ d'application :
 - . entreprises de travail intérimaires visées à l'article 7.1 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à disposition d'utilisateurs
 - . les intérimaires visés à l'article 7.1 de la loi précitée du 24 juillet 1987, qui sont occupés par ces entreprises de travail intérimaire
- objet : la communication préalable au travail intérimaire
- exécution de la convention numéro 044282 du 14/05/1997
- durée de validité : à partir du 01/07/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46774/CO/3220000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DE COMBUSTIBLES

Convention collective de travail conclue le 03/11/1997, déposée le 05/11/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- exclu du champ d'application
- . personnel sous contrat de travail ouvrier ressortissant à la sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale
- objet : nouveaux régimes de travail
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46775/CO/1270000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DE COMBUSTIBLES

Convention collective de travail conclue le 03/11/1997, déposée le 05/11/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- champ d'application :
 - . sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale

- onderwerp : wijziging van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de ondernemingen van handel in brandstoffen"
- opheffing van overeenkomst nummer 043251 van 11/12/1996
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46776/CO/1270200.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/11/1997, neergelegd op 12/11/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . Subsector voor industriële bakkerij, kleinbakkerij, kleinbanketbakkerij, ambachtelijke roomijsfabrikanten en suikerbakkers, consumptiesalons bij een kleinbanketbakkerij
- onderwerp : oprichting en reglementering van een geschillencommissie
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46777/CO/1180300.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/09/1997, neergelegd op 17/10/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : voortgezette opleiding
- geldigheidsduur : van 04/09/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46778/CO/3180000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCHOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1997, neergelegd op 18/07/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- onderwerp : oprichting van het fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten
- wijziging van overeenkomst van 31/03/1987, nummer 017810
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46779/CO/1280200.

PARITAIR COMITE VOOR HET VERVOER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/09/1997, neergelegd op 26/09/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . subsector van het goederenvervoer over de weg voor rekening van derden
 - . de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die zich inlaten met de uitbating van besteldiensten, koerierdiensten en/of taxi-bestelwagens
- niet van toepassing op :
 - . de verhuisondernemingen
- onderwerp : de vergoeding verschuldigd voor de overbruggingsuren
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 01/10/1997, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46780/CO/1400400.

- objet : modification des statuts du "Fonds Social pour les entreprises de commerce de combustibles"
- abrogation de la convention numéro 043251 du 11/12/1996
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46776/CO/1270200.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 12/11/1997, déposée le 12/11/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- champ d'application :
 - . Sous-secteur des boulangeries industrielles et artisanales, pâtisserie artisanale, glaciers et confiseurs artisanaux et des salons de consommation annexés à une pâtisserie artisanale
- objet : instauration et réglementation du fonctionnement de la commission de différend
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46777/CO/1180300.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 04/09/1997, déposée le 17/10/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
 - . sous-secteur des services subsidiés par les Commissions communautaires commune et française de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : formation continue
- durée de validité : du 04/09/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46778/CO/3180000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

Convention collective de travail conclue le 30/06/1997, déposée le 18/07/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- objet : institution et fixation des statuts du fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 017810 du 31/03/1987
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46779/CO/1280200.

COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT

Convention collective de travail conclue le 25/09/1997, déposée le 26/09/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- champ d'application :
 - . sous secteur du transport de choses par la route pour compte de tiers
 - . employeurs et personnel des entreprises de messageries, de courriers et/ou de taxis-camionnettes
- exclu du champ d'application
 - . les entreprises de déménagement
- objet : indemnité due pour les heures de liaison
- durée de validité : du 01/01/1997 au 01/10/1997, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46780/CO/1400400.

PARITAIR COMITE VOOR DE SOCIO-CULTURELE SECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/09/1997, neergelegd op 29/09/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- onderwerp : de bevordering van de vorming en tewerkstelling van risicogroepen onder de werknemers
- wijziging van overeenkomst van 30/04/1997, nummer 045035
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46781/CO/3290000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROTE KLEINHANDELSZAKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/06/1997, neergelegd op 17/07/1997 en geregistreerd op 15/01/1998.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46782/CO/3110000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KLEDING- EN CONFECTIEBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/11/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : wijziging en coördinatie van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst van 23/04/1979, nummer 005842
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 30/06/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46938/CO/1090000.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/11/1997, neergelegd op 12/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . Subsector voor industriële bakkerij, kleinbakkerij, kleinbanketbakkerij, ambachtelijke roomijsfabrikanten en suikerbakkers, consumptiesalons bij een kleinbanketbakkerij
- onderwerp : toekenning van premies
- opheffing van overeenkomst nummer 011150 van 21/03/1984
- opheffing van overeenkomst nummer 032621 van 25/03/1993
- opheffing van overeenkomst nummer 032622 van 25/03/1993
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46939/CO/1180300.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/11/1997, neergelegd op 12/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . Subsector voor industriële bakkerij, kleinbakkerij, kleinbanketbakkerij, ambachtelijke roomijsfabrikanten en suikerbakkers, consumptiesalons bij een kleinbanketbakkerij
- onderwerp : bepaling van de beroepsclassificatie en de lonen
- opheffing van overeenkomst nummer 032621 van 25/03/1993
- opheffing van overeenkomst nummer 032622 van 25/03/1993
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46940/CO/1180300.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIO-CULTUREL

Convention collective de travail conclue le 23/09/1997, déposée le 29/09/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- objet : initiatives d'emploi et de formation en faveur des travailleurs des groupes à risque
- modification de la convention numéro 045035 du 30/04/1997
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46781/CO/3290000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDES ENTREPRISES DE VENTE AU DETAIL

Convention collective de travail conclue le 16/06/1997, déposée le 17/07/1997 et enregistrée le 15/01/1998.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46782/CO/3110000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE L'HABILLEMENT ET DE LA CONFECTIO

Convention collective de travail conclue le 06/11/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : modification et coordination des statuts du Fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 005842 du 23/04/1979
- durée de validité : du 01/01/1997 au 30/06/1999
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46938/CO/1090000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 12/11/1997, déposée le 12/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- champ d'application :
 - . Sous-secteur des boulangeries industrielles et artisanales, pâtisserie artisanale, glaciers et confiseurs artisanaux et des salons de consommation annexés à une pâtisserie artisanale
- objet : octroi de primes
- abrogation de la convention numéro 011150 du 21/03/1984
- abrogation de la convention numéro 032621 du 25/03/1993
- abrogation de la convention numéro 032622 du 25/03/1993
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46939/CO/1180300.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 12/11/1997, déposée le 12/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- champ d'application :
 - . Sous-secteur des boulangeries industrielles et artisanales, pâtisserie artisanale, glaciers et confiseurs artisanaux et des salons de consommation annexés à une pâtisserie artisanale
- objet : classification professionnelle et salaires horaires
- abrogation de la convention numéro 032621 du 25/03/1993
- abrogation de la convention numéro 032622 du 25/03/1993
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46940/CO/1180300.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/11/1997, neergelegd op 12/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . Subsector van de groenteconservenijverheid, watervrije groenten, zuurkool, in zout ingelegde groenten, bereiding van droge, bevroren en diepgevroren groenten, het schoonmaken of bereiden van verse groenten
- onderwerp : wijziging van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor de Groentencservenijverheid"
- opheffing van overeenkomst nummer 045374 van 25/06/1997
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46941/CO/1180900.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten
- opheffing van overeenkomst nummer 038573 van 26/06/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46942/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- niet van toepassing op :
 - . ondernemingen aangesloten bij de Federatie van de Elektriciteit en de Elektronica (FEE) of bij de beroepsvereniging van de Radio- en Televisiedistributie (RTD)
- onderwerp : eindejaarspremie
- opheffing van overeenkomst nummer 038575 van 26/06/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46943/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : gereedschapskoffer
- opheffing van overeenkomst nummer 033231 van 01/06/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/09/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46944/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : uurlonen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46945/CO/1490100.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 12/11/1997, déposée le 12/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- champ d'application :
 - . Sous-secteur des conserves de légumes, légumes déshydratés, choucroutes, légumes en saumure, préparation de légumes secs, surgelés et congelés, nettoyage ou préparation de légumes frais
- objet : modification des statuts du "Fonds social et de garantie de l'industrie des conserves de légumes"
- abrogation de la convention numéro 045374 du 25/06/1997
- durée de validité : du 01/07/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46941/CO/1180900.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts
- abrogation de la convention numéro 038573 du 26/06/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46942/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- exclu du champ d'application
- . entreprises affiliées à la Fédération de l'Électricité de l'Électronique (FEE) à l'Union professionnelle de radio et de télédistribution (RTD)
- objet : prime de fin d'année
- abrogation de la convention numéro 038575 du 26/06/1995
- durée de validité : à partir du 01/07/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46943/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : coffre d'outillage
- abrogation de la convention numéro 033231 du 01/06/1993
- durée de validité : à partir du 01/09/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46944/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : salaires horaires
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46945/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 30/06/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46946/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : brugpensioen van de werksters op 55 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 30/06/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46947/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : halftijds brugpensioen op 56 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46948/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : brugpensioen op 55 jaar in 1997 of op 56 jaar in 1998
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46949/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : nieuwe arbeidsregelingen
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46950/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 28/01/1998.

- onderwerp : betaling van de carendagen
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 30/06/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46951/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/07/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : loonvorming
- opheffing van overeenkomst nummer 033234 van 01/06/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46973/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : prépension à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/1998 au 30/06/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46946/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : prépension des ouvrières à 55 ans
- durée de validité : du 01/01/1998 au 30/06/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46947/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : prépension à mi-temps à 56 ans
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46948/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : prépension à 55 ans en 1997 ou à 56 ans en 1998
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46949/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : nouveaux régimes de travail
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46950/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 28/01/1998.

- objet : paiement des jours de carence
- durée de validité : du 01/07/1997 au 30/06/1999
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46951/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/07/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : détermination du salaire
- abrogation de la convention numéro 033234 du 01/06/1993
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46973/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : recht op beroepsloopbaanonderbreking
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46974/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 13/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : buitengewone bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid
- geldigheidsduur : van 10/07/1997 tot 30/06/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46975/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 18/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : werkzekerheid
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 30/06/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46976/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/07/1997, neergelegd op 18/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : uitzendarbeid
- geldigheidsduur : van 10/07/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46977/CO/1490100.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/11/1997, neergelegd op 18/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . sector van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen - gehandicaptenzorg - Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
- onderwerp : de tewerkstelling en de arbeidsduur
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46978/CO/3190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIAMANTNIJVERHEID EN -HANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/06/1997, neergelegd op 18/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : vaststelling voor de jaren 1997-1998 van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46979/CO/3240000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : droit à l'interruption de la carrière professionnelle
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46974/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 13/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : cotisation spéciale au fonds de sécurité d'existence
- durée de validité : du 10/07/1997 au 30/06/1999
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46975/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 18/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : sécurité d'emploi
- durée de validité : du 01/01/1997 au 30/06/1999
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46976/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 10/07/1997, déposée le 18/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : travail intérimaire
- durée de validité : du 10/07/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46977/CO/1490100.

COMMISSION PARITAIRE DES MAISONS D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 04/11/1997, déposée le 18/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- champ d'application :
 - . secteur des maisons d'éducation et d'hébergement - handicapés - Bruxelles-Capitale - Commission communautaire commune
- objet : emploi et temps de travail
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46978/CO/3190000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE DU DIAMANT

Convention collective de travail conclue le 26/06/1997, déposée le 18/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : fixation pour les années 1997 et 1998 des périodes et des salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle...
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46979/CO/3240000.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-
INRICHTINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/11/1997, neergelegd op 19/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . inrichtingen en diensten erkend en/of gesubsidieerd door Franse Gemeenschap, Waalse Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Franse en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies, alsmede de niet erkende of gesubsidieerde inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen
- onderwerp : de tewerkstelling en de arbeidstijd
- wijziging van overeenkomst van 16/03/1995, nummer 039785
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1995, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46980/CO/3190000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/11/1997, neergelegd op 21/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- niet van toepassing op :
 - . subsector inplanten en onderhouden van parken en tuinen
- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het "Waarborg- en Sociaal Fonds voor het tuinbouwbedrijf"
- opheffing van overeenkomst nummer 039120 van 18/04/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46981/CO/1450000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/11/1997, neergelegd op 25/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . werknemers waarvan de functie omschreven is in hoofdstuk III van deze overeenkomst
- onderwerp : de functieclassificatie voor sommige personeelsleden in de ondernemingen voor beschutte tewerkstelling
- geldigheidsduur : m.i.v. 21/11/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46982/CO/3270000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/07/1997, neergelegd op 27/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : uitvoering van de nieuwe regeling van het bouwleerlingwezen
- uitvoering van overeenkomst nummer 044950 van 15/05/1997
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 30/06/2001
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46983/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/07/1997, neergelegd op 27/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- onderwerp : uitvoering van de peterschapsregeling
- uitvoering van overeenkomst nummer 044950 van 15/05/1997
- geldigheidsduur : van 01/07/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46984/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/05/1997, neergelegd op 27/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.

- toepassingsgebied :
 - . werkgevers en arbeiders waarvan de gewone activiteit bestaat in het uitvoeren van baggerwerken en waarop de cao houdende het statuut van de syndicale afvaardiging van toepassing is

COMMISSION PARITAIRE DES MAISONS D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 04/11/1997, déposée le 19/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- champ d'application :
 - . maisons d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, Commissions communautaires française et commune, ainsi qu'aux établissements et services y ressortissant qui ne sont ni agréés, ni subventionnés
- objet : l'emploi et temps de travail
- modification de la convention numéro 039785 du 16/03/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1995, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46980/CO/3190000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES

Convention collective de travail conclue le 18/11/1997, déposée le 21/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- exclu du champ d'application
- . sous-secteur implantation et entretien de parcs et jardins
- objet : fixation de la cotisation des employeurs au "Fonds social et de garantie pour les entreprises horticoles"
- abrogation de la convention numéro 039120 du 18/04/1997
- durée de validité : à partir du 01/10/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46981/CO/1450000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ATELIERS PROTEGES

Convention collective de travail conclue le 21/11/1997, déposée le 25/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- champ d'application :
 - . travailleurs dont la fonction est définie au chapitre III de la présente convention
- objet : la classification des fonctions pour certains membres du personnel dans les entreprises de travail adapté
- durée de validité : à partir du 21/11/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46982/CO/3270000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 18/07/1997, déposée le 27/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : exécution du nouveau régime d'apprentissage construction
- exécution de la convention numéro 044950 du 15/05/1997
- durée de validité : du 01/07/1997 au 30/06/2001
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46983/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 18/07/1997, déposée le 27/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- objet : exécution du régime du parrainage
- exécution de la convention numéro 044950 du 15/05/1997
- durée de validité : du 01/07/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46984/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 15/05/1997, déposée le 27/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.

- champ d'application :
 - . entreprises dont l'activité habituelle consiste dans l'exécution des travaux de dragage et où la cct relative au statut des délégations syndicales est d'application

- onderwerp : overleg met de syndicale afvaardiging in de baggersector
- opheffing van overeenkomst nummer 038440 van 11/05/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 46985/CO/1240000.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/09/1997, neergelegd op 27/11/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.
- onderwerp : verlegging van de grenzen van het begin en het einde van de arbeidsdag in de bouwsector
 - geldigheidsduur : van 01/09/1997 tot 31/08/1999
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 46986/CO/1240000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ZEEBRUGGE

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 14/01/1997, neergelegd op 24/02/1997 en geregistreerd op 29/01/1998.
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - geldigheidsduur : van 01/12/1997 tot 31/03/1997
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
 - registratienummer : 46987/CO/3010500.

PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/09/1997, neergelegd op 27/11/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.
- onderwerp : arbeidsduurvermindering
 - geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 31/12/1998
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 47057/CO/1240000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/06/1997, neergelegd op 28/11/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.
- toepassingsgebied :
 - . schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, met inbegrip van de voorbereiding en/of de afwerking
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - opheffing van overeenkomst nummer 040784 van 20/06/1995
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 47058/CO/1280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/10/1997, neergelegd op 28/11/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.
- onderwerp : vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de art.3, 4, 5 van de cao van 30.04.1991
 - wijziging van overeenkomst van 08/07/1993, nummer 034140
 - opheffing van overeenkomst nummer 045977 van 09/06/1997
 - geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 47059/CO/1280300.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS- INRICHTINGEN

- Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 07/10/1997, neergelegd op 28/11/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.
- toepassingsgebied :
 - . inrichtingen en diensten erkend en/of gesubsidieerd door Franse Gemeenschap, Waalse Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Franse en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies, alsmede de niet erkende of gesubsidieerde inrichtingen en diensten die dezelfde activiteiten uitoefenen

- objet : concertation avec la délégation syndicale dans le secteur du dragage
- abrogation de la convention numéro 038440 du 11/05/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 46985/CO/1240000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

- Convention collective de travail conclue le 18/09/1997, déposée le 27/11/1997 et enregistrée le 29/01/1998.
- objet : élargissement des limites de début et de fin de la journée de travail
 - durée de validité : du 01/09/1997 au 31/08/1999
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 46986/CO/1240000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE ZEEBRUGGE

- Convention collective de travail conclue le 14/01/1997, déposée le 24/02/1997 et enregistrée le 29/01/1998.
- objet : conditions de travail et de rémunération
 - durée de validité : du 01/12/1997 au 31/03/1997
 - force obligatoire demandée : non
 - numéro d'enregistrement : 46987/CO/3010500.

COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

- Convention collective de travail conclue le 18/09/1997, déposée le 27/11/1997 et enregistrée le 09/02/1998.
- objet : diminution de la durée du travail
 - durée de validité : du 01/01/1998 au 31/12/1998
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 47057/CO/1240000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

- Convention collective de travail conclue le 30/06/1997, déposée le 28/11/1997 et enregistrée le 09/02/1998.
- champ d'application :
 - . industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs y compris la réparation et le finissage
 - objet : conditions de travail et de rémunération
 - abrogation de la convention numéro 040784 du 20/06/1995
 - durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 47058/CO/1280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE

- Convention collective de travail conclue le 13/10/1997, déposée le 28/11/1997 et enregistrée le 09/02/1998.
- objet : fixation des cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la cct du 30.04.1991
 - modification de la convention numéro 034140 du 08/07/1993
 - abrogation de la convention numéro 045977 du 09/06/1997
 - durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 47059/CO/1280300.

COMMISSION PARITAIRE DES MAISONS D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

- Convention collective de travail conclue le 07/10/1997, déposée le 28/11/1997 et enregistrée le 09/02/1998.
- champ d'application :
 - . maisons d'éducation et d'hébergement agréés et/ou subventionnés par la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, Commissions communautaires française et commune, ainsi qu'aux établissements et services y ressortissant qui ne sont ni agréés, ni subventionnés

- onderwerp : wijziging van de statuten van een fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst van 23/02/1990, nummer 025007
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47060/CO/3190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-
INRICHTINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/11/1997, neergelegd op 28/11/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . sector van de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen - gehandicaptenzorg - Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
- onderwerp : de anciënniteit
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47061/CO/3190000.

PARITAIR COMITE VOOR DE LANDBOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/11/1997, neergelegd op 02/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdrage aan het "Waarborgen Sociaal Fonds landbouw"
- opheffing van overeenkomst nummer 038271 van 18/05/1995
- opheffing van overeenkomst nummer 045004 van 25/04/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47062/CO/1440000.

PARITAIR COMITE VOOR DE APOTHEKEN EN TARIFICATIEDIEN-
STEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/11/1997, neergelegd op 02/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : bijdragepercentages sociaal fonds
- uitvoering van overeenkomst nummer 045741 van 09/06/1997
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47063/CO/3130000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/11/1997, neergelegd op 03/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . beschutte werkplaatsen die erkend en gesubsidieerd zijn door het Franstalig Brussels Fonds voor sociale en professionele integratie van gehandicapte personen
- onderwerp : de minimumlonen in de beschutte werkplaatsen gevestigd in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met ingang van 01.10.1997
- geldigheidsduur : van 01/10/1997 tot 30/06/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47064/CO/3270000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BOSONTGINNINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/11/1997, neergelegd op 03/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : vastlegging van de toekenningscriteria van de vergoeding voor mechanisch gereedschap
- uitvoering van overeenkomst nummer 042855 van 02/10/1996
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47065/CO/1250100.

- objet : modification des statuts d'un fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 025007 du 23/02/1990
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47060/CO/3190000.

COMMISSION PARITAIRE DES MAISONS D'EDUCATION ET
D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 04/11/1997, déposée le 28/11/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . secteur des maisons d'éducation et d'hébergement - handicapés - Bruxelles-Capitale - Commission communautaire commune
- objet : ancienneté
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47061/CO/3190000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'AGRICULTURE

Convention collective de travail conclue le 18/11/1997, déposée le 02/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : la cotisation des employeurs au "Fonds social et de garantie pour l'agriculture"
- abrogation de la convention numéro 038271 du 18/05/1995
- abrogation de la convention numéro 045004 du 25/04/1997
- durée de validité : à partir du 01/10/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47062/CO/1440000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES PHARMACIES ET OFFICES
DE TARIFICATION

Convention collective de travail conclue le 20/11/1997, déposée le 02/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : pourcentages des cotisations au fonds social
- exécution de la convention numéro 045741 du 09/06/1997
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47063/CO/3130000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ATELIERS PROTEGES

Convention collective de travail conclue le 21/11/1997, déposée le 03/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . ateliers protégés, agréés et subventionnés par le Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées
- objet : salaires minima dans les ateliers protégés situés dans la Région de Bruxelles-Capitale à partir du 01.10.1997
- durée de validité : du 01/10/1997 au 30/06/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47064/CO/3270000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES EXPLOITATIONS FORES-
TIERES

Convention collective de travail conclue le 24/11/1997, déposée le 03/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : fixation des critères d'attribution de l'indemnité d'outillage mécanisé
- exécution de la convention numéro 042855 du 02/10/1996
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47065/CO/1250100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE BOSONTGINNINGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/11/1997, neergelegd op 03/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : individuele beschermuistrusting
- uitvoering van overeenkomst nummer 042855 van 02/10/1996
- opheffing van overeenkomst nummer 042886 van 02/10/1996
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47066/CO/1250100.

PARITAIR COMITE VOOR DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/12/1997, neergelegd op 04/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het "Sociaal Fonds van de scheikundige nijverheid"
- uitvoering van overeenkomst nummer 001240 van 12/04/1972
- geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47067/CO/1160000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE KLEINHANDEL IN VOEDINGSWAREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 01/12/1997, neergelegd op 04/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . groep A
 - . groep B
- onderwerp : wekelijkse arbeidsduur
- opheffing van overeenkomst nummer 008557 van 09/02/1983
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47068/CO/2020000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, "NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN" GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/05/1997, neergelegd op 01/07/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : storting in 1997 en 1998 van een bijzondere bijdrage voor scholing van laaggeschoolde en/of met langdurige volledige werkloosheid bedreigde havenarbeider
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47069/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE METAALHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/11/1997, neergelegd op 05/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : werkzekerheid
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 30/06/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47070/CO/1490400.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE GEZONDHEIDSINRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/1997, neergelegd op 05/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . werkgevers en werknemers van de door Kind en Gezin betaalde crèchespeutertuinen en diensten voor opvanggezinnen
- onderwerp : eindejaarspremie
- opheffing van overeenkomst nummer 021014 van 23/06/1988
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47071/CO/3050200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES EXPLOITATIONS FORESTIERES

Convention collective de travail conclue le 24/11/1997, déposée le 03/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : l'équipement de protection individuel
- exécution de la convention numéro 042855 du 02/10/1996
- abrogation de la convention numéro 042886 du 02/10/1996
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47066/CO/1250100.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Convention collective de travail conclue le 03/12/1997, déposée le 04/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : fixation du montant de la cotisation au "Fonds social de l'industrie chimique"
- exécution de la convention numéro 001240 du 12/04/1972
- durée de validité : du 01/01/1998 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47067/CO/1160000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DU COMMERCE DE DETAIL ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 01/12/1997, déposée le 04/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . groupe A
 - . groupe B
- objet : durée hebdomadaire du travail
- abrogation de la convention numéro 008557 du 09/02/1983
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47068/CO/2020000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE "NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN"

Convention collective de travail conclue le 26/05/1997, déposée le 01/07/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : versement en 1997 et 1998 d'un montant destiné à l'apprentissage des ouvriers portuaires les moins scolarisés et/ou risquant un chômage de longue durée
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47069/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DU METAL

Convention collective de travail conclue le 25/11/1997, déposée le 05/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : sécurité d'emploi
- durée de validité : du 01/01/1997 au 30/06/1999
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47070/CO/1490400.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES ETABLISSEMENTS ET LES SERVICES DE SANTE

Convention collective de travail conclue le 26/11/1997, déposée le 05/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . employeurs et travailleurs des crèches, pré-gardiennats et services de gardiennat à domicile, subsidiés par "Kind en Gezin"
- objet : prime de fin d'année
- abrogation de la convention numéro 021014 du 23/06/1988
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47071/CO/3050200.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/1997, neergelegd op 22/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 027818 van 30/05/1991
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47072/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/1997, neergelegd op 22/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : bijdrage voor het Sociaal Fonds voor de zelfstandige kleinhandel
- verlenging van overeenkomst nummer 045761 van 30/06/1997
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47073/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/1997, neergelegd op 22/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : eindejaarspremie
- wijziging van overeenkomst van 30/05/1991, nummer 027818
- geldigheidsduur : m.i.v. 10/10/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47074/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/1997, neergelegd op 22/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : wekelijkse arbeidsduur
- opheffing van overeenkomst nummer 040969 van 18/09/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47075/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE ZELFSTANDIGE KLEINHANDEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/1997, neergelegd op 22/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . werkgevers en werknemers van kleinhandelondernemingen uit de niet-voeding sector (NACE-code 52320 tot en met 52740) die 20 werknemers of meer tewerkstellen
- onderwerp : oprichting van regionale overlegorganen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47076/CO/2010000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHIEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/11/1997, neergelegd op 23/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- niet van toepassing op :
 - . de ondernemingen die zich bezighouden met het slepen, duwen of voorttrekken van zeeschepen op de binnenwateren
- onderwerp : arbeidsduurvermindering
- opheffing van overeenkomst nummer 045381 van 08/04/1997
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47077/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 04/12/1997, déposée le 22/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : prépension à 58 ans
- exécution de la convention numéro 027818 du 30/05/1991
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47072/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 04/12/1997, déposée le 22/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : les cotisations au fonds social pour le commerce de détail indépendant
- prolongation de la convention numéro 045761 du 30/06/1997
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47073/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 04/12/1997, déposée le 22/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : prime de fin d'année
- modification de la convention numéro 027818 du 30/05/1991
- durée de validité : à partir du 10/10/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47074/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 04/12/1997, déposée le 22/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : durée hebdomadaire du travail
- abrogation de la convention numéro 040969 du 18/09/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47075/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DU COMMERCE DE DETAIL INDEPENDANT

Convention collective de travail conclue le 04/12/1997, déposée le 22/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . employeurs et employés des entreprises du secteur non alimentaire (code NACE 52320 jusqu'à et y compris 52740) qui occupent 20 travailleurs ou plus
- objet : l'instauration d'organes régionaux de concertation
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47076/CO/2010000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 19/11/1997, déposée le 23/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- exclu du champ d'application
 - . les entreprises qui s'occupent du remorquage, du poussage ou du halage de navires de mer sur les eaux intérieures
- objet : diminution de la durée du travail
- abrogation de la convention numéro 045381 du 08/04/1997
- durée de validité : à partir du 01/04/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47077/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHIEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/11/1997, neergelegd op 23/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- niet van toepassing op :
 - . de ondernemingen welke zich bezighouden met het slepen, duwen of voorttrekken van zeeschepen op de binnenwateren
- onderwerp : tewerkstellingsakkoord
- opheffing van overeenkomst nummer 035217 van 21/12/1993
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47078/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/09/1997, neergelegd op 29/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . Sector voor industriële of ambachtelijke metaalverwerkingsondernemingen - provincie Henegouwen
- onderwerp : beroepsopleiding
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/1997 voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47079/CO/1110102.

PARITAIR COMITE VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/10/1997, neergelegd op 29/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : wijziging van de statuten van het fonds voor bestaanszekerheid
- wijziging van overeenkomst van 16/06/1997, nummer 045242
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47080/CO/1110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BESCHUTTE WERKPLAATSEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/12/1997, neergelegd op 30/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . Waals Gewest en Duitstalige Gemeenschap
- onderwerp : oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten
- geldigheidsduur : m.i.v. 15/12/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47081/CO/3270000.

PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/11/1997, neergelegd op 30/12/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : arbeidsduur
- verlenging van overeenkomst nummer 038383 van 20/02/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47082/CO/3140000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE CEMENTFABRIEKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 15/12/1997, neergelegd op 26/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1998, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 47083/CO/1060100.

COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 19/11/1997, déposée le 23/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- exclu du champ d'application
 - . des entreprises qui s'occupent du remorquage, du poussage ou du halage de navires de mer sur les eaux intérieures
- objet : accord en faveur de l'emploi
- abrogation de la convention numéro 035217 du 21/12/1993
- durée de validité : à partir du 01/04/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47078/CO/1390000.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 08/09/1997, déposée le 29/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . Secteur des entreprises industrielles ou artisanales de la transformation des métaux - province de Hainaut
- objet : la formation professionnelle
- durée de validité : à partir du 01/10/1997 pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47079/CO/1110102.

COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE

Convention collective de travail conclue le 20/10/1997, déposée le 29/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : modification des statuts du fonds de sécurité d'existence
- modification de la convention numéro 045242 du 16/06/1997
- durée de validité : à partir du 01/07/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47080/CO/1110000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ATELIERS PROTEGES

Convention collective de travail conclue le 15/12/1997, déposée le 30/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . Région wallonne et Communauté germanophone
- objet : institution et fixation des statuts du fonds de sécurité d'existence
- durée de validité : à partir du 15/12/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47081/CO/3270000.

COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 17/11/1997, déposée le 30/12/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : durée du travail
- prolongation de la convention numéro 038383 du 20/02/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47082/CO/3140000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES FABRIQUES DE CIMENT

Convention collective de travail conclue le 15/12/1997, déposée le 26/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : octroi de chèques repas
- durée de validité : à partir du 01/01/1998, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 47083/CO/1060100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE VEZELCEMENT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 22/12/1997, neergelegd op 26/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : nieuwe arbeidsregelingen
- geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 31/12/1999
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47084/CO/1060300.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/03/1997, neergelegd op 02/04/1997 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : protocol van sectoraal akkoord 1997-1998
- verlenging van overeenkomst nummer 004205 van 10/01/1977
- geldigheidsduur : van 01/01/1997 tot 31/12/1998
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 47085/CO/3120000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/01/1998, neergelegd op 27/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : sectoraal akkoord
- verlenging van overeenkomst nummer 037506 van 20/02/1995
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1995, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47086/CO/2070000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/01/1998, neergelegd op 27/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : statuut van de syndicale afvaardiging
- wijziging van overeenkomst van 24/09/1993, nummer 034782
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47087/CO/2070000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE SCHEIKUNDIGE NIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/01/1998, neergelegd op 27/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : syndicale vorming
- wijziging van overeenkomst van 24/09/1993, nummer 034781
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47088/CO/2070000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE EDELE METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/01/1998, neergelegd op 02/02/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- onderwerp : buitengewone bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid
- geldigheidsduur : van 01/07/1998 tot 30/06/2002
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47089/CO/1490300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE FIBROCIMENT

Convention collective de travail conclue le 22/12/1997, déposée le 26/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : nouveaux régimes de travail
- durée de validité : du 01/01/1998 au 31/12/1999
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47084/CO/1060300.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

Convention collective de travail conclue le 28/03/1997, déposée le 02/04/1997 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : protocole d'accord sectoriel 1997-1998
- prolongation de la convention numéro 004205 du 10/01/1977
- durée de validité : du 01/01/1997 au 31/12/1998
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 47085/CO/3120000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Convention collective de travail conclue le 23/01/1998, déposée le 27/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : accord sectoriel
- prolongation de la convention numéro 037506 du 20/02/1995
- durée de validité : à partir du 01/01/1995, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47086/CO/2070000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Convention collective de travail conclue le 23/01/1998, déposée le 27/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : statut de la délégation syndicale
- modification de la convention numéro 034782 du 24/09/1993
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47087/CO/2070000.

COMMISSION PARITAIRE POUR EMPLOYES DE L'INDUSTRIE CHIMIQUE

Convention collective de travail conclue le 23/01/1998, déposée le 27/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : formation syndicale
- modification de la convention numéro 034781 du 24/09/1993
- durée de validité : à partir du 01/01/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47088/CO/2070000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES METAUX PRECIEUX

Convention collective de travail conclue le 28/01/1998, déposée le 02/02/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- objet : cotisation spéciale au fonds de sécurité d'existence
- durée de validité : du 01/07/1998 au 30/06/2002
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47089/CO/1490300.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 30/01/1998, neergelegd op 30/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door het Waals Gewest
- onderwerp : bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector
- wijziging van overeenkomst van 26/03/1997, nummer 044448
- geldigheidsduur : m.i.v. 18/12/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47090/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/01/1998, neergelegd op 30/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- onderwerp : bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector
- wijziging van overeenkomst van 26/03/1997, nummer 044450
- geldigheidsduur : m.i.v. 18/12/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47091/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/01/1998, neergelegd op 30/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
- onderwerp : bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector
- wijziging van overeenkomst van 26/03/1997, nummer 044449
- geldigheidsduur : m.i.v. 18/12/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47092/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/01/1998, neergelegd op 30/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
- onderwerp : verlofdag voor het feest van de Duitstalige Gemeenschap
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/1997, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47093/CO/3180000.

PARITAIR COMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/01/1998, neergelegd op 30/01/1998 en geregistreerd op 09/02/1998.

- toepassingsgebied :
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Duitse Gemeenschap
 - . subsector diensten gesubsidieerd door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissies van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
 - . subsector diensten gesubsidieerd door het Waals Gewest
- onderwerp : brugpensioen op 58 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 040046 van 28/06/1995
- geldigheidsduur : van 01/01/1998 tot 31/12/2000
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 47094/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 30/01/1998, déposée le 30/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Région wallonne
- objet : promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand
- modification de la convention numéro 044448 du 26/03/1997
- durée de validité : à partir du 18/12/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47090/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 27/01/1998, déposée le 30/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par les Commissions communautaires commune et française de la Région de Bruxelles-Capitale
- objet : promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand
- modification de la convention numéro 044450 du 26/03/1997
- durée de validité : à partir du 18/12/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47091/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 27/01/1998, déposée le 30/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
- objet : promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand
- modification de la convention numéro 044449 du 26/03/1997
- durée de validité : à partir du 18/12/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47092/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 27/01/1998, déposée le 30/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
- objet : jour de congé pour la fête de la Communauté germanophone
- durée de validité : à partir du 01/10/1997, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47093/CO/3180000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS

Convention collective de travail conclue le 27/01/1998, déposée le 30/01/1998 et enregistrée le 09/02/1998.

- champ d'application :
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Communauté germanophone
 - . sous-secteur des services subsidiés par les Commissions communautaires communes et française de la Région de Bruxelles-Capitale
 - . sous-secteur des services subsidiés par la Région wallonne
- objet : prépension à 58 ans
- prolongation de la convention numéro 040046 du 28/06/1995
- durée de validité : du 01/01/1998 au 31/12/2000
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 47094/CO/3180000.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[C - 98/33042]

**Bewerbungsaufwurf bezüglich einer zeitweiligen Bezeichnung im Unterrichtswesen
der Deutschsprachigen Gemeinschaft (K.E. vom 22. März 1969)**

Jedes Jahr richtet der zuständige Minister für das Unterrichtswesen einen Aufruf an alle Personen, die sich um eine zeitweilige Bezeichnung im Unterrichtswesen der Deutschsprachigen Gemeinschaft bewerben möchten.

I. Liste der Anwerbungsämter

Folgende Anwerbungsämter können zeitweilig zugeteilt werden:

1) Anwerbungsämter für das Direktions- und Lehrpersonal

A. Grundschulwesen

01. Kindergärtner(in)

02. Primarschullehrer(in)

03. Lehrer(in) für Moral

04. Lehrer(in) für Spezialkurse

B. Sekundarschulwesen (Unterstufe)

05. Altsprachenlehrer(in)

06. Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse

07. Lehrer(in) für Moral

08. Lehrer(in) für Spezialkurse

09. Lehrer(in) für technische Kurse

10. Lehrer(in) für Kurse in Berufspraxis

11. Lehrer(in) für technische, praktische Kurse und Kurse in Berufspraxis (*)

C. Sekundarschulwesen (Oberstufe)

12. Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse

13. Lehrer(in) für Moral

14. Lehrer(in) für Spezialkurse

15. Lehrer(in) für technische Kurse

16. Lehrer(in) für Kurse in Berufspraxis

17. Lehrer(in) für technische, praktische Kurse und Kurse in Berufspraxis (*)

18. Lehrer(in) für Psychologie, Pädagogik und Methodik

D. Hochschulwesen

20. Lehrer(in) für allgemeinbildende Kurse

21. Lehrer(in) für Psychologie, Pädagogik und Methodik

22. Lehrer(in) für Moral

23. Lehrer(in) für Spezialkurse

24. Lehrer(in) für technische Kurse

(*) Nur Hauswirtschaft oder Nähen und Zuschneiden

2) Anwerbungsämter für das Erziehungshilfspersonal:

29. Aufseher-Erzieher(in) (Externat)

30. Aufseher-Erzieher(in) (Internat)

31. Sekretär(in)-Schreibkraft

32. Bibliothekar(in)

3) Anwerbungsämter für das paramedizinische Personal:

33. Kinderpfleger(in)

34. Krankenpfleger(in)

35. Heilgymnastiker(in)

36. Logopäde(in)

4) Anwerbungsämter für das psychologische Personal:

37. Psychologe(in)

5) Anwerbungsämter für das soziale Personal:

38. Sozialarbeiter(in)

II. Anstellungsbedingungen:

Als zeitweiliges Personalmitglied darf nur bezeichnet werden, wer folgende Bedingungen erfüllt:

1. Belgier oder Staatsangehöriger eines Mitgliedstaates der EU sein, außer bei einer durch die Regierung gewährten Abweichung;

2. eine tadellose Lebensführung aufweisen;

3. die bürgerlichen und politischen Rechte besitzen;

4. falls erforderlich den Wehrdienstgesetzen genügt haben;

5. Inhaber eines von der Regierung festgelegten, amtsbezogenen Nachweises sein;
6. bei Amtsantritt ein ärztliches Attest (nicht älter als 6 Monate) einreichen, aus dem hervorgeht, daß der Gesundheitszustand des Bewerbers weder die Gesundheit der Schüler noch der anderen Lehrpersonen beeinträchtigen kann;
7. den Gesetzen und Verordnungen über den Sprachengebrauch genügen;
8. die Bewerbungsunterlagen in der Form und in der Frist, die in diesem Aufruf vorgeschrieben werden, eingereicht haben.

III. Bewerbung

Interessenten werden gebeten, Ihre Bewerbungsunterlagen spätestens bis zum 20. Tag nach Erscheinen dieses Aufrufes im Belgischen Staatsblatt (Datum des Poststempels gilt) per Einschreiben an nachstehende Adresse zu senden:
 Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft
 Ausbildung und Unterrichtspersonal
 (Zeitweilige)
 Gospert 1-5
 4700 Eupen

IV. Form der Bewerbung und zusätzliche Belege

1. Die Bewerbungsunterlagen sind bis zum Ablauf der obengenannten Bewerbungsfrist an Wochentagen von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 15.30 Uhr bei folgenden Einrichtungen erhältlich:

a) Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Ausbildung und Unterrichtspersonal, Hostert 9, 4700 Eupen;

b) alle Schulinrichtungen des Gemeinschaftsunterrichtswesens.

2. Den ausgefüllten Bewerbungsunterlagen sind folgende Belege beizufügen:

a) ein Führungszeugnis neueren Datums mit Angabe der Staatsangehörigkeit;

b) falls erforderlich eine von der Gemeindeverwaltung ausgestellte Wehrdienstbescheinigung (Muster 33);

c) eine beglaubigte Abschrift des erforderlichen Diploms, Befähigungsnachweises oder Zeugnisses;

d) gegebenenfalls ein Nachweis über die nützliche Berufserfahrung;

e) gegebenenfalls eine Bescheinigung, die Aufschluß darüber gibt, ob der Bewerber die im Gesetz vom 3. August 1919 und 27. Mai 1947 vorgesehenen Prioritätsregelungen in Anspruch nehmen kann;

Anhand der unter Punkt 2 [a) bis d)] angeführten Belege überprüft die Verwaltung, ob der Kandidat alle erforderlichen Bedingungen erfüllt.

Falls ein oder mehrere Dokumente dem Bewerbungsschreiben nicht beigelegt werden können, müssen die Kandidaten diese bei der obenerwähnten Adresse bis zum 15. Juli 1998 nachreichen.

Wer seit 1989 anlässlich früherer Bewerbungen die unter b, c, d und e angeführten Belege schon eingereicht hat, muß sie nicht erneut beilegen.

V. Bemerkungen

1. Die Kandidaten, die bereits im letzten Jahr eine Bewerbung eingereicht haben, müssen sich dieses Jahr wieder bewerben.

2. Jedes Personalmitglied, das einen Antrag auf Zulassung zum Praktikum gestellt hat, sollte für den Fall einer Ablehnung ebenfalls eine Bewerbung um eine zeitweilige Stelle einreichen. Der Bewerbung müssen die unter Punkt IV, 2, angeführten Belege beigelegt werden.

3. Die Personen, die in diesem Jahr ihr Studium erfolgreich abschließen, dürfen sich gleichfalls bewerben. Diese Bewerbung wird jedoch erst berücksichtigt, nachdem der (die) Kandidat(in) eine Abschrift des erforderlichen Diploms oder des entsprechenden Nachweises hinterlegt hat.

[C - 98/33041]

Bewerbungsaufruf bezüglich einer zeitweiligen Anstellung als Mitglied des Fachpersonals im Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft (K.E. vom 27. Juli 1979)

Im Laufe des Schuljahres 1997-1998 wird ein Aufruf an die Kandidaten gerichtet, die sich für das Schuljahr 1998-1999 um eine zeitweilige Anstellung im Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft bewerben möchten.

Die unter den nachstehenden Nummern 1 bis 4 angeführten Anwerbungsämter können zeitweilig zugeteilt werden:

1. Psycho-Pädagogische(r) Berater(in);
2. Sozialarbeiter(in);
3. Paramedizinische(r) Assistent(in);
4. Psycho-Pädagogische(r) Assistent(in).

Anstellungsbedingungen:

Keiner kann eine zeitweilige Anstellung als Mitglied des Fachpersonals erhalten, wenn er nicht folgende Bedingungen erfüllt:

- 1° Belgier oder Staatsangehöriger eines EU-Staates sein, außer bei einer durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft gewährten Abweichung;
- 2° von einwandfreier Lebensführung sein;
- 3° die zivilen und politischen Rechte besitzen;
- 4° den Milizgesetzen Genüge geleistet haben;
- 5° das vollendete 49. Lebensjahr nicht überschritten haben.

Eine Abweichung von der festgesetzten Altersgrenze wird den Kandidaten gewährt, die bereits eine definitive Anstellung im Staatsdienst besitzen, gleich ob sie der gesetzgebenden, der vollziehenden oder der richterlichen Gewalt angehören.

Eine Abweichung von der festgesetzten Altersgrenze wird auch den folgenden Kandidaten gewährt:

1. Den Mitgliedern des Fachpersonals des Zentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Inspektion, die als definitiv angestellte Personalmitglieder, ihres Amtes automatisch enthoben werden, weil sie das Mandat eines Abgeordneten, eines Senators oder eines Permanentdeputierten ausüben.

2. Denjenigen, die jede der folgenden Bedingungen erfüllen:

- a) vor dem Alter von 49 Jahren im Zentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft zeitweilig angestellt sein;
- b) vor dieser Altersgrenze im Zentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft Dienstleistungen vollbracht haben;
- c) jedes Jahr nach dem Jahre der letzten zeitweiligen Anstellung vor der Altersgrenze von 49 Jahren, zeitweilig angestellt gewesen sein;
- d) für jedes dieser Jahre während wenigstens einhundertachtzig Tagen in diesem Zentrum zeitweilige Dienstleistungen vollbracht haben.

6° Inhaber eines Diploms sein, welches im Zusammenhang mit der zu vergebenden Anstellung ist.

Diese Diplome sind im Artikel 16 des Königlichen Erlasses vom 27. Juli 1979 (*Moniteur belge* vom 8. November 1979) festgesetzt;

7° beim Dienstantritt im Besitze eines ärztlichen Attestes sein, welches nicht mehr als sechs Monate vor der Einreichung der Kandidatur ausgestellt wurde und worin bestätigt wird, daß der Bewerber sich in einem solchen Gesundheitszustand befindet, daß er die Gesundheit der Besucher und des übrigen Personals nicht gefährdet;

8° den gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen betreffend der Sprachenregelung entsprechen;

9° die Kandidatur in der Form und in der Frist, die in diesem Bewerbungsauftrag festgesetzt sind, eingereicht haben.

Einreichung der Kandidaturen:

Die an dem Aufruf interessierten Personen müssen ihre Kandidatur an folgende Adresse richten:

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Abteilung Ausbildung und Unterrichtspersonal, Gospert 1-5, 4700 EUPEN,

und zwar bis spätestens am 15. Juni 1998 (Datum des Poststempels gilt).

Nur die per Einschreiben eingereichten Kandidaturen werden berücksichtigt.

Der Kandidat, der sich um verschiedene Ämter bewirbt, muß für jedes Amt eine Kandidatur einreichen.

Die verschiedenen Bewerbungsschreiben werden in einen einzigen Umschlag gesteckt.

Auf jeder Kandidatur muß in der linken oberen Ecke die Nummer (1-4) der Anwerbungsämter geschrieben werden, um welche die betreffende Person sich bewirbt.

Form der Kandidatur und der beizufügenden Dokumente:

1. Die Kandidatur muß auf einem Formular vom Format 21 cm x 27 cm gemäß dem nachstehenden wiedergegebenen Modell abgefaßt werden.

2. Dem Bewerbungsschreiben sind folgende Dokumente hinzuzufügen:

- a) ein kürzlich ausgestelltes Führungs- und Leumundszeugnis mit Angabe der Staatsangehörigkeit;
- b) für die männlichen Kandidaten: ein von der Gemeindeverwaltung ausgestelltes Milizattest;
- c) eine beglaubigte Abschrift des erforderlichen Diploms oder Zeugnisses;
- d) eine Bescheinigung, die nachweist, daß der Person die Prioritätsgesetze vom 3. August 1919 und 27. Mai 1947 zugute kommen können.

Die Bewerber werden darauf aufmerksam gemacht, daß die Dokumente verlangt werden, um zu überprüfen, ob sie die obenerwähnten Bedingungen erfüllen.

Diese Dokumente sind nur für Verwaltungszwecke bestimmt. Ihre Ausstellung unterliegt den gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen, die für Stempelgebühr anwendbar sind, ohne daß das Ministerium intervenieren kann.

Die verlangten Dokumente werden dem oder den Bewerbungsschreibern beigelegt.

Das Ministerium wird die Dokumente, die beim Einreichen der Bewerbung nicht beigelegt wurden (z.B.: Abschrift des Diploms, Führungs- und Leumundszeugnis), nicht nachfordern.

Zur Berücksichtigung ihrer Kandidatur müssen die Bewerber diese Dokumente dem Ministerium an der obenerwähnten Adresse, vor dem 1. August 1997 zukommen lassen. Der Kandidat, der mehrere Bewerbungsschreiben einreicht, fügt die Dokumente a, b, c und d nur einmal bei.

Bemerkungen:

1. Die Personen, die eine Bewerbung zwecks Zulassung zum Praktikum eingereicht haben, müssen ebenfalls eine Bewerbung zwecks Erhalt einer zeitweiligen Anstellung einreichen, falls sie in diesem Jahr nicht zum Praktikum zugelassen würden. Es wird darauf hingewiesen, daß dem Bewerbungsschreiben für eine zeitweilige Anstellung die oben angeführten Dokumente ebenfalls beizufügen sind.

2. Die Personen, die ihre Studien dieses Schuljahr beenden, dürfen eine Bewerbung einreichen. Diese Bewerbung wird jedoch erst berücksichtigt, nachdem der Kandidat eine Abschrift des Diploms oder eine ersetzende Bescheinigung eingereicht hat.

Modell einer Anlage für eine zeitweilige Anstellung

Nr. des erbetenen Anwerbungsamtes

Ich Unterzeichnete(r)

Name, Vornamen

geboren am

wohnhafte (Straße)

Postleitzahl..... in..... Telefon :

bewerben Sie mich um eine zeitweilige Anstellung in dem Anwerbungsamt des Fachpersonals des PMS-Zentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft als.....

Ich bin Inhaber(in) des (der) folgenden Zeugnisse(s):

Zeugnis(se)	Fachgebiet(e)	Schule oder Prüfungsausschuß	Ausstellungsdatum
-------------	---------------	------------------------------	-------------------

Ich habe im Zentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft folgende Dienste geleistet:

PMS-Zentrum (vollständige Bezeichnung)	Ausgeübtes Amt	Anzahl Stunden pro Woche	Zeitweilig Praktikum definitiv	Datum des Beginns	Datum des Endes	Tagezahl
			C.S.T. C.M.T. S.T.E.N. B.V.A.	jeder Leistung		

Ich habe mich auch um eine zeitweilige Anstellung in dem unter der folgenden Nummer erwähnten Anwerbungsamt beworben.....

Datum: Unterschrift:

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION WALLONNE

[C — 98/27298]

Office wallon des Déchets. — Centres agréés de valorisation, d'élimination, de prétraitement ou de regroupement de déchets dangereux, d'huiles usagées, de PCB/PCT. — Erratum

Dans les tableaux publiés au *Moniteur belge* du 27 mars 1998, aux pages 9237, 9245, 9255 et 9284 de la version française, aux pages 9238, 9248, 9265 et 9287 de la version allemande et aux pages 9240, 9250, 9276 et 9291 de la version néerlandaise, l'adresse de la société DESTRUCTO doit se lire comme suit : « Molenweg 3, 9130 KALLO - Tél. 03/570.94.00 ».

ÜBERSETZUNG
MINISTERIUM
DER WALLONISCHEN REGION

[C — 98/27298]

„Office wallon des Déchets“ (Wallonisches Amt für Abfälle). — zugelassene Zentren für die Verwertung, die Entsorgung, die Vorbehandlung oder die Zusammenstellung von gefährlichen Abfällen, Altölen, PCB und PCT. — Erratum

In den im *Belgischen Staatsblatt* vom 27. März 1998 veröffentlichten Tabellen, auf Seite 9237, 9245, 9255 und 9284 für die französische Fassung, auf Seite 9238, 9248, 9265 und 9287 für die deutsche Fassung und auf Seite 9240, 9250, 9276 und 9291 für die niederländische Fassung, muß die Anschrift der Firma DESTRUCTO wie folgt lauten : «Molenweg 3, 9130 KALLO - Tel. : 03/570.94.00».

VERTALING
MINISTERIE
VAN HET WAALSE GEWEST

[C — 98/27298]

„Office wallon des Déchets“ (Waalse Gewestelijke Afvaldienst). — Erkende centra voor nuttige toepassing, verwijdering, voorbehandeling of verzameling van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën, PCB's en PCT's. — Erratum

In de tabellen bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1998, op blzn. 9237, 9245, 9255 en 9284 van de Franse versie, op blzn. 9238, 9248, 9265 en 9287 van de Duitse versie en op blzn. 9240, 9250, 9276 en 9291 van de Nederlandse versie dient het adres van de vennootschap DESTRUCTO te worden gelezen als volgt : « Molenweg, 3, 9130 KALLO - Tel. 03/570.94.00 ».

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

Faculté de philosophie et lettres

L'épreuve publique pour l'obtention du grade académique de docteur en philosophie et lettres, orientation histoire de l'art et archéologie de M. Philippe Lavachery, licencié en histoire de l'art et archéologie, aura lieu le mercredi 13 mai 1998, à 14 h 30 m, en la salle Ay2.108 de la Faculté de philosophie et lettres, avenue F.D. Roosevelt 50, 1050 Bruxelles.

L'accès de la salle ne sera plus autorisé après 14 h 30 m.

M. Philippe Lavachery présentera et défendra publiquement une dissertation originale intitulée : « De la pierre au métal : archéologie des dépôts holocènes de l'abri de Shum Laka (Cameroun) », et une thèse annexe. (19445)

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Stad Roeselare

Bestuur van de stedenbouw — Bijzonder plannen van aanleg
Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen, overeenkomstig de bepalingen van artikel 21 en artikel 28 van de wet van 29 maart 1962, gewijzigd bij latere wetten, houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, brengt ter kennis van de bevolking dat de bijzonder plannen van aanleg nr. 21 « Veiling », « Kazand-West », nr. 10d « Meensesteenweg/Westlaan », nr. 13-2 « Kapelhoek », art. 14, omvattende een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met stedenbouwkundige voorschriften, en nr. 13-2, art. 15, omvattende bestaande toestand, bestemmingsplan en onteigeningsplan, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zitting van 22 december 1997, voor eenieder ter inzage liggen op het stadhuis, stedelijke technische dienst, tweede verdieping, tijdens de openingsuren en dit van 13 mei 1998 tot en met 13 juni 1998.

Wie omtrent deze plannen bezwaren of opmerkingen te maken heeft moet die schriftelijk aan het schepencollege laten geworden uiterlijk op 13 juni 1998.

Roeselare, 4 mei 1998. (11224)

Gemeente Zwevegem

Bekendmaking van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, maakt aan de bevolking bekend dat een openbaar onderzoek ingesteld wordt nopens het B.P.A. nr. 5 « Bekaertstraat » Zwevegem K.B. 24 april 1964 - Herzieningsbesluit K.B. 3 maart 1976 - Wijziging A K.B. 17 september 1980 - Herzieningsbesluit M.B. 1 juli 1985 - Wijziging B gevoegd bij B.P.A. nr. 1 « Kouterstraat » - Herzieningsbesluit M.B. 6 april 1989 en Wijziging C M.B. 10 juli 1991 - omtrent het laatste Herzieningsbesluit M.B. 3 maart 1998 - Wijziging D,

omvattende bestemmingsplan en plan bestaande toestand, met de stedenbouwkundige voorschriften opgemaakt overeenkomstig de wettelijke beschikkingen en voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 27 april 1998.

Voormeld bijzonder plan van aanleg, met de bijhorende stukken zal ter inzage liggen voor het publiek in het bureel van de algemene technische dienst, afdeling stedenbouw, Blokellestraat 157K, te 8550 Zwevegem, vanaf 18 mei 1998 tot en met 17 juni 1998, iedere werkdag van 9 tot 11 uur.

Zij die menen klachten of opmerkingen te kunnen laten gelden tegen dit plan, moet ze schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Zwevegem, Otegemstraat 100, 8550 Zwevegem, laten geworden vanaf 18 mei 1998 tot uiterlijk 17 juni 1998, om 11 uur.

Zwevegem, 29 april 1998. (11329)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Gestifar, société anonyme,
route de Tournai 2, 7333 Tertre

R.C. Mons 122005

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 22 mai 1998, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion. Approbation des comptes sociaux au 31 décembre 1997. Décharge aux administrateurs.

Dépôt des titres : huit jours francs au siège social. (11103)

Fimo, société anonyme,
rue J. Lenoir 14, 1348 Louvain-la-Neuve

R.C. Nivelles 67383 — T.V.A. 442.779.363

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 22 mai 1998, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11104)

Groupe Léon Vanlancker, société anonyme,
rue des Bouchers 18, à 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 370653 — T.V.A. 412.387.580

L'assemblée générale ordinaire se réunira le vendredi 22 mai 1998, à 18 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion et du rapport du commissaire. 2. Examen et approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharges à donner aux membres du conseil d'administration et au commissaire. 5. Réélection du commissaire. 6. Divers. (11105)

**Simex, société anonyme,
place du Marché 26B, à 4651 Herve (Battice)**R.C. Verviers 43249
—

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 mai 1998, à 16 heures, au siège social de la S.A. Simex, place du Marché 26B, 4651 Herve (Battice).

Ordre du jour :

Rapport du conseil d'administration.
 Approbation des comptes annuels.
 Affectation des résultats au 31 décembre 1997.
 Décharge à donner aux administrateurs.
 Divers. (11106)

**Meunerie Liégeois, société anonyme,
place du Marché 26B, à 4651 Battice**R.C. Verviers 2637
—

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 mai 1998, à 14 heures, au siège social de la S.A. Meunerie Liégeois, place du Marché 26B, 4651 Battice.

Ordre du jour :

Rapport du conseil d'administration.
 Approbation des comptes annuels.
 Affectation des résultats au 31 décembre 1997.
 Décharge à donner aux administrateurs.
 Divers. (11107)

**Eurocourtage, société anonyme,
place du Marché 26B, 4651 Battice**R.C. Verviers 63436 — T.V.A. 446.130.714
—

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 mai 1998, à 18 heures, au siège social de la S.A. Eurocourtage, place du Marché 26B, à 4651 Battice.

Ordre du jour :

Rapport du conseil d'administration.
 Approbation des comptes annuels.
 Affectation des résultats au 31 décembre 1997.
 Décharge à donner aux administrateurs.
 Divers. (11108)

**Belram Hi-Fi, société anonyme,
rue de l'Orme 50, 1030 Bruxelles**R.C. Bruxelles 572176 — T.V.A. 450.767.413
—

Assemblée générale ordinaire, le 22 mai 1998, à 13 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (11109)

**Arcades Immobilière, société anonyme,
place du Marché 26B, 4651 Battice**R.C. Verviers 40681
—

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 mai 1998, à 15 heures, au siège social de la S.A. Arcades Immobilière, place du Marché 26B, à 4651 Battice.

Ordre du jour :

Rapport du conseil d'administration et commissaire-réviseur.
 Approbation des comptes annuels.
 Affectation des résultats au 31 décembre 1997.
 Décharge à donner aux administrateurs et commissaire-réviseur.
 Nominations statutaires éventuelles.
 Divers. (11110)

Poti, société anonyme, à 4140 Sprimont

—

Assemblée générale ordinaire le 22 mai 1998, à 18 heures, au siège social, rue du Tige 34. — Ordre du jour : Rapport des administrateurs. Approbation des comptes sociaux. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires éventuelles. Divers. (11111)

**Axa Belgium, société anonyme,
avenue de la Toison d'Or 87, 1060 Bruxelles***Assemblée générale ordinaire du 25 mai 1998*

Conformément à l'article 25 des statuts, nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée générale ordinaire de la S.A. Axa Belgium. Le conseil d'administration, ayant décidé d'exercer son droit de reporter l'assemblée générale annuelle, vous invite directement, afin d'éviter des frais inutiles pour les actionnaires, à l'assemblée générale annuelle reportée qui se tiendra le 25 mai 1998, à 11 heures, au siège social, avenue de la Toison d'Or 87, à 1060 Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire-réviseur agréé.

2. Examen et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997, ainsi que de l'affectation du résultat.

Proposition de décision : approbation des comptes annuels et de la proposition de répartition du bénéfice disponible, telle que proposée par le conseil d'administration.

3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire-réviseur agréé.

Proposition de décision : approbation de la décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur agréé.

4. Elections statutaires.

Propositions de décisions :

a) réélection de Charles-François Walckenaer, administrateur, dont le mandat vient à expiration;

b) réélection de Marc Francken, administrateur, dont le mandat vient à expiration;

c) ratification de la décision du conseil d'administration du 5 mars 1998 nommant Henri de Castries en remplacement de Denis Kessler;

d) ratification de la décision du conseil d'administration du 5 mars 1998 nommant Denis Duverne, en remplacement de Rémi Grenier.

5. Honoraires du commissaire-réviseur.

6. Divers.

Pour pouvoir prendre part aux votes, les porteurs de parts sociales doivent déposer leurs titres au siège social, avenue de la Toison d'Or 87, 1060 Bruxelles, cinq jours au moins avant l'assemblée.

Dès lors, il est inutile de vous présenter au siège social, à la date prévue des statuts de la société.

Le conseil d'administration.

**Axa Belgium, naamloze vennootschap,
Gulden Vlieslaan 87, 1060 Brussel**

Gewone algemene vergadering van 25 mei 1998

Overeenkomstig artikel 25 van de statuten hebben wij de eer u uit te nodigen op de jaarlijkse algemene vergadering van de aandeelhouders. De raad van bestuur, die het recht heeft de jaarvergadering te verdagen, heeft beslist deze algemene vergadering uit te stellen en te laten doorgaan op maandag 25 mei 1998, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, Gulden Vlieslaan 87, 1060 Brussel. Teneinde onnodige onkosten voor de aandeelhouders te vermijden, wordt u nu reeds uitgenodigd op deze uitgestelde jaarvergadering, met de volgende dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor.

2. Nazicht en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997 evenals van de verdeling van het resultaat.

Voorstel van beslissing : goedkeuring van de jaarrekening en van de voorgestelde verdeling van de beschikbare winst, zoals voorgesteld door de raad van bestuur.

3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor.

Voorstel van beslissing: goedkeuring van de kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.

4. Statutaire benoemingen.

Voorstellen van beslissingen :

a) Herverkiezing van Charles-François Walckenaer, bestuurder, waarvan het mandaat verstrijkt;

b) herverkiezing van Marc Francken, bestuurder, waarvan het mandaat verstrijkt;

c) ratificatie van de beslissing van de raad van bestuur van 5 maart 1998 die Henri de Castries ter vervanging van Denis Kessler benoemde;

d) ratificatie van de beslissing van de raad van bestuur van 5 maart 1998 die Denis Duverne ter vervanging van Rémi Grenier benoemde.

5. Ereloon van de commissaris-revisor.

6. Allerlei.

Teneinde aan de stemming te kunnen deelnemen, dienen de houders van aandelen aan toonder hun titels minimum vijf dagen vóór de algemene vergadering op de maatschappelijke zetel, Gulden Vlieslaan 87, 1060 Brussel, neer te leggen.

Het is dus onnodig u op de in de statuten vermelde datum aan te melden op de maatschappelijke zetel.

(11112)

De raad van bestuur.

**A. Bokiau et fils, société anonyme,
avenue Cardinal Mercier 28-30, 5000 Namur**

R.C. Namur 60267

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (11113)

**A la Forge, société anonyme,
rue Basse-Sauvinière 2, à 4000 Liège**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 20 heures.

Ordre du jour :

- Approbation des comptes annuels.
- Décharge aux administrateurs.
- Divers. (11114)

Société belge F. Vanoutryve & Cie, société anonyme

Siège social : rue du Phénix 79, bte 31, 7700 Mouscron

R.C. Tournai 43C

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra au siège social, le 22 mai 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur.
2. Approbation du bilan et compte de résultats au 31 décembre 1997. Affectation du résultat.
3. Décharge à donner à MM. les administrateurs et commissaire.
4. Rémunération des administrateurs.
5. Renouvellement de mandat du commissaire-réviseur.
6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 33 des statuts. (11115)

**Société belge de Viandes, en abrégé : « Sobelvi », société anonyme,
chaussée de Waremmes 76, 4520 Antheit**

R.C. Huy 35987 — T.V.A. 433.518.437

L'assemblée générale ordinaire se réunira à 4520 Antheit, chaussée de Waremmes 76, le 22 mai 1998, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Démission et nomination statutaire.
6. Divers. (11116)

Batiprotect, société anonyme,
place de Bouvignies 48, 7803 Ath
 R.C. Tournai 68517 — T.V.A. 436.106.456

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes annuels.
 3. Affectation des résultats.
 4. Décharge aux administrateurs.
 5. Nominations et divers.
- Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11117)

Alain, société anonyme,
rue Locquenghien 41, 1000 Bruxelles
 R.C. Bruxelles 372748

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 22 mai 1998, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. Se conformer à l'article 21 des statuts. (11118)

Bronkart, société anonyme,
quai de Rome 112, 4000 Liège
 R.C. Liège 194153 — T.V.A. 457.686.283

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes.
 3. Affectation des résultats.
 4. Décharge de la gestion d'administration.
 5. Divers.
- Dépôt des titres au siège social selon les statuts. (11119)

Confiserie Léonidas, en abrégé : « Léonidas », société anonyme,
boulevard Jules Graindor 41-43, 1070 Bruxelles (Anderlecht)
 R.C. Bruxelles 357943 — T.V.A. 407.824.919

Assemblée générale ordinaire

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 mai 1998, à 15 heures, au siège social de la société anonyme Confiserie Léonidas, en abrégé : « Léonidas », boulevard Jules Graindor 41-43, à 1070 Bruxelles (Anderlecht).

Conformément à l'article 15 des statuts, MM. les actionnaires doivent avoir déposé septante-deux heures au moins avant l'assemblée, les actions au porteur pour lesquelles ils entendent prendre part au vote soit au siège social de la société anonyme Confiserie Léonidas, en abrégé : « Léonidas », soit à l'agence Karreveld de la société anonyme Générale de Banque, chaussée de Gand 453, à 1080 Bruxelles, et ce exclusivement. La production d'un certificat de dépôt d'actions en tout autre endroit ne permettra pas d'assister à l'assemblée.

Ordre du jour :

1. Rapports du conseil d'administration et du collège des commissaires-réviseurs sur l'exercice social 1997.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs et au collège des commissaires-réviseurs.
5. Nomination et rémunération des administrateurs.
6. Nomination et rémunération du ou des commissaires-réviseurs. (11120)

Confiserie Léonidas, in het kort : « Léonidas »,
naamloze vennootschap, Jules Graindorlaan 41-43, 1070 Brussel

H.R. Brussel 357943 — BTW 407.824.919

Gewone algemene vergadering

De heren aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 22 mei 1998, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel van de naamloze vennootschap Confiserie Léonidas, in het kort : « Léonidas », Jules Graindorlaan 41-43, te 1070 Brussel (Anderlecht).

Overeenkomstig artikel 15 van de statuten, moeten de heren aandeelhouders minstens tweeënzeventig uren vóór de vergadering de aandelen aan toonder, waarvoor zij wensen aan de stemming deel te nemen, neergelegd hebben ofwel op de maatschappelijke zetel van de naamloze vennootschap Confiserie Léonidas, in het kort : « Léonidas », hetzij bij het Agentschap Karreveld van de naamloze vennootschap Generale Bank, Gentsesteeweg 453, te 1080 Brussel, en dit met uitsluiting van alle andere. Voorleggen van een certificaat van neerlegging van aandelen op eender welke andere plaats zal niet toelaten aan de vergadering deel te nemen.

Dagorde :

1. Verslagen van de raad van bestuur en van het college van de commissarissen-revisoren over het boekjaar 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Decharge aan de afgevaardigde bestuurders en aan het college van de commissarissen-revisoren.
5. Benoeming en bezoldiging van bestuurders.
6. Benoeming en bezoldiging van één of meer commissarissen-revisoren. (11120)

Société anonyme de Commerce et d'Industrie Automobiles,
en abrégé : « CIAUTO »

Assemblée ordinaire le 22 mai 1998, à 11 heures, au siège social, route de Tirlemont 17, 4280 Hannut. — Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes. Décharge aux administrateurs. Divers. (11121)

Bureau Magin, société anonyme,
rue Courteroie 3, 6800 Libramont

L'assemblée générale se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997.
 3. Affectation des résultats.
 4. Décharge aux administrateurs.
 5. Divers.
- Dépôt des titres cinq jours francs avant l'assemblée générale au lieu de la convocation soit au siège social. (11122)

City Rent, société anonyme,
rue Royale 14bis, 7500 Tournai

R.C. Tournai 63539 — T.V.A. 428.460.480

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 15 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations et divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11123)

**Cafés liégeois, société anonyme,
rue de Verviers 181, 4650 Battice**

R.C. Verviers 1704 — T.V.A. 402.465.965

Mmes, MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, rue de Verviers 181, à Battice, le 22 mai 1998, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport au commissaire-réviseur.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997.
3. Approbation des résultats.
4. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
5. Renouvellement des mandats d'administrateurs et commissaire-réviseur.
6. Divers. (11124)

**Henri Vercruyssen, société anonyme,
avenue de la Couronne 153, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 409467

Assemblée générale ordinaire le 22 mai 1998, à 18 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission-nomination des administrateurs. 6. Approbation des émoluments de l'administrateur-délégué. 7. Divers. (11125)

**Hesbi Châssis, société anonyme,
rue Jules Lisein 10, 4280 Hannut**

R.C. Huy 34678 — T.V.A. 429.549.949

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrations.
5. Divers. (11126)

**Ets Joseph Forir, société anonyme,
place des Volontaires 32A, 4040 Herstal**

R.C. Liège 11170 — T.V.A. 404.414.972

Assemblée générale ordinaire le 22 mai 1998, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. Se conformer aux statuts. (11127)

**Etablissements Lequet et Herkenne, société anonyme,
à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 21**

Assemblée ordinaire, le 22 mai 1998, à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs et commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes sociaux. 3. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur. 4. Divers. Dépôt des parts sociales, au siège social, suivant l'article 24 des statuts. (11128)

**Etablissements François Plaquet, société anonyme,
rue du Canal 15, à 7640 Péronnes-lez-Antoing**

Assemblée ordinaire le 22 mai 1998, à 11 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire-réviseur. Approbation des comptes annuels. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. Dépôt des titres conformément à l'article 18 des statuts. (11129)

**Financière et Immobilière 102, société anonyme,
avenue Franklin Roosevelt 102, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 577341 — NN 451.866.976

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11130)

**Foucray Belgique, société anonyme,
rue Victor Corne 64, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 52172

Assemblée ordinaire au siège social le 22 mai 1998, à 19 heures. Ordre du jour : Rapport des administrateurs. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (11131)

**Fraipont et Breda, société anonyme, en liquidation,
rue Chaumont 2, 4577 Modave**

R.C. Huy 27317 — T.V.A. 413.663.527

L'assemblée générale des actionnaires se tiendra le 22 mai 1998, à 20 heures, au siège social de la société.

Ordre du jour : Présentation des comptes. Rapport des liquidateurs. Divers. Dépôt des titres cinq jours francs avant la date d'assemblée générale au domicile du liquidateur : place Communale 11, 4550 Nandrin. (11132)

**Ernotte, société anonyme,
rue de Liège 36A, 4800 Verviers**

R.C. Verviers 24836 — T.V.A. 402.276.717

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
 2. Rapport du commissaire-réviseur.
 3. Approbation des comptes annuels.
 4. Affectation des résultats.
 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
 6. Divers.
- Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11133)

**Coppens et fils, société anonyme,
rue Edison 41, 1190 Bruxelles**

—
L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Examen et approbation du rapport de gestion. 2. Examen et approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (11134)

**D'Haene Michel, société anonyme,
rue Saint-Brice 12B, 7730 Estaimpuis**

R.C. Tournai 69918 – T.V.A. 438.422.182
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 19 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11135)

**Doms, société anonyme,
route de Mons 55bis, 7390 Wasmuel**

R.C. Mons 107919 – T.V.A. 426.488.214
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (11136)

**Duplimedia, société anonyme,
à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 391631
—

Assemblée générale ordinaire le 22 mai 1998, à 16 heures, au siège social, avenue de la Couronne 153, à 1050 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission, nomination des administrateurs. 6. Approbation des émoluments de l'administrateur délégué. 7. Application de l'article 103 et 104 des L.C.S.C. 8. Divers. (11137)

**Espaces Verts Masse et fils, société anonyme,
rue des Sports 25, 7110 La Louvière**

R.C. Mons 123274 – T.V.A. 443.793.014
—
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le vendredi 22 mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et des comptes de résultats établis au 31 décembre 1997. 3. Affectation à donner aux résultats sociaux. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers.

Dépôt des titres au siège social cinq jours au moins avant l'assemblée. (11138)

**Vina, société anonyme,
Hasoumont 71, 4987 Stoumont**

R.C. Verviers 59564 — NN 432.610.892
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (11139)

**Töller, société anonyme,
Zur Domäne 47, 4750 Bütgenbach**

R.C. Eupen 33254 – T.V.A. 414.035.491
—

Convocation aux propriétaires des actions A et B

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Notification et discussion des comptes annuels au 31 décembre 1997 et du rapport financier 1997. 2. Approbation des comptes annuels par l'assemblée générale. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (11140)

**Valexa, société anonyme,
rue de la Montagne 63, 6000 Charleroi**

R.C. Charleroi 141547 – T.V.A. 425.444.770
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 22 mai 1998, à 11 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11141)

**Agence I.M.C., société anonyme,
avenue de Maire 175, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 63541
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 19 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations et divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11142)

**S.A. du Haut-Escout, société anonyme,
rue Gallait 4, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 67968 – T.V.A. 435.113.195

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration;
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (11143)

**Scobeef, société anonyme,
rue de Scoville 20, 5361 Mohiville-Hamois**

T.V.A. 446.265.326

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 20 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11144)

**Sodimat, société anonyme,
place G. Ista 7, 4020 Liège**

R.C. Liège 142380 – T.V.A. 423.136.764

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11145)

**Sodister, société anonyme,
Balmoral 43, 4845 Jalhay**

R.C. Verviers 62749 – T.V.A. 443.942.175

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11146)

**Sogestis, société anonyme,
chaussée d'Alseberg 610, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 578210 – T.V.A. 451.710.489

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 22 mai 1998, à 11 heures, avec l'ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. (11147)

**Rochaux, société anonyme,
Vieux Chemin 9, 6800 Bras**

R.C. Neufchâteau 16635 – T.V.A. 431.308.916

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11148)

**Précision Wires & Strips, "P.W.S.", société anonyme,
avenue de Jette 132/4, 1090 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 493997 – T.V.A. 431.504.401

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Rémunération aux administrateurs. 6. Renouvellement du conseil d'administration. 7. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (11149)

**Pharmacie des Quatre-Chemins, société anonyme,
à Charleroi**

L'assemblée ordinaire se réunira le vendredi 22 mai 1998, à 15 heures, au siège social, Grand Rue 227. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge à donner aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (11150)

**Pluri-Service, société anonyme,
rue Nouvelle 31, 5150 Soye (Floreffe)**

R.C. Namur 69985 – T.V.A. 435.360.249

L'assemblée générale ordinaire se réunira au 29, avenue de la Vanneuse, à 1970 Wezembeek-Oppem, le 22 mai 1998, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11151)

**P.N. Communication, société anonyme,
rue des Coteaux 85, 4800 Verviers**

R.C. Verviers 63932 – T.V.A. 447.455.159

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11152)

**Pardevo, société anonyme,
rue de l'Industrie 20, 1400 Nivelles**

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu au siège d'exploitation, rue Roosendaal 125, à 1190 Bruxelles, le 22 mai 1998, à 14 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11153)

Millésimes, société anonyme,
rue Emile Wittmann 32, 1030 Bruxelles

R.C. Bruxelles 456851 – T.V.A. 425.228.204

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11154)

Monev, société anonyme,
place de la Chapelle 8, 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 333872

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11155)

Marie-France Import-Export, société anonyme,
rue Lincoln 82, 1180 Bruxelles

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Examen et approbation du rapport de gestion. 2. Examen et approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

Se conformer aux statuts. (11156)

Logis 2000, société anonyme,
chaussée de Huy 201, 1300 Wavre

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Examen et approbation du rapport de gestion. 2. Examen et approbation des comptes annuels. 3. Affectations des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11157)

La Bizetoise, société anonyme,
avenue de Maire 175, 7500 Tournai

R.C. Tournai 63540

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 17 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations et divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social cinq jours francs avant la réunion. (11158)

Labrador, société anonyme,
rue Cheval Godet 10, bte 22, 1400 Nivelles

T.V.A. 402.590.085

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11159)

Le Palais du Frais, société anonyme,
rue du Tir 26-28, 6001 Marcinelle

R.C. Charleroi 155039 – T.V.A. 432.084.124

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (11160)

« Lesavinvest », société anonyme,
rue Louis Caty 1, 7331 Saint-Ghislain

R.C. Mons 133937 – T.V.A. 434.783.197

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (11161)

Société immobilière et industrielle d'Ans, « Siminans »,
société anonyme, en liquidation

Siège social : rue du Quinze Août 137, 4430 Ans

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale de la société qui se tiendra au siège administratif, rue des Français 312, à Liège, le 25 mai 1998, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du collège des liquidateurs.
2. Comptes annuels au 31 décembre 1997.

Conformément à l'article 15 des statuts, dépôt des titres au siège social.

Les certificats numériques Société Générale de Banque, Banque de Bruxelles sont acceptés. (11162)

**Immochap, société anonyme,
Côteau d'Anjou 14, 1150 Woluwe-Saint-Pierre**

R.C. Bruxelles 501883 — NN 432.948.216

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 22 mai 1998, à 12 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des rapports de gestion et du commissaire-réviseur.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
5. Divers. (11163)

**Immogramme,
à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 21**

Assemblée ordinaire, le 22 mai 1998, à 19 h 30 m, au siège social. —
Ordre du jour : 1. Rapports des administrateurs. 2. Approbation des
comptes sociaux. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Dépôt des
parts sociales, au siège social suivant l'article 28 des statuts. (11164)

**« IA Consulting Belgium », société anonyme,
boulevard Belgica 35, 1080 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 412285 — T.V.A. 418.216.191

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 22 mai 1998, à 10 heures,
au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport annuel du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 septembre 1997.
3. Mise en liquidation éventuelle de la société (art. 103/104 des lois
coordonnées sur les sociétés commerciales).
4. Décharge à donner aux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée générale il y a lieu de se conformer aux
statuts de la société. (11165)

**Immo 13, société anonyme,
Grand-Place 2-3, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 556000 — NN 446.564.343

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
22 mai 1998, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de
gestion. 2. Lecture des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997.
3. Approbation des comptes annuels et de l'affectation du résultat.
4. Décharge aux membres du conseil d'administration. 5. Rémunérations.
6. Nominations administrateurs. 7. Divers. (11166)

**Immo Fin. Grootaers, société anonyme,
rue Marcel de Brogniez 15, 4690 Roelenge**

R.C. Liège 162763 — T.V.A. 433.502.995

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
22 mai 1998, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation
des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux
administrateurs. 5. Divers. (11167)

**Immo Godart, en abrégé : « Saig », société anonyme,
rue de la Victoire 15, 7080 Frameries**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
22 mai 1998, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil
d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation
des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer
aux statuts. (11168)

**G. Rouppe 4, société anonyme,
place Rouppe 4, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 543781

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
22 mai 1998, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, trois jours
avant l'assemblée. (11169)

**Gemons, société anonyme,
rue Général Mac Donald 70, 7012 Jemappes**

R.C. Mons 121190 — T.V.A. 440.528.369

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 22 mai 1998, à 10 heures,
au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil
d'administration. 2. Discussion et approbation des comptes annuels au
31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Emoluments.
5. Divers. Se conformer aux statuts. (11170)

**Gerexim, société anonyme,
rue Drootbeek 62, 1020 Bruxelles**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
22 mai 1998, à 11 heures.

Ordre du jour :

- Rapport du conseil d'administration.
Examen et approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997.
Affectation du résultat.
Décharge aux administrateurs.

Les titres sont à déposer au siège social. (11171)

**Gestion immobilière tournaisienne, « G.I.T. », société anonyme,
rue Royale 14bis, 7500 Tournai**

R.C. Tournai 61946 — T.V.A. 427.949.944

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le
22 mai 1998, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du
conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affec-
tion des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations
et divers. (11172)

**Humblert Hydraulics, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 90, 2550 Kontich**

H.R. Antwerpen 292016 – BTW 448.142.077

De jaarvergadering zal gehouden worden op 22 mei 1998, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap.

Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. Aanwending van het resultaat. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. Herbenoeming bestuurders. (11173)

**Fravanel, naamloze vennootschap,
Stuikberg 4, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 563491 – BTW 418.755.928

Jaarvergadering op 22 mei 1998, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. Bestemming resultaat. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Benoemingen. Allerlei. (11174)

**E.I.M., naamloze vennootschap,
Stationsstraat 83, 9900 Eeklo**

H.R. Gent 136997

Jaarvergadering op 22 mei 1998, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (11175)

**Partedim, naamloze vennootschap,
Heurstraat 111, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 71519 – BTW 447.096.754

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel te Tongeren, op 22 mei 1998, om 20 uur.

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen, dient men zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten.

Agenda :

1. Rapport van de raad van bestuur.
 2. Lezing van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997 en verwerking van het resultaat per 31 december 1997.
 4. Ontlasting te verlenen aan de raad van bestuur.
 5. Statutaire benoemingen.
 6. Eventueel allerlei.
- (11176) De raad van bestuur.

**Ottima, naamloze vennootschap,
Ludwig Burchardstraat 29, 2050 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 174968 – BTW 406.586.287

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 22 mei 1998, te 14 uur.

Agedna :

1. Verslag van de raad van bestuur.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
 3. Aanwending van het resultaat.
 4. Kwijting aan bestuurders.
 5. Statutaire benoemingen.
- Om toelagen te worden tot de vergadering gelieve men zich te schikken naar artikel 20 der statuten. (11177)

**Nuskin belgium, naamloze vennootschap,
Ikaros Business Park, Ikaroslan 19, Unit 8A, 1932 Zaventem**

BTW 455.925.635

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (11178)

**Multi-Gestio, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 9, 1700 Dilbeek**

H.R. Brussel 613027 – BTW 419.040.889

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998, om 11 u. 15 m., op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Verplaatsing maatschappelijke zetel. 6. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (11179)

**Mathyco Vastgoed, naamloze vennootschap,
Brugsesteenweg 40 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 137883

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan bestuurders. 5. Varia. (11180)

**« Marbrerie G. Allard & fils », naamloze vennootschap,
Heideveld 7, 1651 Lot-Beersel**

H.R. Brussel 37968 – BTW 402.052.825

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (11181)

**Louwet, naamloze vennootschap,
Dorpstraat 1, 3717 Herstappe**

H.R. Tongeren 43601 – BTW 413.196.145

Jaarvergadering op de zetel, op 22 mei 1998, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (11182)

**Incavu, naamloze vennootschap,
Elisabethlaan 30, 1970 Wezembeek-Oppem**

H.R. Brussel 560967 – BTW 447.974.407

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 14 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Onderzoek van de jaarrekening. 4. Resultaatverwerking. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Mandaat bestuurders. (11183)

**Immo Steylaerts, naamloze vennootschap,
Pastoor Haemelsstraat 20, 2590 Berlaar**

H.R. Mechelen 79130 — NN 456.831.990

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 22 mei 1998, te 20 uur.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekeningen.
2. Bestemming resultaat.
3. Kwijting bestuurders.
4. Varia.

Aandeelhouders dienen zich te houden aan de statuten. (11184)

**Houtshop Van Der Gucht, naamloze vennootschap,
Kapelanielaan 7, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 4828

De jaarvergadering heeft plaats op vrijdag 22 mei 1998, om 15 uur, te 2050 Antwerpen, Thonetlaan 110. — Dagorde : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur en controleverslag van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diversen. Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (11185)

**Villa, naamloze vennootschap,
Handzamestraat 105, 8610 Kortemark**

H.R. Oostende 41056 – BTW 428.178.091

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap, op 22 mei 1998, om 14 uur met navolgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Eventuele ontslagen en benoemingen. 7. Varia. (11186)

**Tol- en Verzendingsagentschap
de Buysscher en Brenders, naamloze vennootschap,
Kattendijkdok Westkaai 28, 2000 Antwerpen**

Jaarvergadering op 22 mei 1998, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring balans en resultatenrekening. 3. Ontlasting van de bestuurders. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Eventuele statutaire benoemingen; 6. Varia. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar artikel 24 van de statuten. (11187)

**Thema, naamloze vennootschap,
Abeelstraat 26A, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 28330 – BTW 425.635.802

De jaarvergadering zal gehouden worden op vrijdag 22 mei 1998, om 14 uur, op de zetel, met als dagorde :

1. Vaststelling van aanwezigheid en geldigheid van de vergadering.
2. Verslag van raad van bestuur in het kader van de artikels 77, 103 en 104 van de vennootschappenwet.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
4. Aanwending van het resultaat.

5. Kwijting aan bestuurders.

6. Statutaire benoemingen.

7. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (11188)

**Steylaerts, naamloze vennootschap,
Pastoor Haemelsstraat 20, 2590 Berlaar**

H.R. Mechelen 37084 – BTW 403.873.851

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998, te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (11189)

**Sopaje, naamloze vennootschap,
Halsesteenweg 350, 9403 Neigem**

H.R. Aalst 60607 – BTW 446.792.787

Statutaire algemene vergadering op 22 mei 1998, te 16 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der maatschappelijke rekeningen. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Diverse. Zich schikken naar de statuten voor het neerleggen der titels. (11190)

**Rustiekbouw, naamloze vennootschap,
Rothstraat 103, 3290 Schaffen**

H.R. Leuven 72132 – BTW 417.112.272

Jaarvergadering van 22 mei 1998, om 20 uur. — Agenda : Toepassing art. 60 vennootschappenwet. Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening. Resultaatbestemming. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Rondvraag. (11191)

**Propico, naamloze vennootschap,
Halsesteenweg 350, 9403 Neigem**

H.R. Aalst 60606 – BTW 446.799.123

Statutaire algemene vergadering op 22 mei 1998, te 17 uur op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der maatschappelijke rekeningen. 3. Ontlasting aan bestuurders. 4. Diverse. Zich schikken naar de statuten voor het neerleggen der titels. (11192)

**Pocay, commanditaire vennootschap op aandelen,
Duffelsesteenweg 90, 2550 Kontich**

H.R. Antwerpen 292014 – BTW 448.135.644

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 12 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de zaakvoerders. 5. Varia. (11193)

**Pattijne-Duprez, naamloze vennootschap,
Maraillestraat 22, 8582 Outrijve**

H.R. Kortrijk 121283 – BTW 440.427.312

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (11194)

**Pas Winkel, naamloze vennootschap,
Kerkstraat 18, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 559801 – BTW 447.401.810

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Varia. (11195)

**Kaai-Invest, naamloze vennootschap,
Vlaamse Kaai 7, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 319363

Jaarvergadering op 22 mei 1998, om 11 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. Kwijting. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Verscheidene.

Neerlegging van de aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering. (11196)

**Immo Haels C.V.A.,
Maaseikerbaan 82, 3960 Opitter**

H.R. Tongeren 67828

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 19 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (11197)

**« Quadrant Engineering », naamloze vennootschap,
Navetstraat 43, 1650 Beersel**

BTW 427.712.887

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 11 uur. — Dagorde : 1. Bestemming resultaat. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurder. 5. Varia. (11198)

**Jovamco, naamloze vennootschap,
Brugstraat 24, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 85505

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 18 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoemingen. 6. Varia. Om deel te nemen aan de vergadering, gelieven zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (11199)

**Oikos, naamloze vennootschap,
Frankrijklei 106, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 276610 – BTW 428.887.874

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die doorgaat op 22 mei 1998, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap ten einde te beraadslagen en te stemmen over de volgende punten op de agenda :

1. Ontslag en benoeming.
2. Volmacht.

De aandeelhouders die de buitengewone algemene vergadering wensen bij te wonen worden verzocht hun aandelen aan toonder neer te leggen op de maatschappelijke zetel ten laatste op 15 mei 1998 overeenkomstig de statuten. (11200)

**Voeders Degrave, naamloze vennootschap,
Stampkotstraat 20-22, 8840 Staden**

H.R. Ieper 30381 – BTW 428.137.610

Algemene vergadering in de zetel van de vennootschap, op vrijdag 22 mei 1998, om 10 uur. — Agenda : Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. Statutaire kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (11201)

**Wyngra, naamloze vennootschap,
Stampkotstraat 20-22, 8840 Staden**

H.R. Ieper 31859 – BTW 435.499.415

Algemene vergadering in de zetel van de vennootschap op vrijdag 22 mei 1998, om 14 uur. — Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. Statutaire kwijting. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (11202)

**Van Hoey Gebroeders, naamloze vennootschap,
Pauwel Hauwe Plein 12, 9190 Stekene**

H.R. Aalst 40336 – BTW 423.947.507

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 19 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (11203)

**Brouwerij Bockor, naamloze vennootschap,
Kwabrugstraat 5, 8510 Kortrijk-Bellegem**

H.R. Kortrijk 141471 – BTW 460.735.449

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op vrijdag 22 mei 1998, om 14 uur, met navolgende agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming. 7. Bevestiging benoemingen. 8. Bekrachtiging handelingen. 9. Diversen. (11204)

Bomifele, naamloze vennootschap, te Gistel

Jaarvergadering op 22 mei 1998, te 18 uur, Catryssevoetweg 2, 8470 Gistel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Jaarrekening per 31 december 1997. Decharge bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders.

Zich schikken naar de statuten. (11205)

**« Al-Invest », naamloze vennootschap,
Nieuwlandlaan B407, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 85690 – BTW 450.362.486

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 11 uur.

Dagorde :

1. Lezing van het jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (11206)

**Iprobo, naamloze vennootschap,
Gistelsesteenweg 543, 8200 Brugge (Sint-Andries)**

H.R. Brugge 73913 – BTW 444.148.152

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (11207)

**Obumex, naamloze vennootschap,
Diksmuidestraat 121, 8840 Staden**

H.R. Ieper 19515 – BTW 405.584.417

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op vrijdag 22 mei 1998, te 16 uur. — Agenda : Jaarverslag en verslag commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1997. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting en kwijting aan de commissaris-revisor. Herkiezing commissaris-revisor. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (11208)

**Traiteur Bouckaert, naamloze vennootschap,
Langesteestraat 14, te 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 98081 – BTW 420.488.961

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op vrijdag 22 mei 1998, om 14 uur. — Agenda : 1. Bespreking van de jaarrekening. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (11209)

**Florizoone, naamloze vennootschap,
te 8647 Pollinkhove**

H.R. Veurne 23880

De jaarvergadering zal doorgaan op 22 mei 1998, om 19 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Ontlasting bestuurders. 4. Benoeming bestuurders. 5. Allerlei. (11210)

**Aerotech, naamloze vennootschap,
Damsheide 60, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 85023 – BTW 451.137.496

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen vóór de vergadering. (11211)

**Milveceb, naamloze vennootschap,
Ernest Solvaystraat 53, 3010 Kessel-Lo**

H.R. Leuven 81161 – BTW 446.218.212

Jaarvergadering van 22 mei 1998, om 15 uur. — Agenda : Toepassing art. 60 vennootschappenwet. Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening. Resultaatbestemming. Kwijting aan bestuurders. Rondvraag. (11212)

**L.V.D. Company, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 2, 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 54023 – BTW 405.350.231

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap, op 22 mei 1998, om 14 uur. — Agenda : Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. Aanwending resultaat. Statutaire kwijting. Herkiezing bestuurders. Herkiezing commissaris-revisor. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (11213)

**De Vlies, naamloze vennootschap,
Kortestraat 13, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 44823 – BTW 440.801.850

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel der vennootschap, op dinsdag 26 mei 1998, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen. (11214)

**« Tradimex », naamloze vennootschap,
te Gent (Drongen), Jan Baptist Lombaertdreef 21**

H.R. Gent 131588 – BTW 422.381.451

Daar het wettelijk quorum niet werd bereikt op 6 mei 1998, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de tweede buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 26 mei 1998, om 10 uur, op het kantoor van notaris Paul Bael, te Gent, Drabstraat 47, met volgende dagorde :

1. Kapitaalverhoging met een bedrag van 30 miljoen frank door inbreng in geld, vaststelling van het aantal uit te geven aandelen, vaststelling van de voorwaarden uitgifte en afbetaling nieuwe aandelen en andere aanverwante beslissingen, eventuele voorafgaande wijziging van de statutaire bepalingen betreffende de inbreng in geld.

2. Kapitaalverhoging met een bedrag van maximum 45 miljoen frank door inbreng in natura en door incorporatie van reserves, bespreking verslagen raad van bestuur en bedrijfsrevisor in verband met de inbreng in natura, vaststelling van het aantal uit te geven aandelen en andere aanverwante beslissingen.

3. Uitgifte van 25 000 converteerbare obligaties voor een bedrag van 25 miljoen frank tegen uitgifteprijs van 1 000 frank per obligatie, bespreking verslag raad van bestuur, vaststelling van de voorwaarden van de uitgifte van de converteerbare obligaties, kenmerken, conversievoorwaarden, overdracht van converteerbare obligaties, eventuele voorafgaande wijziging van de statutaire bepalingen betreffende de uitgifte van obligaties en andere bijhorende en eventueel afwijkende beslissingen.

4. Wijziging art. 17 en 27 van de statuten.

5. Toevoeging van een artikel *8bis* aan de statuten betreffende de overdracht van de aandelen.

6. Wijziging van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met de genomen beslissingen.

7. Ontslag en benoeming van bestuurders en gedelegeerd bestuurders. (11215)

**Rimmo, naamloze vennootschap,
Conduitsteeg 1A, 9000 Gent**

H.R. Gent 135333

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op dinsdag 26 mei 1998, om 15 uur, met volgende agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Diversen en rondvraag. 6. Ontslag en benoeming.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (11216) De raad van bestuur.

**Eurocycling, société anonyme,
Parc industriel Nord, avenue Vésale 6, 1300 Wavre**

R.C. Nivelles 60544 – T.V.A. 434.898.312

MM. les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 mai 1998, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Dépôt des actions conformément aux statuts. (11217)

**A.C. Plast, société anonyme,
Parc industriel Nord, avenue Vésale 4, 1301 Bierges**

R.C. Nivelles 55638 – T.V.A. 429.629.430

MM. les actionnaires sont invités à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 22 mai 1998, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation du bilan et du compte de résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination et démission statutaire. 6. Divers. Dépôt des actions conformément aux statuts. (11218)

**Etalma, naamloze vennootschap,
Lentestraat 27, 9000 Gent**

BTW 449.024.975

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op maandag 22 mei 1998, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Herbenoeming bestuurder.

Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich naar de onderrichtingen van de statuten te schikken. (11219)

**Meulimmo, naamloze vennootschap,
Huidevettersstraat 38/40, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 281780

Uitbetaling dividend

Uittreksel uit het proces-verbaal der gewone algemene vergadering van 28 april 1998

Ingevolge de beslissing van de algemene vergadering van 28 april 1998 wordt een nettodividend van F 880 per aandeel betaalbaar gesteld vanaf 1 juni 1998 aan de winketten van de Lloyds Bank, Frankrijklei 38, 2000 Antwerpen, en dit tegen afgifte van koepon nr. 6. (11330)

**Société Louis Van Goitsenhoven, société anonyme,
avenue Brugmann 319, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 9537 — T.V.A. 403.194.554

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société a décidé, en, société anonyme, séance du 9 octobre 1997, la mise en paiement d'un dividende net de 683 BEF par part sociale. Le paiement sera effectué à partir du 18 mai 1998, contre remise du coupon numéro 14 des titres, aux guichets de la banque Degroof, rue de l'Industrie 44 à 1000 Bruxelles. (43230) Le conseil d'administration.

**Garage Warnotte, société anonyme,
route de Coe 72, 4980 Trois-Ponts**

R.C. Verviers 50375 — T.V.A. 422.807.954

Assemblée générale ordinaire le 23/05/98 à 15.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31/12/1997. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Emoluments. 6. Divers. (43231)

Immobilière Le Lion, société anonyme,
avenue Franklin Roosevelt 123/37, 1050 Bruxelles
 R.C. Bruxelles 608171 — T.V.A. 459.150.290

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 22/05/98 à 15 heures au siège social.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31/12/1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner aux administrateurs. 5. Divers. (43232)

Soberi International, société anonyme,
avenue de l'Yser 24, 1040 Bruxelles
 R.C. Bruxelles 426011 — T.V.A. 420.295.357

Assemblée Générale Ordinaire du mardi 09/06/98 à 10 heures au siège de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport de Gestion du Conseil d'Administration. 2. Rapport du Commissaire-Réviser. 3. Approbation des Comptes Annuels au 31/12/1997 et Affectation du Résultat. 4. Décharge aux Administrateurs et au Commissaire-Réviser. 5. Nominations Statutaires. (43233)

Spa Motor, société anonyme,
avenue Reine Astrid 127, 4900 Spa
 R.C. Verviers 50376 — T.V.A. 422.811.221

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 23/05/98, à 18 H, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapports de gestion. 2. Discussion des comptes annuels au 31/12/1997. 3. Approbation des comptes annuels. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Emoluments. 6. Divers. (43234)

Abbos, naamloze vennootschap,
Bossenstraat 12, 8710 Wielsbeke
 H.R. Kortrijk 115127 — BTW 433.537.837

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op 23 mei 1998 te 17 uur ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (74916)

Adeka Textiles, naamloze vennootschap,
Leiestraat 75, 8930 Lauwe
 H.R. Kortrijk 91091 — BTW 415.670.437

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting aan de bestuurders.
 5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (74917)

Immo Adeka, naamloze vennootschap,
Leiestraat 75, 8930 Lauwe
 H.R. Kortrijk 116534

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 te 12 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting aan de bestuurders.
 5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (74918)

Foreign Affairs, naamloze vennootschap,
Bernt 1, 9940 Sleidinge (Evergem)
 H.R. Gent 175756 — BTW 454.040.667

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 17 uur.

Agenda : 1. lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. kwijting aan de bestuurders. 4. toewijzing van het resultaat. 5. rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (74919)

Ajuka-Stee, naamloze vennootschap,
Exschoor 4, 3910 Neerpelt
 H.R. Hasselt 75066

De aandeelhouders worden uitgenodigd op 22 mei 1998 ten maatschappelijke zetel om 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (74920)

Ambassador Properties, naamloze vennootschap,
Lange Nieuwstraat 66, 2000 Antwerpen
 BTW 443.857.647

De algemene vergadering heeft volgens de statuten plaats op 24 mei 1998 om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 1997.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting verlenen van de bestuurder.
 5. Rondvraag. (74921)

Ambrogio, naamloze vennootschap
Leuvensesteenweg 505, 2812 Mechelen (Muizen)

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 23 mei 1998 te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming der uitslagen. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag.
 Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar artikel 20 der statuten. (74922)

**Aminevit Laboratories, naamloze vennootschap,
Spanjaardsteeg 17, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 254928 — BTW 430.176.885

Gewone algemene vergadering op zaterdag 23 mei 1998 te 10 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag. (74923)

**Aquila, naamloze vennootschap,
Nieuwlandlaan 12, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 65531 — BTW 422.917.129

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Artikel 60
2. Verslag van de raad van bestuur
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Benoemingen
6. Bestemming van het resultaat
7. Allerlei (74924)

**European Asset Management, naamloze vennootschap,
Bredabaan 44, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 246666 — BTW 427.378.535

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74925)

**Audio Masters, naamloze vennootschap,
Langdries 4, B2, 9450 Haaltert**

H.R. Aalst 61594 — BTW 449.372.195

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (74926)

**Auto Safety Glass afgekort : « A.S.G. », naamloze vennootschap,
Lantmeetersweg 4-6, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 64653 — BTW 435.413.105

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74927)

**Avelgem Container Terminal, naamloze vennootschap
Nijverheidslaan 50, 8580 Avelgem**

H.R. Kortrijk 122680 — BTW 442.149.556

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal worden gehouden op vrijdag 22 mei 1998 om 11 uur, ten zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Goedkeuring van voornoemde stukken.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bestemming resultaat.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht om tot de vergadering toegelaten te worden, zich te schikken naar de statuten. (74928)

**Averde, naamloze vennootschap,
Gebroeders De Cockstraat 2 9000 Gent**

H.R. Gent 150087

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Eventuele (her)benoeming bestuurder(s).
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74929)

**Ballaer, commanditaire vennootschap op aandelen,
Jan Van Rijswijklaan 6, 2018 Antwerpen**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 1035

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 22 mei 1998 te 14 uur.

Dagorde :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Statutaire benoemingen.
5. Rondvraag. (74930)

**Bartan, naamloze vennootschap,
Canadasquare 7/S/1 8300 Knokke**

H.R. Brugge 77788 — BTW 427.635.180

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 23 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Herbenoeming bestuurders
5. Allerlei.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (74931)

**Bastijns-Van Ceulen, naamloze vennootschap,
G. De Cremerstraat 103, 9150 Rupelmonde**

H.R. Sint-Niklaas 41184 — BTW 419.044.255

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Eventuele verklaringen m.b.t. art. 60 der Sw.H.V.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwitantie te verlenen aan de bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74932)

**Dental Labo J. Beernaert, naamloze vennootschap,
Schaapsdreef 27, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 86953 — BTW 412.944.638

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Bezoldigingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74933)

**Belcos, naamloze vennootschap,
Dorp 140, 9968 Bassevelde**

H.R. Gent 124083 — BTW 418.655.661

De jaarvergadering zal gehouden worden op 24 mei 1998 om 10 uur op de zetel. — Dagorde : 1. Lezing jaarverslag; 2. Lezing bijzonder verslag van de bestuurders voorzien in artikel 103 en 104 van de vennootschapswet. 3. Beraadslaging en beslissing ingevolge artikelen 103 en 104 van de vennootschapswet. 4. Bespreking jaarrekening per 31 december 1997; 5. Goedkeuring jaarrekening; 6. Kwijting bestuurders; 7. Vergoeding bestuurders; (74934)

**Belde, naamloze vennootschap,
Bredabaan 858, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 189387 — BTW 411.655.825

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74935)

**Bels, naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 491, Dilbeek**

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 23 mei 1998

Agenda :

Verslag van bestuurders; Goedkeuring jaarrekening; Bestemming resultaat; Kwijting bestuurders; Benoeming en vergoeding; Rondvraag.

Zich gedragen naar art. 19 en 20 der statuten. (74936)

**Beltrex, naamloze vennootschap,
Vuurkruisenlaan 35, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 309411 — BTW 454.917.528

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 17 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Bestemming van de resultaten.
3. Goedkeuring van de jaarrekeningen.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei. (74937)

**Benelchem, naamloze vennootschap,
Koning Leopold I-straat 22, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 133480 — BTW 453.345.039

Jaarvergadering op 23 mei 1998 om 11 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 2. Kwijting bestuurders.

Zich schikken naar de statuten. (74938)

**Benjo Interieur, naamloze vennootschap,
Burgemeester Aertgeertsstraat 26, 3128 Baal**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74939)

**Bouwbedrijf Benjo, naamloze vennootschap,
Felix Aertgeertsstraat 26, 3128 Baal (Tremelo)**

H.R. Leuven 83897 — BTW 428.928.159

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 20 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge van de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74940)

**Bentraco Belgium, naamloze vennootschap,
Huart Hamoiriaan 19, 1030 Brussel**

H.R. Brussel 559450 — BTW 413.152.395

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 23 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
 2. Kwijting aan de bestuurders.
 3. Benoemingen
 4. Bezoldigingen.
- (74941) De raad van bestuur.

**Van Den Berge, naamloze vennootschap,
Kasteeldreef 11, 9270 Laarne**

H.R. Dendermonde 42933 — BTW: 436.026.381

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74942)

**Beta, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 56, 8531 Harelbeke (Bavikhove)**

H.R. Kortrijk 119736 — NN 433.739.557

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Diverse. (74943)

**Bijvoorde, naamloze vennootschap,
Bijvoordestraat 12, 3370 Boutersem**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74944)

**Biss, naamloze vennootschap,
Vinkenstraat 54, 2530 Boechout**

H.R. Antwerpen 280295 — BTW 427.661.419

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (74945)

**Bodefa, naamloze vennootschap,
Grote Markt 12, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 59422 — BTW 422.153.896

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op zaterdag 23 mei 1998 om 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Mededeling van de voorzitter. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (74946)

**De Bonte en Van Hecke, naamloze vennootschap,
Sint-Annastraat 55, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 48355 — BTW 449.861.551

Een gewone algemene vergadering wordt gehouden op zaterdag 23 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan bestuurders.

5. Rondvraag

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74947)

**Bouclier, naamloze vennootschap,
Nieuwstraat 37, 1730 Asse**

H.R. Brussel 318075 — BTW 417.648.643

Een gewone algemene vergadering wordt gehouden op zaterdag 23 mei 1998 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74948)

**Ondernemingen Van Den Briele, naamloze vennootschap,
Centrum-Zuid 2603, 3530 Houthalen**

H.R. Hasselt 58095 — BTW 422.490.131

Jaarvergadering op 29 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en de Commissaris-Revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders en de Commissaris-Revisor. 5. Ontslag en benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74949)

**Brumatex, naamloze vennootschap,
Schotensteenweg 104, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 255104 — BTW 430.261.514

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 22 mei 1998

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (74950)

**Associated Business Consultants,
afkorting : Abcon, naamloze vennootschap,
Jan Van Xantenlaan 6, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 83/054 — BTW 449.646.468

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 22 mei 1998 te 12 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74951)

**Belgian House of Business, naamloze vennootschap,
Sint-Hubertusstraat 129, 2600 Antwerpen (Berchem)**

H.R. Antwerpen 237385 — BTW 424.659.961

Jaarvergadering : 22 mei 1998 te 10 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. (74952)

**B.V.D.S., naamloze vennootschap,
Ninoofsesteenweg 491, Dilbeek**

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 23 mei 1998

Agenda :

verslag van bestuurders, goedkeuring jaarrekening, bestemming resultaat, kwijting bestuurders, benoeming en vergoeding, uitbreiding van de maatschappelijke zetel, rondvraag.

Zich gedragen naar art. 19 en 20 der statuten. (74953)

**Cadco, naamloze vennootschap,
Onze-Lieve-Vrouwstraat 13, bus 2a, 3580 Beringen**

H.R. Hasselt 63452

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 te 20 uur.

Agenda :

1. Kennisneming van het jaarverslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.

3. Bestemming resultaat boekjaar.

4. Kwijting aan bestuurders.

5. Ontslag en benoemingen bestuurders.

Om deel te nemen aan de algemene vergadering, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (74954)

**Electro caillet, naamloze vennootschap,
Sint-Bernardsesteenweg 570-572, 2660 Hoboken**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 25 mei 1998 te 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74955)

**Capijn Invest, naamloze vennootschap,
Torhoutsesteenweg 503, 8200 Sint-Michiels**

H.R. Brugge 70312

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 24 mei 1998 om 16 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar.
3. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.
4. Goedkeuring van de jaarrekening en de bestemming te geven aan het resultaat.
5. Kwijting te geven aan de raad van bestuur.
6. Eventueel rondvraag. (74956)

**Cardeal, naamloze vennootschap,
Knobelstraat 50, 8580 Avelgem**

H.R. Kortrijk 99454 — BTW 421.440.056

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Varia. (74957)

**Immo Casier, naamloze vennootschap,
Oudstrijdersstraat 133, 1880 Kapelle-op-den-Bos**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal plaatshebben op 22 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74958)

**Cassochrome C.S.C., naamloze vennootschap,
Oude Kassei 28, 8791 Beveren-Leie**

H.R. Kortrijk 108560 — BTW 427.704.573

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 17 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag. (74959)

De raad van bestuur.

**Algemene Ondernemingen August Van Cauter,
naamloze vennootschap,
Moorstraat 71, bus 1, 2870 Puurs**

H.R. Mechelen 46267 — BTW 412.137.756

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74960)

**Cefyr, naamloze vennootschap,
Herseltsesteenweg 5, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 62899

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op maandag 25 mei 1998 om 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Mededeling van de voorzitter.
2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Allerlei.

Zich richten naar de statuten.

(74961)

**Clodima, naamloze vennootschap
Vindictivelaan 19, bus 19, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 46272 — BTW 440.605.078

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74962)

**Codema, naamloze vennootschap,
Schaapsdreef 27, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 88474 — BTW 413.897.713

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 23 mei 1998 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Bezoldigingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74963)

**Cortier-Vandenbussche, naamloze vennootschap,
Kraenepoelpad 19, 9880 Aalter**

H.R. Gent 149580 — BTW 433.164.683

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op 23 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (74964)

**Cortina, naamloze vennootschap,
Sint-Annarei 18, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 32694 — BTW 405.101.296

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 23 mei 1998 te 17 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag bestuurraad. 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (74965)

**Craenhals Metal Terminal, afgekort : « C.M.T. »,
naamloze vennootschap,
Stapelstraat 1a, 2830 Willebroek**

H.R. Mechelen 78085 — BTW 455.605.832

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74966)

**Daniel's Visbedrijf, naamloze vennootschap,
Noordzeestraat 2, 8380 Brugge**

BTW 451.004.072

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking art. 60 van de Vennootschappenwet.
2. Lezing van het jaarverslag.
3. Lezing van het jaarverslag van de commissaris-revisor.
4. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
5. Goedkeuring van de jaarrekening.
6. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
7. Bezoldigingen.
8. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74967)

**Danneels, naamloze vennootschap,
Dirk Martensstraat 8, 8200 Brugge**

H.R. Brugge 71027 — BTW 439.587.667

Jaarvergadering op 23 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74968)

**Deboo, naamloze vennootschap,
Oostendsesteenweg 155, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 73989 — BTW 444.566.638

Jaarvergadering op zaterdag 23 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74969)

**Autobedrijf J. Decock, naamloze vennootschap,
Kortrijksesteenweg 295, 8530 Harelbeke**

BTW 415.621.343

De gewone jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, te Harelbeke, op donderdag 21 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders en commissaris.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting bestuurders en commissaris.
4. Aanwending resultaat.
5. Ontslag/benoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering zich schikken naar de statuten. (74970)

**Decorum, naamloze vennootschap,
Egenen 5, 9200 Oudegem**

H.R. Dendermonde 26453 — BTW 400.011.469

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 14 uur op de zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag en verslag van commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997. 3. Resultaatsaanwending. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor en goedkeuring van hun vergoeding. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. (74971)
- De raad van bestuur.

**Immo Dedec, naamloze vennootschap,
Zeedijk 69/14, 8660 De Panne**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Veurne, nr. 63
NN 429.098.207

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op zaterdag 23 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
 2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
 3. Goedkeuring van de jaarrekening en de resultaatverwerking.
 4. Kwijting aan de bestuurders voor hun mandaat gedurende het voorbije boekjaar.
 5. Allerlei.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74972)

**Euro Dekor, naamloze vennootschap,
Warande 57, 8501 Kortrijk (Heule)**

H.R. Kortrijk 131044 — BTW 451.333.872

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Bijzonder verslag van de bestuurders inzake tegenstrijdige belangen.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Statutaire benoemingen.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74973)

**Delvoye, naamloze vennootschap,
Reepstraat 70, 9500 Geraardsbergen**

H.R. Oudenaarde 30271 — BTW 428.916.776

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 22 mei 1998

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;

4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bekrachtiging van de benoeming van de bestuurders;
6. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (74974)

**Desyroga, naamloze vennootschap,
Oostrozebkestraat 70, 8710 Ooigem**

H.R. Kortrijk 136612 — BTW 455.298.105

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 28 mei 1998 om 14 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur
2. Lezing jaarrekening 31 december 97
3. Goedkeuring van de jaarrekening
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Aanwending van het resultaat
6. Mededelingen (74975)

**Detra Transport Trading, naamloze vennootschap,
Transvaalstraat 31, 8793 Waregem (Sint-Eloois-Vijve)**

H.R. Kortrijk 15883 — BTW 405.535.026

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74976)

**Devatra, naamloze vennootschap,
Transvaalstraat 31, 8793 Waregem (Sint-Eloois-Vijve)**

H.R. Kortrijk 60713 — BTW 405.410.411

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van Bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74977)

**EJ Gieterijen Van Diest, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 1A, 3290 Diest**

H.R. Leuven 70749 — BTW 432.766.389

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op vrijdag 22 mei 1998 om 17 uur op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74978)

**Disca, naamloze vennootschap,
Gasthuisstraat 13 8600 Diksmuide**

H.R. Veurne 23 — NN 428.460.678

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 23/05/1998 om 14 uur.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74979)

**Distrinves, naamloze vennootschap,
Vissersstraat 27, 8380 Brugge**

BTW 451003676

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74980)

**DLV Invest, naamloze vennootschap,
Vredelaan 71B, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 47375 — BTW 443.820.431

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74981)

**DLV Woningbouw, naamloze vennootschap,
Vredelaan 71B, 8820 Torhout**

H.R. Ieper 28966 - BTW 424.026.788

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74982)

**Douterloigne, naamloze vennootschap,
Vichtesteenweg 159, 8570 Anzegem**

H.R. Kortrijk 83617 — BTW 407.579.617

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op zaterdag 23 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 november 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting van de bestuurders en de commissaris-revisor. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. (74983)

**Verzekeringskantoor Doyen, naamloze vennootschap,
Hoogbaan 91, 3650 Dilsen-Stokkem**

H.R. Tongeren 66378

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74984)

**D.V.W. Textiles, naamloze vennootschap,
Mirakelstraat 102, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 89834 — BTW 414.827.626

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 14 uur.

Agenda

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Lezing van de jaar- en resultatenrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de voornoemde punten.
4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris.
5. Bestemming van het resultaat.
6. Rondvraag. (74985)

**D.W., naamloze vennootschap,
Haagstraat 20 Beveren (Vrasene)**

H.R. Sint-Niklaas 51838 — BTW 448.781.584

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 22 mei 1998 om 19 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming van bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (74986)

**Kleding Sint-Elooi, naamloze vennootschap,
Esplanadeplein 1, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 51509 — BTW 423.247.721

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74987)

**E.M. Data Center, naamloze vennootschap,
Entrepotstraat 33, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 41615 — BTW 426.134.460

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 23 mei 1998 te 11 uur.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
2. Kwijting aan bestuurders;

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74988)

**Espanco, naamloze vennootschap,
Mannenbergh 127-129, 3270 Scherpenheuvel**

H.R. Leuven 72829

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74989)

**Euro-Insurance, naamloze vennootschap
Mechelsesteenweg 188A, 2018 Antwerpen**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 11.00 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74990)

**Eurobat, naamloze vennootschap,
Molenveld 30, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 554108 — BTW 443.690.668

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Ontlasting van de bestuurders.
5. Allerlei. (74991)

**Europea Trade, naamloze vennootschap,
Prins Boudewijnlaan 17, Unit 9, 2550 Kontich**

H.R. Antwerpen 318739

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de Gewone algemene vergadering op zaterdag 23 mei 1998 te 11 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
4. Benoeming bestuurders.
5. Diversen

De aandelen dienen gedeponeed te worden minstens vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel. (74992)

**Fadak, naamloze vennootschap,
A. Rodenbachstraat 19, 8908 Ieper (Vlamertinge)**

H.R. Ieper 31813

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 23 mei 1998 om 14 uur op de maatschappelijke zetel, met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen vóór de vergadering. (74993)

De raad van bestuur.

Fenestra Wood, naamloze vennootschap,
Waregemseweg 154B, 9790 Wortegem-Petegem
H.R. Oudenaarde 29772 — BTW 427.921.438

—
Jaarvergadering op 22 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (74994)

Feniks Design, naamloze vennootschap,
Gistelsteenweg 222B, 8490 Jabbeke
H.R. Brugge 67128 — BTW 434.177.344

—
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (74995)

Fibemo, naamloze vennootschap,
Tinnenpotstraat 42, 9000 Gent
H.R. Gent 157423 — BTW 432.126.981

—
De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 22 mei 1998 te 19 uur :

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (74996)

Financial Participation & Management
afgekort : « F.P. & M. », naamloze vennootschap,
Plantin & Moretuslei 295, 2140 Antwerpen
H.R. Antwerpen 290694 — BTW 447.685.385.

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

De aandeelhouders worden verzocht te handelen conform artikel 23 van de statuten. De neerlegging van de aandelen dient te gebeuren op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1997 tot en met 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Statutaire benoemingen.
6. Allerlei. (74997)

Finmat, naamloze vennootschap,
Gorseweg 117, 3800 Sint-Truiden

H.R. Hasselt 65202

—
Jaarvergadering op 22 mei 1998 te 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en beslissing over de vergoedingen. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (74998)

Firoel, naamloze vennootschap,
Leopold III-lei 27, 2650 Edegem

H.R. Antwerpen 25613

—
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die wordt gehouden op 22 mei 1998 te 16 uur op de maatschappelijke zetel, met volgende dagorde :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 januari 1998
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge raad van bestuur.
5. Diversen.

Voor deponering aandelen gelieve zich te schikken naar art. 19 van de statuten. (74999)

Fontegest, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Losgatstraat 8, 1750 Gaasbeek

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Brussel, nr. 755

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal worden gehouden op 22 mei 1998 om 11.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen bij toepassing van artikel 60 Venn. W.
2. Jaarverslag van de raad van bestuur
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders
6. Emolumenten van de bestuurders.
7. Vergoeding van het kapitaal.
8. Ontslag en benoeming bestuurders.
9. Rondvraag. (75000)

**De Fruitkraam, naamloze vennootschap,
Dorp 110, 2275 Poederlee
BTW 426.393.984**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 18 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Eventuele verklaringen m.b.t. art. 60 der S.W.H.V.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwitantie te verlenen aan de bestuurders.
6. Herbenoeming bestuurders.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75001)

**Weverij Maurice Furnière & C°, naamloze vennootschap,
Materzeelstraat 42, 8570 Anzegem (Ingooigem)**

H.R. Kortrijk 58079

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen op zaterdag 23 mei 1998 om 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Rondvraag.

Om aan de jaarlijkse algemene vergadering te mogen deelnemen moeten de houders van aandelen aan toonder deze neerleggen, minstens vijf dagen vóór de vergadering in de maatschappelijke zetel. (75002)

**Gamine, naamloze vennootschap,
Kiezelweg 451, 3620 Lanaken (Veldwezelt)**

H.R. Tongeren 55030 — BTW 423.133.497

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op zaterdag 23 mei 1998 om 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Mededeling van de voorzitter.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (75003)

**Gebelko, naamloze vennootschap,
Verenigde Natiënlaan 19, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 35437 — BTW 420.264.079

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 om 16 uur op de zetel.

De agenda is als volgt :

1. Goedkeuring jaarrekening 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Benoeming bestuurders.
5. Diverse. (75004)

**Geeriboss, naamloze vennootschap,
Aarschotsesteenweg 212, 2230 Herselt**

H.R. Antwerpen 436734 — BTW 736.734.283

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

- Agenda : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (75005)

**Apoteek Geraerts, naamloze vennootschap,
Kiewitstraat 128, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 69575 — BTW 433.096.786

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op vrijdag 22 mei 1998 om 18 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Mededeling van de voorzitter.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Allerlei.

Zich richten naar de statuten. (75006)

**S-Gerstbloem, naamloze vennootschap,
Spieveldstraat 96, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 53083

Jaarvergadering op de zetel op vrijdag 22 mei 1998 om 19 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting bestuurders. 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75007)

**Drukkerij Van Gestel, naamloze vennootschap,
Europalaan 21, 2470 Retie**

H.R. Turnhout 53481 — BTW 426.743.481

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarlijkse algemene vergadering ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 te 20 uur, met als agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75008)

**Gigi, naamloze vennootschap,
Sylvain Dupuisstraat 48, bus 5, 8300 Knokke**

H.R. Brugge 78377 — BTW 419.705.439

De gewone algemene vergadering van de, naamloze vennootschap, Gigi heeft plaats ten maatschappelijke zetel op 24 mei 1998 om 16 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen en goedkeuring jaarrekening van 31 december 1997.
3. Toewijzing resultaat.
4. Kwijting bestuurders.

Neerlegging aandelen op 20 mei ten maatschappelijke zetel. (75009)

**Gorrimmo, naamloze vennootschap
Boudewijnlaan 34, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 64848

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 20.00 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75010)

**Guang Ming, naamloze vennootschap,
Marktplein 67, 9520 Sint-Lievens-Houtem**

H.R. Oudenaarde 36556 — BTW 446.418.744

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 22 mei 1998 om 20 uur.

Agenda :

1. Aanvaarding van wijze van samenroeping.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Varia.

Verder dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (75011)

**Gudi, naamloze vennootschap,
Daalstraat 100, 1852 Beigem**

H.R. Brussel 511155

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75012)

**L.A. Gym, naamloze vennootschap,
Generaal Lemanstraat 5, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 287600 — BTW 445.990.954

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 19 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting bestuurders. 4. Varia.

Zich schikken naar de statuten. (75013)

De raad van bestuur.

**D'Haene & C° Autobedrijf, naamloze vennootschap,
Staatsbaan 232, 9870 Zulte**

H.R. Gent 160576 — BTW 442.609.119

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75014)

**Happybo, naamloze vennootschap,
Beverenstraat 91, 8830 Hooglede**

H.R. Kortrijk 96398 — BTW 419.482.042

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op zaterdag 23 mei 1998 om 15 uur ten maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

- verslag van de raad van bestuur.
- Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
- Aanwending resultaat.
- Kwijting bestuurders. (75015)

**Harinck, naamloze vennootschap,
Heirweg 95, 8710 Wielsbeke**

H.R. Kortrijk 116447 — BTW 435.337.285

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 15 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslagen raad van bestuur en commissaris-revisor. 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 6. Benoemingen en ontslagen. 7. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (75016)

**Heli-Stee, naamloze vennootschap,
Exschoor 4, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 81366
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd op 22 mei 1998 ten maatschappelijke zetel om 14 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 dec. 1997. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (75017)

**Ateliers Helleboogh, naamloze vennootschap,
Lodderstraat 4, 2880 Bornem**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 20.00 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75018)

**Verzekeringen Henderickx & C°, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 100, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 70912
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming van bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75019)

**Heva, naamloze vennootschap,
Betekomsesteenweg 64, 3200 Aarschot**

H.R. Leuven 72575
—

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.

(75020)

De raad van bestuur.

**Immo Hodister, naamloze vennootschap,
Brasschaat, Kerkedreef 11**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 784
—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur over de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Decharge te geven aan de raad van bestuur.
4. Rondvraag. (75021)

**Hoet Optiek, naamloze vennootschap,
Vlamingstraat 19, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 30427 — BTW 458.575.289
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75022)

**A. Van Houten, naamloze vennootschap,
Lierselei 72, 2390 Oostmalle**

H.R. Antwerpen 35357 — BTW 418.165.119
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op zaterdag 23 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening 1997;
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
4. Bestemming van het resultaat.
5. Benoeming/herbenoeming bestuurders.
6. Allerlei. (75023)

I en B, naamloze vennootschap,
Sint-Katelijnevest 15, 2000 Antwerpen
 H.R. Antwerpen 279824 — BTW 442.362.164

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 1997
3. Bestemming van het resultaat
4. Décharge aan de bestuurders
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75024)

De IJshoren, naamloze vennootschap,
Berendonk 70, 2370 Arendonk
 H.R. Turnhout 41130 — BTW 415.643.020

Jaarvergadering op 23 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1997; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75025)

Imbo, commanditaire vennootschap op aandelen,
L. Hendrickxlei 64, 2140 Borsbeek
 H.R. Antwerpen 243287 — NN 427.006.767

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 januari.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75026)

Immo Inmar, naamloze vennootschap,
Boudewijnlaan 34, 2220 Heist-op-den-Berg
 H.R. Mechelen 63723

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op vrijdag 22 mei 1998 om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening 1997; 3. Kwijting bestuurders; 4. Rondvraag; 5. Bestemming resultaat. (75027)

IN.M.T., naamloze vennootschap,
Wezestraat 8B, 8850 Ardooie
 H.R. Brugge 70024 — BTW 432.826.371

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 22 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997
2. Kwijting aan de bestuurders
3. Bezoldigingen

4. Benoemingen.

5. Allerlei.
 (75028)

De raad van bestuur.

Invan, naamloze vennootschap,
Grote Markt 39, 2500 Lier

H.R. Mechelen 47558

Jaarvergadering op vrijdag 22 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1997, bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Rondvraag.

Teneinde op de vergadering te worden toegelaten dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75029) De raad van bestuur.

I.P.T.S., naamloze vennootschap,
Zwartzusterstraat 30, 2000 Antwerpen

H.R. Antwerpen 214310 — BTW 418.606.072

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75030)

Immo Irge, naamloze vennootschap,
Leopoldstraat 55, 2280 Grobbendonk

H.R. Turnhout 76819

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 21 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75031)

**Transportbedrijf Jaco, naamloze vennootschap,
Wiezelo 51, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 216206 — BTW 406.453.259

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 om 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

- Verslag van de raad van bestuur
- Verslag van de Commissaris-Revisor
- Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
- Kwijting te verlenen aan de Bestuurders.
- Kwijting te verlenen aan de Commissaris-Revisor.
- Ontslagen en benoemingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (75032)

**Jade Textiles, naamloze vennootschap,
Leiestraat 75, 8930 Lauwe**

H.R. Kortrijk 129689 — BTW 450.193.925

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 te 13 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (75033)

**Jesco, naamloze vennootschap,
Lulstraat 1, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 33898 — BTW 437.677.658

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 18 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75034)

**Jet Clean & Khout, naamloze vennootschap,
Emmanuellaan 7, 1830 Machelen**

H.R. Brussel 438357 — BTW 421.749.466

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde:

1. Verslag van de bestuurders over het boekjaar 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van de winst.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Diversen. (75035)

**J.W.D., burgerlijke vennootschap die de rechtsvorm aanneemt
van een naamloze vennootschap**

Grote Markt 14, bus 5, te 9120 Beveren

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 23 mei 1998 om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing en goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 31 december 1997.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag. (75036)

**Kastel, naamloze vennootschap,
Monnikbosstraat 199, 1770 Liedekerke**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 te 20 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (75037)

**K & D Invest, naamloze vennootschap,
Groenstraat 67, 1730 Asse**

H.R. Brussel 532622 — NN 440.550.838

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Resultaatsbestemming.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag. (75038)

**Wasserij St. Klara, naamloze vennootschap,
Lauwestraat 137, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 106148 — BTW 425.231.073

Wij nodigen alle aandeelhouders uit tot de jaarvergadering op zaterdag 23 mei 1998 om 14 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Décharge te verlenen aan de bestuurders.
4. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75039)

**Kreitz-Van Groeningen, naamloze vennootschap,
Jacobsveldweg 6, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 182673 — BTW 412.699.663

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 ten maatschappelijke zetel om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75040)

**Kasteel te Lake-Zulte, naamloze vennootschap,
Staatsbaan 254, 9870 Zulte**

H.R. Gent 155098 — BTW 437.903.134

Jaarvergadering op 23 mei 1998 om 17 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag; 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997; 3. Kwijting bestuurders; 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75041)

**Raphael Lambrecht Metaalconstructie, naamloze vennootschap,
Roeselarestraat 114, 8830 Hooglede**

H.R. Kortrijk 84506 — BTW 407.902.123

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 te 14.00 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Beraadslagingen art. 60 Ven. Wet.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting aan de bestuurders.
6. Rondvraag.

Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders hun effecten te deponeren op de zetel van de vennootschap, minstens vijf volle dagen vóór de vergadering. (75042)

**Laser Graphic, naamloze vennootschap,
Spriestraat 236, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 97298 — BTW 419.970.210

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 18 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997.
 2. Resultaatsaanwending.
 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
 4. Ontslagen en benoemingen.
 5. Rondvraag.
- (75043) De raad van bestuur.

**Zeefdrukkerij Van Leemputten, naamloze vennootschap,
Steenokkerzeelstraat 14, 1930 Zaventem**

H.R. Brussel 309689 — BTW 420.943.079

De gewone algemene vergadering der aandeelhouders zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 17 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

(75044)

**J.M. Lessaffre, naamloze vennootschap,
Voorstraat 20, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 105962 — BTW 426.020.634

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 22 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (75045)

**Zakenkantoor Letist, naamloze vennootschap,
Sint-Pietersstraat 225, 3300 Vissenaken**

H.R. Leuven 91498

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag der bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75046)

**Levam, naamloze vennootschap,
Diestsevest 85, 3000 Leuven**

H.R. Leuven 80409 — BTW 425.048.258

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal doorgaan op vrijdag 22 mei 1998 om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag. (75047)

**Lumbo, naamloze vennootschap,
Geeneinestraat 50, 3560 Lummen**

H.R. Hasselt 63260 — BTW 426.802.968

De dames en heren aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die op 22 mei 1998 zal worden gehouden ten maatschappelijke zetel te 20 uur en zal beraadslagen over volgende agenda :

1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor.
2. Jaarrekening 31 december 1997- Bestemming resultaat.
3. Décharge, ontslag en benoeming bestuurders en commissaris-revisor.
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen overeenkomstig de statutaire bepalingen. (75048)

**Firma Luyckx, naamloze vennootschap,
Abdijlaan 33, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 221750 — BTW 420.323.665

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 10 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Bestemming van de resultaten.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Verslag van de commissaris.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75049)

**L.V.M., naamloze vennootschap,
Bleukstraat 13, 3580 Beringen**

BTW 434.855.057

Jaarvergadering op vrijdag 22 mei 1998 te 20 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (75050)

**M & A Consult, naamloze vennootschap
Gouverneur Roppesingel 83, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 78261 — BTW 431.194.296

Jaarvergadering op 25 mei 1998 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. De raad van bestuur. (75051)

**Maes, naamloze vennootschap,
Heerbaan 392, 3582 Beringen**

H.R. Hasselt 70119 — BTW 433.871.892

Algemene vergadering op 28 mei 1998 om 16 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
 2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1997.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting aan de bestuurders.
 5. Rondvraag.
- De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (75052)

**Makova, naamloze vennootschap,
Prinsstraat 19, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 254241 — BTW 424.821.450

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 om 20 uur ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

- Verslag van de raad van bestuur.
- Verslag van de Commissaris-Revisor.
- Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
- Kwijting te verlenen aan de Bestuurders.
- Kwijting te verlenen aan de Commissaris-Revisor.
- Ontslagen en benoemingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (75053)

**Maldinvest, naamloze vennootschap,
H. Consciencelaan 1, 9950 Waarschoot**

H.R. Gent 178507 — BTW 455.520.017

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 16.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoeming extern accountant.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Neerlegging der aandelen ten minste vijf dagen vóór de vergadering, ten maatschappelijke zetel. (75054)

**Demar, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Weststraat 7, 9971 Lembeke**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Gent, nr. 634
NN 432.198.148

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Diverse. (75055)

**Begrafenissen Marschang, naamloze vennootschap,
Sint-Amandusstraat 19, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 146899 — BTW 412.001.164

De heren aandeelhouders worden opgeroepen tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 20 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herkiezing van de bestuurders.
6. Rondvraag.

Om tot de vergadering toegelaten te worden, dienen de heren aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (75056)

**Thuisverpleging Aline Matthys, naamloze vennootschap,
Damweg 44, 8340 Moerkerke**

H.R. Brugge 75033

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 30 mei 1998 te 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.
6. Divers.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75057)

**Mehuis Invest, naamloze vennootschap,
Gentse Steenweg 88, 9800 Deinze**

H.R. Gent 154523 — NN 436.866.026

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 23 mei 1998 om 11 uur, met als agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997; 2. Kwijting aan de bestuurders; 3. Bezoldigingen; 4. Rondvraag. (75058)

**Meremi, naamloze vennootschap,
Molenweg 71B, 3770 Riemst**

H.R. Tongeren 46238

Uitnodiging tot de statutaire jaarvergadering op vrijdag 22 mei 1998 om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997; 3. Besluit nopens de resultaten; 4. Kwijting aan de bestuurders; 5. In voorkomend geval : verantwoording in het kader van art. 77 en beraadslaging in het kader van art. 64 sexies; 6. Uittredingen, benoemingen; 7. Varia.

Neerlegging van de aandelen op de maatschappelijke zetel. (75059) De raad van bestuur.

**Merkemhof, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 39, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 103520 — NN 424.464.476

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 22 mei 1998 om 11 uur, ten zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur.
5. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat.
6. Statutaire benoemingen. (75060) De raad van bestuur.

**Garage Van De Merlen, naamloze vennootschap,
Santvoortbeeklaan 26, 2100 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 149967 — BTW 403.798.330

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 23 mei 1998

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Voor wat het bijwonen van de vergadering betreft worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (75061)

**Transport Mervielde, naamloze vennootschap,
Monumentenstraat 13, 9940 Ertvelde**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75062)

**Meubelfabriek Demtre, naamloze vennootschap,
Kouterstraat 12, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 114271 — BTW 432.829.539

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 17 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag.

(75063)

De raad van bestuur.

**Monterey, naamloze vennootschap,
Dijkstraat 22, 9160 Lokeren**

H.R. Dendermonde 48313

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Besluit nopens de resultaten.
4. Decharge aan Bestuurders.
5. Varia.

(75064)

**Immo-Demuynck, naamloze vennootschap,
Kouterstraat 12, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 114269 — NN 432 847 751

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 18 uur op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1997.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag.

(75065)

De raad van bestuur.

**Bouwprojectie L. Nelissen, naamloze vennootschap,
Tournebride 71, 3620 Lanaken**

H.R. Tongeren 75133 — BTW 452.014.159

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op vrijdag 22 mei 1998 om 18 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Mededeling van de voorzitter.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

Zich richten naar de statuten.

(75066)

**Verzekeringen L. Nelissen, naamloze vennootschap,
Tournebride 71, 3620 Lanaken**

H.R. Tongeren 53693 — BTW 422.105.101

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op zaterdag 23 mei 1998 om 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Mededeling van de voorzitter.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

Zich richten naar de statuten.

(75067)

**Nevam, naamloze vennootschap,
Sint-Rijkersstraat 17, 8690 Alveringem**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Veurne, nr. 41

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 23 mei 1998 om 14 uur in de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het jaar 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Décharge aan de bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75068)

**De Notelaar, naamloze vennootschap,
Jacob Jordaensstraat 33, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 222955 — BTW 414.858.211

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening van het afgelopen boekjaar;
3. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur;
4. Goedkeuring van de jaarrekening en de bestemming te geven aan het resultaat;
5. Kwijting te geven aan de raad van bestuur;
6. Eventueel rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar artikel 29 der statuten. (75069)

**Nova Stevedoring, naamloze vennootschap,
Schomhoeveweg 13, 2030 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 20918 — BTW 404.774.763

Jaarvergadering op 22 mei 1998 te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

- Verslagen van de raad van bestuur en commissaris. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting. Ontslag en benoeming bestuurders. Rondvraag. (75070)

**Novotext, naamloze vennootschap,
te 2350 Vosselaar, Cingel 12**

H.R. Turnhout 46250 — BTW 420.272.195

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal plaatshebben op de maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 18u. met als agenda :

- verslag van de raad van bestuur
- goedkeuring van de jaarrekening en de verlies-en-winstrekening
- bestemming van het resultaat
- kwijting aan de bestuurders.
- ontslag en benoeming bestuurders.

(75071)

De raad van bestuur.

**Immo Oiseaux, naamloze vennootschap,
Villerslei 262, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 282753 — NN 443.162.217

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997 en bestemming van het resultaat;
3. Kwijting bestuurders;
4. Varia. (75072)

**Okowa, naamloze vennootschap,
Bosstraat 53, 8790 Waregem**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Kortrijk, nr. 116

De aandeelhouders worden verzocht jaarvergadering te willen bijwonen die gehouden wordt op de zetel van de vennootschap op 23 mei 1998 om 16 uur.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Allerlei. (75073)

**Orinoco, naamloze vennootschap,
Lange Dijkstraat 47, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 291515 — BTW 447.987.867

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998. —
Agenda : 1. Lezing jaarverslagen raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Toewijzing resultaat. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75074)

**Etablissements De Paepe, naamloze vennootschap,
Sint-Annarei 16, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 10757 — BTW 405.105.652

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 23 mei 1998 te 14 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen
2. Verslag bestuursraad
3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997
4. Bestemming resultaat
5. Kwijting bestuurders
6. Benoemingen en ontslagen
7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (75075)

**Parou, naamloze vennootschap,
Beekstraat 29, 1861 Meise**

H.R. Brussel 480004 — NN 417.186.211

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
3. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Ontslagen en benoemingen.
7. Rondvraag. (75076)

**S.T. Part Invest, naamloze vennootschap,
Schabbestraat 32, 3511 Hasselt-Kuringen**

H.R. Hasselt 72355

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75077)

**De Passeman, naamloze vennootschap,
Heikant 90, 2450 Meerhout**

H.R. Turnhout 46027

De vergadering der aandeelhouders zal gehouden worden op zondag 24 mei 1998 te 14 uur.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag.
2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75078)

Patri - 2009, naamloze vennootschap, te Antwerpen

H.R. Antwerpen 274858

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, Jaak Blockxstraat 85, te 2640 Mortsel op zondag 24 mei 1998 te 14 uur.

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen dient men zich te gedragen naar de voorschriften van artikel 21 van de statuten.

Agenda :

- Bespreking van jaarverslag van de raad van bestuur.
- Bespreking van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar.
- Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.
- Goedkeuring van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar en van de bestemming te geven aan het resultaat.
- Décharge te geven aan de raad van bestuur.
- Eventueel allerlei. (75079)

Immobiëlen De Pauw, naamloze vennootschap, Groenstraat 67, 1730 Asse

H.R. Brussel 404562 — NN 417.305.282

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 16.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Ontslagen en benoemingen.
7. Rondvraag. (75080)

Pauwels Waasland, naamloze vennootschap, Molenhoekstraat 3, 9170 Meerdonk

H.R. Sint-Niklaas 50692 — BTW 445.745.682

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 18 uur, met volgende agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening per op 31 december 1997.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting aan de bestuurders.
 5. Rondvraag.
- De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (75081)

Plastec, naamloze vennootschap, Steenweg Deinze 43 A, 9810 Nazareth

H.R. Gent 170918 — BTW 451.013.178

Jaarvergadering op 23 mei 1998 te 11 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
2. Kwijting bestuurders.
3. Herbenoeming bestuurders.
- Zich schikken naar de statuten. (75082)

Pordal, naamloze vennootschap**Overwinningsstraat 15, 1060 Sint-Gillis-Brussel**

H.R. Brussel 548243

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 te 19.30 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming van de bestuurders voor een nieuwe termijn van zes jaar.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75083)

Practical Management Consulting Center afgekort : « P.M.C.C. », naamloze vennootschap, Grenadierslaan 22, 8980 Passendale

H.R. Ieper 30573 — BTW 429.020.508

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 22 mei 1998 om 20 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering. De raad van bestuur. (75084)

Immo du Pré, naamloze vennootschap,**Vrouwstraat 21, 9970 Kaprijke**

H.R. Gent 145662

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 17 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoemingen 6. Varia. (75085)

Bouwonderneming Daniël du Pre en zoon, naamloze vennootschap,**Vrouwstraat 21, 9970 Kaprijke**

H.R. Gent 145661 — BTW 401.018.388

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Herbenoemingen. 6. Varia. (75086)

Het Present, naamloze vennootschap, te Antwerpen

H.R. Antwerpen 275692

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, Schrijnwerkersstraat 17, te Antwerpen op zondag 24 mei 1998 te 15 uur.

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen dient men zich te gedragen naar de voorschriften van artikel 21 van de statuten.

Agenda :

Bespreking van jaarverslag van de raad van bestuur.

Bespreking van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar.

Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.

Goedkeuring van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar en van de bestemming te geven aan het resultaat.

Décharge te geven aan de raad van bestuur.

Eventueel allerlei. (75087)

Princess, naamloze vennootschap, 2000 Antwerpen

H.R. Antwerpen 237495

Jaarvergadering, Meir 51, op 23 mei 1998 te 11 uur.

Agenda :

Verslagen van bestuurders en commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen per 31 december 1997. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. Ontslagen en benoemingen. Verscheidene. (75088)

Gordijnen Printemps, naamloze vennootschap, Carnotstraat 72/76, 2060 Antwerpen

H.R. Antwerpen 31710 — BTW 404.908.286

De aandeelhouders worden verzocht de statutaire jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 22 mei 1998 met als agenda :

Verslag van de raad van bestuur; Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997; Statutaire benoemingen; Kwijting aan de bestuurders; Rondvraag. (75089)

PVH, naamloze vennootschap, Heidelaan 32, 9060 Zelzate

H.R. Gent 155306

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslaan en benoemen van bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75090)

Quirijnen, naamloze vennootschap, Vrijheid 222, 2320 Hoogstraten

H.R. Turnhout 17897 — BTW 414.389.740

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 24 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75091)

Raff Plastics, naamloze vennootschap, Kaaskantmolenstraat 49, 1840 Londerzeel

H.R. Brussel 406656 — BTW 416.135.047

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 22 mei 1998 om veertien uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de Bestuurders.
5. Varia. (75092)

R.D.W., naamloze vennootschap, Oude Leeuwenrui 31, 2000 Antwerpen

H.R. Antwerpen 293687 — BTW 448.770.104

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 22 mei 1998 om 19.30 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoeming van bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (75093)

Renopro, naamloze vennootschap, Schoordam 8, 9920 Lovendegem

H.R. Gent 149904 — BTW 433.461.623

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75094)

Rewah, naamloze vennootschap,
Nijverheidsweg 24, 2240 Zandhoven
 H.R. Antwerpen 311553 — BTW 455.818.737

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 14.30 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75095)

River Diamonds, naamloze vennootschap,
Pelikaanstraat 62, 2018 Antwerpen

De gewone jaarvergadering zal gehouden worden, op 22 mei 1998 te 16 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders; 2. Goedkeuring der jaarrekeningen;
3. Aanwending van het resultaat; 4. Kwijting aan bestuurders;
5. Rondvraag. (75096)

Romar Invest, naamloze vennootschap,
Bossenstraat 28, 2547 Lint

H.R. Antwerpen 271.334 — BTW 438.040.320

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 17 uur.

Dagorde :

1. Toepassing art. 60 van de Vennootschappenwet.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening met toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Allerlei.

Zich te schikken naar art. 23 der statuten. (75097)

Ropa II, naamloze vennootschap
Groenstraat 67, 1730 Asse

H.R. Brussel 541917 — NN 442.794.409

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1997;
3. Goedkeuring van de jaarrekening;
4. Bestemming van het resultaat;
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders ;
6. Ontslagen en benoemingen;
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75098)

Immo Sadema, naamloze vennootschap,
Lefèbvrestraat 1, 8620 Nieuwpoort

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (75099)

Sapho, naamloze vennootschap,
Kaaistraat 7, 8800 Roeselare

H.R. Kortrijk 58011 — BTW 417.752.472

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 te 14 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75100)

Semacris, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap
Orchideeënstraat 23, bus 20, 8670 Koksijde

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Veurne, nr. 10

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 23 mei 1998 om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering.

De raad van bestuur. (75101)

**Semperaurea, naamloze vennootschap,
Beekstraat 7, 9890 Dikkelvenne (Gavere)**

H.R. Gent 167421 — NN. 448.683.792.

De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op vrijdag 22 mei 1998 om 16 uur.

Agenda :

1. Rapport en beraadslaging inzake handelingen beoogd door artikel 60 Venn. W.
2. Jaarverslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
4. Bezoldigingen bestuurders.
5. Resultaatsbestemming.
6. Kwijting bestuurders.
7. Benoeming bestuurders.
8. Rondvraag.

Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden.

Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel. (75102) De raad van bestuur.

**4.St. Services Systems Software Support Techn.
afkorting : 4.ST, naamloze vennootschap,
Brouwersstraat 6, 3000 Leuven**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75103)

**Europe services, naamloze vennootschap,
Sint-Hubertusstraat 129, 2600 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 265141 — BTW 435.183.174

Jaarvergadering: vrijdag 22 mei 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag. (75104)

**E.E.G. Slachthuizen L.A.R., naamloze vennootschap,
Ingelmunstersesteenweg 153, 8780 Oostrozebeke**

H.R. Kortrijk 112468 — BTW 430.565.677

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75105)

**Sleeckx Fashions, naamloze vennootschap,
Schijnparklaan 19, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 197050 — BTW 414.095.473

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 22 mei 1998 te 14 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Rondvraag. (75106)

**Vervoer Eddy De Smet, naamloze vennootschap,
Kleine Heide 23, 2811 Leest**

H.R. Mechelen 57524 — BTW 424.142.891

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 14.00 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75107)

**Bouwwerken Sneyers, naamloze vennootschap,
Wezelbaan 31, 3290 Diest**

H.R. Leuven 41551 — BTW 412.982.052

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering van 23 mei 1998 die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring van de jaarrekening;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75108)

**Socona, naamloze vennootschap,
Maasstraat 40, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 201169 — BTW 415.105.461

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering van 22 mei 1998 te 14 uur

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslag en herbenoeming bestuurders; 5. Varia. (75109)

L. Soli, naamloze vennootschap, te 2800 Mechelen

De gewone jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, Wijngaardstraat 19, te 2800 Mechelen, op 23 mei 1998 te 14 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders en commissaris-revisor.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van de resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.
5. Rondvraag. (75110)

**Sombbrero, naamloze vennootschap,
Fortenstraat 56, 9250 Waasmunster**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Dendermonde, nr. 54

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden zaterdag 23 mei 1998 te 19 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.

2. Kwijting aan de bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75111)

**Sport'O'Rama, naamloze vennootschap,
Meensestraat 18, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 29446 — BTW 425.677.867

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 23 mei 1998 om 14 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurder. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel ten laatste vijf dagen voor de vergadering. De raad van bestuur. (75112)

**Stephani, naamloze vennootschap,
Hagenbroeksesteenweg 214, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 51894 — BTW 418.667.539

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Toewijzing van het resultaat. 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (75113)

**Immo-Sunshine, naamloze vennootschap,
Oosterzelesteenweg 125, 9230 Wetteren**

H.R. Dendermonde 44775 — BTW 440.747.214

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 24 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75114)

**S.W.T., naamloze vennootschap,
Meulebeeksesteenweg 67, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 49588 — BTW 414.709.246

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 10 uur ten zetel hierboven vermeld.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31.12.97.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75115)

**Sylvae Tours, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 227, 9550 Herzele**

H.R. Oudenaarde 24836 — BTW 417.179.776

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 16 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75116)

**Tadelco, naamloze vennootschap,
Olsenesteenweg 6A, 8720 Dentergem**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal plaats vinden op 23 mei 1998 om 16 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
 2. Kwijting aan de bestuurder.
 3. Bezoldigingen.
- Zich houden aan de statutaire beschikkingen. (75117)

**Cyriel Van Thorre, naamloze vennootschap,
Karreweg 44, 9870 Zulte**

H.R. Gent 147785 — BTW 431.615.356

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75118)

**Hof Tilborgh, naamloze vennootschap,
Kleine Parijsstraat 3, 1980 Zemst**

H.R. Mechelen 533388

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75119)

**Tillegem Invest, naamloze vennootschap,
Torhoutsesteenweg 503, 8200 Sint-Michiels**

H.R. Brugge 38241

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 24 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar.
3. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.
4. Goedkeuring van de jaarrekening en de bestemming te geven aan het resultaat.
5. Kwijting te geven aan de raad van bestuur.
6. Eventueel rondvraag. (75120)

**T.N.C., naamloze vennootschap,
Hasseltsesteenweg 151, 3720 Kortesseem**

H.R. Tongeren 78093 — BTW 452.136.794

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 17 uur op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

- Beraadslaging i.v.m. art. 60 Venn.Wet.
- Verslag van de raad van bestuur.
- Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
- Bestemming van het resultaat.
- Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
- Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen der statuten. (75121)

**Totaba, commanditaire vennootschap op aandelen,
Ergo De Waellaan 42, 2100 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 297647

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 22 mei 1998 om 20 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
 2. Goedkeuring der jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting aan de bestuurders.
 5. Rondvraag.
- De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75122)

**Totoche, naamloze vennootschap,
Waalse Kaai 57, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 243267 — BTW 426.445.157

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 22 mei 1998 om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Herbenoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden dienen de aandeelhouders zich te schikken naar art. 15 van de statuten. (75123)

**Tradep, naamloze vennootschap,
Vaart Noord 11, 8730 Beernem**

H.R. Brugge 69062 — BTW 436.241.761

Jaarvergadering op vrijdag 22 mei 1998 om 15 uur op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75124)

**Transbox, naamloze vennootschap,
Boudewijnlaan 41C, bus 4, 2220 Heist o/d Berg**H.R. Mechelen 72235 — H.R. Antwerpen 290823
BTW 447.607.785

Jaarvergadering op 22 mei 1998 om 10.00 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurder. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (75125)

**Transdemo, naamloze vennootschap,
Lolliestraat 6, 8890 Moorslede**

H.R. Ieper 26008 — BTW 414.206.628

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 23 mei 1998 om 16 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997;
2. Kwijting aan de bestuurders;
3. Bezoldigingen;
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75126)

**Union de Transport, naamloze vennootschap,
Hulstsestraat 3, 8860 Lendeledede**

H.R. Kortrijk 86010 — BTW 412.458.252

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997
3. Bestemming van het resultaat

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders

5. Benoemingen.

6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75127)

**One Way Trucking Avelgem, naamloze vennootschap,
Nijverheidslaan 50, 8580 Avelgem**

H.R. Kortrijk 122679 — BTW 442.149.358

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal worden gehouden op vrijdag 22 mei 1998 om 10 uur, ten zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1997. 2. Goedkeuring van voornoemde stukken. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht om tot de vergadering toegelaten te worden, zich te schikken naar de statuten. (75128)

**Garage Uyttendaele, naamloze vennootschap,
Ronseweg 48, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 32310 — BTW 433.058.379

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 22 mei 1998 om 20.00 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Aanvaarding van wijze van samenroeping.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997 en bestemming van het resultaat.
4. Décharge aan de bestuurders.
5. Varia.

Verder dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (75129)

**Vadigran, naamloze vennootschap,
Algoetstraat 36, 1750 St-Kwintens-Lennik**

H.R. Brussel 507506 — BTW 431.312.379

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 23 mei 1998

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1997;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan bestuurders;
5. Bekrachtiging van de benoeming van de bestuurders;
6. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf dagen voor de vergadering. (75130)

**Immo-Vago, naamloze vennootschap,
Zonnelaan 4, 8500 Kortrijk**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Kortrijk, nr. 117

De jaarvergadering zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 10 uur
ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaar-
rekening afgesloten per 31/12/1997. 3. Bevestiging en bestemming
resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuur-
ders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden gevraagd zich te
schikken naar de statuten. (75131)

**Bouwmateriaal Van Valckenborgh, naamloze vennootschap,
Roesbeke 12, 9402 Meerbeke-Ninove**

H.R. Aalst 57188 — BTW 436.097.548

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen
bijwonen die zal gehouden worden op vrijdag 22 mei 1998 om 20 uur.

Agenda :

1. Aanvaarding van wijze van samenroeping.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 decem-
ber 1997 en bestemming van het resultaat.
4. Décharge aan de bestuurders.
5. Varia.

Verder dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statu-
ten. (75132)

**Devan, naamloze vennootschap, burgerlijke vennootschap onder de
vorm van een naamloze vennootschap, Markegemstraat 84,
8720 Wakken**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Kortrijk, nr. 88

Statutaire jaarvergadering van 23 mei 1998 om 15 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op
31 december 1997.
 2. Kwijting aan de bestuurders.
 3. Bezoldigingen.
- Zich houden aan de statuten. (75133)

**Apotheek Paul Vanderhaegen, naamloze vennootschap,
Churchillaan 6, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 109954 — BTW 428.308.844

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die
zal gehouden worden op zaterdag 23 mei 1998 om 15 uur, ten maat-
schappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 decem-
ber 1997.
 2. Bestemming van het resultaat.
 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
 4. Herbenoeming van bestuurders.
 5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de
bepalingen van de statuten. (75134)

**Verdegem Invest, naamloze vennootschap,
Grote Baan 18, 9920 Lovendegem**

H.R. Gent 134031 — BTW 423.812.893

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen
die op de zetel van de vennootschap te Lovendegem zal plaats vinden
op 23 mei 1998 om 9 uur.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Lezing van het verslag van de commissaris-revisor.
3. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Kwijting aan bestuurders en aan de commissaris-revisor.
6. Benoeming bestuurder.
7. Bezoldigingen.

Zich gedragen naar de statuten.
(75135)

De raad van bestuur.

**NV O. Verdegem, naamloze vennootschap,
Koning Leopoldstraat 67, 9920 Lovendegem**

H.R. Gent 14122 — BTW 401.057.287

Jaarvergadering op de vennootschap te Lovendegem op
23 mei 1998 om 10 uur. Agenda : 1. Lezing jaarverslag. 2. Lezing
verslag commissaris-revisor. 3. Bespreking jaarrekening per
31 december 1997. 4. Goedkeuring jaarrekening. 5. Kwijting bestuur-
ders en commissaris-revisor. 6. Bezoldigingen. 7. Benoeming van
commissaris-revisor. 8. Rondvraag. Zich gedragen naar de statuten. De
raad van bestuur. (75136)

**Verdos, naamloze vennootschap,
Grote Baan 13, 9920 Lovendegem**

H.R. Gent 154558

Jaarvergadering op 23 mei 1998 te 18 uur, ten maatschappelijke
zetel. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag; 2. Bespreking jaarrekening per
31 december 1997; 3. Goedkeuring jaarrekening; 4. Kwijting bestuur-
ders; 5. Bezoldigingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statu-
ten. (75137)

**Vitamex, naamloze vennootschap,
Booiebos 5, 9031 Gent-Drongen**

H.R. Gent 111679 — BTW 412.718.370

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergade-
ring bij te wonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke
zetel op 23 mei 1998 .

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

Voor wat het bijwonen van de vergadering betreft, dienen de
aandeelhouders zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voor-
schriften ter zake. (75138)

De raad van bestuur.

**Vite Fait, naamloze vennootschap,
Waalse Kaai 57-58, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 302849 — BTW 452.498.565

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 10 uur op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Diversen.

Om toegelaten te worden zich schikken naar art. 21 van de statuten. (75139)

**Weyerput, naamloze vennootschap,
Weyerdriesstraat 41, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 61866 — BTW 430.707.318

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997 met bestemming van het resultaat. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (75140)

**White Light Beheer, naamloze vennootschap,
Weg naar As 143, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 68110 — BTW 440.583.403

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 22 mei 1998 om 11 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997
2. Bestemming van het resultaat
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders
4. Diversen.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (75141)

**Windsor, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een, naamloze vennootschap,
Kapucijnenstraat 7, 8500 Kortrijk**

Register van de burgerlijke vennootschappen
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,
Kortrijk, nr. 89
NN 427.823.250

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 23 mei 1998 om 15 uur ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
2. Kwijting aan de bestuurders. (75142)

Winston, naamloze vennootschap, 8300 Knokke-Heist

H.R. Brugge 80493

Jaarvergadering op 24 mei 1998 te 10.30 uur, Kunstlaan 377.

Agenda :

Verslag van bestuurders. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen per 31 december 1997. Kwijting aan bestuurders. Ontslagen en benoemingen. Rondvraag. (75143)

**Zeil- en Vlaggenmakerij R. De Wit, naamloze vennootschap,
Oude Leeuwenrui 31, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 293688 — BTW 448.770.203.

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 22 mei 1998 te 20 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
3. Aanwending resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Benoeming van bestuurders.
6. Varia. (75144)

**Xact Business Information Services, naamloze vennootschap,
De Roest d'Alkemadelaan 1, bus 18, 2600 Berchem**

H.R. Antwerpen 305132 — BTW 433.534.372

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 22 mei 1998 om 12 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van Bestuur.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
 5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (75145)

XB Components, naamloze vennootschap, te Wijnegem

H.R. Antwerpen 262191

De gewone algemene vergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, Turnhoutsebaan 511, te 2110 Wijnegem op vrijdag 22 mei 1998 te 11 uur.

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen dient men zich te gedragen naar de wettelijke voorschriften dienaangaande.

Agenda :

- Bespreking van jaarverslag van de raad van bestuur.
- Bespreking van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar.
- Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.
- Goedkeuring van de jaarrekening over het afgelopen boekjaar en van de bestemming te geven aan het resultaat.
- Décharge te geven aan de raad van bestuur.
- Eventueel allerlei. (75146)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Stad Antwerpen

Als groot openbaar bestuur heeft Antwerpen een belangrijke functie op maatschappelijk en economisch vlak.

Met het verbeterplan van de politie stad Antwerpen wordt toegevoerd naar een klantvriendelijke dienstverlening en zorg gedragen voor een aangename leefkwaliteit voor de burger.

Het politiekorps staat in voor de meest uiteenlopende opdrachten.

Om deze mee te helpen realiseren zoekt de stad Antwerpen :

politieagenten (m/v) (onmiddellijk zestig plaatsen te begeven).

Voorwaarden en profiel voor deze functie :

u hebt zes jaar secundair onderwijs met succes afgerond (rijksniveau 2) of u bent laatstejaarsstudent in het zesde jaar;

u bezit een geschiktheidsattest waaruit blijkt dat u geslaagd bent voor de bekwaamheids- en selectieproeven voor gemeentepolitie bij een erkend trainings- en opleidingscentrum van het Vlaamstalig landsgedeelte. Dit attest mag niet ouder zijn dan drie jaar;

u bent minstens 18 jaar maar niet ouder dan 35 jaar;

u bent veelzijdig; u verleent hulp, treedt regeland op, biedt bescherming;

u beschikt over de nodige flexibiliteit om beheerst, vaak met zachte hand, soms kordaat ingrijpend te reageren;

u bent ondernemend; een doorzetter, een initiatiefnemer en vooral iemand met zin voor verantwoordelijkheid.

Voelt u zich aangesproken... lees dan verder !

Wij bieden :

zeer afwisselend werk waarin omgang met mensen centraal staat;

een kans op professionele stabiliteit en carrièremogelijkheden;

een geïndexeerde bruto aanvangswedde van minimum BEF 54 277 per maand te verhogen met haard- en standplaatstoelage.

De indiensttredingen zijn voorzien voor 1 september 1998.

Hoe solliciteren ?

u kunt zich inschrijven tot 1 juni 1998.

de inschrijvingsformulieren en de integrale voorwaarden kunt u afhalen :

in alle districtshuizen en wijkkantoren van de stad Antwerpen,

aan de infobalie van het stadhuis,

in de infowinkel, Grote Markt 40, te Antwerpen,

bij personeelsmanagement/personeelsvoorziening, M. Dequeeckerplein 1, te 2100 Deurne (Antwerpen).

Voor inlichtingen kunt u terecht op volgende nummers : 03/360 46 25/26/27/28.

In het kader van het gelijke kansenplan moedigt de stad Antwerpen vrouwen aan zich voor deze functie kandidaat te stellen.

In het kader van het verbeterplan van de politie stad Antwerpen, worden Belgen van « vreemde origine » eveneens aangemoedigd tot deelname. (11220)

Gemeente Heist-op-den-Berg

Bij het gemeentebestuur van Heist-op-den-Berg zijn twee betrekkingen te begeven van administratief medewerker(ster) voor het cultureel centrum en één betrekking van administratief medewerker(ster) voor de dienst ruimtelijke ordening, huisvesting en leefmilieu.

Nadere inlichtingen alsmede alle aanwervingsvoorwaarden zijn te bekomen op de gemeentelijke personeelsdienst, tel. 015/24 74 49, toestel 241, tijdens de kantooruren.

Kandidaturen dienen uiterlijk op 15 juni 1998 aangetekend verzonden aan Mevr. de burgemeester, Kerkplein 17, 2220 Heist-op-den-Berg, of uiterlijk op deze datum afgegeven tegen ontvangstbewijs op de personeelsdienst op voormeld adres.

Bij het gemeentebestuur van Heist-op-den-Berg zijn twee betrekkingen te begeven van aspirant-politieagent(e).

Voor deze betrekkingen komen enkel kandidaten in aanmerking die deel uitmaken van de werfreserves opgericht door de erkende politieopleidingscentra van het Vlaamse Gewest.

Nadere inlichtingen alsmede alle aanwervingsvoorwaarden zijn te bekomen op de gemeentelijke personeelsdienst, tel. 015/24 74 79, toestel 241, tijdens de kantooruren.

Kandidaturen dienen uiterlijk op 15 juni 1998 aangetekend verzonden aan Mevr. de burgemeester, Kerkplein 17, 2220 Heist-op-den-Berg, of uiterlijk op deze datum afgegeven tegen ontvangstbewijs op de personeelsdienst op voormeld adres. (11221)

Gemeente Kalmthout

Het gemeentebestuur van Kalmthout gaat over tot de aanwerving van 1 halftijdse schoonmaakster (m/v) in contractueel verband (Gesco), met aanleg werfreserve.

Het betreft een deeltijdse betrekking (19/38e) in gesubsidieerd contractueel verband.

De kandidaten moeten slagen in een toelatingsexamen.

De werfreserve geldt voor een periode van drie jaar en is met twee jaar verlengbaar. Ze gaat in op de datum van het examen dat hiervoor wordt ingericht.

De algemene en bijzondere aanwervingsvoorwaarden, een gedetailleerde functiebeschrijving met taakomschrijving, profiel en examenprogramma's, alsook verdere inlichtingen, kunnen bekomen worden op het gemeentesecretariaat (03/620 22 00).

Een recent bewijs van lichamelijke geschiktheid vastgesteld door een geneesheer moet bij de kandidatuur worden gevoegd.

De kandidaten voor de aan te werven betrekking moeten op de dag van hun indiensttreding voldoen aan de voorwaarden om als gesubsidieerd contractueel bij het gemeentebestuur tewerkgesteld te worden.

Alle schriftelijke kandidaturen moeten :

ofwel aangetekend verzonden worden aan het college van burgemeester en schepenen, Kerkeneind 13, te 2920 Kalmthout, en uiterlijk ter post besteld zijn op 29 mei 1998;

ofwel ten laatste op 29 mei 1998 tegen ontvangstbewijs afgegeven op het gemeentehuis van Kalmthout, secretariaat, Kerkeneind 13, te 2920 Kalmthout, tussen 9 en 12 uur, en tussen 13 u. 30 m. en 15 uur. (11222)

Gemeente Lint

—

De gemeente Lint zoekt :

1 halftijdse dynamische en enthousiaste coördinator voor de buitenschoolse kinderopvang (19 u/week).

Contractuele (m/v) - deze dienst gaat van start op 1 september 1998.

1 halftijds arbeider-groendienst.

Gesubsidieerde contractuele (m/v) - in vervanging van een personeelslid in halftijdse loopbaanonderbreking.

Om als gesubsidieerde contractuele in aanmerking te kunnen komen moet men ofwel :

gedurende zes (6) maanden volledig werkloos geweest zijn in de periode tussen 30 mei 1997 en 30 mei 1998 en op de dag van de aanstelling uitkeringsgerechtigd zijn;

bestaansminimumtrekker of DAC-er zijn.

1 voltijds cultuurfunctionaris (38 u/week).

Vast dienstverband (m/v).

Hebt u interesse voor één van deze betrekkingen, neem dat contact op met het gemeentesecretariaat, tel. 03/460 13 34 of met Mevr. An Romeyns, gemeentesecretaris, tel. 03/460 13 33. Alle informatie (volledige aanwervingsvoorwaarden, functiebeschrijving, functieprofiel, wedde,...) wordt u op eenvoudige verzoek ter hand gesteld.

Let op :

Er worden geen hogere diploma's toegelaten dan deze die strikt bepaald zijn voor iedere betrekking. Het is daarom heel belangrijk dat u alvorens te solliciteren, eerst alle informatie opvraagt.

Kandidaturen moeten schriftelijk ingediend worden bij college van burgemeester en schepenen, 2547 Lint, uiterlijk 30 mei 1998 (datum poststempel geldt als bewijs). (11223)

Gemeente Ranst

—

Het gemeentebestuur van Ranst zal overgaan tot de werving van :

1 bibliotheekassistent(e) - 19/38 u;

1 bibliotheekassistent(e) 15/38 u, met een wervingsreserve van drie jaar.

Toelatingsvoorwaarden :

1. Een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de betrekking.

2. De burgerlijke en politieke rechten genieten.

3. Aan de dienstplichtwetten voldoen, voor de mannelijke kandidaten.

4. Lichamelijk geschikt zijn.

5. De Belgische nationaliteit of een nationaliteit van als onderdaan van de EU bezitten.

6. De leeftijd van achttien jaar bereikt hebben.

7. Houder zijn van een diploma van het secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld, alsmede van een akte van bekwaamheid tot het houden van een openbare bibliotheek.

(Houders van een eindexamen bibliotheekwetenschappen zijn vrijgesteld van de akte van bekwaamheid).

8. Slagen voor een aanwervingsexamen :

a) Schriftelijke proef : 36/60.

paktische proef : de kandidaat wordt geconfronteerd met één of meerdere sta(a)l(en) van het uitvoerend werk, dat in de beoogde functie aan bod komt;

algemene kennis van het bibliotheekwezen.

b) Mondelinge proef : 24/40.

Evaluatie van de overeenstemming van het profiel van de kandidaat, met de specifieke vereisten van de functie evenals van zijn/haar motivatie en van zijn/haar interesse voor het werkterrein.

Om geslaagd te zijn moet de kandidaat 50 % van de punten behalen op elk onderdeel van de proef, 60 % op elke proef afzonderlijk en 60 % op het geheel van het examen.

9. De betrekking is toegankelijk voor mannen en vrouwen.

10. De gecoördineerde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken zijn van toepassing.

Kandidaturen :

Kandidaturen dienen gericht aan de heer Burgemeester van de gemeente Ranst, Gustaaf Peetersstraat 7, te 2520 Ranst en dienen uiterlijk op 22 mei 1998 toe te komen. Volgende stukken dienen bijgevoegd :

inschrijvingsformulier, ingevuld in drukletters en ondertekend (te bekomen bij personeelsdienst gemeente Ranst);

gelegaliseerde kopie van vereiste diploma's;

bewijs van goed gedrag en zeden niet ouder dan drie maand (af te halen bij het gemeentebestuur van uw woonplaats);

militiegetuigschrift voor de mannelijke kandidaten (af te halen bij het gemeentebestuur van uw woonplaats).

Voor verdere inlichtingen kan men steeds terecht op de personeelsdienst van de gemeente Ranst, elke werkdag tussen 9 en 12 uur.

Functiebeschrijving :

1. Functietitel :

Bibliotheekassistent(e).

2. Globaal doel van de functie.

Verzorgen van een efficiënte dienstverlening voor de bibliotheekgebruikers. Tevens instaan voor het dagdagelijks beheer van de bibliotheek. Staat de bibliothecaris bij in het plannen en opzetten van promotionele en uitbreidingsactiviteiten. Staat in voor de vervanging van de bibliothecaris bij diens afwezigheid.

3. Plaats in de organisatie.

Maakt deel uit van de bibliotheek en rapporteert hiërarchisch aan de bibliothecaris

4. Niveau.

C 123.

5. Resultaatgebieden en taakomschrijving.

Uitleendienst :

publiek ontvangen aan de balie en informatie verstrekken;

uitleningen verzorgen;

begeleiding bij het gebruik van catalogi, documentatiemappen en ander losbladig materiaal.

Ledenadministratie :

inschrijvingen van nieuwe leden en hen informeren over de werking;

uitleenstatistieken bijhouden;

behandelen boetes.

Vorbereiding, realisatie en administratie van aankoop / huidige collectie :

controle en aanmaak boekentips;

controle binnenkomende leveringen;

tijdschriften inschrijven en klasseren;

lopende abonnementen nakijken;

aanmaken titelbeschrijvingen.

Boekverzorging :

wieden van boeken;

plastificeren van boeken;

codering en registratie van boeken, gegevens op boeken aanbrengen.

Diversen :

onderhoud magazijn.

Indien de werking en de dienstverlening van de organisatie dit vereisen, dienen bijkomende taken en verantwoordelijkheden opgenomen te worden.

6. Profiel.

Kennis :

algemene kennis van het bibliotheekwezen;
algemene computerkennis;
algemene kennis bibliotheekwetgeving.

Vaardigheden :

administratieve vaardigheden;
mondelinge en schriftelijke communicatieve vaardigheden;
inzicht hebben in de vragen en behoeften van de klanten.

Attitudes :

klantvriendelijkheid;
zin voor orde en nauwkeurigheid;
polyvalentie;
flexibiliteit.

(11225)

Gemeente Tielt-Winge

Het gemeentebestuur van Tielt-Winge zal overgaan tot de aanwerving van één vastbenoemd voltijds technisch assistent.

De voornaamste toelatings- en aanwervingsvoorwaarden zijn :

minimum 18 jaar zijn bij het afsluiten van de inschrijvingen;
de burgerlijke en politieke rechten genieten;

slagen in een niet-vergelijkend wervingsexamen dat bestaat uit een praktisch en een mondeling gedeelte;

lichamelijk geschikt worden bevonden door de interbedrijfsgeneeskundige dienst van de gemeente;

houder zijn van een diploma van drie jaar secundair of hiermee gelijkgesteld onderwijs, of een diploma of getuigschrift bezitten dat volgens het besluit van 24 november 1993 van de Vlaamse regering houdende het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap en de regeling van de rechtspositie van het personeel dat in aanmerking komt voor de werving in niveau 3 (D).

Er wordt geen wervingsreserve vastgelegd.

De handgeschreven kandidaatstellingen met *curriculum vitae* moeten onder aangetekende zending toekomen bij het college te 3390 Tielt-Winge, Kruisstraat 22; de zending moet uiterlijk op 5 juni 1998 in de post worden afgestempeld.

Alle bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op het gemeentehuis, Kruisstraat 22, bij de personeelsdienst, tel. : 016/63 95 31). (11226)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Herentals

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Herentals legt een werfreserve aan, ten behoeve van het R.V.T. Sint-Anna, geldig voor de periode van 15 juli 1998 tot en met 14 juli 1999, van de hierna vermelde kwalificaties :

gegradueerde verpleegkundigen (A1);
gebrevetteerde verpleegkundigen (A2);
verpleegassistenten;
gegradueerden in de kinesitherapie;
gegradueerden in de ergotherapie;
gekwalificeerde verzorgenden;
administratief medewerker : onthaalbediende;
hoofdverpleegkundigen.

Inschrijvingsformulieren zijn te bekomen op het secretariaat van het O.C.M.W., Nederrij 133A, te 2200 Herentals, en dienen samen met een afschrift van het diploma vóór 15 juli 1998, toe te komen op hoger- vermeld adres. Voor schoolverlaters volstaat het voorlopig attest. (11227)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Mechelen

Het Stedelijk Onze-Lieve-Vrouwziekenhuis, O.C.M.W.-Mechelen, heeft voor spoedige indiensttreding een vacature voor een geneesheer-specialist in de oftalmologie (M/V).

De kandidaat moet een polyvalente opleiding genoten hebben en een ruime praktijkervaring bezitten in de meest actuele technieken o.a. lasertherapie, fluo-angiografie,...

Geneesheren in laatstejaarsopleiding komen ook in aanmerking.

Inlichtingen kunnen bekomen worden bij Dr. Wojciechowski, hoofd-geneesheer, op volgend adres : Stedelijk Onze-Lieve-Vrouwziekenhuis, Zwartustersvest 47, 2800 Mechelen, tel. : 015/29 66 66.

Kandidaturen dienen gericht te worden aan O.C.M.W.-Mechelen, t.a.v. de heer R. Straetmans, dienst personeelsorganisatie, Bruul 52, 2800 Mechelen. (11228)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Menen

Bij het O.C.M.W.-Menen zijn volgende functies te begeben in contractueel dienstverband :

in het kader van het Sociaal Impulsfonds : een technisch assistent(e);

ten behoeve van het rusthuis Sint-Gerardus : een klusjesman(-vrouw).

De openverklaring gebeurt zowel voor contracten van bepaalde als voor contracten van onbepaalde duur en kan zowel deeltijds als voltijds worden ingevuld.

Een wervingsreserve wordt samengesteld voor drie jaar.

Aanwervingsvoorwaarden (overeenkomstig het reglement voor het contractueel personeel) :

technisch assistent(e)-ploegleider (m/v) voor de technische dienst, contractueel (bepaalde duur : SIF), functiebeschrijvingscode 1.3.3 d.d. 6 mei 1997, niveau D1-D2;

klusjesman(-vrouw) voor het rusthuis Sint-Gerardus, functiebeschrijvingscode nr. 2.3.2 d.d. 6 mei 1997, niveau D1-D2.

Diplomavoorwaarden voor beide functies : houder zijn van een getuigschrift of diploma van drie jaar secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld onderwijs in de specialiteit elektriciteit en/of electromechanica en/of sanitair.

Slagen voor een aanwervingsexamen.

Het examenprogramma wordt vastgesteld als volgt :

A. Praktische proef :

1. Basiskennis van :

technische kennis;
onderhoudsmaterialen en -producten;
veiligheid op het werk.

2. Uitvoering van een taak volgens plan waaruit de vakbekwaamheid van de kandidaat blijkt.

B. Mondelinge proef :

1. Tests (rollenspel...) in verband met de contact- en communicatievaardigheden, werken met cliënteel (ouderen, mindervaliden); collega's (al of niet werkervaringstraject) van de eigen dienst en van andere diensten (« klanten » in de ruime zijn van het woord).

2. Interview over de attitude en dienstvaardigheid.

Kandidaturen worden aangetekend of tegen afgifte van een ontvangstbewijs bezorgd uiterlijk op vrijdag 29 mei 1998 aan het O.C.M.W.-Menen, Leopoldplein 12, 8930 Menen, op een formulier verkrijgbaar in de personeelsdienst van het O.C.M.W.-Menen.

Aanvullende inlichtingen kunnen bekomen worden bij de O.C.M.W.-secretaris, tel. 056/52 11 12, of bij de adviseur personeelszaken, tel. 056/52 11/41. (11229)

Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Zwijndrecht

Het O.C.M.W. van Zwijndrecht werft aan in vast dienstverband :
secretaris (38/38);
beleidsmedewerker (38/38).

De betrekkingen staat open voor mannelijke en vrouwelijke kandidaten.

De schriftelijke kandidaturen worden ingewacht uiterlijk op 16 juni 1998 en onder gesloten omslag gericht aan de voorzitter van het O.C.M.W., de heer F. Van Kerckhove, Dorp Oost 45, te 2070 Zwijndrecht, of afgegeven tegen ontvangstbewijs op de personeelsdienst.

Het aanwervingsexamen zal plaatsvinden in de loop van de maand september 1998.

De kandidaturen dienen op straffe van niet-ontvankelijkheid te worden gesteld op een door de kandidaten verplicht te gebruiken inschrijvingsformulier.

Het verplicht inschrijvingsformulier, de aanwervingsvoorwaarden en alle andere inlichtingen kunnen gratis bekomen worden op hetzelfde adres of tijdens de kantooruren telefonisch besteld worden op het telefoonnr. 03/250 18 18. (11230)

Pedagogische Begeleidingsdienst van het Katholiek Onderwijs v.z.w.

Aanwerving — Vacant verklaring

De Pedagogische Begeleidingsdienst van het Katholiek Onderwijs v.z.w. zal overgaan tot de aanwerving van drie pedagogisch adviseurs.

Deze betrekkingen worden begeven in uitvoering van artikel 89 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdienst. De v.z.w. kan ze halftijds of voltijds toewijzen.

De werving geschiedt volgens de procedure goedgekeurd door het ministerieel besluit van 31 juli 1991 betreffende de wervingsprocedures bij de Pedagogische Begeleidingsdiensten van het Gesubsidieerd Onderwijs.

De kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen :
Decretale voorwaarden (art. 94 § 1).

Voorwaarden die de kandidaten voor een bevorderingsambt van pedagogisch adviseur moeten vervullen :

in vast verband benoemd zijn in het gesubsidieerd onderwijs of in een gesubsidieerd P.M.S.-centrum of als lid van de inspectie;

tien jaar dienstanciënniteit tellen;

houder zijn van de voor het betreffende niveau door de Vlaamse Executieve bepaalde bekwaamheidsbewijzen in artikel 58 van haar besluit tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdienst;

onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Gemeenschap, behoudens door de Vlaamse Executieve te verlenen vrijstelling;

van goed gedrag zijn, zoals dat blijkt door een attest van goed zedelijk gedrag dat niet langer dan drie maanden tevoren werd uitgereikt;

de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Eigen criteria en voorwaarden van het katholiek onderwijs.

Van de kandida(at)e wordt verwacht dat hij/zij :

een stevig engagement voor het christelijk opvoedingsproject bewijst;

een dossier voorlegt houdende het *curriculum vitae* met opgave van alle elementen waaruit onderwijskundige inzichten, agogische vaardigheden en vakdidactische deskundigheid blijken en hoe ze uitgebreid en verdiept werden, en aanwijzingen verstrekt over een staat van dienst : referenties omtrent de realisatie van de huidige opdracht;

elementen aanbrengt waaruit de betrokkenheid met het vacante ambt blijkt;

zich verbindt tot permanente vervolmaking;

zich verbindt tot vorming via deelneming aan vormingssessies die het net zal organiseren, met op het einde van de vormingssessie eventueel een proef;

een gedragscode aanvaardt die naast de deontologische regels voor de beroepsgroep ook praktische afspraken regelt voor het concrete werkverband.

Specifieke voorwaarden voor de vacant verklaarde ambten :

Functie 98/1 :

Pedagogisch adviseur (eventueel op te delen in twee halftijdse opdrachten) bij de pedagogische begeleidingsdienst van het katholiek gewoon basisonderwijs in het Bisdom Hasselt :

het diploma van kleuteronderwijzer of lager onderwijzer bezitten;

op de hoogte zijn van actuele pedagogisch-didactische evoluties in het basisonderwijs;

ervaring hebben als extern of intern begeleider in de basisschool : bv. als animator, als directeur of beleidsondersteuner;

organisatorische en agogische vaardigheden bezitten om met individuele mensen en met groepen om te gaan in dienst van de scholen : schoolnabije en schooloverstijgende begeleiding;

bereid zijn om vanuit een gezamenlijke visie in team samen te werken;

bij voorkeur in het Bisdom Hasselt wonen.

Functie 98/2 :

Pedagogisch adviseur (halftijds) bij de pedagogische begeleidingsdienst van het katholiek gewoon secundair onderwijs in het Bisdom Hasselt :

het diploma van geaggregeerde voor het lager of hoger secundair onderwijs Lichamelijke opvoeding bezitten;

op de hoogte zijn van actuele pedagogisch-didactische evoluties in het secundair onderwijs;

ervaring hebben in het begeleiden van leraren;

agogische vaardigheden bezitten om met mensen en groepen om te gaan in dienst van de secundaire scholen;

in het Bisdom Hasselt wonen.

Functie 98/3 :

Pedagogisch adviseur (halftijds) bij de pedagogische begeleidingsdienst van het katholiek gewoon secundair onderwijs voor de congregationale begeleiding :

het diploma van geaggregeerde voor het lager of hoger secundair onderwijs bezitten;

vertrouwd zijn met het Lasalliaanse gedachtengoed en met de werking zoals die gegroeid is in de scholen van het Lasalliaanse netwerk in Vlaanderen;

bereid zijn om zich in te zetten voor het begeleidingswerk zoals dat binnen de v.z.w. VLP wordt uitgestippeld;

dialogoog en samenwerking met congregationale en diocesane begeleidingsdiensten verder zetten en bevorderen;

openstaan voor de activiteiten van werkgroepen m.b.t. het scholenbeleid in het internationale Lasalliaanse Instituut.

De kandidaten voor deze betrekkingen dienen hun kandidatuur met vermelding van de referentie bij aangetekend schrijven te richten aan de voorzitter van de v.z.w. Pedagogische Begeleidingsdienst van het Katholiek Onderwijs, Guimardstraat 1, 1040 Brussel.

Bij de kandidaatstelling worden officiële bewijsstukken evenals verklaringen toegevoegd waaruit blijkt dat de kandidaat voldoet aan de bovenvermelde voorwaarden.

De selectie gebeurt op grond van een schriftelijke en mondelinge proef.

Kandidaturen kunnen vanaf 20 april 1998 worden gesteld (begindatum). Kandidaturen zijn slechts geldig indien ze verzonden worden tot veertien dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*. De datum van de poststempel geldt als indieningsdatum. (11231)

LUC-Diepenbeek—
Vacature

Het Limburgs Universitair Centrum stelt voor benoeming of aanstelling bij het academisch personeel volgend mandaat (m/v) vacant : assistierend academisch personeel.

Eén voltijds mandaat doctor-assistent informatica (mandaat WNI/98/74).

Diploma : doctor in de informatica.

Bijkomende inlichtingen bij het departementssecretariaat WNI (011) 26 82 03 of het secretariaat EDM (011) 26 84 13.

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. (011) 26 80 03, en die, ingevuld, uiterlijk op vrijdag 29 mei 1998 op dit adres dienen toe te komen. (11232)

Katholieke Hogeschool Leuven

De Katholieke Hogeschool Leuven meldt de volgende vacante betrekkingen :

Referentienummer KHL/ATP-OP/1998-02 : een onderwijscoördinator (m/v).

Omschrijving van de functie :

Opdracht :

Zorgt voor coördinatie, ondersteuning en ontwikkeling van de onderwijsactiviteiten en is lid van het directiecomité. Rapporteert rechtstreeks aan het departementshoofd.

Geeft leiding aan de jaarcoördinatoren en aan niet-administratieve onderwijsondersteunende diensten.

Profiel :

De kandidaat heeft een academisch diploma.

Beschikt over deskundigheid m.b.t. onderwijs en management.

Beschikt over contactvaardigheden, kan leiding geven en is in staat tot zelfstandig werken met grote zin voor verantwoordelijkheid.

Ervaring met de sector gezondheidszorg strekt tot aanbeveling.

Aard van de betrekking :

Voltijds.

Afhankelijk van de uitgangssituatie van de aan te stellen kandidaat gebeurt de aanstelling, hetzij als lid van het Administratief en Technisch Personeel (ATP), hetzij als lid van het Onderwijzend Personeel (OP).

Datum van indiensttreding : 24 augustus 1998.

Plaats van tewerkstelling : Departement Verpleegkunde en Vroedkunde Sint-Elisabeth, Kapucijnenvoer 39, 3000 Leuven.

Salarisschaal :

A 21 indien aanstelling als lid van het ATP, barema 502, indien aanstelling als lid van het OP.

Nuttige ervaring kan ten hoogste voor 10 jaar verleend worden.

Selectiemethode :

Preselectie op basis van vergelijking van de ingestuurde sollicitatiedossiers.

Proeven en/of interviews in verband met de functie.

Bijkomende uitleg te bekomen bij Fons Jordens, departementshoofd, tel. (016) 23 83 11, fax (016) 22 45 10.

Sollicitaties met *curriculum vitae* en vermelding van referentienummer tot 5 juni te sturen aan : Katholieke Hogeschool Leuven, de heer Jan Verwaest, algemeen directeur, Abdijdreef 7b, 3001 Heverlee.

Referentienummer KHL/ATP/1998-2 : een informaticus-netwerkbeheerder (m/v).

Omschrijving van de functie :

Opdracht :

Installatie en onderhoud van PC's in de klassen : hardware, operating system, toepassingen, configuratie en beveiliging.

Beheer en onderhoud van de (NT)-netwerken, in de klassen, in de bibliotheek en in het secretariaat : hardware, operating system, toepassingen, configuratie en beveiliging, communicatie (Modem, ISDN).

Installatie en onderhoud van multimedia-apparatuur en ondersteuning van de gebruikers. Opvolging van de werking inzake een gesloten chipkaartsysteem.

Profiel :

Graduaat informatica of elektronica of gelijkwaardig door ervaring.

Goede kennis van DOS - Windows (95 en NT) - Netwerken.

Objectief :

Flotte werking van de installaties. Verstandige uitbouw van het systeem (inspelen op de marktevolutie, maar rekening houden met haalbaarheid en betrouwbaarheid). Tevreden gebruikers.

Werkmiddelen :

U beheert meer dan 100 PC's.

U kan rekenen op ondersteuning en opleiding door de basisleveranciers.

Enkele « BUZZ »-woorden : Pentium - Win95 - Office - NT - Ethernet - Coax/UTP - Internet - Firewall - FAT32 - PCI - USB - RDISK - SMS... Bij hoe meer van deze trefwoorden u zich thuis voelt, hoe beter u past in het profiel...

Aard van de betrekking :

Voltijds; tijdelijk; lid van het administratief en technisch personeel (ATP) met niveau B.

Datum van indiensttreding : zo spoedig mogelijk.

Plaats van tewerkstelling : Departement Economische Hogeschool Heilig Hart Heverlee.

Salarisschaal :

Niveau B, salarisschaal B11 of B21, afhankelijk van ervaring.

Selectiemethode :

Preselectie op basis van de sollicitatiedossiers.

Interview(s) in verband met de functie.

Sollicitaties met *curriculum vitae* en vermelding referentienummer te sturen naar de heer Luc Vanhille, departementshoofd Economische Hogeschool Heilig Hart Heverlee, Hertogstraat 290, 3001 Heverlee, vóór 30 mei 1998. (11233)

Katholieke Hogeschool Mechelen

De Katholieke Hogeschool Mechelen is een gereputeerde hogeschool in volle expansie. KHM staat voor een gemeenschap van 4000 studenten en een professioneel corps van meer dan 400 personeelsleden. De hogeschool biedt voor studenten een ruime waaier aan keuzemogelijkheden binnen vier studiegebieden : gezondheidszorg, architectuur, handelswetenschappen en bedrijfskunde, lerarenopleiding. Momenteel hebben we een vacature voor een (m/v) :

directeur academische planning

ATP-A4, tijdelijk vacant.

Functie :

u coördineert en beheert alle activiteiten inzake academische planning, kwaliteitszorg en public relations, sociale voorzieningen en internationalisering, dit in samenwerking met de verschillende geleidingen van de organisatie;

u inspireert en globaliseert het onderwijsbeleid vanuit de opdrachtsverklaring en met het oog voor regionale en internationale ontwikkelingen;

u ontwikkelt, stimuleert en coördineert het onderzoeksbeleid, het beleid m.b.t. de maatschappelijke dienstverlening en m.b.t. posthogeschoolvorming;

u inspireert en globaliseert het beleid inzake kwaliteitszorg en coördineert het kwaliteitsonderzoek;

u systematiseert de PR-activiteiten;

u legt contacten en onderhoudt de samenwerkingsverbanden in de genoemde gebieden;

u rapporteert aan de algemeen directeur en bent lid van het directiecomité.

Profiel :

academisch diploma of diploma van academisch niveau;

aggregaatsdiploma;

bijkomende specialisatie in psychotherapie;

ervaring in de onderwijs- en psychosociale sector en in studentenbegeleiding;

ervaring in een leidinggevende functie;

ervaring met internationale onderwijsmateries;

goede organisator en contactvaardig.

Ons aanbod :

arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur voor een voltijdse betrekking;

indiensttreding per 1 juni 1998.

Belangstellenden richten hun sollicitatiebrief met *curriculum vitae* tot Karel Van Liempt, voorzitter van de raad van beheer, Zandpoortvest 13, 2800 Mechelen, voor 22 mei 1998. Uw kandidatuur wordt snel en discreet behandeld. (11234)

Havenbedrijf Antwerpen

Het Havenbedrijf Antwerpen zoekt uitstekende vaklui.

Het gemeentelijk havenbedrijf Antwerpen heeft een groot aantal gedegen vaklui in huis, en dat moet ook wel want wij doen veel meer dan u denkt.

Wij baggeren de dokken, wij slepen voor eigen rekening, wij leveren elektriciteit, wij bemannen en onderhouden sluisen, bruggen... kortom, binnen het havenbedrijf leeft een razend interessante technische bedrijvigheid waar we allicht uw kwaliteiten kunnen gebruiken.

Voor volgende functies zoeken we momenteel gedreven medewerkers :

Matroos

Uw uitdaging :

U voert de nodige nautische handelingen uit en staat in voor de bediening van de verschillende mechanismen aan boord van de bagger-
tuigen, vlotkranen en sleepboten van het gemeentelijk havenbedrijf. Tevens staat u in voor het onderhoud van deze tuigen.

Uw profiel voor deze functie :

u bezit een studiegetuigschrift van drie jaar secundair onderwijs;

u kunt zelfstandig werken maar functioneert ook goed in teamverband;

u bent handig en praktisch ingesteld;

werken in soms moeilijke omstandigheden schrikt u niet af;

onregelmatige werkuren en weekendwerk stellen voor u geen probleem.

Wij bieden :

een boeiende en afwisselende job voor een handige doener die zich op het water thuis voelt;

werk in vast dienstverband;

een aantrekkelijke wedde.

Smeerder

Uw uitdaging :

U zorgt voor het bedrijfsklaar houden van de, voor de werking van de Antwerpse haven enorm belangrijke, bruggen en sluisen. Het uitvoeren van de periodieke smeringen van de aandrijfmechanismen van de brug- en sluiscomplexen is uw hoofdplicht. Tevens assisteert u bij het algemene onderhoud van de bruggen en sluisen.

Uw profiel voor deze functie :

u bezit een studiegetuigschrift van drie jaar secundair onderwijs;

een handige, praktisch ingestelde doener die graag goed en degelijk werk aflevert;

u hebt zin voor precisie en kunt zeer accuraat werken;

hoogte/dieptewerk en werken in enge ruimten schrikken u niet af.

Wij bieden :

een uitdagende opdracht binnen een imponerende technische omgeving;

werk in vast dienstverband;

een wedde die zeker de moeite waard is.

Hoe solliciteren ?

tot 25 mei 1998 kunt u zich inschrijven voor de vergelijkende selectieprocedures;

de formulieren hiervoor bekomt u bij onze personeelsdienst, Havenhuis, Entrepotkaai 1, 2000 Antwerpen, tel 03/205 20 33 - 205 22 79 - 205 22 85, e-mail : examens@haven.antwerpen.be.

De formulieren zijn ook beschikbaar in de districtshuizen en wijkkantoren van de stad Antwerpen, de VDAB-kantoren in de regio Antwerpen aan de infobalie van het stadhuis en in de infowinkel, Grote Markt 40, te 2000 Antwerpen. (11236)

Universiteit Antwerpen Universitair Centrum Antwerpen (Ruca)

College voor de ontwikkelingslanden
(Institute for development policy and management
Institut pour la politique et gestion du développement)

International finance and development/Finance internationale et développement (30 jaaruur)

Studie van het belang en de impact van de globalisatie op de internationale financiën, zowel voor nationale overheden als ondernemingen.

Profiel : diploma van doctor in de economische wetenschappen of toegepaste economische wetenschappen, onderzoekt- en/of praktijkervaring in het domein van de internationale financiën.

Humanitarian assistance and development/Assistance humanitaire et développement (15 jaaruur)

Politieke, internationaal rechterlijke en economische aspecten van humanitaire hulpverlening,

de structuren (actoren/donoren), de werking (implementatie, reconstructie, duurzame ontwikkeling), monitoring, gevalstudies.

Profiel : doctoraatsdiploma, aangevuld met praktijkervaring in het domein van de humanitaire hulpverlening in relatie tot de algemene ontwikkelingsproblematiek.

Human resources and social development/Recources humaines et développement social (15 jaaruur)

Arbeid en werkgelegenheid als bron en middel van sociale ontwikkeling, belang van de "human resource" beweging modellen en theoretische inzichten in arbeidsverhoudingen, beleidsaspecten.

Profiel : doctoraatsdiploma, aangevuld met praktijkervaring in de domeinen van menselijk potentieel en sociale ontwikkeling, in het bijzonder in Afrika.

Conflict prevention and peace settlement/Prévention de conflits et accord de paix (30 jaaruur).

Opmaken van conflict dossier; "early warning" systemen; conflict-transformatie; instrumenten; bemiddeling en beoordeling; duurzame vrede en ontwikkeling.

Profiel : doctoraatsdiploma, aangevuld met praktijkervaring in de domeinen van conflictpreventie en -beheer, terreindiplomatie en duurzame vrede, met bijzondere aandacht voor Afrika.

Political anthropology/Anthropology politique (30 jaaruur).

Belang, problemen en inzichten van de politieke antropologie, invulling van de antropologische invalshoek van de studie van "state, governance and development".

Profiel : doctor in de politieke wetenschappen of in de antropologie, met aangetoonde belangstelling voor of bevoegdheid in de politieke antropologie, met kennis en praktijk van ontwikkelingslanden, in het bijzonder Afrika.

International and regional politics/Politiques internationales et régionales (30 jaaruur).

Studie van regionale en internationale, multilaterale en bilaterale invloeden op politieke processen in Afrika.

Profiel : doctor in de rechten of de politieke wetenschappen, met specialisatie in internationale betrekkingen, onderzoeks- en onderwijservaring in volkenrecht en internationale politiek, toegepast op de Derde Wereld, en in internationaal ontwikkelingsrecht.

De opleidingsonderdelen worden afwisselend gedoceerd in het Frans en het Engels (academiejaar 1998-1999 : Engels, academiejaar 1999-2000 : Frans, ...)

Kandidaten kunnen solliciteren voor het Franstalige of Engelstalige opleidingsonderdeel of beide.

Van de kandidaten wordt een grondige beheersing verwacht van de taal waarin het opleidingsonderdeel dient gedoceerd te worden.

Tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar cfr. artikel 91 van het universiteitsdecreet.

Kandidaturen voorzien van de vereiste bekwaamheidsbewijzen en een uitgebreid curriculum vitae, worden ingewacht bij Prof. Walter Decler, rector van het Ruca, Groenenborgerlaan 171, 2020 Antwerpen tot en met 8 juni 1998. (11237)

Centre hospitalier régional de Namur

Le Centre hospitalier régional de Namur, institution régionale à vocation publique, constitue une réserve de recrutement d'assistants en pharmacie (m/f), par voie d'examen.

Un emploi sera conféré immédiatement, sous régime contractuel.

Titre requis : diplôme ou brevet d'aide en pharmacie de niveau 2, délivré par un établissement d'enseignement agréé par l'Etat.

Dépôt des candidatures : sous pli recommandé à M. J.L. Toussaint, directeur du Centre hospitalier régional de Namur, avenue Albert 1^{er} 185, à 5000 Namur, pour le mardi 2 juin 1998 au plus tard.

Renseignements complets : à caractère administratif (programme de l'examen, rémunération, ...) : service du personnel (081/72 68 36).

Descriptions de fonctions, horaires : responsable de la pharmacie (081/72 68 61). (11235)

Universiteit Antwerpen Universitaire Instelling Antwerpen

Personeelsdienst

De directie Financiën zoekt een stafmedewerker.

Aard van de functie :

Voltijdse functie met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur in graad 7, schaal 7.1 op het Patrimonium. Jaarlijkse aanvangswedde thans F 849 885 en kan oplopen tot maximum F 1 310 759, in geval van erkenning van nuttige ervaring voor deze functie.

Functiebeschrijving :

U bent de schakel die de optimalisering van de dienstverlening aan de budgetbeheerders moet mogelijk maken. Daartoe zal u de assistent zijn van uw directe chef, verantwoordelijk voor de afdelingen Onderzoek, Patrimonium en Voor Orde.

Dit houdt onder meer in :

beheer van bepaalde groepen van externe fondsen (interpretatie van contracten, toekenning van budgetten, opvolging van facturering, inkomsten en uitgaven met inachtneming van deadlines, voorfinanciering, fiscale aspecten,...);

verzoenen van de voorschriften van de onderzoeksovereenkomsten, de noden van de budgetbeheerders, de reglementen van de overheid en de UIA-procedures met de boekhoudwetgeving;

overleg met de financierende instanties, de budgetbeheerders en de directies Personeel en Rectoraat Academische Planning;

beheersing van het software-pakket, met inbegrip van parametriseren, voorstellen en testen van aanpassingen;

vervangen van de directe chef bij diens afwezigheid.

Functievereisten :

logisch en analytisch denkvermogen met inzicht in informatica-toepassingen;

bij voorkeur ervaring en/of opleiding in de accountancy;

vlot drietalig in Nederlands, Frans en Engels, zowel mondeling als schriftelijk, passieve kennis van het Duits is een pluspunt;

sociale en communicatieve vaardigheden, een vlotte pen, klantgerichtheid;

zin voor initiatief, zelfstandigheid, organisatie en verantwoordelijkheid;

stressbestendig en flexibel.

Toelatingsvoorwaarden :

U hebt een academisch diploma licentiaat in toegepaste economische wetenschappen of een academisch diploma handelsingenieur op zak of u studeert dit jaar af met een van deze diploma's.

Selectiecriteria :

De kandidaten hebben een opleiding en/of beroepservaring die nauw aansluit bij de functiebeschrijving en de functievereisten.

Selectieprocedure :

De kandidaten die aan de functievereisten en selectiecriteria voldoen, zullen door een jury voor een functiegerichte proef worden uitgenodigd.

De sollicitatiebrieven dienen ten laatste op 25 mei 1998 in het bezit te zijn van P. Van Loo, personeelsdienst, UIA, Universiteitsplein 1, 2610 Wilrijk. (11238)

Universitair Ziekenhuis Gent

Het Universitair Ziekenhuis Gent is één van de belangrijkste verzorgingsinstellingen van België.

Als openbare instelling van de Vlaamse Gemeenschap paren we traditie aan innovatie, combineren we professionalisme met uitstraling. Daarvoor zorgen meer dan 3 000 enthousiaste, gekwalificeerde medewerkers: medici, paramedici en verpleegkundigen, maar ook universitair geschoolden in andere disciplines, administratief en technisch personeel.

Het U.Z.-Gent organiseert binnenkort vergelijkende aanwervingsselecties voor de hiernavermelde medische functies, in contractueel dienstverband (als resident) en in vast dienstverband (als adjunct-kliniekhoofd):

- 1 voltijds resident bij de afdeling vrouwenziekten;
 - 2 voltijdse en 1 deeltijdse (50 %) resident bij de afdeling radiologie en medische beeldvorming;
 - 1 deeltijdse (50 %) resident bij de centrale dienst voor ultrasonografie;
 - 1 voltijds adjunct-kliniekhoofd bij de afdeling urologie;
 - 1 voltijds adjunct-kliniekhoofd bij de afdeling gastro-enterologie;
 - 2 voltijdse adjunct-kliniekhoofden en 1 voltijdse resident bij de afdeling huidziekten;
 - 1 voltijds adjunct-kliniekhoofd en 2 voltijdse residenten bij de afdeling anesthesie;
 - 1 voltijds adjunct-kliniekhoofd en 1 voltijds resident bij de afdeling hart- en vaatziekten;
 - 1 voltijds adjunct-kliniekhoofd bij de eenheid osteoporose en metabole botziekten;
 - 1 voltijds resident bij de afdeling orthopedie;
 - 1 voltijds resident bij de afdeling nefrologie;
 - 1 voltijds resident bij het centrum voor locomotorische en neurologische revalidatie;
 - 1 voltijds resident bij de afdeling oogheelkunde;
 - 2 voltijdse residenten bij de afdeling spoedopname;
 - 1 voltijds resident bij de afdeling hart- en vaatziekten (50 %) en radiotherapie en kerngeneeskunde (50 %).
- De inschrijvingsformulieren zijn te verkrijgen bij de afdeling personeel van het U.Z.-Gent, De Pintelaan 185, 9000 Gent (tel. 09/240 41 22).
Uiterste inschrijvingsdatum: 8 juni 1998 (16 uur). (11239)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen****Actes judiciaires
et extraits de jugements****Bankbreuk – Banqueroute**

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij vonnis van 2 april 1998, gewezen op tegenspraak, heeft de vijfde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde:

Wilssens, Marc Frederik Casimir, handelaar in geschenkartikelen, geboren te Sint-Niklaas op 6 mei 1945, wonende te 9250 Waasmunster, Grote Baan 281, Belg,

als zaakvoerder van de B.V.B.A. Cadoma, met maatschappelijke zetel te Antwerpen, Rijnkaai 28, H.R. Antwerpen 261233, op dagvaarding bij verstek in staat van faillissement verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 27 oktober 1994,

hoofdens de vermengde feiten:

inbreuk op artikel 489ter Sw; inbreuk op artikel 489bis Sw; inbreuk op wet m.b.t. de boekhouding en jaarrekeningen van ondernemingen;

veroordeeld tot:

een hoofdgevangenisstraf van twee maanden met drie jaar uitstel en een geldboete van honderd frank, vermeerderd met 1490 decimes per frank zodat deze geldboete 15 000 frank zal bedragen of één maand vervangende gevangenisstraf.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen en elders in het Rijk, tussen 5 januari 1988 en 1 januari 1995.

De rechtbank beveelt de publicatie van onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

Tegen dit vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Antwerpen, 29 april 1998.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan het openbaar ministerie: de griffier-hoofd van dienst, (get.) J. De Graeve. (11240)

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek****Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Designation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 24 april 1998, ingevolge verzoekschrift neergelegd ter griffie, op 24 februari 1998, werd Verleysen, Eleonore, geboren te Genk op 31 december 1952, verblijvende te Bilzen (Munsterbilzen), Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, gedomicilieerd te 3600 Genk, Staats-tuinwijk 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Verleysen, Etienne, De Huttestraat 86, 3530 Houthalen-Helchteren.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) M.J. Freson. (60504)

Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Gent, van 30 april 1998, werd De Smedt, Maria, geboren te Zaffelare op 10 oktober 1921, wonende en verblijvende te 9000 Gent, Meulesteedsesteenweg 186, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Humblé, François, geboren te Aalst op 17 augustus 1943, stadsbediende, wonende te 9940 Evergem, Doornzeelsestraat 64.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 6 april 1998.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Stephaan De Pessemer. (60505)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 28 april 1998, werd Meire, Monique, geboren te Gent op 16 januari 1934, wonende te 9040 Sint-Amandsberg, Grondwetlaan 26, verblijvende Fratersplein 9, te 9000 Gent, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Den Daelen, Michel, wonende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 180.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 30 maart 1998.

Gent, 6 mei 1998.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Verspeet, Magda. (60506)

Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 29 april 1998, werd Van Aenrode, Maria Elisabeth, geboren te Diepenbeek op 27 mei 1914, huishoudster, opgenomen in het rusthuis « De Visserij », te 3590 Diepenbeek, Visserijstraat 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Nouwkens, Benjamin, advocaat, hebbende zijn studie gevestigd te 3590 Diepenbeek, Kapelstraat 66.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 april 1998.

Hasselt, 29 april 1998.

De griffier, (get.) Janssens, Yvan. (60507)

Vrederecht van het kanton Herne

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne, verleend op 15 april 1998, werd inzake Depelseneer, Marie-José, geboren te Viane op 15 augustus 1933, verblijvende te 1570 Tollembeek (Galmaarden), Groenstraat 6, en aldaar gedomicilieerd, het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Mevr. Marie Thérèse Durand, wonende te 2980 Zoersel, Ten Havelaan 2, zoals gegeven bij onze beschikking van 8 mei 1996, ter bescherming van de goederen van haar moeder, Depelseneer, Marie-José voormeld, uitgebreid.

Geven aan Mevr. Marie Thérèse Durand een algemeen mandaat als voorlopige bewindvoerder over de goederen van haar moeder, met dien verstande dat deze verder zelf haar pensioen als weduwe zal kunnen ontvangen op haar zichtrekening 143-0524270-86 en dit besteden naar goeddunken, o.m. aan de betaling van de maandelijksse huur van haar woning en de betaling van de warme maaltijden die zij via het O.C.M.W. ontvangt.

Bevestigen voor het overige onze beschikking van 8 mei 1996.

Herne, 6 mei 1998.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Frans Timmermans. (60508)

Vrederecht van het eerste kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Leuven, verleend op 16 april 1998, werd Deklerck, Luc Kamiel Alfons, zonder beroep, geboren te Izegem op 7 juni 1954, ongehuwd, wonende te 2490 Balen, Binnenwouwers 1, verblijvende te Leuven, U.Z. Gasthuisberg, Herestraat 49, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Deklerck, Andreas Omer, gepensioneerde, geboren te Stalhille op 25 mei 1930, echtgenoot van Clara Vanhove, wonende te 9060 Zelzate, Assenedesteenweg 204.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Anita Collaer. (60509)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren, verleend op 27 april 1998, werd Aloïs Lodewijk Burgelman, geboren te Antwerpen op 7 december 1919, gedomicilieerd en verblijvende te 9160 Lokeren, O.C.M.W.-Rustoord, Polderstraat 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Anne-Marie Laureys, advocaat te 9160 Lokeren, Roomstraat 40.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Vera Schepens. (60510)

Vrederecht van het kanton Merksem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merksem, verleend op 29 april 1998, werd Braspeninckx, Ludovica Joanna, weduwe van Verdonck, Ludovicus Augustinus, geboren te Schoten op 4 januari 1912, wonende Rusthuis en R.V.T. Verbert-Verrijdt, 2900 Schoten, Verbertstraat 27, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Verdonck, Josephine Leopoldine Joanna, echtgenote van de heer Karnas, Marcel, geboren te Schoten op 12 april 1934, wonende te 2900 Schoten, Van Beethovenlei 25/2.

Merksem (Antwerpen), 6 mei 1998.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Van Deun, Ludovicus. (60511)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 6 mei 1998, werd Van As, Albert, geboren te Kieldrecht op 12 oktober 1915, wonende en verblijvende in het O.C.M.W.-Rusthuis, te 9170 Sint-Gillis-Waas, Blokstraat 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Uytendhouwen, Johan, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57.

Sint-Niklaas, 6 mei 1998.

De griffier, (get.) Staut, Hilde. (60512)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 23 april 1998, werd Nulens, Maurice, geboren te Hasselt op 2 februari 1956, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Smeets, Marie, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Leopold II-straat 9.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 maart 1998.

Sint-Truiden, 4 mei 1998.

De griffier, (get.) Derwael, Marina. (60513)

Vrederegerecht van het eerste kanton Turnhout

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Turnhout, verleend op 5 mei 1998, werd Huysmans, Diana, geboren te Turnhout op 9 februari 1963, invalide, wonende te 2470 Retie, Heggestraat 31, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Michiels, Johan, advocaat, wonende te 2300 Turnhout, Begijnenstraat 53.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 maart 1998.

Turnhout, 5 mei 1998.

De adjunct-griffier, (get.) Van den Plas, Bert. (60514)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles du 28 avril 1998, le nommé Maillard, Léopold, célibataire, né à Anloy le 30 janvier 1912, résidant actuellement à l'Institut Pachéco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, domicilié à Bruxelles, rue du Frontispice 23, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Claude-Alain Baltus, avocat à 1040 Bruxelles, avenue Eudore Pirmez 31, requête déposée au greffe le 30 mars 1998.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Brigitte Tierens. (60515)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 17 avril 1998, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 27 avril 1998, M. Sirjacq, Jean-Pierre, né le 16 novembre 1958 à Wiery, domicilié rue Saint-Laurent 202, 4000 Liège, résidant Hôpital Le Péri, Montagne Sainte-Walburge 4bis, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Toussaint, Henri-Jacques, domicilié avenue Blonden 11, 4000 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Parizel, Myriam. (60516)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 9 avril 1998, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 30 avril 1998, Mme Corman, Désirée Léonie Fr., née le 3 mai 1940 à Bressoux, domiciliée square Micha 2/71, à 4020 Liège, demeurant à la Clinique de l'IPAL, site du Péri, à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4bis, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Vaessen, Jacqueline, domiciliée boulevard Piercot 33/25, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Young, Eddy. (60517)

Suite à la requête déposée le 9 avril 1998, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 30 avril 1998, Mme Di Grigoli, Alfonsa, Belge, née le 21 novembre 1961, domiciliée quai de la Boverie 27, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Rixhon, Evelynne, avocat, ayant son cabinet place de la Licourt 15, à 4040 Herstal.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Young, Eddy. (60518)

Justice de paix du canton de Louveigné

Par ordonnance du juge de paix du canton de Louveigné, en date du mercredi 22 avril 1998, Mme Farnir, Irène Ghislaine, veuve de Magnée, Gustave, née à Xhoris le 31 janvier 1923, domiciliée rue du Grand-Pré 51A, 4170 Comblain-au-Pont, résidant à la « Seigneurie d'Aywaille », avenue de la Libération 1A, 4920 Aywaille, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, M. Magnée, Yves, employé de La Poste, domicilié rue de Marche 8, 4920 Aywaille.

Louveigné, le 4 mai 1998.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Renée Thonon. (60519)

Justice de paix du premier canton de Mons

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, en date du 30 avril 1998, le nommé Boriau, Philippe, né à Haine-Saint-Paul le 17 mars 1951, veuf, résidant actuellement à l'Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », sis à 7000 Mons, chemin du Chêne-aux-Haies 24, y étant domicilié, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Xavier Maindiaux, avocat à 7000 Mons, rue de la Terre du Prince 17, les pouvoirs de l'administrateur étant limités à la période durant laquelle l'incapable aura une résidence ou un domicile effectif dans le ressort territorial de la justice de paix du premier canton de Mons.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Christian Chatelle. (60520)

Justice de paix du troisième canton de Schaerbeek

Par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Schaerbeek en date du 5 mai 1998, la nommée Demailly, Cécile, née à Kessel le 11 décembre 1909, domiciliée et résidant à Schaerbeek, boulevard Reyers 137 (résidence « Diamant »), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Mme Françoise Hubert, enseignante, domiciliée à Etterbeek, rue des Bollandistes 13.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Chr. Vanden Wijngaert. (60521)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies en date du 23 avril 1998, sur requête déposée au greffe le 15 avril 1998, le nommé Vandermeerschen, Paul, célibataire, né le 22 janvier 1933, étant domicilié à 7090 Braine-le-Comte, Résidence Damien, rue du Père Damien 16, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de sa sœur: Mme Vandermeerschen, Marie-Bernadette, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue de Mons 77.

Pour extrait certifié conforme: le greffier en chef, (signé) Jacques Patart. (60522)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 4 mai 1998, le nommé Cornil, Christophe, né à Tournai le 19 janvier 1974, domicilié à 7500 Tournai, rue As Pois 70/A3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Pochart, Jean-Philippe, avocat, domicilié à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 10.

Pour extrait certifié conforme: la greffière, (signé) Nadine Morel. (60523)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 4 mai 1998, la nommée Leclercq, Yvette, née à Ere le 26 juin 1931, domiciliée à 7500 Tournai, rue de la Madeleine 53, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Pochart, Jean-Philippe, avocat, domicilié à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 10.

Pour extrait certifié conforme : la greffière, (signé) Nadine Morel. (60524)

Justice de paix du canton de Vielsalm

Suite à la requête déposée le 9 avril 1998, par ordonnance du juge de paix du canton de Vielsalm rendue le 4 mai 1998, Mme Moris, Marie, veuve de Thiry, Eudore, née le 20 avril 1912 à Nobressart, domiciliée avenue de la Gare 7, à 6840 Neufchâteau, résidant M.R.S., rue de la Clinique 15, à 6690 Vielsalm, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Thiry, Daniel, professeur, domicilié Neuville-Haut 1, à 6690 Vielsalm.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Lefebvre, Véronique. (60525)

*Mainlevée d'administrateur provisoire
Opheffing voorlopig bewindvoerder*

Vrederegerecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 4 mei 1998, werd Bex, Vital, gepensioneerde, wonende te 3454 Rummen, Persoonstraat 15, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 16 maart 1993 (rolnummer 9196.93-rep. 595.93), tot voorlopige bewindvoerder over Hinnisdaels, Maria Ursula, geboren te Binderveld op 14 oktober 1907, verblijvende in Huize Sint-Jozef te 3850 Nieuwerkerken (Limburg), Kloosterstraat 26, met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Nieuwerkerken op 15 maart 1998.

Sint-Truiden, 5 mei 1998.

De griffier, (get.) Derwael, Marina. (60526)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 6 mei 1998, werd Jenne, Luc, advocaat, Beekstraat 9, 3800 Sint-Truiden, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, op 6 november 1996 (rolnummer 8027.96-9069.96-rep. 3482.96), tot voorlopige bewindvoerder over Pallen, Simone, geboren te Sint-Truiden op 25 november 1921, Seniorencentrum Den Akker te 3800 Sint-Truiden, Montenaanweg 51A, met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Sint-Truiden op 17 april 1998.

Sint-Truiden, 6 mei 1998.

De griffier, (get.) Derwael, Marina. (60527)

Vrederegerecht van het kanton Torhout

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 30 april 1998, werd Stevens, Antoon, geboren te Torhout op 15 januari 1965, wonende te 8610 Kortemark, Doornstraat 22, en thans verblijvende te 8470 Gistel, Brugse Baan 97, opnieuw in staat gesteld zelf zijn goederen te beheren.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Marleen D'Hulster, griffier. (60528)

Vrederegerecht van het kanton Ukkel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ukkel, verleend op 5 mei 1998, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan het voorlopig bewind van de heer Depauw, Julien, wonende te 1180 Ukkel, Horzelstraat 36, over de goederen van Mevr. Stocker, Maria, geboren te Ukkel op 5 augustus 1914, in leven wonende te 1180 Ukkel, Horzelstraat 36, maar verblijvende te Drogenbos, Fleurbeekstraat 19, ingevolgt haar overlijden op 5 april 1998.

De griffier, (get.) Pascal Goies. (60529)

Vrederegerecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van 25 juni 1992, verleend door de vrederechter van het kanton Zelzate, werd Van Belleghem, Willem, wonende te Gent, Krijgslaan 113, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Verlé, Petrus, geboren te Denderwindeke op 8 april 1907, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, in het P.C. Sint-Jan-Baptist.

Door het overlijden van de beschermde persoon op 29 april 1998 werd, ambtshalve, een einde gesteld aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder, met beschikking van 4 mei 1998.

Zelzate, 5 mei 1998.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) K. Ries-sauw. (60530)

Bij beschikking van 27 april 1992, verleend door de vrederechter van het kanton Zelzate, werd Taets, Marc, wonende te 9940 Evergem (Ertvelde), Stuivenbergstraat 71, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over De Backer, Lucien, geboren te Merelbeke op 10 november 1932, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, in het P.C. Sint-Jan-Baptist.

Door het overlijden van de beschermde persoon op 28 april 1998 werd, ambtshalve, een einde gesteld aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder, met beschikking van 4 mei 1998.

Zelzate, 5 mei 1998.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) K. Ries-sauw. (60531)

Erratum

Vrederegerecht van het kanton Oudenaarde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Oudenaarde, verleend op 23 april 1998, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Van den Noortgate, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 9700 Oudenaarde, Bourgondiëstraat 8, als voorlopig bewindvoerder over Croeckart, Marie Irène, geboren te Erpe op 27 oktober 1913, verblijvende en gedomicilieerd in het Verpleegtehuis Heilig Hart V.Z.W. te 9700 Oudenaarde, Marlboroughlaan 3, ingevolgt overlijden van de beschermde persoon op 7 februari 1998 te Oudenaarde.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Borle, Lea. (60540)

Justice de paix du huitième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du huitième canton de Bruxelles rendue en date du 4 mai 1998, il a été mis fin au mandat de Me Van Rampelberg, Greta, avocate, domiciliée à 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Maréchal, Jean Marie Joseph Victor, né à Forêt, actuellement Trooz, le 15 mai 1910, domicilié et résidant en dernier lieu à 1020 Bruxelles, rue du Heysel 3 (Résidence « Heysel »), décédé le 6 avril 1998 à Bruxelles.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alfons Philips. (60532)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du 4 mai 1998, M. le juge de paix du second canton de Namur a ordonné la mainlevée de la mesure d'administration provisoire prise le 9 novembre 1994 à l'égard de Mme Ravau, Monique, née à Nivelles le 20 novembre 1964, domiciliée et résidant à 5100 Jambes, avenue du Camp 126, et a déchargé Me Benoit Piette, avocat à 5000 Namur, rue Borgnet 10, de sa mission d'administrateur provisoire.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (60533)

Justice de paix du canton de Seraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing en date du 6 mai 1998, il a été mis fin au mandat de Me Annick Xharde, avocate, juge suppléant, domiciliée à 4100 Seraing, rue C. Trouillet 47, désignée en qualité d'administratrice provisoire, aux termes de l'ordonnance du juge de paix du canton de Seraing du 11 février 1998, de feu Vincenzi, Rosa, née à Casale (Italie) le 1^{er} décembre 1931, de nationalité belge, veuve Wagemans, Joseph, domiciliée à 4102 Seraing (Ougrée), avenue du Centenaire 400, décédée à Seraing le 12 avril 1998.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) R. Collard. (60534)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing en date du 6 mai 1998, il a été mis fin au mandat de Burkens, Jeanne, domiciliée à 4100 Seraing, rue des Villas 164, désignée en qualité d'administratrice provisoire, aux termes de l'ordonnance du juge de paix du canton de Seraing du 27 mars 1996, de feu Burkens, Antoinette Pascaline, née à Saint-Nicolas le 18 décembre 1911, divorcée en premières noces Verbracken, Edmond, veuve en secondes noces Collette, Yvan, en son vivant domiciliée à 4400 Flémalle, section Ivoz-Ramet, château de Ramioul, chaussée de Ramioul 184/1, décédée à Seraing le 31 mars 1998.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) R. Collard. (60535)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle en date du 5 mai 1998, il a été constaté que M. Martens, Alain, né le 7 mai 1948, domicilié à 1050 Bruxelles, avenue de la Couronne 331, était à nouveau capable de gérer ses biens; qu'il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Bievez, Jean-Marc, avocat, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue Paul Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pascal Goies. (60536)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Marchienne-au-Pont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Marchienne-au-Pont, en date du 4 mai 1998, il a été mis fin au mandat de Gohy, Anne, domiciliée à Charleroi (Marchienne-au-Pont), rue Gillain 62, en sa qualité d'administrateur provisoire de Dandois, Jean-Jacques Ghislain Georges, célibataire, né à Lodelinsart le 22 octobre 1947, résidant à Namur, Hôpital Saint-Martin, domicilié à Charleroi (Dampremy), rue du Ravin 20 (*Moniteur belge* du 4 septembre 1997, page 22850).

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Lambot, Jean-Michel, avocat, domicilié à Montigny-le-Tilleul, rue de la Montagne 253.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Vanden Brande, Alain. (60537)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 5 mai 1998, il a été mis fin au mandat de Me Koeune, Eric, en sa qualité d'administrateur provisoire de la nommée, Mme Giuseppina Sergio, née le 15 octobre 1960, domiciliée à Bruxelles, avenue du Fusain 28. Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Me Van Damme-Valvekens, Carine, avocate, ayant son cabinet à 1030 Bruxelles, rue Pierre Theunis 1, bte 71.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pascal Goies. (60538)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 5 mai 1998, il a été mis fin au mandat de Me Pegorer, Jean-Jacques, en sa qualité d'administrateur provisoire de la nommée, Mme Suzanne Loosen, née à Schaerbeek le 15 juin 1924, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue de Lima 20. Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, M. Lombeau, Robert, domicilié à Hoeilaart, Druivenlaan 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pascal Goies. (60539)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**Publication prescrite par l'article 793**
du Code civil*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Par acte reçu le 20 avril 1998, au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, M. Gérard Dallemagne, demeurant à 1050 Bruxelles, rue du Châtelain 28/M, agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire au nom de Mlle Dallemagne, Marjorie, née à Ghisenyi (Rwanda) le 27 janvier 1989, domiciliée à 44800 Saint Herblain, avenue de l'Angevinière 25, la succession de M. Dallemagne, Albert Marie Paul René, né à Albertville le 15 septembre 1955, en son vivant domicilié à Ixelles, rue Emile Bouilliot 36/M, et décédé à Gesves le 8 février 1998.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits conformément à l'article 793 du Code civil à Me Alain Timmermans, notaire à 6941 Bomal-sur-Ourthe, route de Barvaux 9.

(Signé) A. Timmermans, notaire (11241)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 98-767 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 7 mai 1998 : M. Stevens, Alphonse, domicilié à 5300 Andenne, Chant d'Oiseaux 512, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Stevens, Janetta, née à Anderlecht le 25 septembre 1913, de son vivant domiciliée à Bruxelles, boulevard du Midi 14 et décédée le 29 mars 1997 à Watermael-Boitsfort.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Reynders, Willy, avocat à 1020 Bruxelles, rue Ketels 14.

Bruxelles, le 7 mai 1998.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (11242)

Suivant acte n° 98-775 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 7 mai 1998, M. de Vergnies, Claude Folmer Jacques, né à Etterbeek le 27 juin 1947, domicilié à La Hulpe, rue de l'Argentine 29, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. de Vergnies, Jacques Adolphe Pierre Norbert, né à Schaerbeek le 10 mai 1919, de son vivant domicilié à Uccle, rue Zwartebeek 46 et décédé le 17 mars 1998 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Marchant, Jean-Pierre, notaire à 1180 Bruxelles, avenue Brugmann 480.

Bruxelles, le 7 mai 1998.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (11243)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 98-173 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 5 mai 1998, Mme Nadine Dorchies, épouse de M. Michel Dubois, demeurant à Rumes (ex-Taintignies), cité Eloi Minet 28, mandataire spéciale de Mathisse, Joel, né à Tournai, le 12 octobre 1958, domicilié à Tournai (ex-Willemeau), rue du Préau 13, agissant en qualité de père et tuteur légal de ses enfants mineurs, Mathisse, Mélanie née à Tournai le 10 janvier 1985; Mathisse, Ludovic, né à Tournai le 31 décembre 1986.

En vertu d'une délibération du conseil de famille réuni sous la présidence de M. le juge de paix du second canton de Tournai en date du 5 mars 1998 et d'une procuration qui restera annexée à l'acte.

Lesquels comparants ont déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Marchand, Elisabeth Elise Eugénie, née le 18 mai 1957 à Wannehain (France), en son vivant domiciliée à Willemeau, rue du Préau 13, décédée à Tournai (Willemeau) le 9 février 1998.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez M. le notaire Jean-Luc Hachez, résidant à Tournai.

Tournai, le 5 mai 1998.

Pour extrait conforme, le greffier (signé) Cl. Verschelden. (11244)

Par acte n° 98-171 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 5 mai 1998, M. Vincent Colin, clerc de notaire, domicilié à Meslin-l'Évêque, mandataire de Me Corinne, Poncin, avocate à Tournai, dont les bureaux sont sis à Tournai, rue Barre-Saint-Brice 21, agissant en qualité d'administratrice provisoire de Grulois, Michel, né à Mont-Saint-Aubert le 6 mars 1929, domicilié à Hérisson, rue de Marvis 245, résidant à Tournai, rue Despars 94, désignée à cette fonction par ordonnance du 27 octobre 1992 et autorisée par ordonnance du 23 mars 1998 prononcées toutes deux par M. le juge de paix du second canton de Tournai.

En vertu d'une procuration qui restera annexée à l'acte, lesquels comparants ont déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Lefebvre, Léa Marie Eugénie, née le 18 mars 1913 à Molenbaix, en son vivant domiciliée à Hérisson, chaussée d'Audenarde 366, décédée à Tournai le 3 juillet 1997.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez M. le notaire Alain Henry, de résidence à Estaimbourg.

Tournai, le 5 mai 1998.

Pour extrait conforme, le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (11245)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 5 mei 1998, is verschenen :

Colaert, Sylvain, advocaat, kantoorhoudende te 8900 Ieper, Cartonstraat 19, handelend als gevolmachtigde van :

De Vos, Noël Julien August, gepensioneerde, geboren te Kortrijk-Heule op 2 maart 1933, en wonende te 8620 Nieuwpoort, Franslaan 115, bus 106;

Schamp, Colette Clotilde, geboren te Kortrijk op 4 maart 1938, en wonende te 8900 Ieper, Kennedylaan 31;

De Vos, Francis Marcel Octaaf, geboren te Kortrijk op 13 augustus 1960, en wonende te 8550 Zwevegem, Blokkestraat 32.

De comparant heeft ons verklaard, handelend in gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Vos, Yves Raymond, geboren te Kortrijk op 17 maart 1965, in leven laatst wonende te 8510 Kortrijk (Marke), Markebekestraat 120, en overleden te Kortrijk op 1 maart 1998.

De schuldeisers worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. S. Colaert, Cartonstraat 19, 8900 Ieper.

Kortrijk, 5 mei 1998.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) M. Coucke. (11246)

Faillissement – Faillite

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour faute d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Challenge Exclusive International, place Cardinal Mercier 25, 1090 Bruxelles.

La partie faillie n'est pas excusable.

Le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (11247)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 1998 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van B.V.B.A. Challenge Exclusive International, Kardinaal Mercierplaats 25, 1090 Brussel, afgesloten bij gebrek aan actief.

Er bestaat geen aanleiding om de uitspraak te doen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

De curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (11248)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour faute d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Trio, rue du Kent 15, 1140 Bruxelles.

La partie faillie n'est pas excusable.

Le curateur, (signé) P. Van de Velde-Malbranche.
(Pro deo) (11248)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 1998 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van B.V.B.A. Trio, Kentstraat 15, 1140 Brussel, afgesloten bij gebrek aan actief.

Er bestaat geen aanleiding om de uitspraak te doen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

De curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (11248)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.C.R.L. Frame Creation, avenue P. Verheyleweghen 21, à 1160 Auderghem.

En outre, le tribunal dit que la partie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-Pierre Vander Borgh.
(Pro deo) (11249)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 1998 van de rechtbank van koophandel te Brussel werden de verrichtingen van het faillissement van de C.V.B.A. Frame Creation, P. Verheyleweghenlaan 21, 1160 Oudergem, wegens ontoereikend actief afgesloten.

De rechtbank heeft beslist dat er geen aanleiding bestaat om uitspraak te doen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Jean-Pierre Vander Borgh.
(Pro deo) (11249)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Fortros, boulevard E. Bockstaël 167, à 1020 Bruxelles.

En outre, le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : (signé) Nicolas Van der Borgh.
(Pro deo) (11250)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 april 1998 van de rechtbank van koophandel te Brussel werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Fortros, Emile Bockstaellaan 167, 1020 Brussel, afgesloten wegens ongenoegzaamheid van actief.

De rechtbank heeft beslist dat er geen aanleiding bestaat om uitspraak te doen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Nicolas Van der Borgh.
(Pro deo) (11250)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. All Synchro, avenue Sleenckx 90-92, à 1030 Bruxelles.

En outre, le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : (signé) Nicolas Van der Borgh.
(Pro deo) (11251)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 27 april 1998 werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. All Synchro, Sleenckxlaan 90-92, te 1030 Brussel, afgesloten wegens gebrek van actief.

De rechtbank heeft beslist dat er geen aanleiding bestaat om uitspraak te doen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Nicolas Van der Borgh.
(Pro deo) (11251)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Accessauto, rue Fransman 20, à 1020 Bruxelles.

En outre, le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : (signé) Nicolas Van der Borgh.
(Pro deo) (11252)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 27 april 1998 werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Accessauto, Fransmanstraat 20, te 1020 Brussel, afgesloten wegens gebrek van actief.

De rechtbank heeft beslist dat er geen aanleiding bestaat om uitspraak te doen over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Nicolas Van der Borgh.
(Pro deo) (11252)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 avril 1998 de la quatrième chambre, le tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé pour insuffisance d'actif, la faillite de M. Kesteman, Benoit, dont le siège social était établi à 1200 Bruxelles, rue Georges Henri 84, R.C. Bruxelles 427394, T.V.A. 545.390.715.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) Mme Françoise Hanssens-Ensch, avocate à 1050 Bruxelles, avenue Louise 349, bte 17. (11253)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 27 april 1998 van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van M. Kesteman, Benoit, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1200 Brussel, Georges Henristraat 84, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, H.R. Brussel 427394, BTW 545.390.715.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er niet moet beslist worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

De curator, (get.) Mevr. Françoise Hanssens-Ensch, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 349, bus 17. (11253)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 4 mai 1998, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. de droit luxembourgeois Dosafs European Engineering, dont le siège social est établi à L-2014 Luxembourg, boulevard Prince Henri 11, mais avec un siège d'exploitation à 1070 Bruxelles, rue de la Démocratie 85, activité commerciale principale : bureau d'études, R.C. Bruxelles 562201, T.V.A. 448.436.443.

Juge-commissaire : M. Courtin, Henry.

Curateur : Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486, bte 6.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du jugement prononçant la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 juin 1998, à 14 heures, en la salle A.

Le curateur : (signé) L. Lemaire. (Pro deo) (11254)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 4 mei 1998 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de N.V. Luxemburgse rechtelijk recht Dosafs European Engineering, met maatschappelijke zetel gevestigd L-2014 Luxembourg, boulevard Prince Henri 11, en met exploitatiezetel gevestigd te 1070 Brussel, Democratiestraat 85, voornaamste handelsactiviteit : studiebureau, H.R. Brussel 562201, BTW 448.436.443.

Rechter-commissaris : de heer Courtin, Henry.

Curator : Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486, bus 6.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 10 juni 1998, te 14 uur, in zaal A.

De curator, (get.) L. Lemaire. (Pro deo) (11254)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 5 mei 1998, op bekenenis, in staat van faillissement verklaard : N.V. Avuchrome Finishing, waarvan de zetel gevestigd is te 9400 Ninove, Ringlaan 14a, H.R. Aalst 47762, BTW 416.553.038.

Handelsactiviteit : fotoafwerkcentrale.

Rechter-commissaris : de heer Christophe Meert.

Tijdstip ophouden van betaling : 30 april 1998.

Curatoren : Mr. Marga Pieters, advocaat, te Aalst, Affligemdreef 144; Mr. Marc Ghijsens, advocaat, te Aalst, Keizersplein 46.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 5 juni 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : donderdag 11 juni 1998, om 9 u. 10 m., in de gewone gehoorzaal, rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Marga Pieters; Marc Ghijsens, curatoren. (11255)

Bij vonnis der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, van 4 mei 1998, werd, op bekenenis, failliet verklaard, B.V.B.A. Cellar, met maatschappelijke zetel te 9300 Aalst, Hopmarkt 35, H.R. Aalst 63514, BTW 453.589.717, uitbating van een dancing-drankgelegenheid.

De datum van staking van betaling werd voorlopig bepaald op 4 mei 1998.

Rechter-commissaris : de heer Christophe Meert.

Curator : Mr. Dirk Bert, advocaat, te 9470 Denderleeuw, Lindestraat 162.

Indiening van de aangifte der schuldvordering : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, gerechtsgebouw, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : donderdag 11 juni 1998, om 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Dirk Bert, curator. (Pro deo) (11256)

Tribunal de commerce d'Arlon

Le tribunal de commerce d'Arlon constate que la faillite de M. Tilmant, Olivier, restaurateur, domicilié à 6700 Arlon, place Didier 31, R.C. Arlon 22201, T.V.A. 724.358.980, pour un restaurant à l'enseigne « Le Clos Saint-Donat », s'est tenue essentiellement sous l'empire de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites;

déclare closes par liquidation les opérations de la faillite Tilmant, Olivier;

dit qu'il y a lieu de déclarer excusable Tilmant, Olivier;

extrait du jugement prononcé le 23 avril 1998.

Le curateur, (signé) Tilmant, Olivier. (11257)

Rechtbank van koophandel te Brugge

Bij vonnis van 14 april 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Brugge, De Graeve, Pascal Benoit Blanche, wonende te 8000 Brugge, Maagdenstraat 66/2, H.R. Brugge 84486, BTW 519.919.802, op beken-
tenis, in falings (faling nr. 19980049) verklaard. Datum staking van beta-
ling : 8 augustus 1997. Rechter-commissaris : de heer Donald Honorez,
rechter in handelszaken. Curator : Mr. Alex Vrombaut, advocaat, te
8000 Brugge, Bevrijdingslaan 4/1. Schuldvorderingen in te dienen vóór
8 mei 1998. Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de
ingediende schuldvorderingen : op maandag 18 mei 1998, om
9 u. 30 m.

(Get.) Alex Vrombaut, curator. (11258)

Bij vonnis van 4 mei 1998 heeft de rechtbank van koophandel te
Brugge de C.V. Laco, met maatschappelijke zetel te 8730 Beernem,
Wellingsstraat 109, H.R. Brugge 65391, BTW 425.211.871, op beken-
tenis, in falings (faling nr. 19980061) verklaard.

Datum staking van betaling : 8 augustus 1997.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Theys, rechter in handels-
zaken.

Curator : Mr. Alex Vrombaut, advocaat, te 8000 Brugge, Bevrijdings-
laan 4/1.

Schuldvorderingen in te dienen vóór 3 juni 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende
schuldvorderingen : op maandag 15 juni 1998, om 10 uur.

(Get.) Alex Vrombaut, curator. (11259)

Bij vonnis van 4 mei 1998 heeft de rechtbank van koophandel te
Brugge de C.V. Minkler, met maatschappelijke zetel te 8730 Beernem,
Wellingsstraat 109, H.R. Brugge 88143, BTW 425.713.105, op beken-
tenis, in falings (faling nr. 19980062) verklaard.

Datum staking van betaling : 8 augustus 1997.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Theys, rechter in handels-
zaken.

Curator : Mr. Alex Vrombaut, advocaat, te 8000 Brugge, Bevrijdings-
laan 4/1.

Schuldvorderingen in te dienen vóór 3 juni 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende
schuldvorderingen : op maandag 15 juni 1998, om 9 u. 30 m.

(Get.) Alex Vrombaut, curator. (11260)

Bij vonnis van de eerste kamer van de rechtbank van koophandel te
Brugge, afdeling Brugge, d.d. 30 april 1998, werd, bij dagvaarding, het
faillissement geopend verklaard van de coöperatieve vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid Joy Club, met maatschappelijke zetel
te 8380 Brugge (Lissewege), Zeebruggelaan 28, H.R. Brugge 76928,
BTW 448.852.355, 19980059, voor drankgelegenheid, verbruikssalon.

De datum van staking van betaling werd door de rechtbank voor-
lopig bepaald op 30 april 1998.

Curator : Mr. Johan Martens, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Eliza-
bethlaan 71.

De aangiften van schuldvorderingen moeten ingediend worden ter
griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3,
8000 Brugge, vóór 29 mei 1998.

Het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal gesloten
worden op maandag 8 juni 1998, om 9 uur, in de gehoorzaal van de
rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, Brugge (zaal N,
eerste verdieping).

Voor eensluidend afschrift : (get.) Johan Martens, curator.
(Pro deo) (11261)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement prononcé le 28 avril 1998, la première chambre du
tribunal de commerce de Charleroi a déclaré closes pour insuffisance
d'actif les opérations de la faillite de M. Michel Leclercq, né le
10 novembre 1935, domicilié Grand-Place 12/23, à Marcinelle,
R.C. Charleroi 97168; ce même jugement a prononcé l'excusabilité de
M. Michel Leclercq.

(Signé) A. Fiasse, curateur. (11262)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van 4 mei 1998, van de rechtbank van koophandel te
Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd de datum van staking
van betaling inzake het faillissement d.d. 17 maart 1998 van de
N.V. Centrale Brouwerij Victoria, met maatschappelijke zetel gevestigd
te 9220 Hamme, Museumstraat 4, H.R. Dendermonde 106, op dagvaar-
ding van ondergetekende curatoren, overeenkomstig artikel 12,
lid 3 F.W., vastgesteld op 17 september 1997.

De curatoren, (get.) M. Macharis, Koningin Astridlaan 8, te
9200 Dendermonde; P. Seymoens, Gentssesteenweg 108-110, te
9200 Dendermonde. (11263)

Bij vonnis d.d. 6 mei 1998, van de derde kamer van de rechtbank van
koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd het faillis-
sissement geopend verklaard van de B.V.B.A. « Les Sports », met maat-
schappelijke zetel te 9290 Berlare, Sarosstraat 14C, H.R. Dender-
monde 49532, BTW 452.391.370, groothandel in sportartikelen.

Rechter-commissaris : de heer Dirk De Cuyper.

Curator : Mr. Philippe Baillon, advocaat, te Dendermonde, Noord-
laan 172.

De datum van ophouding van betaling door de gefailleerde wordt
vastgesteld op 4 april 1998, onder voorbehoud dit op een andere datum
te brengen in toepassing van artikel 12, lid 2, Faill. W.

De schuldeisers van de gefailleerde dienen hun schuldvorderingen in te dienen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, en dit binnen de dertig dagen vanaf het faillissementsvonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen is vastgesteld op vrijdag 19 juni 1998, te 10 uur, in de hoorzaal der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31.

De curator, (get.) Ph. Baillon. (11264)

Bij vonnis van 4 mei 1998 werden de bewerkingen van het faillissement van de C.V. Deba, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 81, H.R. Dendermonde 44990, BTW 440.926.861, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Marc Peeters, Kerkstraat 52, 9200 Dendermonde.
(Pro deo) (11265)

Bij vonnis d.d. 4 mei 1998, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, werd een voorlopige opschorting van betaling toegekend voor een periode eindigend op 30 oktober 1998, aan Mevr. Chang Yuk Hing, restaurantuitbaatster, geboren te Hong Kong op 22 november 1948, wonende te 9200 Dendermonde, Breestraat 1, H.R. Dendermonde 32619, BTW 584.925.341.

Commissaris inzake opschorting: Mr. Jozef Dauwe, advocaat, te 9280 Lebbeke, Leo Du Boisstraat 46.

De schuldeisers worden opgeroepen aangifte van hun schuldverdering te doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31, uiterlijk op 1 september 1998.

Uitspraak over een eventuele definitieve opschorting: maandag 19 oktober 1998, te 9 u. 30 m., ter zitting der derde kamer der rechtbank van koophandel te Dendermonde, Noordlaan 31.

Dendermonde, 6 mei 1998.

De griffier, (get.) Chr. Borms. (11266)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van 30 april 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard: de N.V. Star Electronics, met zetel te 3800 Sint-Truiden, Schurhovenveld 4362, H.R. Hasselt 76212, BTW 440.941.907, handelsactiviteit: groot- en kleinhandel radiocommunicatie.

Het vonnis benoemt als rechter-commissaris de heer Eraly, en als curatoren Mr. Daniel Libens, advocaat, te Sint-Truiden, Beekstraat 26, en Mr. Paul Odeurs, advocaat te Sint-Truiden, Beekstraat 9.

Beveelt dat de curatoren overeenkomstig artikel 30 F.W. in handen van de rechter-commissaris de eed afleggen.

Bepaalt de datum waarop de gefailleerde heeft opgehouden te betalen op 10 april 1998, in uitvoering van artikel 12 F.W.

Het vonnis legt aan de schuldeisers van gefailleerde op om verklaring van hun vordering te doen ter griffie van genoemde rechtbank, Havermarkt 8, 3500 Hasselt, en dit vóór 21 mei 1998.

Het vonnis zegt dat op donderdag 4 juni 1998, om 14 uur, in de raadkamer, gelijkvloers, van voornoemde rechtbank zal worden overgegaan tot de afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen.

Voor eensluidend uittreksel: voor de curatele, (get.) Mr. Daniel Libens. (11272)

Faillissement B.V.B.A. De Sportshop, met maatschappelijke zetel te 3990 Peer, Nieuwstraat 25, H.R. Hasselt 71310, BTW 435.272.751, aard van de handelsactiviteit: groot- en kleinhandel sportartikelen, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, d.d. 25 november 1997 (dossier nr. 3421).

De gefailleerde vennootschap werd verschoonbaar verklaard.

Namens de curatoren, (get.) Ivo Valgaeren. (11273)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Het faillissement van de B.V.B.A. Print & Paper Quality Printers, met zetel te 8500 Kortrijk, Oudenaardsesteenweg 136 (BTW 430.970.604), uitgesproken bij vonnis d.d. 20 maart 1998 door de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, werd bij vonnis d.d. 17 april 1998 van dezelfde rechtbank gesloten verklaard bij gebrek aan actief, de gefailleerde niet verschoonbaar verklarend.

(Get.) Jan Deleersnyder, curator. (11274)

De rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, heeft bij vonnis d.d. 4 mei 1998 de B.V.B.A. Nico den Hollander, met zetel te 8520 Kuurne, Brugsesteenweg 109, in staat van faillissement verklaard.

De gefailleerde:

is ingeschreven in het H.R. Kortrijk, nr. 102880;

had als voornaamste handelsactiviteit: groot- en kleinhandel; in- en uitvoer van kantoormachines en kantoormeubilair; studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake handelsaangelegenheden, informatica en electronica;

had als handelsbenaming: « Nico den Hollander »;

had als hoofdvestiging: Brugsesteenweg 109, te 8520 Kuurne;

had als inschrijvingsnummer voor de BTW 423.747.963.

De rechtbank stelde bij zelfde vonnis het tijdstip der ophouding van de betalingen vast op 4 mei 1998.

Rechter-commissaris: de heer Joseph Dejaegher, consulaire rechter in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Als curatoren werden aangesteld: Mr. Herman Willaert, advocaat te 8501 Bissegem, Meensesteenweg 289, en Mr. Frank Heffinck, advocaat te 8501 Bissegem, Meensesteenweg 347.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldverdering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10a, te 8500 Kortrijk, vóór 24 mei 1998.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van deze schuldvorderingen zal plaatshebben op woensdag 10 juni 1998, om 10 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Herman Willaert. (11275)

De rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, heeft bij vonnis d.d. 4 mei 1998 de N.V. L. en K. De Roo, met zetel te 8500 Kortrijk, Rollegemknokstraat 20, in staat van faillissement verklaard.

De gefailleerde:

is ingeschreven in het H.R. Kortrijk, nr. 119712;

had als voornaamste handelsactiviteit: onderneming voor het beheer van beleggingen en vermogens;

had als handelsbenaming: « L. en K. De Roo »;

had als hoofdvestiging: Rollegemknokstraat 20, te 8500 Kortrijk.

had als inschrijvingsnummer voor de BTW 437.843.251.

De rechtbank stelde bij zelfde vonnis het tijdstip der ophouding van de betalingen vast op 4 mei 1998.

Rechter-commissaris : de heer Joseph Dejaegher, consulaire rechter in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Als curator werd aangesteld : Mr. Herman Willaert, advocaat te 8501 Bissegem, Meensesteenweg 289.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10a, te 8500 Kortrijk, vóór 24 mei 1998.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van deze schuldvorderingen zal plaatshebben op woensdag 10 juni 1998, om 10 u. 15 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Herman Willaert. (11276)

De rechtbank van koophandel te Kortrijk, vierde kamer, heeft bij vonnis d.d. 4 mei 1998 Mevr. Petra Callebert, wonende te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 255, voorheen handeldrijvende te 8800 Roeselare, Iepersstraat 33), in staat van faillissement verklaard.

De gefailleerde :

is geboren te Roeselare op 31 juli 1970;

is ingeschreven in het H.R. Kortrijk, nr. 137485;

had als voornaamste handelsactiviteit : drankgelegenheid (uitzonderd schenken van alcohol per glas); verbruikssalon (inschrijving handelsregister doorgehaald op 8 september 1997);

had als handelsbenaming : «'t Hof van Brabant »;

had als hoofdvestiging : Iepersstraat 33, te 8800 Roeselare;

had als inschrijvingsnummer voor de BTW 530.993.341.

De rechtbank stelde bij zelfde vonnis het tijdstip der ophouding van de betalingen vast op 4 mei 1998.

Rechter-commissaris : de heer Joseph Dejaegher, consulaire rechter in de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Als curator werd aangesteld : Mr. Herman Willaert, advocaat te 8501 Bissegem, Meensesteenweg 289.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10a, te 8500 Kortrijk, vóór 24 mei 1998.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van deze schuldvorderingen zal plaatshebben op woensdag 10 juni 1998, om 10 u. 30 m., in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Herman Willaert. (11277)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, tweede kamer, d.d. 5 mei 1998, werd, op aangifte, in staat van faillissement verklaard, de B.V.B.A. Taxis Marcel, met maatschappelijke zetel te 8500 Kortrijk, Magdalenastraat 4, ingeschreven in het handelsregister te Kortrijk onder het nr. 50570, met als werkzaamheid : Taxibedrijf, onderneming voor personenvervoer per autocar, gekend bij de diensten der BTW onder het nr. 412.084.902.

Ophouding van betaling : 5 mei 1998, vastgesteld in het voormelde faillissementsvonnis.

Curatoren :

Mr. Luc Vandenbroucke, advocaat, te 8570 Anzegem (Vichte), Beukenhofstraat 9.

Mr. Luc Van Hulle, advocaat, te 8500 Kortrijk, Minister Tacklaan 25.

Neerlegging van de verklaringen van schuldvordering :

Ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, Burgemeester Nolfstraat 10A, 8500 Kortrijk, vóór 27 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : woensdag 17 juni 1998, om 9 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel, de curatoren : (get.) Luc Vandenbroucke, Luc Van Hulle. (11278)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk d.d. 5 mei 1998 werd, op aangifte, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Vanmoer Educa, met zetel te 8800 Roeselare, Jan Mahieustraat 18A en handeldrijvende onder de benaming « In den Olifant »; kleinhandel in speelgoed, geschenken en boeken; ingeschreven in het handelsregister te Kortrijk onder het nr. 121870, BTW 440.567.763.

Ophouden van betaling op datum van faillissementsvonnis.

Neerlegging van de verklaringen van schuldvordering vóór 27 mei 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvordering op dinsdag 17 juni 1998, om 9 u. 45 m.

Voor eensluidend uittreksel, de curator, (get.) Mr. Nathalie Beernaert, advocaat te 8800 Roeselare, Sint-Hubrechtsstraat 11. (11279)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 4 mai 1998, a été déclarée, sur citation, la faillite de Mme Bronckaerts, Arlette Mercédès Annie, de nationalité belge, née à Flémalle-Haute, le 3 août 1952, épouse de Godin, Raymond, domiciliée à 4400 Flémalle-Haute, Grand-Route 482, inscrite au registre de commerce de Liège sous le n° 186702, avec date du début des opérations commerciales le 1^{er} avril 1994 pour l'exploitation au domicile d'un débit boissons sous la dénomination « Chaffour ».

La date de la cessation des paiements est reportée au 4 novembre 1997.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : mardi 30 juin 1998, à 10 heures, salle des faillites (cabinet du greffier en chef, palais de justice, 1^{er} étage).

Juge-commissaire : M. Luc Jamin.

Curateur : (signé) Me Francis Schroeder, rue des Augustins 26, à 4000 Liège. (11280)

Par jugement du 4 mai 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.C. P.A.N., établie et ayant son siège social, 4020 Liège, rue de Droixhe 2, inscrite au registre de commerce de Liège sous le n° 172333 pour l'importation et l'exportation, commerce de gros en articles de pyrotechnie, de loisirs, de décoration et de papeterie, immatriculée à la T.V.A. sous le n° 440.583.205.

Faillite sur aveu.

Juge commissaire; M. Jean-Pierre Marquet.

Procès-verbal de vérification des créances : 30 juin 1998.

Curateur : (signé) Me Maximilien Hoge. (11281)

Par jugement du 5 mai 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.P.R.L. Maison Teddy, rue de la Casquette 35, à 4000 Liège, exploitation d'un salon de toilettage pour chiens et commerce d'articles pour animaux domestiques.

R.C. Liège 141258 — T.V.A. 422.753.417.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 30 juin 1998, à 10 heures. Les créances doivent être déclarées avant cette date.

Le curateur : (signé) Jean Caeymaex, avocat, quai Godefroid Kurth 12, à 4020 Liège. (11282)

Par jugement du 6 mai 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Dack, ayant son siège social à 4020 Liège 2, rue d'Harscamp 68, portant le n° de T.V.A. 458.363.305, registre de commerce A/17294, pour l'activité suivante : « exploitation d'un débit de boissons sous la dénomination « Le Camp d'Ars ».

Juge-commissaire : M. Roger Fraikin.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 30 juin 1998 de 10 à 11 heures.

Les curateurs, (signé) Dominique Collin et J.P. Tasset, avocats au barreau de Liège, quai Marcellis 4/11. (11283)

Par jugement du 6 mai 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Marc Libert, domicilié et exerçant rue Pierre Michaux 35, à 4683 Vivegnies (Oupeye), sous la dénomination « Auto Dépannage Marc Libert », inscrit au registre de commerce de Liège sous le n° 169672, pour l'activité d'entreprise de remorquage sur route de véhicules à moteur, atelier de réparation de véhicules à moteur, de carrosserie, de réparation de motocyclettes, cycles et cyclo-moteurs, commerce de détail en autos et accessoires pour véhicules à moteur.

Juge-commissaire : Georges Libert.

Procès-verbal de vérification des créances : 30 juin 1998.

Le curateur, (signé) Me Jean-Luc Dewez, avocat à 4600 Visé, rue des Remparts 6, bte D2. (11284)

Par jugement du 4 mai 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la clôture de la faillite de M. Robert Walocha, né à Ougrée le 1^{er} février 1962, domicilié à 4610 Beyne-Heusay, rue Neufcour 18, mais résidant à 4020 Liège (Bressoux), rue aux Frênes 26, inscrit au registre de commerce de Liège sous le n° 185676, pour insuffisance d'actif.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

La société est déclarée inexcusable.

Le curateur, (signé) Me Etienne Chartier, avocat, rue Dartois 12, 4000 Liège. (11285)

Par jugement du 4 mai 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la clôture de la faillite de la société anonyme Belgium Case, établie et ayant son siège social à 4030 Liège (Grivegnée), rue de Gaillarmont 673A, inscrite au registre de commerce de Liège sous le n° 174733, pour insuffisance d'actif.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

La société est déclarée inexcusable.

Le curateur, (signé) Me Etienne Chartier, avocat, rue Dartois 12, 4000 Liège. (11286)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 4 mei 1998 werd, op dagvaarding, het faillissement geopend verklaard der B.V.B.A. Gobomat, op de maatschappelijke zetel te 2870 Puurs (Brendonk), Groenstraat 74, ingeschreven in het H.R. Mechelen 65170, BTW 435.179.117.

In hetzelfde vonnis werd de datum van staking der betalingen vastgesteld op 4 mei 1998.

Rechter-commissaris : de heer P. Valckenaerts.

Curator : Mr. Eric Van hoogenbemt, advocaat te Mechelen, Hombeeksesteenweg 62.

Indienen der schuldvorderingen : vóór 3 juni 1998, ter griffie der rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen.

Proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 15 juni 1998, om 9 uur op de rechtbank van koophandel te Mechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, Mr. Eric Van hoogenbemt. (11287)

Bij vonnis d.d. 4 mei 1998 werd, op dagvaarding, in faling verklaard : besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Intrimmo, op de maatschappelijke zetel gevestigd te 2500 Lier, Eeuwfeestlaan 56, ingeschreven in het handelsregister Mechelen nr. 77068 (BTW 454.200.817), aan en verkoop, beheer immobiliën.

Rechter-commissaris : Valckenaers, Paul.

Curator : Mr. Kris Van den Berghen, advocaat de Mechelen, er kantoorhoudende Korte Maagdenstraat 7.

Datum van staking van betaling : 4 mei 1998.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering per aangetekend schrijven in te dienen ten laatste op 4 juni 1998, op de griffie van de rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen.

Het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal gesloten worden op 15 juni 1998, te 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) K. Van den Berghen, curator. (11288)

Bij vonnis d.d. 4 mei 1998 werd, op dagvaarding, in faling verklaard : besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Veco, op de maatschappelijke zetel gevestigd te 2800 Mechelen, Stuivenbergvaart 152, ingeschreven in het handelsregister Mechelen nr. 69612 (BTW 442.781.442), industriële schilderingen).

Rechter-commissaris : Valckenaers, Paul.

Curator : Mr. Kris Van den Berghen, advocaat te Mechelen, er kantoorhoudende Korte Maagdenstraat 7.

Datum van staking van betaling : 4 mei 1998.

Het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal gesloten worden op 15 juni 1998, te 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) K. Van den Berghen, curator. (11289)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 5 mai 1998 (arrêt de la Cour d'appel de Mons), le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite de la Société d'Etudes et de Recherches flenusiennes vivre à Flénu S.P.R.L., dont le siège social est sis 7012 Jemappes, place Dooms 6, ayant exploité un débit de boissons. Faillite sur assignation.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Mons, place du Parc 32, à 7000 Mons pour le 4 juin 1998.

La clôture du procès-verbal de la déclaration des créances se tiendra, le 30 juin 1998, à 8 h 30 m, en la salle des faillites du tribunal de commerce de Mons.

Curateur : Me Etienne Descamps, rue de l'Egalité 26, à 7390 Quaregnon.

Pour extrait conforme, le curateur, (signé) Etienne Descamps. (11290)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 30 avril 1998, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de « Le 16 S.A. », dont le siège social est sis à 5100 Namur, section de Jambes, rue Van Opré 16, y exerçant l'activité de restaurateur, traiteur, organisateur de banquets, inscrit au registre du commerce de Namur, sous le n° 70161 et à la T.V.A. sous le numéro 455.808.344.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 30 avril 1998 l'époque de la cessation des paiements.

Juge commissaire : M. Lesoye, Michel, juge consulaire

Curateur : Me Darmont, Benoit, ry de Flandre 20, 5100 Wépion

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 25 juin 1998, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme, (signé) V. Rulot. (11291)

Par jugement du 30 avril 1998, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de Mathues Gauthier, né à Auvelais le 4 juillet 1972, domicilié à 5060 Sambreville section d'Auvelais, rue Bois Sainte-Marie 101, exerçant l'activité de boulanger-pâtissier à 5190 Jemappesur-Sambre, rue de la Poste 2, inscrit au registre du commerce de Namur sous le numéro 69715 et à la T.V.A. sous le numéro 689.407.902.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 30 avril 1998, l'époque de la cessation des paiements.

Juge commissaire : M. Pestiaux, Etienne, juge consulaire

Curateur : Me De Callatay, Brigitte, rue Ferraire 3, 5024 Gelbressée.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37 à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 25 juin 1998, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme, le curateur, (signé) B. De Gallatay. (11292)

Le jugement du tribunal de commerce de Namur du 19 mars 1998, déclare closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Budget Tax dont le siège social était sis à 5100 Wépion, rue des Forts 42, R.C. Namur 69855, prononcée par jugement du tribunal de céans le 2 septembre 1996; décharge le curateur de son mandat; dit n'y avoir pas lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) Marie-Flore Heintz. (Pro deo) (11293)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling zetelende te Oostende, heeft bij vonnis van 6 mei 1998 op bekenenis failliet verklaard, BVBA Medical and Industrial Optics in 't kort « Medinop », met zetel gevestigd te 8400 Oostende, Thomas van Loostraat 59, ingeschreven in het handelsregister te Brugge, afdeling Oostende, onder het nummer 33696 voor groothandel in optische artikelen onder de benaming Medinop.

Curator : Mr. Patrick Content, advocaat met kantoor te 8400 Oostende, Jozef II-straat 4, tel. : 059/51 21 56, fax. : 059/70 08 46.

Indienen schuldvorderingen : vóór 6 juni 1998 ter griffie van de Rechtbank van Koophandel, Gerechtshof, Canadaplein, 8400 Oostende.

Verificatie op woensdag 17 juni 1998, om 11 uur 30 m., in de gewone hoorzaal van de Rechtbank van Koophandel te Oostende.

Voor gelijkkluidend uittreksel, de curator, (get) P. Content. (11294)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Ingevolgen vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Tongeren d.d. 24 oktober 1994 werd Musardo, Robert Emiel handelaar geboren te Genk op 27 maart 1960 en wonende te 3700 Tongeren, Houbbensstraat 47, HRT nr. 71697, invoegen en reinigen van gevels, in staat van falings verklaard.

De falings werd bij vonnis d.d. 4 mei 1998 gesloten bij gebrek aan toereikend actief. Er zijn geen redenen voorhanden om gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluitend uittreksel, de curator, (get) Guy Hermans.

(Pro deo) (11297)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Ingevolge vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Tongeren d.d. 2 oktober 1995 werd L'Hoest Marie-Anne, handelaarster, geboren te Genk op 26 oktober 1961, wonende te Tongeren, Maastrichterstraat 105, H.R. Tongeren nr. 64383, kleinhandel in konfektie voor dames onder de benaming Mi Lady, in staat van falings verklaard.

De falings werd bij vonnis d.d. 4 mei 1998 gesloten bij gebrek aan toereikend actief. Er zijn geen redenen voorhanden om gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluitend uittreksel, de curator, (get) Guy Hermans.

(Pro deo) (11298)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

De schuldeisers toegelaten tot het passief van het faillissement van B.V.B.A. KARI, industriële bakkerij, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, De Groevestraat 57, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 47152, open verklaard bij vonnis d.d. 16 januari 1996 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, onder het curatorschap van Mr. Emmanuel Koslowski, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, aldaar kantoorhoudende aan de Breedstraat 1, bus 22, worden bijeengeroepen in de algemene vergadering op woensdag 20 mei 1998, te 14 uur in de gewone hoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, te 9100 Sint-Niklaas, Kazernesstraat 12, teneinde er het verslag van de curator te horen over de toestand van het faillissement en een vermoedelijke uitslag van de vereffening.

Daarna zal de curator zich uitspreken over de gebeurlijke voorstellen van de gefailleerde tot het bekomen van een concordat.

De gefailleerde heeft tot op heden geen concordataire voorstellen gedaan.

De curator, (get.) E. Koslowski.

(11295)

Bij vonnis van 23 april 1998 van de rechtbank van koophandel te Sint-Niklaas, werd open verklaard op dagvaarding door het openbaar Ministerie overeenkomstig artikel 6 van de wet op de faillissementen van 8 augustus 1997, het faillissement van de B.V.B.A. General Radiator Cy, in vereffening, voorheen groothandel in auto-onderdelen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, Zonneken 5, ingeschreven in het H.R. Sint-Niklaas 53380, BTW 425.338.763.

Staking van betaling vastgesteld op 23 oktober 1997.

Indienen der schuldvorderingen vóór 23 mei 1998, ter griffie van de rechtbank van koophandel van Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, Gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, 9100 Sint-Niklaas.

Nazicht der schuldvorderingen : op 3 juni 1998, te 15 uur.

De zittingsdatum voor het oplossen van de betwistingen zal tijdens het nazicht der schuldvorderingen worden medegedeeld.

Rechter-commissaris : (get.) Ph. Van Haute, recht in handelszaken,
curator : (get.) Guy Van den Branden. (11296)

—
Tribunal de commerce de Dinant
—

Par jugement du 5 mai 1998, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré, sur citation, la faillite de la S.A. J.M. Goffaux et fils, dont le siège est établi à 5590 Ciney, square Kennedy 12, inscrite au registre de commerce de Dinant sous le n° 42900, pour : « entreprise de peinture du bâtiment, entreprise de tapissage et de garnissage et de revêtement des murs et du sol, bois excepté, commerce de détail en produits d'entretien, articles de droguerie, peintures, articles d'ameublement, papiers-peints », immatriculée à la T.V.A. sous le numéro 453.951.783.

Juge-commissaire : M. François Hicquet, juge consulaire.

Curatrice : Me Graziella Martini, avocate, dont le cabinet est situé rue de Behogne 78, à 5580 Rochefort.

Adresse de la curatelle : rue Bois de devant Houx 39, à 5530 Yvoir.

Les déclarations de créance doivent être déposées, dans les 30 jours du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant, place du Palais 8, à 5500 Dinant.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 16 juin 1998 (au palais de justice de Dinant, 1^{er} étage).

Pour extrait conforme : (signé) Graziella Martini, avocate. (11267)

—
Rechtbank van koophandel te Gent
—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent d.d. 24 april 1998, werd het faillissement Etablissements N. Gayda B.V.B.A., afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De curator, (get.) Gajetaan Janssens. (11268)

Bij vonnis d.d. 5 mei 1998, op bekentenis, derde kamer werd het faillissement vastgesteld inzake Duplessis, Arlette Rene Rachel, uitbaatster van drankgelegenheden, geboren te Moeskroen op 10 januari 1952, wonende te 9060 Zelzate, Pierets-De Colvenaertplein 21, ingeschreven in het H.R. te Gent op 5 februari 1991, onder nr. 160384, met BTW nr. 742.250.235.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Van Laere.

Datum staking der betalingen : 4 mei 1998.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juni 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 30 juni 1998 te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. G. Janssens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Ch. de Kerchovelaan 4.

Voor eensluidend uittreksel, de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (11269)

Bij vonnis d.d. 5 mei 1998, op bekentenis, derde kamer werd het faillissement vastgesteld inzake Moldes Rey Jose Francisco, tussenpersoon un de handel, geboren te Pontevedra (Spanje) op 21 november 1960, wonende te 9000 Gent, Kwaadham 43, ingeschreven in het H.R. te Gent op 17 april 1991, onder nr. 161220, met BTW 642.287.874.

Datum staking der betalingen : 4 mei 1998.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 juni 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 30 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. S. Kempinaire, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Recollettenlei 39.

Voor eensluidend uittreksel, de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (11270)

Bij vonnis d.d. 6 mei 1998, op bekentenis, vierde kamer werd het faillissement vastgesteld inzake Illusions N.V., inrichting en uitbating van alle handelsondernemingen behorende tot de horecasector, kleinhandel in sterke dranken en rookgerief, traiteurdienst, aan- en verkoop en verhuring van materialen voor handelsinrichtingen in horecasector, op de maatschappelijke zetel te 9070 Heusden, Doolaegepark 66, zonder inschrijving in het H.R. te Gent, met BTW 449.565.997.

Rechter-commissaris : de heer Wilfrid Van Huffel.

Datum staking der betalingen : 5 mei 1998.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 3 juni 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 juni 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. S. Maselyne, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Savaanstraat 72.

Voor eensluidend uittreksel, de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (11271)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 4 mei 1998 het faillissement E.S. Group B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Lanaken, Broekstraat 16, H.R. Tongeren 75578, voor gesloten verklaard bij gebrek aan toereikend actief.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Cécile Noelmans; Philippe Noelmans. (11299)

Bij vonnis van 4 mei 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Tongeren het faillissement Mazzucco, Alexandro, gevestigd te Opglabbeek, weg naar Zwartberg 22, bus 8, H.R. Tongeren 70148, bij gebrek aan toereikend actief gesloten verklaard. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Michel Vanbuul; Georges Alofs; Felix Ruysschaert. (11300)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 30 avril 1998, le tribunal de commerce de Tournai a prononcé la faillite de la S.A. "General Press Office", établie à Mouscron, boulevard Industriel 80, R.C. Tournai 79446, T.V.A. 431.371.173, et ayant pour objet social la radio-distribution, ainsi que la publicité.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (30 mai 1998).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au 25 juin 1998, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, Palais de Justice à Tournai.

Curateur : (signé) Me P. Brotcorne, avocat à Tournai, avenue des Peupliers 7. (11301)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van 5 mei 1998 werd de genaamde Ermo-Bouw B.V.B.A., Wezel 118, 2400 Mol, H.R. Turnhout 78874, bouwonderneming, BTW 427.448.712, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Peeters, Gerheiden 65A, 2250 Olen.

Tijdstip van ophouding van betaling : 5 mei 1998.

Indiening van schuldvorderingen vóór : 2 juni 1998.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 16 juni 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Peeters. (Pro deo) (11302)

Bij vonnis van 5 mei 1998 werd de genaamde Goossens, Karel, geboren 26 mei 1964, wonende Oostmalseweg 161, 2340 Beerse, H.R. Turnhout 54036, BTW 686.200.863, bloemen en sierplanten, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Devos, Diestseweg 155A, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 5 mei 1995.

Indiening van schuldvorderingen vóór : 2 juni 1998.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 16 juni 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Devos. (Pro deo) (11303)

Bij vonnis van 5 mei 1998 werd de genaamde B.C. Screen B.V.B.A., Kelderbeemd 9, 2470 Retie, H.R. Turnhout 65181, BTW 440.976.747, groothandel in textielwaren, bedrukken van textiel, failliet verklaard, ambtshalve.

Rechter-commissaris : de heer Verheyen.

Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 5 mei 1998.

Indiening van schuldvorderingen vóór : 2 juni 1998.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : 16 juni 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (Pro deo) (11304)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van 5 mei 1998 werd de genaamde Loki Beheer B.V.B.A., Mazel 22, 2460 Tielen, H.R. Turnhout 72687, boekhoudkantoor, onroerende goederen, BTW 451.143.535, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Verheyen.

Curator : advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 5 mei 1998.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 2 juni 1998.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 16 juni 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (Pro deo) (11305)

Bij vonnis van 5 mei 1998 werd de genaamde Rombauts, Peter, geboren op 9 maart 1966, Helhoekweg 28/5, 2310 Rijkevorsel, H.R. Turnhout 63782, dakwerken « Rom-Tom », BTW 767.089.064, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer Verheyen.

Curator : advocaat De Chaffoy, Driezenstraat 31, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 5 mei 1998.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 2 juni 1998.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 16 juni 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. De Chaffoy. (Pro deo) (11306)

Bij vonnis van 5 mei 1998 werd de genaamde Den Beer B.V.B.A., Kerkplein 2, 2340 Beerse, H.R. Turnhout 66139, taverne « Den Beer », BTW 442.384.633, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : Mevr. Deleu.

Curator : advocaat Peeters, Gerheiden 65A, 2250 Olen.

Tijdstip van ophouding van betaling : 5 mei 1998.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 2 juni 1998.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 16 juni 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Peeters. (Pro deo) (11307)

Bij vonnis van 5 mei 1998 werd de genaamde Zonwind Investment B.V., B.V.B.A., Weeldestraat 86, 2381 Weelde, H.R. Turnhout 74470, horeca « De Brouwerij », BTW 452.796.493, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer Verheyen.

Curator : advocaat Somers, Gierlesteenweg 18, 2340 Beerse.

Tijdstip van ophouding van betaling : 5 mei 1998.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 2 juni 1998.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 16 juni 1998, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Somers. (Pro deo) (11308)

Tribunal de commerce de Verviers

—
Faillite sur aveu

Par jugement du mardi 28 avril 1998, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée établissements Eric Bodeux, dont le siège social est établi à 4950 Waimies, rue de Malmedy 5, R.C. Verviers 56504, T.V.A. 430.122.744, pour l'exploitation d'un garage ainsi que le commerce de gros et de détail en véhicules à moteur et accessoires.

Juge-commissaire : Mme Simone Simon-Curnel.

Curateur : Me Yves Barthelemy, avocat, à 4960 Malmedy, rue Abbé Péters 49b.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 26 juin 1998, à 9 h 30 m. (11309)

—
Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Par jugement rendu en date du 5 mai 1998, le tribunal de première instance de Tournai a homologué le contrat modificatif de la composition des patrimoines communs et respectifs existant entre M. Bonneel, Alexandre Jean-Marie, menuisier, né à Mouscron le 2 juillet 1969, et son épouse, Mme Massay, Nathalie Claudine Eliane, coiffeuse, née à Mouscron le 7 mars 1969, demeurant ensemble à Saint-Léger, rue de Lille 22, dressé par le notaire Alain Henri, à Estaimbourg, le 13 mars 1998.

(Signé) Alain Henry, notaire. (11310)

Par requête en date du 6 mai 1998, M. Philippe Marie Albert Julien Neuray, pensionné, né à Etterbeek le 24 juin 1930, et son épouse, Mme Dina Moisseïevna Daletchina, interprète, née à Moscou (Russie) le 28 novembre 1951, domiciliés à Saint-Gilles, avenue Burgmann 29, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Bruxelles une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Gérald Snyers d'Attenhoven, de résidence à Bruxelles, substituant le notaire Etienne Mathy, de résidence à Waremme, en date du 9 avril 1998.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation de biens pure et simple.

(Signé) Etienne Mathy, notaire. (11311)

Suivant jugement prononcé le 27 avril 1998 par la troisième chambre du tribunal de première instance de Namur, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Mario Paolo Menegotto, technicien, né à Bruxelles le 10 juillet 1959, et Mme Carla Maria Lopes Ferro, née à Capo Verde-Mindello (Portugal) le 8 janvier 1969, domiciliés à Andenne (Thon Samson), rue de Thon 50, dressé par acte du notaire Henri Logé, à Namur, le 13 mars 1998, a été homologué.

Le notaire, (signé) H. Logé. (11312)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie der rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 27 april 1998, hebben de heer Van Heurck, Gustaaf Maria Joannes, leraar, en zijn echtgenote, Mevr. Vermeylen, Anna Helena, laborante, samenwonende te 2500 Lier, Ogezlaan 61, de rechtbank om homologatie verzocht der akte verleden voor notaris Marc Cuypers, te Heist-op-den-Berg, op 1 april 1998, houdende de wijziging van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph Verbist, te Antwerpen, op 7 juli 1972, en inhoudende :

1. aanneming van het wettelijk stelsel;

2. inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een woonhuis met aanhorigheden en grond, gestaan en gelegen te Heist-op-den-Berg (Boischot), Heistseweg 31/F.

Heist-op-den-Berg, 6 mei 1998.

Voor de echtgenoten Van Heurck-Vermeylen : (get.) Marc Cuypers, notaris. (11313)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, van tien maart negentienhonderd achtennegentig, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Tillo Deforce, te Wannegem-Lede (Kruishoutem), op tweeëntwintig december negentienhonderd zevenennegentig, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Vermeersch, Rino Joris, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Van Cauwenberghe, Lieve Josephine Jeannette, bediende, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Schapendries 50. De wijziging houdt onder meer in de inbreng door één van de echtgenoten van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de aanneming van een verblijfsbeding in voordeel van de langstlevende.

Voor de partijen : (get.) Tillo Deforce, notaris. (11314)

De heer Geluykens, Paul, leraar, en zijn echtgenote, Mevr. Van Hoof, Godelieva, lerares, samenwonende te Zoersel (Sint-Antonius), Kardinaal Cardijnlaan 62, gehuwd te Zoersel op 29 november 1989, wensen hun huidig stelsel van gemeenschap van goederen te wijzigen door onmiddellijke inbreng van twee onroerende goederen.

Het verzoekschrift hiertoe werd ondertekend op 6 mei 1998 en wordt ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

Voor de partijen : (get.) Philippe Van Diest, notaris. (11315)

Ingevolge vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, van 27 maart 1988, werd de akte verleden voor notaris C. Colla, te Borgloon, van 10 april 1997, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vreven, Peter Lucie, geboren te Tongeren op 4 augustus 1969 en zijn echtgenote, Mevr. Maes, Anne-Marie, geboren te Tongeren op 21 februari 1972, wonende te Borgloon, Nieuwe Steenweg 1A, gehomologeerd.

Namens de verzoekers : (get.) C. Colla, notaris. (11316)

Bij verzoekschrift gedagtekend van 27 april 1998, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 7 mei 1998, hebben de heer Arthur Lia Dellaert, gepensioneerde en echtgenote, Mevr. Monique Adophine Josephine Defraigne, gepensioneerde, wonende te 9000 Gent, Voorhavenlaan 45, bij genoemde rechtbank een aanvraag ingediend tot homologatie van hun nieuw huwelijkscontract, inhoudende het wettelijk stelsel met inbreng, verleden voor notaris Pierre Moulin, te Destelbergen, op 27 april 1998.

(Get.) P. Moulin, notaris. (11317)

Met verzoekschrift d.d. 21 april 1998 hebben de echtgenoten De Jonge Peter /Bruyland, Kathleen, te 9260 Wichelen, Rimeir 3, gevraagd aan de voorzitter der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de homologatie van hun akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Paul Roosens, te Wichelen, op 21 april 1998, en inhoudende : inbreng door de echtgenoot, de heer De Jonge, Peter, in het gemeenschappelijk vermogen van een persoonlijk onroerend goed, te weten : gemeente Wichelen, 1e afd. Wichelen : een woonhuis met aanhorigheden, gestaan en gelegen Boterhoek 46, gekadastréerd sectie B, nr. 1234/P, groot 6 a 84 ca.

Voor de verzoekers : (get.) P. Roosens, notaris Wichelen. (11318)

Uit een verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement Tongeren, blijkt dat de heer Budeners, Bruno Henri Jean Antoine, pré-gepensioneerde, geboren te Tongeren op achtentwintig januari negentienhonderd zevenenveertig, en zijn echtgenote Mevr. Slegers, Marina, Lisette, administratief bediende, geboren te Tongeren op achtentwintig september negentienhonderd zevenenzestig, wonende te 3700 Tongeren, Pruiamelarenstraat 4, de homologatie gevraagd hebben van de akte verleden voor notaris Joseph Hougaerts, te Tongeren op vijftien april negentienhonderd achtennegentig, waarbij hun huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd in het stelsel van de scheiding van goederen.

Tongeren, 7 mei 1998.

Voor de verzoekers, (get.) Joseph Hougaerts, notaris. (11319)

Bij verzoekschrift van 6 mei 1998, hebben de heer Kamiel René D'Haemers, architect-bouwmeester op rust, en zijn echtgenote, Mevr. Elodie Julia D'Hous, huisvrouw, samenwonende te Oosterzele-Balegem, Geraardsbergsesteenweg 229, voor de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie gevraagd van een akte verleden voor notaris Thibault Van Belle, te Zomergem op 6 mei 1998, houdende wijziging van huwelijksvoorwaarden en in 't bijzonder : wijziging naar een stelsel van algemene gemeenschap van goederen, met inbreng van onroerende goederen.

Voor de verzoekers, (get.) Thibault Van Belle, notaris. (11320)

Bij verzoekschrift van 29 april 1998 hebben de echtgenoten de heer Croughs, Luc Gerard Ghislain, bediende, van Belgische nationaliteit, geboren te Alken op twee oktober negentienhonderd vijftig, en zijn echtgenote Mevr. Storms, Lea Elisabeth, bediende, van Belgische nationaliteit, geboren te Hasselt op twaalf november negentienhonderd negenenveertig, samenwonende te Alken, Ridderstraat 29, homologatie aangevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren van de akten houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Vandersmissen, Guy, te Tongeren, op 29 april 1998, houdende de wijziging naar het stelsel van algehele gemeenschap.

Namens de verzoekers, (get.) Vandersmissen, notaris. (11321)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op zevenentwintig maart negentienhonderd achtennegentig, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Jean Frederic Wilsens, ter standplaats te Wellen van elf december negentienhonderd zevenennegentig, tussen :

M. Put, Luc Ghislain Urbain, zelfstandige, geboren te Sint-Truiden op acht januari negentienhonderd zesenzestig en zijn echtgenote Mevr. Wijnants, Martine, Veronica Ghislaine, bediende, geboren te Sint-Truiden op negentwintig maart negentienhonderd zesenzestig, samenwonende te 3570 Alken, O.-L.-Vrouwstraat 80, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, als volgt :

De echtgenoten Put-Wijnants die gehuwd zijn zonder huwelijkscontract te hebben gemaakt, en geen verklaring van handhaving, noch wijziging van stelsel te hebben afgelegd, zodat ze gehuwd zijn onder het regime van het huidige wettelijk stelsel, hebben bij toepassing van artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, het stelsel aangenomen van zuivere scheiding van goederen.

Voor de partijen : (get.) notaris Jean Frederic Wilsens, te Wellen. (11322)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 10 maart 1998, werd de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Jean Frederic Brion, bestuurder van vennootschappen, geboren te Wilrijk op 7 oktober 1955 en Chantal Marie Suzanne Pluys, kinesiste, geboren te Antwerpen op 17 december 1958, samenwonende te 2610 Antwerpen (district Wilrijk), Eekhoornlaan 29A, verleden voor notaris Eric Deckers, te Antwerpen op 19 november 1997, gehomologeerd.

De wijziging houdt in de toevoeging aan het bestaande stelsel van zuivere scheiding van goederen van een gemeenschap bestaande uit één onroerend goed als mede de huisraad.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel : voor de echtgenoten, (get.) Eric Deckers, notaris. (11323)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 24 april 1998 werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vermeiren, Stefaan Petrus Elisabeth, schrijnwerker, geboren te Dendermonde op 24 februari 1966 en Mevr. Calbrecht, Ann Elza Jacques, laborante, geboren te Baasrode op 24 september 1964, wonende te Dendermonde (Baasrode), Sint-Ursarusstraat 34, verleden voor het ambt van notaris Luc Eeman, te Lebbeke op 9 februari 1998, gehomologeerd.

(Get.) Luc Eeman, notaris, te Lebbeke. (11324)

Bij vonnis van 24 maart 1998 van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Jan Boeykens te Antwerpen, op 8 december 1997, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Boyce, Erik, schildergarnierder, geboren te Berchem op vier december negentienhonderd vierenzestig en zijn echtgenote Mevr. Wauters, Ingeborg Maria Alfonsina, arbeidster, geboren te Duffel op twintig februari negentienhonderd zesenzestig, samenwonende te Antwerpen (Berchem), De Brouwerstraat 3, bevattende een scheiding van goederen.

Antwerpen, de 6e mei 1998.

De verzoekers : (get.) I. Wauters, E. Boyce. (11325)

Bij vonnis uitgesproken door de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, eerste kamer, op eenendertig maart negentienhonderd achtennegentig, werd de akte gehomologeerd houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vreven, Pascal en zijn echtgenote, Mevr. Claes, Bert Yvonne, samenwonende te 3520 Zonhoven, Senator Alfons Jeurissenlaan 1152, verleden voor notaris Romain Janssen, op dertig oktober negentienhonderd zevenennegentig.

Voor de echtgenoten Vreven-Claes, (get.) Romain Janssen, notaris, te Zonhoven. (11326)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op dertig april negentienhonderd achtennegentig, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, G. Deroost, e.a. adjunct-griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mr. Ramakers, Els, advocaat, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrede-rechter van het kanton Sint-Truiden, over :

Hendrickx, Jenny, geboren te Tienen op 30 juli 1937, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Aarschotsesteenweg 3.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Hendrickx, Lucien Hubert Elie, geboren te Tienen op 29 april 1912, in leven laatst wonende te 3400 Landen (sectie Eliksem), Grote Steenweg 133, en overleden te Landen op 14 februari 1998.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter, gehouden op 6 april 1998, onder het voorzitterschap van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, waarbij zij gemachtigd werd om in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Hendrickx, Jenny, de nalatenschap van wijlen Hendrickx, Lucien Hubert Elie, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Honorez, notaris te 3300 Tienen, Nieuwstraat 42, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, e.a. adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) J. Hendrickx; de adjunct-griffier, (get.) G. Deroost. (11327)

Op 28 april 1998 heeft Mevr. Bertha Lissens, wonende te Lubbeek (Pellenberg), Kortebergstraat 26, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Francine Verberckmoes, verblijvende te Leuven, rustoord « De Wingerd », Noormannenstraat 68, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven de verklaring afgelegd de nalatenschap van de heer Alphonsus Arthur Lissens, geboren te Pellenberg op 25 maart 1905, in leven laatst wonende te Lubbeek (Pellenberg), Kapelstraat 3, overleden te Leuven op 4 september 1997, te aanvaarden onder het voorrecht van boedelbeschrijving.

Eventuele schuldeisers, legatarissen en andere rechthebbenden worden verzocht per aangetekende brief gericht aan notaris Guy Jansen, te Leuven, Bondgenotenlaan 113, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden vanaf de datum van de huidige bekendmaking.

Leuven, 5 mei 1998.

Voor de verzoekers : (get.) Guy Jansen, notaris te Leuven. (11328)